السبت ٢٠ نيسان (لبريل) ١٩٩٦ الموافق ٢ نو الحجة ١١١١٥/ العدد ١٢١١٩

من ابراهيم حميدي

🗆 بيروت، نيويورك

🗷 سيطرت نيول مجزرة قانا التي

ارتكبها الاسرائيليون اول من امس

والتى نفعت الرثيس الاسيبركي بيل

كلينتون الى الدعوة الى وقف فوري للنار لم تلتزمه اسرائيل، على عقول

واصبدرت امس قصة الامن النووي

الرئيس شيراثه اعلانا بضرورة وقف

فوري لاطلاق النارفي لبنان ووقف

قبصف المحنيبين لدى الجبانبين

اللبناني والإسرائيلي. وكان شيراك

ابلغ يلتسن ان جوهر المبادرة

الفرنسية يقضى بتجريد محزب الله،

من سلاحه في مقابل تطبيق اسرائيل

للقَّــرار ٤٣٠. ويُثُ التَّلَقَّـِرُيوَنَّ الاسرائيلي انه تم التوصل فعلاً الي

وقف موقت للنار خلال وجود وزير

الخارجية الإميركي وارن كريستوفر

في المنطقة والذي يبدأ جوئته في

الخارجية السوفياتي يفغيني

شاريت. فيما دعا لبنان الى طلب

تعويضات عن الاضرار ألتي الحقتها

وفي وقت لاحق اعلن البسييت

الابيض ان قسمسة «الامن النووي»

اصدرت اعلاناً في موسكو يدعو الي

«وقف النار فسوراً» في لبنان ويعلن

«المساندة التامة الجهود التي تبنل في هذا الصيد، فيما اكبت الناطقة

كسولونا التي ترافق الرئيس جسأك

شيراك ان وزرّاء الخارجية الاميركي

والروسي والفـــرنسي ووريرة الخارجية الإيطالية، بصفة بلاها

رئيسية الدورة الحاليية للاتحاد

الاوروبي سيجتمعون اليوم في بمشق

وقف النار الفوري في لبنان، بناء على

لم تنفع في امـ تـ صـاص «اطَّنَّانُ الغضب، التي خُلفتها عملية «عناقيد

لكن الاتصالات والمواقف النولية

قرار لرؤساء النول الأربع.

state in a contract

with the second of the second Shall was a way of the said

half hamme - me an - promote to

of place and in a morning

days is men you a men wife

with the service

الله المالية ا

و معلقه من و در المحلولة المحل

was to be the second of the

with the same of

Miles and many

Marie Comment

mileto extern.

when a sich of a great

you change - pare - down to

and the same of the

and when we will a serve with a self

Caphain Keral of some of

the way to place the

of sit and the

ist otherwise ( v. m.

Lordon II 2 SRII

سيسة كساترين

يث يصل ايضياً وزير

اللبنانيين وعلى المجتمع الدولي.

A THE SAME AND A SECRETARY TO SECURITIES AND STREET AND STREET AND SECURITIES AND ASSESSMENT OF A SECURITIES AND A SECURITIES AND ASSESSMENT OF A SECURITIES ASSESSMENT OF A SECURITIES AND ASSESSMENT ASSESSMENT

al hayat saturday 20, april, 1996 Issue no 12109

8003044111

صندوق المتاجرة الشامل

بين نزع سلاح «حزب الله» وتنفيذ اسرائيل القرار 270. وكريستوفر وبريماكوف في دمشق اليوم



طفل لبناني اصيب في مجزرة قانا يعالج في أحد المستشفيات. (انترناشونال بيكتشرز)

# الاسرائيلية لأهالي عشسرات القرى

والتن بقعت رئيس الجمسه ورية اللبنانية الياس الهراوي الى القول امس وان لبنان کله ضب الجريمة» في سوقف لافت يشير الى ان ما حصل يعرقل عملية السلام

بعقوبات نولية على اسرائيلٍ بسبب المنبحة والأضرار التي خلفتها الحرب الإسرائيلية عليه. وفس الوقت السنى ادى هول

الجريمة آلتي اصابت العالم بالنهول، واللبنانيين بالوجود، الى هجمة وجود وزير الضارجية الفرنسية هَيْرِفْيِهُ نُوْسَارِيتَ فَيِهَا، والمنسق الاميركي المفاوضات السلام دنيس روس منذ كول من امس، توقع وصول وزير الضأرجية الاسيـركيـة وارن كريستوفر البوم، ووزيرة الضارجية الإيطالية جاكلين انيسالي، ووزير الضارجية الروسية يفضيني بريماكوفه فان اللبنانيين لم يتمكنوا من لعلمة جميع الجثث العائدة الي

اطراف الاجساد اختلطت يعضها بسعض او بالسراب، ضاحرق جنود القوات الدولية ورجال الدفاع المدني، ما تَبِكَى مُنْهَا، فَي أَرض الْجِريمة، كَثْلِكَ الإغطية التي أستخدمت فوقها. وبثت اجسهسزة التلفسزة المسزيد من الصور التي لم تتعكن من بثها اول من امس، عن الكارثة، وأجسريت مقابلات مع الناجين منها. ونقلت مشاهد موثرة من المد وأقارب الضحايا، فيما حفر وجوم اللبناندين لاسيما الاطفال القابعون في المنازل نتيجة العطلة القسرية التي فرضها العنوان الاسرائيلي على المبدّارس، في انشانهم م سيتحول احد معالم الذاكرة الشعبية

والوطنية، عن صورة اسرائيل. وكان الحيث مدار كل حديث امس. وازداد عدد الشبان والتلامدة النين قومون بجمع التبرعات النازحين والمقاومة في الشوارع، وشوهنت سيارات وقد علقت شارات سوداً، في شوارع المناطق البعيدة من القصف الاسرائيلي. وأعلن محلس الوزراء الحداد الوطني يوم بعد غد الاثنين المقبل، في اجتماع استثنائي عقده

بعد ظهر امس برئاسة الهراوي. وعلى رغم هول المجررة والتنديد العالمي والمحلي بها، استمر العدوان الاسرآئيلي في يُومْه التاسع غارات وقصفاً منفعياً طاولت عشرات القرى، مخلفة مزيداً من الضحايا والدمار،

ليستغيِّد حقه في ارضه وسيابتَّهُ في الجنوب والبقاع الغربي حتى الحدود التتمة في الصفحة (٦) واشنطن على علم بنبا

بضرورة أخلائهاً. وبرز أمس تطور

لافت طول النهار، تمثل بقصف متقطع

على الطريق الساحلية في محلة حسر الاولى (مدخل صعيدا) لقطع الطريق

بين بيروت والجنوب ومنع وصول المساعدات الى الجنوبسين. (راجع

وكأن رئيس الجمهورية افتتح

جلسة مجلس الوزراء امس بالدعوة

الى الوقوف دقيقتى صمت اجلالاً الأرواح الشهداء والضحاياء

واستنكارأ لاستباحة قتل الابرياء

والمدنيين من المواطنين. وقال أن

والذي ارتكبته اسرائيل في لبنان هو

ادانة للضمير وللمنتية وللشرعية

الدولية ولشرعة حقوق الانسان، فهي

تقترف تدميس وطن استطاع بكل

الإعجاب أن يتجاوز محن السنوات

ص ۲ و۳)

# عن خطف إميركي -🗖 واشتطن - والحياة:

الخارجية غلين بيقيس وجود تقرير اخباري «بتحدث عن خطف أميركي الى الضفة الغربية أو الي قطاع غزة، وأنّ السفارة الاحيركية في تل آبيب تبلغت مضمون التقرير الذي يشير الى وان الخاطفين مددوا بقتل الاميركي ما لم يعلن الاسرائيليون انسحاباً من لبنان

اليوم: (امس). واوضح الناطق وان سفارتنا غب قادرة على تأكيد خطف اي اميركي، وقال أن الادارة تحاول الحصول على معلومات من العسوولين الاسرائيليين والمسؤولين الفلسطينيين في الضغة الغربية وقطاع غزة. ورفض الكشف عن «مصدر التقرير السباب امنية» وقال انه اليست لدينا اي تآكيدات لوجود عملية خطف، وكانت وكالة واسوشيند برس، افادت أن مجهولاً اتصل بالتلفزيون الاسرائيلي واعلن أن مواطناً أميركياً خطف الى الضغة الغربية وأنه سيعدم

🗷 أكسسد الناطق باسم وزارة

أذا لم توقف اسرائيل هجماتها على

🗀 طهران – من غسان الطاهر: ■ دعت إيران «حسرَب الله؛ إلى الاستمرار في الصعارك والضغط على إسرائيل وعدم التراجع آمام الهجمات الإسرائيلية. وطالب مرشد الجمهورية الإسلامية السيد على شامنتي في رسالة وجهها إلى الأمين العام لـ محرب الله، السيد حسن تصرالله أمس وبعدم ابداء أي محرونة امام الصب اينة لأن من شان نلك بزيد وقاحتهم ووحشيتهم وقال ويجب أن تزيدوا ضغوطاتكم وان تنزلوا بهم

ضرباتكم حتى يندموا على عدوانهم، لأن شُسرفُ الدنيا والأَصْرةَ يَكُمَنْ فَي صمويكم أمام المعتدين على الأرواح

النبعة في الصفعة (٦)

اللبنانية، ودعا الدول الإسلامية إلى

الإسرائيليين «التين قاموا بالمجازر البشعة الأخيرة بدعم صريح من النولة الإميركية المستكبرة تؤكد ان أي سياسة مرنة حيالهم لن تزيد سوى في غيهم، وفي الإطار ذاته، اكد المدير العام

دعمها ومساننتها افقد أبدى لبنان شعبأ وحكومة شبجاعة وغيرة ولم حسلم للعدو وعلى جميع المسلمين في العالم وحكومات النول الإسلامية الدفاع عن لبنان وتقديم يد العون للصامدين شعباً وحكومة. واعتبر أن تجربة نصف قرن مع

## مذكرة تفاهم مع العراق الآن تعتمد على والنين يؤثرون في المشحدة بطرس غالي اتطمينات نهائية، من الولايات المنحدة

خطة بين اكيوس وبغداد والعراق لاغلاق ملف الأسلحة

غالى ينتظر تطمينات

المفاوضات بما في ذلك تحديد موعد لتوقيع الاتفاق، في اشارة الى الولايات المتحدة وبريطانيا. وزاد: وبريطانيا للتاكد من عدم اعتراضهما ولسنا العقبة امام التوقيع. العقبة هي على توقيع منكرة التفاهم في شان تنفيذ القرآر ٩٨٦ التي تفاوضت عليها الاطراف التي تحدث وتضيف، الى مسودة منكرة التفاهم التي تحدد الامم المتحدة مع الحكومة العراقية. شروط بيع بغداد كمية من النفط وابلغ العواصم المعنية شيبه موعد حاسمه لتسلم الاجوبة قبل الاربعاء قيمتها بليون دولار كل ٩٠ يوماً على المقبل، موعد مغادرته نيويورك الى مدى ستة اشهر لشراء اغنية وادوية جنوب افريقيا. توزع في العراق خصص مبلغ ١٣٠ -صوب مريية. وصسرح رئيس الوف العسراقي المفاوض السفير عبدالامير الإنباري ١٥٠ مليسون دولار للاكسراد في

الى «الحياة، بأنَّه مجاهر للبقاء فيَّ

لاحتجلى عن كنزها

إن فستح غطائها

الخلفي يتطلب معسدات

حاصة بالإضافة إلى

وستوة خمسة أمستار

ئــدنك، مـــن

حسب مقياس شيومتن .

المستمات أن لا يحساول

بهذه السهولة.

النتمة في الصفحة (٦)

أنظروا جيدا، فنأنتم ترون داخس الساعة لأخسر مسرة .

إن ستاعة رولكس أويستر كرودومتر الما مسرة بعد مسرة . إن دهسة التقنسية

## ٤ قتلي في اليمن جراء السيول

🗖 صنعاء – من فيصل مكرم:

■ أدى هطول الأمطار الغزيرة في معظم المحافظات اليمنية امس وأول . من امس الى سيول وفيضانات في عدد من المنن بينها صنعاء خلفت اربعة قتلى. وتهدم جراء السيول ما لا يقل عن ١٠٠ منزل اضافة الى تضور العديد من المنازل في الاحياء القديمة في العاصمة ومنن تعز ومارب

وتسببت الأمطار التي مطلت أول من أمس على صنعاء بفرارة طوال ثلاث ساعات الى اختناقات مرورية وانقطاع التيار الكهربائي عن معظم أحياء العامسة وضولحيها وحنوث عدد من الحرائق التي امكن لأجهزة النجيدة والاطفاء السيطرة عليسها بسرعة كبيرة. وهرعت سيارات الاطفاء واطقم الشبرطة والنفاع المدنى الى نجدة المواطنين النين راصواً يطلقون الاعبيرة النارية من سقوف المنازل والبنايات للغت انتباء

الستعسسلة تقضي بأن

يحسق المختبريين

رفنض أسيسة فتطعيسة

مسّا هني أبية مسرحاة،

ليس فقحد لكوسها عسير

دفيقة بل أيضا لأسباب

جمالية.أي بالمختصر

لأنها لانتهدو حبذابة

ميسا فليسه الحكمانية.

مستا يتسيرالاهتمسام

إذا أخذن بعين الإعتبارأن عدا

رولكس، ما من أحد أبدًا بيلقي

بنظرة على همذه التحفية البراقة الصعبيرة

الستى شرهشد داخسال ستساعبة رولحكس

" أويسسر" كاللمؤلمة فأس المحسّسار،

وهمواسم السماعة ،

التتمة في الصفحة (٦)

## يلماظ يؤكد لولايتي «حق تركيا» في تطوير علاقاتها مع اسرائيل

🗷 أبلغ رئيس الوزراء التسركي مسحود بلماظ وزير الضارجمينة

ونقلت وكبالة «الأناضول» شب الرسمية للأنباء التركية عن مصسر قبريب الى يلماظه أن رئيس الوزراء قال لولايتي خلال لقائهما في انقرة امس: دادا كان من حق ايران ان تطور علاقاتها مع ارمينيا فمن حق تركيا ان تطور علاقاتها مع اسرائيل، وأَشْنَافُ ان تُركيها تسعى آلى تُعزيزُ العُلاقات مع ايران على اسساس والاحستسرام المتدادل للسيادة ووحدة الأراضي وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، واحِرى ولايتي امس محادثات مع يلماقة وتظيره أيمري غيوننساي. وافادت وكالة «الإناضول» أن الوزير

ودعسا ولايتي المسراسلين الى مؤتمر صحافي كَانَ مقرراً عقده في مقر السفارة الأيرانية بعد محادثاته مَع غيوننساي، لكنه ترك الصحافيين سأعة كاملة في قاعة مفضلاً اجتماعاً في غرفة مجاورة مع «صديقه، زعيم حرب دالرفاه، التركي (اسلامي) نجم الدين اربكان وقال: «تُحدثنا عن هموم العالم الاسلامي، وكنانت هذه هي العبارة الوحيدة التي قالها ولايثي للصحافيين لدى خروجه من الغرفة قيل ان يغادر السفارة متوجهاً الى قصر الرَّئاسة في حي تشانكايا للقاء الرئيس سليمان ديميريل وتسليمه رسالة من الرئيس الايراني على أكبر هاشمي رفسنچاني يدعوه فيها الى مــراسم افـــــــاح خطمشــهـد -تركمانستان للسكك الصيد، الذي

من كامران قره داغي:

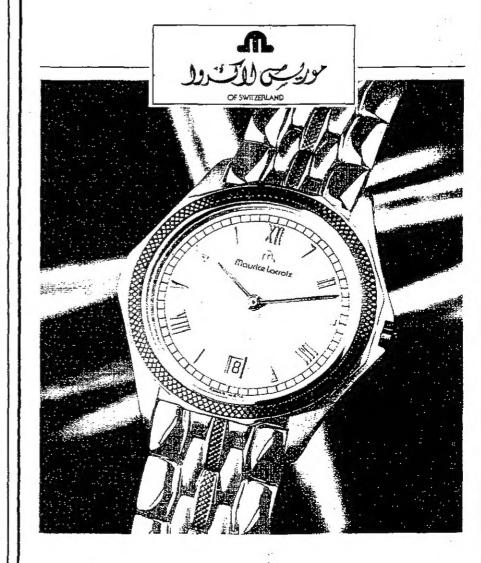
والأموال والنين والأرض والسيادة.

الايراني على اكسِر ولايني «بلهَ جَـة شديدة، أن تركيبا مدولة دات سيادة ومن حقها أن تطور علاقاتها مع أية

التسركي ابلغ ولايتي الرسالة ذاتها

التى ابلغه اياها يلمأظ يعرف بـ ،طريق الحرير، وينشن في

أيار (مايو) التقيل. في غضون ثلك أجرى وقد أميركى امس مُحدادثات مع مسرؤولين اتراك ويتوجه اليوم الى شمال العراق ولمواصلة جهوده في تحريك عملية ديلنّ (للمصالحة الكردية) الى أمام،



AL-GHAZALI لرياض ۱۷۸۳۷۷ ـ جدة ۱۲۸۲۷۸ ـ مكة لكزمة «أودلا» (لدونة للنؤية ۱۳۷۷ ـ لايغوف ۲۳۰۲۷ م النبر «۱۸۹۸ ـ الطائف ۱۲۰۲۹ ـ خميس مشيط ۱۳۲۷۷ ـ الزنغي ۱۳۲۲۷ ـ برودة ۲۴۸۱۸ ـ برودة ۲۴۸۱۸

حسب سا جاء في بيان صحافي اصدرته السفارة الأميركية في انقرة. ويراس الوفد روبرت تويتش مسؤول دائرة شمسال الخليج في وزارة الخارجية الأميركية ويضم ستيفن غراصون مسؤول علف الحراق في مجلس الأمن القومي، وسيرافق الوفد مسؤولان تركيان بصفة مراقبين، وبنتقل الأربعة بطائرة هليكويتر من تُرْكِيا الَّى أَرْبِيلِ فَي شَمَالِ الْعَرْاقِ. ووصل الى اتقرة امس السيد

لصمك الجلبي رثيس المجلس التنفسيسني له وألم وتمسر الوطني العراقي الموحد، واجتمع مع الوقد الاسيركي ثم مع مسوولين اتراك وسيتوجه الى شمال العراق اليوم. وأكنت مصائر مطلعة لـ «الحياة» ان وقُد الوساطة الأميركي سيبحث

مع الأكبراد العبراقييين في مشبروع الاتفاق الذي مشالف من ست فقرات وكان أعده بعد اجتماع بيلن، الذي عقد صيف العام الماضي وشارك فيه الإكراد والمؤتمر الوطني، ومراقبون اتراك وبريطانيون، بعنما احد في الاعتبار اقتراحات وملاحظات قدمتها قسادتا الحسرب الديمسوقسراطي الكربســـــَـاني (برْعــامـــة مــســعـــودّ بارزاني) والأتــــــاد الــوطني الكردستاني (بقيادة جلال طالباني) وأضافت أن الحربين لم تعد لديهما أعتراضات على مشروع الاتفاق، بما في ذلك الققرات المشعلقة بحل مسالتي أربيل والعائدات الجمركية، باستثنآء الفقرة السابسة التي تنكر حرَبِ العمال الكريستاني (بزعامةٌ عبدالله اوجلان) وتعتبر وجوده في شمال العراق «المعبب الرئيسي، للذراع بين حربي طالباني ويأرزاني وعدم الاستقرار في المنطقة. وكان

التتعة في الصفحة (٦)

ISSN 0967-5590



أي من أصحاب ستاعة روئحكس فتحها. عن صرفيي ستاعات رولكس المنين إن هكذا مؤسف حقت ، لأنكم متتحرمون رؤية كركة رونكس يصنعونها ومختبري المكتب الرسمي السبويسيري لمسرافتية الستساعيات والمذين السداخسية المعتدة . يمنحونها شهادة الحكروبنومسترالتفوق مسوف تحسرمون من رؤية خركة والصائفسين الذبين يبيعسون ستاعات

عرفت حتى لحظهة إغسادة الغطساء الخلفي السَّاعة فني جشيف أدق الستدوتيسق فني حكل مترحلة من متراحسل عُسَعهسا، حقيًا ، لن شروا أسيدًا إحسنى القطيع المستين والعشرين التي استغرق منعهسا

وتجبيعها سننة كأملة فكل فتطعمة فتمد كبربت وفحصت



ساعة رولكس ديت جست من الدادن الثمينة. في مركز رولكس للمتيانة ، يستممل تقيّق (ضائغو ستاعات رولكسّ) الذين دُرّبوا بعناية ادوات ً صنِيّت غمّيضَة لرولكس وذلك لتامَين أفضل مستوى خدمة لكل ساعة مِنْ بَساعات رولكسّ.

اللهام: شارع الظهران، عمارة الخاجية - هاتف ١٣٠٩٠٩ الخبر: شارع الملك خالد، التقاطع الأول - هاتف ١١١٢ ١٨٦٤ الهفوف: شارع الأمير عبد المجيد، مركز الهنَّا التجاري - هاتف ١٤٦٠ ٥٨٦ مر



تباللسلام بعدقانا

■ إذا تنازل الوزير كريستوفر الذي يبدأ جولة في المنطقة اليوم، وزار بيروت ليتحدث مع المسؤولين اللبنانيين في الكارثة التي انزلتها اسرائيل بالمديين اللبنانيين، وإذا حسركت هذه الكارثة حمسية المسؤولين اللبنانيين

اذا حَصْلٌ كُلُ ذَلْك، ليرفض رئيس الجمه ورية ورئيس المجلس النيابي ورئيس الحكومة استقبال كريستوفر الا في قاناً. في المكان الذي كان مقرأ

هذا المكان وحده يلخص الكارثة، ووحده يوجز السياسة، ولا لزوم بعده لأي

فَى قَانَا يَظُهُرُ النَّمَنُ المُربِعِ للعمليةِ الَّتِي بِدَاهَا كَرِيسِتُوفِرُ ويحاول انْ يُستَمر

وفي قانا تتكدس الدلاتل، مثل الجثث، على أن مشات الآلاف من اللبنانيين

يمكن أن ينتهوا ارقاماً في أكباس. في قانا بتكس الدلائل على المسؤولية الاميركية عن الكارثة. ويجب ان يرى

كريستوفر هذه الدلائل بعينيه الاثنتين. فلا يخطئ النظر بعدما شجعت الادارة

الاميركية استراتيجية بيريز في ضرب المنيين منذ اليوم الأول له مناقيد

وليعرف أن طفلاً يبقى طفلاً، وأن أماً تبقى أماً في جنوب لبنان أو في واشنطن، وليعرف أن الأم اللبنائية تفجع بطفلها مثلما تفجع الاميركية.

وفي قاناً يمكن المسؤولين اللبنانيين أن يقولوا لكريستوفر أن وقف اطلاق

وبي مان يمكن تعسوويين سبسويين ان يعوبوا الدريستومر ال وقف اطلاق النار في الجنوب لم يعد كافياً، فهو قد يخرق ونعود الى الدوامة. ويمكن ان يقولوا أن تفاهم ألد مكاتبوشاء لم يعد كافياً، ففي ظله حصلت الكارثة. ويمكن أن يومكن أن يقدن أن يبتان ليس في مقدوره، راهناً، أن يضمن

ليقولوا بشجاعة ان الوضع السابق لم يوفر اي ضمانة، على رغم كل الكلام

ليقولوا بصراحة أن الضمانة الاميركية اللغظية غير كافية، وأن بموع

لأنه لا يمكن التفاوض على اشلاء الجثث. الرئيس كلينتون تأثر، مشكوراً. وقبله تأثر اسلافه كارتر وبوش وريفان،

مجلس الأمن قرر وقف اطلاق النار. ولم تمنع اطنان قرارات مجلس الأمن

حُولَات مَكُوكية لا تنتهي بين بمشق وتل أبيب عهدناه، وكلام كثير سمعناه. ومرات كثيرة، قيل لنا أن كلاً منها خاتمة الاحزان. وبعدها تنبحنا أسرائيل.

كل ثلك والحجة هي نفسها: دفع عملية السلام، المحافظة على السلام

ليقل مسؤولونا لكريستوفر في قانا أن هذا السلام مثل مبنى الوحدة

الفيجية: اشلاء لينانيين يجمعها جنود الامم المتحدة.

ليقولوا له تبأ ليكذا سلام بعد قانا.

التماسيح الأسرائيلية غير كافية، وإن حجة النفوذ السوري على محرب الله،

غير كافية، وإن الاتصال الخجول بايران لمارسة تاثيرها على للقاومة غير

ليرفضوا، بشجاعة، ولو لمرة واحدة، ألاعيب المفاوضات ومستلزماتها.

سي. لا يل اذا كانت ثمة ضمانة تعطى، فهي وقف نبح اللبنانيين.

لا بل أن الوضع السابق، بكلامه وخطبه، أوصلنا ألى قانا.

الجميل والمنمق والخطب الرنانة.

سرائيل من نيحنا .

وشب عاعتهم، ولر مرة واحدة، ليقولوا كلمة باسم بلدهم.

للبحدة الفيجية.

\_الجمعة

تف

وتهديدات طاولت عشىرات القرى في الجنوب والبقاع الغربي، وان كانت اقل حَدُدة عنها في الأيام الشمانية السابقة، خصوصاً بعد ما خلفته المجاثرتان يوم اول من امس في قانا لكن هذا اليوم تعين بعنصرين الفتين: الاول سُعَى أسرائيل الى عَزَّلَ الجنوب عن بقية الوطن وخصوصا الرياضي الاوضناع ا

عن بيروت، عبر استهداف بوارجها الحربية المرابطة قبيالة الشياطئ الهجمات وبالرشقات الرشاشة الثقيلة الطريق الافتناحية الساحلية المتدة من جسر الاولي الى بلدة الرمديلة لليسوم النساني على التسوالي، والحسؤول دون وصسول يستغرق وسيطر الا المساعدات الى الجنوبيين حيث ما رُالوا صياميينَ في قَرَاهُم ومنازَلَهم، والثاني استهداف مخيم الرشينية الاصاراتية، يظهربالمس طَيني في صور بقارة للمرة مقاوسة وا الاولى منذ بدء المعارك، علماً أن مخيم الإساسية. عين الحلوة الظسطينى قرب صيد امام باكسة كأن استهدف قبل يومين بغارة

التقاصيل الميدانية ويقيت الهجمات الإسرائيلية على وتسرتها ضد اللبنانيين بالطيران ومدافّع الميدان والبوارج. واستمرت

🗆 عمار

🗷 وصرك

الإمانة العر

ألقبتم الذي

ألحام للسآ

في حين يص

العام للاتم

باريس، للاه

يستضيفها

الرياض، التا

۾ عن وجود ه

الفرق التي

لبطولا

لم

إز التوالي بئة

🖹 المرحلة الس ور انكلترا لكرة

وبقيد

سرا لهُ وَّرِ الإربِعاء.

أرعلى اللقب

ي بمرحلتين ۽

واحدة موج

ﷺ فوريست ء

والشارج ارضا

۔ فی حین ید

ليدر ثم نوا يستضيف:

وسنجل في الدقيقة

كاثون الاو

واضباع فرد

الحبارس بغ

انبری لها ب فرنسيس ۱۸ المنطقة

اما مد

أقبسحله الار

في الدقسيــ

ليسنز الذي. لاعبين منذ ا

حارسه مارا

المنطقعة. و.

افسريقي لـ

مسيرته حار

هذا الموسم

ميدلزبره ول

وفاز د

يقام في

شقيق ور

ورا اقیم المات

ويلتقي

🚆 في البطولة

🕵 اقتامية الدو

ونفى اا

الغارات الجوية طول ليل اول من امس واستونفت في الثالثة فجر امس وحتى الثامنة صبياها على مناطق القليلة والمعليسة والمنصبوري والسماعية وزبقين ومجدل سلم وباريش في منطقتي صور والنبطية. وَتَرَافُ قَتَ الغُسَارِاتُ مَعْ قَسَصْفَ سنفعي من عسياري ١٥٥ و١٧٥ ملم طاول بلدات كمفرأ وياطر وصمديقين وحاريص، وادى الى تضرر مسجدين في كنفرا وياطر. ونحبو التاسعة صباحا توسع القصف ليشمل بلدات جبال البطم ومنطقة خان القليلة وزبقين ومحسل سلم والمنصوري

والسماعية وخربة سلم وشقرا. ٥ قتلى بينهم ٣ من حزب الله

وهاجمت مجموعات من المقاومة الإسلامية؛ في السابعة صباح امس

واغار الطيران الحربي الاسرائيلي صديقين التي استهدفت ايضا يقصف مركز واغار بعد ثلث على بلدة

ً ويعد العاشرة، تعرضت بلدات بثر سلاسل وخربة سلم ومنجنل سلم وشقرا وبرعشيت لقصف مدفعي

وفي الاولى والربع تعرضت بلدة

وجرجوع.

## وتعرضت بلدات مجدل سلم وخربة

🗆 بيروت - «الصاة»:

العدوان في يومه التاسع طاول عشرات القرى ومخيم الرشيدية

# يدات ومحاولة عزل الجنوب. . . و كاتيوشا على الجلي ان داهم شيء وقف اطلاق الكاتيـوشيا على استرائيل وخيـمــان امن سكان

مواقع زمريا وزغلة وتلة كوكبا التابعة لحجيش لبنان الجنوبي، بالاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية.

وفى الثامنة صباحاً طَأُولُ القصف الاسرائيلي منطقتي النبطية واقليم التفاح بعد قصف متقطع طاول فجراً ربدين وحاروف والمنطقة الواقعة سن عَنشيت وجبشيت، وفي الوقت نفسه تعرضت لبنايا وصرج الزهور وصعبر رميريا وقناطع مستمس في الجقناع

استهداف الرشيدية

القلسطيني، قرب صور، وللمرة الاولى

منذ بدء العملية الاسرائيلية لقصف

وتعرض مكيم الرش

اسفر عن مقتل الفلسطيني (ابو ايمن) محمود عباس وجرح متنيين عرف منهما مريم عجاوي. وسقطت اربع قذائف قرب مكتب للسؤول في دفتح، سلطان ابو العينين. في الصائنسرة قسبل الطهسر على بيلدة مـُعروب واطلق صواريخ عدة جـو -ارض، ثم على بلدة باريش، فسبلدة

الرمادية وكفرا والمعلية نحو التأسعة والصبوانة وتولين وقبسريضا والسلطانية وتبنين والجسيجسة

عين قَــأنا في أقليم الشفاح لقـصف منفعي عنيف من المواقع الأسرائيلية. وفي الأولى والنصف تعرضت منطقة اقليم التفاح لقصف مدفعي عنيف من داخل دانشريط الحدودي، ولدة نصف ساعة. تركز على بلتتي عين قانا

وفي الوقت نفسه، خرق الطيران الحسربي جسدار الصنسوت على علو مخفوض في اجبواء النبطية

📰 حصد اليوم التاسع من العنوان الاسرائيلي ضدِ لبنان خمسة قتلي بينهم ثلاثة من عناصر محزب الله، وخمسة جرحى تعذرت معرفة اسماؤهم. فقد قتل جبر عبدالجليل (٥٠ عاماً) والفاسطيني ابو ايمن محمود عباس (من مخيم الرشيدية) ونعت والمقاومة الاسلامية؛ في بيان امس ثلاثة عناصر وأثناء تصديهم للعنوان الاسرائيلي في البقاع الغربيَّ، وهم: على محمد قاسم وعلى دخل الله قاضي

contestion

international

🖪 ئسوقيت محلس / عسالي

🗷 توصيل البيانات للكمبيوتر

CASIO COMPUTER CO., LTD.

مفكرة رقمية ملونة

CSF-7950

📺 قائمة الأعمــــال اليومية

■ وظيف ته الذك ■ وظيفة للصروفات

Hinging thing the light

رجال دينون طفلا اصيب في قانا يعالج في مستشفى في صور. (ا ف ب)

سلم والصوانة وبرعشيت وقبريخا وشقرا والجميجمة وتبنين والسلطانية لقصف مدفعي عنيف ترافق مع تحليق للطيسران وألمروحي الإسرائيلي، وعلى علو مخفوض فوق القطاعين الغسربي والاوسط ومسدينة صور. وادى القصف الذي تعرضت له بلدة السلطانية الى وقوع اضرار بْالْغَةَ فِي اعمدةُ التَّوْتُر الْعَالِي الَّتِي

واصدرت غرفة عمليات محركة أمل، بياناً جاء فيه أن الطيسان الحربى الاسرائيلي اغسار على بلاة باريش في الاولى و ٢٥ نقيقة، وان طَأَثْرات هَلَيكوبتس شنت غيارة على البلدة نفسها. وأضافت أن المُعادات الأرضية التابعة للصركة تصبت

وقرابة الاولى و ٤٠ نقيقة نفنت

بالألوان لرجال الأعمال

المستقالية

معلومات أخرى بحجره الكتابة على الشاشة

تسهيل التجاهرين

الطائرات المصربية غارة جبوية على بلدة الصوانة في القطاع الأوسط، وتبعتها غارة اخرى بعد خمس دقائق على بلدة تولين، وفي الشائية والربع تعرضت بلدة يحتمس في النبطية استقوط اكثر من ٢٠ قديقة من عيار ١٢٠ و١٩٥ ملم وفي الثمانية و٢٠ بقيقة اغارت ألطائرات الصربية على منطقة الحوش في صور مستهدفة محيط مستشفى تجم فيها بعشرة تريط معظم قرى القطاع الاوسط

وفي الرابعية الأربعيا شنت المروحيات الاسرائيلية خمس غارات متتالية على برج القبلة قرب بلدة البازورية، ما أدى ألى اضرار جسيمة في مبازل عدة.

وبعيد الضامسة تعرضت قرى النبطية واقليم التفاح لقصف منفعى

صواريخ جو - ارض انت الى تنسير البوارج وطريق الساحل منزل وتضرر خمسة أخرى. وفي تطور لافت، قصفت البوارج الصربية الاسرائيلية المرابطة قبالة الشاطئ اللبناني التي تفرض حصارأ بحرياً على شاطئ المنينة، في كثافة، ابتداء من الحابية عشرة قبل الظهر،

جــســر الاولي، عند مسخل صبيــدا الشمائي واتبعشها برصايات من الاسلحة الرشاشة الثقيلة، وطاول القصف الضّا بلدة الرميلة. وادى ذلك الَى انقطاع السنير في اتجاه بيروت - صيدا، حتى جسر الاولى لمدة من الوقت. وشــــوهشت السيأرات تعبر مسرعة الطريق الذي

تركز على بلدات جبشيت وشبوكين

وحاروف ويحمر والشقيف وميفدون

وعنشيت والقصيبة وقعقعية الجسر

وعربصاليم وحوسين الفوقا وعين قانا

وجرجوع، وتوسع ليشمل قرى لبايا

وعينُ التبينة ومسينون وتلال عين التينة. وفي الخامسة والربع شنت

المروحيات الاسرائيلية غارة على بلدة

خربة سلم وغارة على حوش عينبعال

يتعرض للقصف. شاحنات الجيش اللبناني تمكنت من عبور منطقةً الإولي على رغم القصف الإسرائيلي، حاملة اغنية وعتاداً الي الجنوب وحنرت القوى الاحنية للواطنين من سلوك هذه الطريق معلنة أن كل من يسلكها يكون قام بنك على مسؤوليته الخاصة.

البوارج قصفها للخط الساحلي ولدة خنتس بقناشق وتحسيت المصناس الامنية عن ثماني قذائف. وأوربت اذاعَّة رصوت الجنوب، التابعة لـ ،جيش نبنان الجنوبي، أن البحرية الاسرائيلية اطلقت، في أطار التحذيرات التي وجهها بعدم المرور على جسر الأولى، النار نحو الإولى

وفي الثالثة والنصف استانفت

ر تابعة لـ دحزب الله،. وفي الضامسة جنبت البوارج الصربية، وعندها اربع بعد الظهر، قَصِفْهَا لِلْمُعْطَقَةَ الْمُمَتَّدَةُ مِنْ الْأُولِي وحتى المنخل الشعالي للرميلة. وَفَيّ الوقت نفسه تمكنت قافلة عسكرية 

اتجاد الجنوب.

والنصف على سيارة استبه بانها

كاتيوث وسنية واطلق معرّب الله، منذ فجر امس وحتى بعد الفنهر ١٠ دفعات من صواريخ الد مكانيوشا، على شمال اسرائيل، استهدفت احداها اصبع الجليل، واستهدفت نضرى، نحو الثَّانيَّةُ بَعْد الطَّيِّر مرجعيون، لثناء زيارة وزير الصحة الإسترائيلي افراييم سنية لستشفى البلدة، ومن ثم اجتماعه مع قائد والجنوبي، اللواء انطوار لحد.

وعقد سنية مؤتمراً صحافياً في ببنى اذاعة مصوت الجِنوب، قالَ فيهُ

تبدّل وسستبدل السمى جهدودها لمساعدة الأشائي والمواطنين في اطار

انتشارها،، وأضاَّفُ أنَّهُ أتَصَلُّ بَرِّئِيسِ

اركسان الجسيش الاسسرائيلي أمذون

شاحاك الذي أعتن عن الجريمة وقال

الشمالية لاسرائيل ألجنرال عميرام

لينفح، للبحث سعه في منوضوع

استشهداف المدنيين وسواقع القوات

النولية وخصوصاً في بندة غانا. ومع

وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دوشاريت في مقر قيادة الطوارئ في

الناقورة، للبحث في مسالة قصف

المنتيين في قَانا، واشَّمار الي وان هذه

المواقع ما زالت تتعرض القصف،

فاندالطوارئ تفقدقانا شاشة بالألوان ■ بيروت - دالحياة، - تفقد قائد لسهولة قراءة البيانات القدوات الدوليسة في جنوب لبنان الجنرال ستانيسلاف فوزنياك مكان

وقُوع منجنزرة قنانا، ثمّ جَنال على النَّازُحَيِّ فِي الْمُقَّرِ النَّولِي فِي صبورً وعقد مؤتمرا صحافيا مع الناطق لوقيت عللي / توليث محلي دم باسم القوات الدولية تيمور غوكسيل ولم يعلق فيه على مجزرة قائا. We was واكتفى فورنيباك بالقبول ،ان القوات الدولية في لحفظ السالام وليس لها أي دور سياسي. وانعا

الفتأح السحري الشفة الأعمال البرد إدخال النص ، الرسسوم التوضيحية اختبر البوظيائف الثن غتباجهها السرسوم البيسانيسة ، الخرائط ، أو أي

المدينة - ماتف: ١٤٤٢٦٨(٤٠) الخير - جاتف : ۱۹۲۲۵۱ (۰۰)

باللمس على العلامات للعبة الملونة

جدة - هاتف : ١٤٧٧٠٣١ (٠٠) مكة - ماتف: ۲۷۷۵۸۷ (۰۱) خميس مشيط: ١٢٢٢٢٢١ (٧-) العمام - هاتف: ۲۱۹۶۶۸ (۰۳) الرياض - عائف: ١٩٨٦٨٧٤(١٠)

القرى في المنطقة الحدودية وشمال استرائيل، واكد ان «العمليات الاسرائيلية ستستعرحتي التوصل

الى اتفاق،

بيانات اسرائيلية ولوحظ امس ان الج الاسرائيلي كثف بياناته التحنيرية والتهديدية، وبلغت حتى الاولى بعد الظهر سيعة. ودعا فيها اولاً سكان جبشيت وعنشيت والقليلة والسنيأ ألى مغادرتها قبل الاولى ولانها ستتعرض لعمليات عسكرية،. وافأد اخر ان الجيش سيستانف عملياته ابتداء من الطهر (امس) في قرى عدة في النبطية وصور، «وليكن معلوماً ان ما يذاع في البيانات من عمليات للجيش في ما يتعلق بالمناطق والقرى والبلدات، لا يعني أن ألامر محصور بهذه المناطق، اذ أن الجيش سيقوم بعملياته في كل مكان بوجد فيه حرب

ونكر سان ثالث انه قرر تنفيذ عملياته البحرية في اتجاه منطقة جسسر الاولي لمنع وصبول عناصبر محرب الله، الى الجنوب بسياراتهم. واوضح ان دكل وسيلة نقل تثير الشكوك ستهاجم وعلى المنتيين الامتناع عن التوجه الي الجنوب عبر طريق جسر الاولي،

ودعا بيان رابع من بقى في الجنوب الى المفادرة والاستنفاد عن مسلكن ومراكز وعتاد لدحرب اللهم وعزا التهديد الى داستمرار قصف المستوطنات بالكاتيوشا انطلاقا من اماكن يسكنها مدنيون، واكد ان والعمليات الاسرائيلية ستستمر، وان الطرق من الجنوب الي الشسمسال

مَفْتُوحِهُ، فَيِما كُلُّ وُسَيِلَةً نَقَلَ سَتَتَجِهُ جنوباً ستهاجم، وجاء في بيان آخر، ان الجيش الاسرائيلي سُيكَنَفُ ابتداء من الساعة الثانية (بعد ظهر امس) عملياته ضد دحرِّب الله، في القرى والبلدات الأثنية: والقليلة والمنصسوري والحنيسة

والسعاعية والبازورية ومجدل زون وزيقين وصحيقين وجبال البطم وخربة سلم ومنجدل سلم وشنقرا وقسب ريضا وتواين والغندورية والسلطانيسة ويئسر السلاسل والجميجمة وصغد البطيخ وجبشيت والنبطية وعقربين وزوطر الشرقية ويحمر وكفرتبنيت وشوكين وميفدون وعنشيت وزوطر الغربية وقعقعية الجسس وكفر صيبر وكفررمان وعريصاليم وياطر وحداثا ويرعشيت وكفرا وعيتا الجبل وتبنين وحاريش وعلى من يبسقى في هذه القسرى مغادرتها حتى الثانية بعد الظهر، ومن يبقى فيها يعرض نفسه للخطرة. وقرابة الرابعة عصداً مثت اذاعة

صوت الجنوب، بياناً جديداً للقيادة العسكرية الاسرائيلية تعلن فيه أنها ستستانف عطباتها العسكرية والقيصف على بلدات جييشييت وعدشيت والقليلة، واعطت سكان هذه

بيان الج**ي**ش واصدرت قيادة الجيش - منيرية التوجيه البيان الآتي: وتقوم البوارج الحربية الأسرائيلية اعتبارأ من

الحادية عشرة قبل طهر اليوم (امس)، بقصف متقطع للمدخل الشمالي لمنطقة الجنوب، عند جسر الاولى، مأ ادى الى شل حركة المرور في المجاد المنطقة، وفي وقت استمرت الاندارات الاسرائيلية لسكان بعض القرى لترك قراهم ومنازلهم تعرضت للغارات الجنوية والقنصف المتفعى العثيف البلداتُ الْآتيسة: القليلة والمنصوري ومجدل زون ومزرعة الطيبة وياطر وكفرا وبثر السلاسل وكفردونيت وتولين والصوانة والسلطانية وشقرا وبرعشيت وحداثا وعيتا الجبل وخربة سنم وزبقين وجبال البطم

وصديقين والسماعية وأضَّافُ من جهة اخرى واصلت قطع البحرية الإسرائيلية اعتراضها للبواخر التجارية المتجهة الى المرافئ اللبنانية. وسجل منع سبع بواخر من بلوغ مرفا بيروته.

وفي البِقاع الغربي لم يتمكن الصليب الاحمس من انضال جشت شهداء مجزرة سحمر النبن سقطوا في اليوم الشائي للعدوان في غارة على سيارتهم لدفئهم في بلدتهم، وهم ام وبناته الاربع ورجل وولداه وششص رابع، فقرر القاربهم وضعهم في القرعون، واثناء الصيلاة عليسهم حُلق الطيسران الاسرائيلي على علو مخفوض فوق المنطقة ما ادى الى فرار المشاركين في الجنازة خوفاً من الغارات الاسرائيلية وبعد نلك نقل الشهداء ودفئوا في سحمر.

تدعو السفارة اللبنانية في برن والبعثة الدائمة لدى الأمم المتحدة في جنيف اعضاء الجالية اللبنانية واصنعاء لبنان الى تقديم التبرعات الطوعية والساعدات العينية والمادية الى لبنان لتمكينه من مواجهة الأزمة الاجتماعية الناتجة عن عجير منات الألوف من اللبنانيين تحت ضغط اعتداءات اسرائيل وتحدياتها. وتفيد السفارة عن فتح حساب خاص باسم «هيئة الاغاثة اللبنانية، لهذه الغاية. ترسل التبرعات مباشرة على الحساب الأتي: اً البنكُ الفرنسيّ للشرق Banque Française de l'Orient (Swisse) S.A.

de Secoure LibanaiséComit 3, Rue du Mont-Blanc, 11211 geneve Compte No: 10-30-750

عبدالله اسكني

## بيوم التضامن مع لبنان

دعوة للمساهمة بالتبرعات لساعدة العائلات اللبنانية المتضررة من الإعتداءات الإسرائيلية

تتصاعد الاعتداءات الاسرائيلية من قصف بري وجوي ويحري على لبنان وتتفاقم خاصة ابتداء من ١١/٤/١٩٥ مخلفة وراهما تهجير حوالي ٨٠٠ ألف اضافة الى خسائر فابحة في أرواح المنه ں من بی**وت**ھم ونساء وشيوخ وشبان.

وبعد ومدين في ظل التجاهل الدولي لهذا الواقع الآليم واحساساً بخطورة الوضع وانعكاساته الاجتماعية والانسانية ترى الجالية اللبنانية في بريطانيا نفسها ملزمة وطنياً بضرورة الوقوف صغاً وإحداً للمساهمة في تخفيف أضرار ومعاناة أسر محتاجة. وهي لذلك تدعو كل فرد ومن موقعه الى الساهمة بكل ما يستطيع والتبرع لساعدة المحتاجين والمؤسسات الانسانية في لبنان من مساعدات عينية كالعلبات والالبسة والأدوية أو مساعدات مالية بأسم الهيئة العليا للاغاثة. تسلم السباعدات العينية ابتداء من الأربعاء ١٧ الجاري في مبنى السبغارة الكانن في - 15 Palace Gardens Mews london W8 4RA

من الساعة التاسعة صباحاً حتى الثالثة بعد الظهر. وقد فتحت السفارة اللبنانية في لندن حساباً خاصاً للمساعدات المالية على العنوان التالي: Lebanese Governmental Relief Committee Beirut Riyad Bank, 17a Curzon street, London w1Y 7FE

Account NO: 01/14053-64 ان السيفارة اللبنانية في لندن ستفتح أبوابها يوم السبت الواقع في ١٩٩٦/٤/٢٠ لاستقبال اللبنانين والعرب الإشفاء واصدقاء لبنان الاجانب في أية مساعدات اخرى في مبنى السفارة الكانن في: 21 Kensington Palace Gardens - London W8 4QM

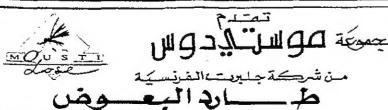
صحابا العدوان الاسرائيلي من المهجرين والنّازحين من أهلنا في لبنان. شحن إلى جميع المناطق اللبنانية

بين الساعة الثانية عشرة ظهراً والسابعة مساءاً. أن هذا اليوم من يوم الجالية اللبنانية في بريطانيا من أجل التضامن م

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شـــحنات كــامــلة ومجـــزاة الريـــاض - هاتف: ٢٢٢٠٠١/٢٢٠٠٢

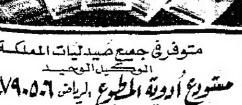
وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف: ۲۲۸۲۹ ۲۲۸۲۹ ماتف: ۲۴۰۱۸۵ - فاکس: د۲۰۱۸۵

مجمعة موستيدوس









# شيراك ابرق الى الهراوي معزيا ومؤكدا مساندة فرنسا الحريري: بدأنا وسورية اتصالات ب حزب الله

🗖 بيروت - دالحياة::

🛎 واكب رئيس الجمهورية الباس الهراوي ورئيس المجلس النيابي نبيه بري ورئيس الحكومة رفيق الحريري تطورات الوضع العسكري النائج عن العدوان الاسرائيلي على لبنان، والمساعي المبنولة لوقف النار. والتقي الرؤساء الثلاثة امس في قصر بعيدا لتقويم الاوضاع. وتوجّه على الاثر بري الي بمشق. ثم استقبل رئيس الجمهورية رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية تمام سلام ورئيس الرابطة المارونية أرنست كرم.

وتلقى الرئيس الهبراوي برقبيبة من نظيبره الفرنسي جاك شيراك، جاء فيها انه تلقى ابكثير من الألم، نبأ ، القصف المربع، على مركز قانا. واضاف دان فرنسا منهولة بهذا الاعتداء وتشعد اكثر من اي وقت مضى على استمرار الجهود لاصلال السلام، لنلك انا اطلق نداءُ رسمياً الى كلّ الافرقاء المعنيين بهذا الصراع لوقف فوري للنار، في انتظار اتفاق نامل في أن يرتكز الى المبادرات المطروحة، وتابع: واطلب منكم يا فخامة الرئيس أن تَطِعُوا تَعَارُي الشخصية الى عائلات ضحابا هذه الماساة، وتعبّروا لهم عن تعاطف فرنسنا معهم في هذه الاوقات العصيبة. واؤكد لكم أن فرنسنا تساند لبنان وستبقى الى جانبه،

وسيق الأجتماع الشلاثي في بعبدا، لقاء بين لرئيسين بري والحسريري في منزل الاول في عين التينة حيث وافاهما اعضاء لجئتي الدفاع والأمن النبَّابيتينْ، فَاطْلِعهما رئيس الحكومَّة على مُجَّرياتُ الاوضاع سياسياً وامنياً.

مؤتمر الحريري وفي مـؤتمر صـحـافي عقـدّه امس في القـصــر الحكومي، قال الحريريّ انه باشير اتصّالات مع · حــــــرْب الله؛ من اجِلَ وَقَف الْنارِ، وانه بأمل في

وسئل أذا وضع الحرب شيروطأ فأجباب البس تماماً. لكنَّ الوضع السائد يحتاج الى بعض الوقت لانهم (حرب الله) يختلفون عن الجيش النظامي والاتصالات ما بين المقاتلين ليست سهلة على عكس الاتصالات مع اي جيش، وكرر «ان المسألة لا يمكن حلَّها بالقوة، وعنَّدماً طالبُ الرَّئيسَانَ جِـاك شيراكُ وسل كلينتُ ون بوقف النار، كان من البيديهي ان يسعى لبنان الى احترام نلك ويقنع دحرب الله،

A - - - -

وسئل عن مجموعات تدعي انها تحارب لتحرير فلسطين ما يعنى أن القتال سيستصر فلجاب: مسمعت نلك لكن في اسرائيل مجموعات لا تؤمن بمسيرة السلام ومنها ممثلة في البرلان ومنظمة فَى شَكَّلَ جِيدِ وتَمثَّلُ نحو ٤٨ في المئة من الكنيست الأسرائيلية. لكن مسيرة السلام متواصلة. وفي بلد مثل بلدنا لا نستطيع ان نتوقع ان يقتنع جأ اللبنانيين بفكرة واحدة. واذا تُوصَلْنا الى أتفاقُّ سلام مع اسرائيل سيحترم لبنان توقيعه وتعهداته. واذا لم يقبل حرب الله ذلك فهذا بعود اليه لكن الحكومة اللبنانية ستطبق اي اتفاق يتم التوصل اليه. أقول ذلك أذًا أنسحبت أسرائيل ووقُّعنا أتَّفاق

وسئل عن نزع لبنان سلاح مصرب الله، اذا

نسحيت اسرائيل فأجاب: «بالطبع. وهذا واضح وقلنا نلك مثات المرات. نحن ندعو الى تطبيق القرار ٢٥٥ الذي يقضي بانست اب استرائيل من لبنان والقرار الرقم ٢٦ء الذي يضع ألية تنفيذه. وتوقع تغييرات بعد المجازر التي وقعت اول من

امس، مشيراً الى موقف الرئيس بيل كلينتون وتحرك الرئيس جاك شيراك. ورفض قبول الشرط الاسرائيلي مضمان الحكومتين اللبنانية والسورية لانه مسبقً ونحن نعمل لوقف نار بكون عملياً في اقرب وقت ممكن لاننا في المبدأ مع وقف النار ولكنَّ لا نستطيع ان نقول مني سنعلن نلك، وامل في اقتراح مشَّنَدُرك اميركي - فرنسي، واعلنَّ «قبولُّ دعوة فسورية الى وقف النار في اقرب وقت ممكن، كميدا. نحن نقبل أن نعمل لذلك. نحن لا نطلق النار بانفُسنا وانما محرْب الله، هو الذي يطلقها لذا نقبلُ الميدا ونتابع اتصبالاتنا مع الاطراف المعنيين لمعرفة اي وقت يستطيعون عملياً ذلك.

واعتبر ان مهلة اربعة ايام او خمسة مستكون كافية لدرس الاقتراحات والتفاوض والتوصل الي اتغاق ... يمكن أن يكون هناك وقف للنار من دون تصقيق السلام وأن يكون هناك أمن من دون سلام ولكن بالتأكيد سنرى مصلحتنا وفائدتنا من السلام ونحن نعمل من اجله ونتطلع اليه. ما يسعى اليه كل واحد هو لتشبيت وقف اطلاق نار فوري لحل الأزمات والمشكلات الصالية الملحة وبعد تلك نصن جاهزون للتفاوض. لكنني اعتقد أن أسرائيل غير جَاهَزُهُ لَانشَغَالَهَا بَالانتَضَابات. ونأمل في استَئناف

المفاوضات بعدهاء وسئل أذا كان يقبل بوقف للنار ينص على منع حرْب الله، من مهاجمة القوات الاسرائيلية داخلً الاراضي اللبنانية المحتلة فأجاب: «كلاً، ليس هناك احد يقبل بذلك، ما تقولونه هو أن نجعل حياة الجنود الاسسرائيليين النين يحستلون الاراضي اللبنانية سهلة، فلا أحد يقبل بنلك ولا أي حكومة». ُ وسَعْلَ عَنْ الطرف الذِّي يَضْمَنُ وقَفَ اطلاقَ النار فاجاب: ﴿هَذَا قَائِلَ لَلتَعَاوِضَى ۖ. وقالَ، رداً على سؤال:

· حستى الأن لم تأت اسسرائيل على نكس الإنسساب. وهذه هي الشكلة. أنها تتحدث فقط عن الكاتبوشا وتتجاهلُ ان كل هذه الأزمة نشات بسبب الاحتلالُ لا بسبب الكاتيوشاء.

ورأي «ان المرحلة المقبلة هي مفاوضنات للسلام في الْمُنطقية. نحن نريد السيلامُ لكِن الطريقية التي تستعطها اسرائيل تؤدي الى عكس ذلك تمامأ، كأنها تحاول أن تقول أنها تريده بشروطها ولجبار جميع الناس بالوسائل التي تستعملها، وأنا من البوم الاول نكرت ان هذه المريقة لن تنجح ابداً. متوضوع محترب الله، بصيرف النظر عن طَّريقية علاقتنا معه، لا يحل بالقوة. هناك منطقة تحتَّلها أسترائيل، بسبب هذا الاحشلال دحترب الله، يمثل المقاومة لهذا الاحتلال، فلا يوجد اي حكومة أو اي جيش في لبنان، ولا أنا أو لحيري يمكن أن يقضأ قُراراً بِتَجْرِيدِ مَحَرْبِ اللهِ، مَنْ سَلَاحَهُ في وقت تَحَتَل اسرائيل جَزَّءاً من الجنوب اللبناني. اذًّا قعلنا نلك نكون كأننا نساعد الاحتلال. هذا امر لن يفعله أحد. الحل هو ان تفهم السرائيل انها لن تستطيع ان تجعل حدودها أمنة من خالال احتلالها جزءاً من الأراضي اللبنانية. سمعت بيريز يقول «اننا ندافع عن انفسنا،، انا أفهم انه يكون يدافع عن نفسه اذا

🗆 نيوپورك -ص راغدة درغام:

الفاتيكان دان

نتحنث عن حرب حقيقية في المنطقة وكل واحد يسعى الى تجنب حصولها. علينا ان نفتش عن طريقة لتقليص التصعيد لا لزيائته. قرأت ما تقوله الصحف، هناك من يبحث عن التصعيد، فهذا

المسلحة من سيكون؟ نحن تتحدث عن السالام والانسحاب، اسرائيل ارتكبت خطا فانحاً من خلال العمليات العسكرية ضد محزب الله، لم تصغ الى ما تقوله في شأن حل هذه المسألة من خلال المفاوضات. أصرت على حل بالقوة. وهذا لن ينجح، واذا أرادوا ازالة دحرب الله، عليهم القيام باجتياح واسع، وهذا سيكلفهم ضحايا كثيرة من الجنود الاسرائيليين ولا وتحدث عن اتصالات تجربها الحكومة اللبنانية ودمشق مع محرب الله، لوقف النار. وختم مليس في أستطاعية احد أن يوقف اطلاق النار في الشيريط الحدودي المحتل ما دامت اسرائيل تحتله،

> ولفت وزير الخارجية فارس بويز الى ان محتى هذه الساعة لم تلترم اسرائيل النداء الأسيركي والفرنسي لوقف اطلاق النار وفي الساعات القبلة من المفروض ان تعطى الاتصالات الدولية تصارهاء. ووصف قرار مجلس الامن بأنه مجاء خنجولاً ولا يتضمن أي أشارة لإدانة اسرائيل، ولو كان تضمن يعض الشوابت المطلوبة، وقال أن دما حصل من مَجَازِر هُو كَارِثُهُ تَارِيْضِيةً وَسَتَعَفَّلُ فَي صَفْحَاتَ

كان داخل حسود اسرائيل، اما عندما يكون في

ارضنا والمقاومة اللبنانية تضربه بسبب وجوده

على ارضنا. وعنهما يقصف على لينان من الأراضي

اللبنائية كيفٌ يقول انه يدافع عنْ نفسه؛ في الحقيقاً

انه بدافع عن احتلاله لأرضناً، ولا يدافع عنَّ ارضه،

وقال دالمعروض الان، الذي يتحدث فيه الفرنسيون

والاميركيون هو أن يتم التوصل الى اتفاق موقت

لوقف العمليات العسكرية الكبرى مع بقاء حق

وقال الصريري دمن الصبعب على الرأي العام

العالمي ان يصدق أن الهجوم الذي حصل على مركز

قوات الامم المتحدة لم يكن مقصوداً ومركّرًا. لا اريد

ان احكم ولا اريد ان اقسول انهم قسامسوا بذلك

بالتحديد، واضاف دانا لا اقول انذا لا نستطيع نزع

سلاح مصرب اللهء نحن لا نريد نزع سالحه لان

وقيل له لكن يجب ان تنزعوا سلاح ،حزب الله،

وسئل: الدا لم يتدخل الجيش السوري في

مواجهة الاسرائيليين فاجاب دهذا يصبث عندما

قبرد: وهل تريد أن يحارب الجبيش اللبناني وحرب

اسرائيل لا تزال تحتل اجزاء من بلاساء.

المقاومة في مقاومة الاحتلال.

يستطيعون تحمل ذلكء

وأضاف في مؤتمر صحافي في الخارجية امس داخر تصریح (رئیس وزراء اسرائیل) شیمون بیریز يتكلم فبيه على اتفاق متبادل لوقف اطلاق النار وَبْحَنُ تَنْتَظُر لَنْرَى اذا كَانَ فَعَلاُّ سَيْمَتَثَلَ هُو لَهُذَا لموقف،

وعن الرد اللبناني على المبادرة الامبركية، قال: ولا مكن أن تكون بديلاً من عسليسة السسلام ولا من القرار الرقم ٤٢٥ ولا من اي حل سياسي الذي يبقى هو الاساس والذي يبنى على انسحاب اسرائيل من الإراضي اللبنانية،.

🗷 أعريت غالبية العواصم في العالم عن دالذهول، ازاء المجزرة التي ارتكبتها اسرائيل في لبنان. وطالبت يوقف الأعمال العسكرية في النطقة، فيما تبنى مجلس الأمن الدولي قرارأ في هذا المعنى من غسيس ان ينكسر اسرائيل بالاسم، الأصر الذي اعتبر هريمة لمشروع القرار العربي من غير ان تضطر واشنطن الى استخدام حق

TENERS TO SERVICE CONTRACTOR SERVICES CONTRACTOR CONTRA

تسمية اسرائيل بصفتها الطرف الذي

وتمسك لبنان بطرح مسسروع

قراره على التصويت على رغم ادراكه مستقأ انه لن ينال الاصوات اللازمة

لتبنيه، تأكيداً لمبدأ عدم التراجع عن

مشروعه، وتشديداً على ان مواقفه

ومطالبه سأرية ألفعول بدعم كامل

طلب تعويضات

سمير مبارك سحب مشروع القرار

الذي شساركت في تبني تقسيمه ١٩

دولة عسربيسة، والذي ددان بشسدة

العدوان الآسرائيلي ضد لبنان، وطلب الى اسرائيل دان تكف فوراً عن

اعسالها العسكرية المرتكبة ضد

السلامة الاقليمية للبنان وان تسحب

قــواتهـا فـورأ من كل الأراضي

اللبنانيةء كما سجل مشروع القرار

حق لبنان في ان يحمصل على

دانصاف مالائم أزاء الدمار الذي

ورفض المندوب اللبذائي السفير

من المجموعة العربية.

مجلس الأمن دعاالي وقف النارودعم الجهود الديبلوماسية

مجميع الأطراف الى وقف الاعتمال الحربية فوراء في لبنان وابد والجهود البيبلوماسية الجارية حاليا لتحقيق هذا الغرض، مكتفياً في فقراته التمهيدية بالإعراب عن «أستيانه، خصبوصناً للحادث الذي وقع في ١٨ نيسان (ابريل) وادى القصف فيه الي حسائر كبيرة في الأرواح بين المنيين في أحبد مواقع قوة الأمم المتبحدة الموقسة في لبنان، رافضاً حستى

القصف الاسرائيلي

■ الفسائيكان - رويتسر - دان الفاتيكان امس قصف اسرائيل لقاعدة القوات الدولية في قاناً. وبعنا الي وقف فوري لاعمال الّعنف. وقالت أمانة الشؤون الخارجية

في الفاتيكان في بيان ولا توجيد أسباب سياسية أو عسكرية يمكن ان تبرر مثل هذه العواقب الدرامية، وأفاد انه ولا يسحها سوى أن تعبر عَن مشاعر الفَّرْع والإدانة الواضحة. لا توجد دوافع تسمح بعمليات عسكرية يبسو انها لأ تاخذ في الاعتبار حقوق الانسان وتنضم الى جميع النين يطالبون بإنهاء فوري للعنف لكي لا تكرر أحداث رهيبة كتلك التي وقسعت أول من أمس وفي الإيام الأخيرة.

## شيخ الأزهر: الدفاع عن لبنان وأجب كل مسلم

■ القاهرة – أ ف ب – أعلن شيخ الأزهر الشيخ محمد سيد طنطاوي أمس أن الدفاع عن لبنان ازاء العدوان الإسرائيلي دو آجب على كل مسلم، في العالم. وأكد طنطاوي في خطب الجمعة في الجامع الأزهر في القاهرة على دوجــوب النفاع عن احْـوانـنا في لبنان والوقوف إلى جنانيهم منابياً ومعنوباً. وهذا موقف حقٌّ وفرض وواجب على كل مسلم، والله يوجب عَلَيْنًا جِـمَـيـعاً... وإذا قَـصَـرنا ستحاسبنا الله حسابأ عسيرأ يوم القيامة اما في الدنيا فإن هذا الجين

سيؤدي إلى امتهان كرامتناء ونند الشبيخ طنطاوي بشبدة بمنقذي اعتداء أول من أمس أمام أحد فنادق القاهرة وأدى إلى مقتل ١٨ سائحاً يونانياً. ووصفه بانه مجريمة من أقبح الجرائم تصرمها الأنيان السماويةء.

## تضامنا معاللبنانيين

• تدعو الرابطة الثقافية للشرق الأوسط اعضاعها وأصنقاعها وجميع اللبنانيين والعسرب القسيسمين في بريطانيا الى المساركة في التظاهرات والضعاليات لدعم الجذوب اللبناني

وتخصص ريع الأمسية الموسيقية التي يحييها الرباعي الكلاسيكي صائلين، شربل، باتريك وجورج مطر في ٢ أيار (مسابو) المقسيل لأهال الجنوب عبس اللجنة المولصة هذا الشَّانُ فَي السَّفَّارةِ اللَّبِنَانِيَّةُ ويتبرع التشكيلي الايطالي باسكال كبارنيزا بعدد من أوحات معرضه اللبنان قلب خر، في الناسبة نفسها. الموعد: ٣ ايار (مايو) المقبل.

المكان؛ مسرح رودولف شتأينر. ٣٥ بارك رود - وراء مـحطة بيكر ستريت. للحصول على التذاكر يرجى الاتصال بالرابطة على الرقم \* IVI - TYAIVVY أعلن النادي العسربي في بريطانيا إلغاء حفلة العشاء الساهر

المُقررة السبت في ٣٧ نيسان (ابريل) المقبل في فندق وفيورني كريشنت، تضامناً مع الشعب اللبناني الشقيق في وجه العدوان الإسرائيلي الغادر." أفي إطار تحرك الجسائيسة اللبنانية على الساحة البريطانية، قامت لجنة من سيدات الجالية اللبنانية بزيارة مكتب الأمم المتحدة في لندن واجتسعت بمدير الكتب سيد الكسندر اوليفييه لاطلاعه على المأساة التي يعانيها اللبنانيون نتعجه الأعتداءات الإسرائيلية واستمرار الصمت العالى تجاه هذه المأسساة ومطالبة الأمم المتحدة

بالتحرك العاجل لردع إسرائيل عن عنوانها الوحشي على لَبنَان. وقد أبدى منير المكتب تفهمه وتعاطفه مع معاناة اللبنانيين ووعد بنقل ما سبق إلى الأمين العبام للأمع التحدة ● وفي باريس، تنظم الجنة

تَنْسَدِيقَ ٱللّٰبِنَانْدِينَ في فَــرَنْسَــاء اعــتـصــامــا صـامــتــا أمــام مـقــر الد ديونيسكو، في باريس، ساحية فونتونوا، بعد ظهر اليوم (السبت) من الثالثة حتى السابعة مساء. وستوقع عريضة تندد بالاعتداءات الاسسرائيليسة وتطالب بوقف كل العطيات العسكرية التي تطول المدندين 

الوطنى للجامعة التقافية السويسرية للمشاركة في صلوات القداس وتلاوة سورة الفاتَّحة، وذلك عند الساعبة التأسعة عشرة من يوم الاربعاء الواقع في ٢٠ ئيسان (ابريل) ١٩٩٦ في كنيسة القيسة ريتا في جنيف. Eglise Sainte Rita - Bellevue -Geneve بحضور القائمة باعمال السفارة اللبنانية في برن السفيرة السيدة سميرة الضّاهر، ومندوب لبنانَ الدائم لدَى الامم المتحدة في جنيف السفير الشيخ امين الخارن.

وان المصارر الاسرائيلية وصمة عار على جبين البشرية،. وسال داي سلام هذا الذي يقتل الإطفال والنساء والشيوحُ؟ مشيراً الى دان اسرائيل ما كانت لترتكب مجازرها لولا الدعم الذي تلقها من دول كبرىء مؤكداً ولن درهننا العدو مهما ارتكب من جرائم وان يثني عزيمتنا عن التمسك بحقناً فَي الدِّفاعْ عَنَّ بِلادِنَا وتَصَرِيرِ أَرضَنَّاء. ورأى دان المؤامرة لا تستهدف المقاومة وحدها، بل أخر حصن من حصون العبرب المسامدة في لبنان وسبورية

لاستقناطه بالقنوة وفنرض صكوك الاستنسلام وشروطه عليهما معأء واشساد بالوُحَدةُ الوطنيَّةُ «كَابِلغ ردُ على محاولات استرائيل لضربهاء. ودعا اللبنانيين الى «الالتفاف حول الدولة التبى تتحمل مسؤولياتها في مواجهة العدوانء ودان رئيس المجلس الاسلامي

الشيعي الإعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين مجزرة قانا. وطالب الأمم المتسحدة ومجلس الامن بحساية مواقعها وحماية المننيين الذين لجأوا اليها. وشند على «ضَّرورة تطبيق القرارات النولية خصوصا القرار الرقم ٢٤٦٥. ودعا الى مكشف المجازر الثى ارتكبها مجبرمو الصرب أمام العالم من النبطية الى مجزرة الاطفال، الى الجميجمة عروراً بتاريخ المجازر الى مجزرة قانا التي ارتكبها العدو الاسترائيلي على متركز قنوات الامم

والبسمسرية، واقسوى من دباباتهم

النواب والشخصيات والاحتراب

المساعدات العربية والاجتبية، ومنها

طائرة كويتية خامسة نقلت ٣٥ طنأ

من المواد الفذائية والبطانيات والخيم

ومَــواد الاغــائة، واعلنت اللجنة

واستنكر المجررتين عدد كبير س

على صعيد أخر، استمر وصول

ومدافعهم وصواريخهم المتطورة..

المتحدة في لبنان. واعتبر الرئيس عمر كرامي دان العدوان الاسرائيلي الغادر يشبت مجدداً ان اسرائيل لا تراعي حرصة القوانين والشرائع الدولية لأنها تهدف الى تهجير السكان وتنفيذ سياسنة الإرض المصروقة، وقال الرثيس سليم الحص ءان شسهداء المجرزرتين سطروا بدمائهم الزكسية اسطورة الصمود والعطاء، ليظهروا لاسرائيل والدول الكبرى التي وقفت وراعها أنَّ الانسسان الاعترال في لبنان، السيدة رندة بري ولخرون لتنسيق ن الاطفال والعجزة، هم اقوى في ان الاطفال والعجزة، هم اقوى في المانهم من اسساطيلهم الجسوية عمليات الإغاثة وأعانة النازدين

> خصوصاً انها ما زالت سفككة، والوفاق الوطئى مفقوده. ورأى القسأذم مسقسام مسفستي

وحسن قاسم خليل (٥ اعوام) وطفلة عمرها ١٥ يوماً مجهولة الهوية وابراهيم محمد تقي الدين (٤٥ عاماً) ولينًا ابراهيم تقي (٧ اعوام)، علماً ان منيرة بلحص روجة ابراهيم التقي لا يجوبون ألمناطق الساحنة في العالم، تزال في عداد المُفقودين وجميعهم من عَلَى أَنْ مَا شَهِدُوهِ بِأَمِ الْحِينَ فَي قَانًا قرية جبال البطم، وتعذر على ثوي لم يعرفوا له مثيلًا في أي مكَّان في الضَّحايا معرفتهم لكثرة التشوهات. وتحدثت مصادر أهالي بعض القرى عَنْ فقدان عائلات بكاملها. وفي مقابلات أجرتها محطات

وتوزع ٧٧ جــسريحــــ تلفزة عدة مع ناحين من المجررة او مع جرحى سقطوا من جرائها، وهم في أسرتهم في المستشفيات، لم يصدقوا ايضا أنهم ما زالوا أحياء. مستشفيات جبل عامل ونجم في صور وعلاء البين في الصيرفند وحمود في صيدا ونقلت حالتان خطرتان الع بيروت. والجرحي من البلدات الأثية: احسم انقذه الله والقوات الدولية من قسانًا ٤٠ ومن صسبيقين ١٦ ومن الان اربعية جنود فيسجيين رضعوا عَقَطُ عَلَيْنَا وَعَلَى اطْفَالْنَا، ويقوا جريح ومن القليلة جريحان

> من مستسرحاتها، توزعت على المستشفيات والبرادات الزراعية والشاحنات المبردة وسيسارات الاستعاف المتوقفة على الطريق الشرقية مُنينة صيدا، وليلَ اول من امس نم نقل نحو ٧٧ جشة من صور

ً وفيَّ غياب اي احتصاء بقيق ونهائى لعدد الضحابا والمفقوبين، عرف من القتلى أمس: قاسم خليل (٢٥



# لبنان لايزال تحت هول المجزرة

🛎 لم يستيقظ لبنان بعد من هول الصدمة التي أحدثتها المجررتان يستطع احد بعد ان يستوعب فظاعة ما حصل من دون أن تتمكن مشاعر الحزن والأسى والغضب وتصريحات

المشهد في قانا حيث هنغارات الطوارئ الدولية. بعد ساعبات على

الأحسانيث اليومسية وفي تكرار مشاهدها على شاشات التلفزيون، وفي تعليق القَّـرَاء على صبورَهَا في الصحف، وأجمع الصحافيون الاجانب خُـصُوصاً اولئك الَّذِين

> الوحدة الفيعجية العاملة في قوات المجزرة، اشبه بمنطقة ضربها زلزال عنيفً، واختلطت فيها اشبلاء القتلي وبماؤهم بثيابهم وبالبطانيات والحرامات التي غطيت بها جثثهم، وبالحديد والتراب. ومن تفرس في وجبوه الجنود الفينجيين وفى منّ قى حياً من المجرّرة، احس انهم أتون لتوهم من عالم أخر. مشدوهون هم، غير مصنقين يتحسسون لجسابهم

الاسرائيليتان صد المدنيين اللبنانيين اول من امس في النبطيـة وقــانا. ولم الاستنكار، على كثرتها، من التعبير

لعلهم ماتوا ولم يدروا.

 العث العصيد ريمون اده إلى رئيس الحكومة رفيق الحريري ببرقية جاء قيها: «بعد حصول مجزرةٌ قانا في تاریخ ۱۸ نیسیان ۱۹۹۳، اقترح علی مجلس الوزراء اتخاذ قرار باعلان هذا اليسوم من كل سنة، يوم حداد وطني وبتسميته بيوم التنكير،

عما خلفته هذه المجازر.

المُصِرْرة صنيتُ الناس، بعيما

## توم التذكير

المذافق





جبال البطم ١٥ ومن الرمانية جريح بأيديهم زاوية من سقف ملجا كانت ومن الشعيتية جريح ومن رشكناناي هكذا حشى استطعنا الخروج. وما ان واستنفرت الاجتهارة الطبي خرجنا حتى سقطت عليهم فقضى ال سلمية والشاصية في بيروت بعضهم...ه. والمناطق كافية لاسعياف الصحابا، ولم تنته معاناة ضحايا المجزرة وتوجهت الى الجنوب الفرق الطبية، اذ أنَّ مُستشفيات الجنوب وجُهْت الَّتَي شُكلتَ عَلَى وَجِّــه السَّــرعَــة، وتوزعت على مستشفيات المنطقة، امس نداءات لمساعدتها في نقل جثث

وَنَقُلُ اربِعَهُ جَرِحِي الى مُستشفيات بيروت وهم: رائف تقي وصفية السيد ومريم جيدر وتوال مهنا. ووصل الى صور امس فريق طبي يضع ٢٤ طبيباً في قافلة للصليب الاحسمر اللبناني متؤلفة من سبع سبيارات اسعاف وشناحنة محملة مواد

وتفقد وزير الصحة مروان حمادة جرحى مجررة قانا. وقال ،منذ اللحظة الاولى لوقوعها كان الاتصال مستعرأ بِينُ الْمُوقَعِ الفُينجِي وَكَلِّ الْهَيِئَاتُ الصحية العاملة في الجِنوبِ، وأشاد بشسجاعة ابناء الجنوب والمسعفين والاطبساء، مؤكداً دانهم يقومون بواجبهم على اكمل وجهه. ثم عقد اجتسماعاً في دارة رئيس المجلس النيابي نبيه بريُّ في مصيلح حضرته

ربود الفعل وفي ربود الفعل، قسال البطريرك الماروني الكاربيثال نصبر الله صقير وان لبدأن يعاني مجازر كبيرة ترتكبها اسرائيل، تدمى القلوب ومحرّنة جداً، لكننا لن نفقد الإمل في اعادة بناء وطننا على أسس مستينة»، ووصف المقاومة بأنها وتدافع من اجل اخراج الجيش الاسرائيلي من اراضينا مع العلم ان سياستها تظفاها من الخارج، أملاً في وان تكون المبادرات الغرنسية والإميركية هدفها اعطاؤنا انسلام ومنع سقوط المزيد من الضحاياء وأشاد بالدور القرنسي اللافت، الذي ويعطي الامل لمساعدة اللبنانيين في مأساتهم. وأضاف دان الاعتداءات الاسرائيلية وحدت كل الشعب في وجه هذه المُحنَّة، داعياً القيادات إلى وأن تتوافق في ما بينها

الشبعبية الكويتية افتتاح حملة تبرعات. وقررت الحكومة الإنطالية ارسيال مستاعدات عناجلة قنوامهنا بطانيات ومواد اسعاف اولية ومواد غذائية. وارسلت نيجيريا مساعدة فورية من المواد الغنائية، واعلنت الحكومة البريطانية تقديم مساعدة طارئة بقيمة ٥٥٠ ألف بولار بواسطة جمعيات أهلية والهيئة العليا للاغاثة. وْوضْعت الحكومَة الآلمانية فَي تصرف الصلب الاحمر اللبناني صلغ ١٠٠ ألف مارك المائي.

والحمعيات

ودعسا مسجلس الأن في قسراره

سداد تعويضات مناسبة لهذا الدمارم

وقاومت الولايات المتحدة في شدة

احتواء مشروع القرار السبيّل من

المشروع اللبناني أي اشارة الى القرار

٢٥؛ على رغم أنَّ الولايات المتسحدة

تبنته وبعمته لدى اقراره في ١٩٧٨.

وقال مسؤول أميركي اشترط عدم نكر

سمه ان أصيركا ألن تقبل أية لغة

تطالب استرائيل بالانستداب من

القرار ٢٢٥

والمسام السورة بمنطل الوروبيين على ضرورة ذكر القرار ٢٥٤ بصورة ما في القرار وافقت الولايات المتحدة

على الكشَّفَّاءَ باشبارةً في الفقرات

وأسام اصرار بعض الأوروبيين

وطالبها بتنفيذ القرار ٢٥٤.

الأمن بموجبها وكل قراراته السابقة ذات الصلة، في شان الحالة في لبنان، بما في ذلك القرار ٢٥هـ الذي أنشئت بموجبه قوة الأمم المتحدة الموقعة في

التمهيدية للقرار «يستذكَّر» مجلس الحاجات الإنسانية للسكان المنيين.

تبناه بالإجماع التزامه بالسلامة الأقليمية للبنان وسيادته واستقلاله السياسي في نطاق حدوده المعترف بهاً دولياً، وبأمن كل الدول في الْمُنطقَــة، وطلب الى «كل الأطراف المعنية ان تحترم تلك البادئ احتراماً تامياً م ودعيا الى الحشرام سيلامية المدنيين وامنهم، والى «احترام سلامة القوات الدولية في الجنوب وامنها وحرية حركتها، والي «السماح لها بالوفاء بمهمات انتدابها من دون اي عائق أو تبخلء

وطلب المجلس من الدول الأعضاء وتقديم مساعدة انسانية للتخفيف من معاناة السكان، وان تساعد حكومة لبنان في اعادة تعمير البلده. وطلب الى الأصين العام أن يكفل قسام الأمم

المتحدة ووكالاتها بدورها في تلبية وفي روما (أ. ف. ب، رويتر) دُعا الاتحاد الأوروبي مساء أول من أمس الأطراف المعندين في عمليات القصف في جنوب لبنان الي دوقف كل الأعمال العسكرية في المنطقة فوراً.



ئن يريدون الجسودة بسعسر مستبول





مدیر مبیعات المنطقة مانك /۱۷۸۸۷۷ تصویله ۲۲۸ ناسك/۱۲۸۵۷۲ تصویله ۲۲۸ مدير مبيعات المنطقة هاتف ، ٨٥٧١٨٤ تعويلة ، ١٤ اكس : ۲۹۱۲۷۰۸ <u> ۱۲۷۲۲۷۲۹</u> : ۲۲۲۲۲۷۹

1 سة عسمسر خليل أرناؤوط والسسيسد/ رمسزى الشسامي هاتف: ۲۲۲، ۱۸۹ فاکسس: ۱۸۱۷۹۶۸ شركة احتمد عبد رب النبي الرميح ، السيد / احتمد فياروق خانجي

هاتف: د ۸٤٢٥٨٩ فاكس : ۱۵۲۵۸۸۸ ها مؤسسة محمد عبدالله العزاز للتجارة والمقاولات ، السيد/جان فأن لون هاشف: ٥٩٨٤٢٠٩ فاكس: ٢٠١١٨٨٨

شركة التميمي للتجارة والتعهدات المدودة (تيمكو) السيد/زيد عبدالجليل هاتف: ۱۳۲۲۱۷ فاکس: ۲۵۸۹۲۸

ولتا سيتار للمقاولات العامية ، السيد/ز فيدر كسريم هاشف: ٢٦٢٢٦٢٤ فاكسس: ٢٧٢٦٢١٤ شركية لادا للتحصارة والمقاولات ، السيد/ محمد المسائع هاتف: . ١٦٦٣٢٤ فاكس: ١٦٦٢٧٤ الشركة اللطيعفية للتجسارة والمقباولات ، السيد /على بربوش هاتف: ۲۱۸۸۸ تعریلة ۱۱۳ فاکس ۲۲۲۹۲۱۶

زهرة المسحراء للتجارة والمقاولات السيسد/علي حسمود الحسمسزة هاشف: ٢٧٩٢٢٣ فاكسن: ٢٧٩٤٠١١ خارلات الإنشائية ، السيد/ مبد النامسر فاذي هاشف: ۲۸۲،۸۲۱ فاکسس: ۱۹۶،۲۸۲

سة الأصميال العبريبية العبديثية ، السبيب /فنوزي سبم هاشف : ۲۷۲۸۲۷ فاکسس : ۲۲۸۲۲۸۲ شركة السعد للمقاولات والتنجارة السيد / كنمال أبو فاختل

هاشف: ۲۰۲۰۳۰۱ فاکسس: ۱۹۲۲۲۸۲ شركة ستا للإنشاءات والتجارة ، السيد/ سليمان منا هاشف: ٦٦٠٩٧٦ فاكسس: ٦٦٠٩٧٦

حزب الرفاه يشترك مع ايران في المصالح ويخالفها اسلامياً

نائب اربكان:

مايحدثفىلبنان

جزءمن سيناريو شرم الشيخ

اعتبر النائب التركي عبدالله

فيول، نائب رئيس حرب والرفاد،

(الاسسلامي) نجم الدين أربكان، ان

والاحداث الأخيرة في لبنان خطيرة

جدأه وراى ان معناك سياسة جديدة

تتلخص في أن تحقق اسرائيل،

ومعها داعموها التوليون، اهدافها

تحت شيعار السيلام. لذلك نعتبر أن

مؤتمر شرم الشيخ، الذي غيروا هدفه

من مواجهة الارهاب الى صنع السلام،

كان سيئاريو لايجاد تبريرات شرعية

للعملسات، الاسرائيلية في جنوب

لبنان. وقال في حديث ألى دالحياقه أنّ داسرائيل استخدمت المؤتمر كدعم

معثوي للهجموم على جثوب لينان

وبيروتُ ومخيمات القلسطينيين، وأضاف ان «تطوراً مبهماً لحَـر

حدثُ منذ اجتماع شرم الشبيخ هو

الاسرائيلي، الذي يعطى الانطباع بأنه

ليس مجرد ترتيبات تقنية، بل يشكل تغييراً رئيسياً في السياسة النفاعية

كله لمسملحتها، وللتشسيد على

انها ليست وحنها في المنطقة، وأقر

بأن الاتفاق لم يكن سبيباً مباشراً

لع مليات اسرائيل في جنوب لبنان، الكنني واثق انها استخدمته كدعم

معنوي واعلاميء وتابع ان هذا ولأ

يمكن أن يقبيله الشعب التركي لأن

أسرائيل ما زالت تحستل القُنس

قبلة ألمُسلمين، وهي التي جلبت

المساكل الى المنطقة وسيناساتنا

الضارجيسة والنفاعسية يجب الا

تكون ضد رغبات الشعب التركى

ورداً على سؤال عن مواقف انقرة

والاحزاب التركية المتحفظة عن ادانة

العمليات الاسرائيلية قال غيول ان

هذه الاحسراب «تتسحسرك في اطار

ابديولوجية الدولة التي تكاد تكون

قَدْسَةٌ عَنْدِهَا، الأمر الذي يجعلها، من

وراى ان اسرائيل مستخدم هذا

لتركيا في الشرق الأوسطه

الاتفساق العسسكري التسركي

مصطفى كمال) اتاتورك المعروف

سلام في الداخل، سلام في الضارج،

وزاد ان والتمنيات شيء والواقع شيء

أخُـر، فالسلام معدوم في الخارج

والداخل. لذا يجب ان نكون واقعيين

وحزبنا يؤمن بأن تركيا دولة اقليمية

لساعلاقيات مع كل الدول العبريسة

والاسلامية. وهذا قوة لها يلقي عليها

ان ترى، من منطلق أيديولوجسيما

الدولة، هذا الواقع، وللأسف تسساهم

تركيبا لحياناً في سيناريوهات من

النوع الذي يتصل باسرائيل، التي ما

زال حزب الرفاه يؤمن بانها زُرعت في

النطقة بجهود دولية ومادتها مختلفة

عن صادة المنطقة، تقافياً وتاريخياً.

ولهنه الأسبباب اصبيحت استرائيل

عدوانية واصبحت بفضل قوتها دولة

وردأ على سوال عن تعامل حزب

والرفام، مع أيران وموقفه من التوتر

الذي طرأ أخيراً على العلاقات بينها

وتركيا، اعرب غيول عن اعتقاده أن

رهذا التوتر مصطنع وجرء من

سيناريو شمولى، لأنك عندما تنظر

الى تركيا وإيران تجد انه لا يوجد اى

تضارب في المصالح بينهما، بل بينناً

مصالح وأهداف مشتركة. فالدولتان

مهمتان جداً في المنطقة، والعلاقات

بينهما يجب ان تكون جيدة منطورة

على أصعدة كثيرة من لجل خدمة هذه

المصالح والأهداف المشتركة. لكن هذا،

من جبهة لشرى، يزعج بعض القوى

ويضر استراتيجياتها، الأسر الذي

يجعلها تثير مشاكل مصطنعة بين

الدولتين بعبارة اخرى الخلافات

والتوترات التركية - الإيرانية تغذى

وهل هناك دوافع ايديولوجية

للمسوقف الودي لحسرب دالرفساد، من

البران، وكيف سيطور العلاقات في

حَــَالُ وصَــوله الى التَّكم في تركيباً؟

لجاب غيول: «طالمًا لا توجد مشاكل

حقيقية وجدية ببننا سنسعى الى

وتابع ان والاحزاب الاخرى لا تريد

مسؤولية.

🗆 جدة – والحياة ::

■ تلقى الأمسيس عسيدالله بن

عبدالعزيز ولي ألعهد نائب رئيس

مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي اتصالاً هاتفياً، مساء اول من امس، من الرئيس اليه مني علي

عبدالله صالح. وعُرضت خلال الاتصال العلاقات

بين البلدين والسبل الكفيلة بدعمها

وتطويرها بما يخدم المسالح المستركة

□ جدة - من عبدالله الحاج:

عبدالعزيز وزير الداخلية السعودي

ورثيس اللجنة العليا للحج، اليوم،

تشماريع عدة جديدة في المشاعر

المقسه تختص بخسه حجاج بيت

الله الحرام، كما يفتتح مشروع محطة

محولات تكبيف الحرم المكي الشريف

واطلاق التيار الكهربائي فيها.

ويرافقه في الجولة الأمير ماجد بن

عبدالعزين أمير منطقة مكة المكرمة

ورئيس اللجنة المركزية للحج. ويزور

الأمسيس نايف منشسات الامن للعسام

السعودي ويقف على الاستعدادات

الأمنيسة ألتي وفسرتها الحكومسة

السعودية لكي يؤدي ضيوف الرحص

فريضتهم في أمن واستقرار. ويعسقد الأميس نايف مسؤتمره

الصحافي السنوي في مقر الأمن العام

في منى عُقِب انْتُهائُه منْ جولته في منطقة المشاعر المقسسة.

السعوبية بياناً، امس، حول ما

لاحظته من «أنَّ افسراداً من الوافسين

إلى ذلك أصدرت وزارة الداخلية

🗷 متيفيقيد الأمسيس نايف بن

للبلدين والشعبين الشقيقنء كما ناقش ولي العهد السعودي والرئيس اليمني التطورات على الصعد العربية

والاسلامية والدولية والرغية المستركة في قيام مجتمع دولي على الساس من الأخوة والصداقة والحدة

و تلقى الأمير عبدالله اتصالاً أمس

من الرئيس الباكستاني فاروق احمد

ليغاري. وتناول الاتصال العلاقات

الاسلامية المتينة القائمة بين البلبين.

لأداء فريضة الحج يحملون معهم كتبأ

وصوراً ومنشورات دات هدف سياسي

أو دعسائي او فكري مما يتنافي مع

وشددت الوزارة على أن من وجد

عه شيء من المحظورات أياً كان

نوعها وسيكون عقابه وجزاؤه رادعا

وسيطيق بحقه ما تقضي به الانظمة

في الملكة العربية السعودية من دون

تساهل او تسامح، ولغت البيان إلى

أن دوزارة الداخلية، بناء على ما لديها

من تعليمات، تلفت النظر إلى أن مثل

هذه الأشبياء ممنوعة اطلاقياً، وتامل

أتاحة الفرصة لضيوف الرحمن لتاسة

مناسكهم بخشوع وعدم مصاولة

صرفهم من عبادتهم التي قدموا من

أجلها، وهي إذ تؤكد هذا، تامل من

الجميع التقيد به وعدم تجاوزه، ومن

خالف نلك سيكون عرضة للجزاء

وكان وزير الحج النكتور محمور

بن محمد سفر دعا الحجاج إلى

مراعاة حرمات الله والتزام التعليمات

الهأنفة إلى سلامة الحجاج وأمنهم.

التي وضعتها الحكومة السعويية.

وبعاد من حيث أتىء

الوقوف في عرفة السبت القبل

■ صدر عن الديوان الملكي السعودي بيان من مجلس القضاء الاعلى انه ثبت بشهادة عدد من الشهود دخول شهر ذي الحجة هذا العام ١٤١٦هجرية، ليلة الجمعة

الهدف النبيل للحج

والعدل والسلام،

الامير عبدالله يتلقى

اتصالاً من على صالح

وزارة الداخلية السعودية

تنذرناقلي المنوعات

# اسرائيل تتطلع الى تحالف دولى يوجه ضربة لايرآن

أست آلامار اتم

تَظُر كَـٰ لَأ

الرياضد

الاوضيا

الهجماد

الإفتتاد

يستغر

وسيطر

الامارات

يظهر با

مقاومة

الإساسد

امام باک

W

🛘 ع

≣ ود

الإصانة اا

القيدم الذ

"العام الم

في حين إ

العام للاز

باريس، 1

مسابقة

يستضيف

ً ونفى الرياض،

عن وجود

البطوا

التوالي د المرحلة الد

سرسه الد ية انكلترا لك

الاربعاء.

وبقم مانشستر

ومرحلتين في واحدة مؤ

ويلتق

المنطقية.

افسريقي

مسيرته د

ميدلزبره و

شقيق و

أقيم الما

🗷 ذكر ناطق باسم الحكومية الاسترائيلية أن قيام تصالف دولي على غرار التحالف الذي أخرج القوات العراقية من الكويت - ليوجه ضربة وقائية الى ايران تحول دون حصولها على أسلحة نووية أصبح الفتراضا

سفة وذي تابعزه البريطانية عن يوري درومي رئيس المكتب الإعسلامي التسابع للحكومة الإسرائيلية قوله في مقابلة أن أي هجــوم على آهداف يهــوبية في استرائيل أو الضارج، متلف تهدد جماعات اسلامية متشيدة، سيثير رد فعل ديالغ العنف، من جانب الدولة العبرية ستبدو عملية ،عناقيد الغضِب، التي تنفذ في لبنان شيكا

ورفض برومي ان يعطي تفاصيل، لكن الصحيفة اشارت الى تكهنات بان نلك قد يشمل غارة جوية على منشأة «سبرية» يزعم انها لانتباج الأسلحية النووية، تقع في منطقة «نقا، على مساقة ١٠٠ ميل شمال شرقي طهران. وأوضيحت الصيحيب الاحتمالات الاخرى شن غارات مكثفة لتدمير الضواحيّ الجنوبيّة لبيروت حيث معقل دحزب الله،

لتقويض عملية السلام في الشرق

وكتبت ان هناك تقارير تفيد أن اسرائيل والولايات المتحدة مستعنتان للبحث في احتمال ضرب المنشأت التي يقال انها لانتاج الأسلحة النووية في ونقلت صحف اسرائيلية عن تقارير استخباراتيه اميركية أول من امس أن من المتوقع ان يصل خيراء صبينيسون الى طهران هذا الاسبوع

احر مرحلة في مساعي ايران لامتلاك اسلحة نووية. وقال درومي في المقابلة: «اسرائيل تبعث برسالة أنذار مثلما فعلنا في عُام ١٩٨١ عندما قصفنا المفاعل النووي العراقي (تموز) وتعرضنا يسبب ذلك للادانة في بداية الأمر، وتابع: دمن القبول أن يقضي تحالف دولي في نهائة الأمر على

للبدء ببناء منشاة جبيدة لتخصي

اليورانيوم. واعتبر خبراء هذه المنشأة

طموحات ايران النووية وقدراتها على عرقلة السلام وزعزعة الاستقرار في

ونقل عنه قوله ايضاً ان دما يحدث الأن لـ دهـزب الله، ليس مسوى شيء يسيط اذا قورن بالعمل الرئيسي الذي يجب القينام به. محرب الله، هو رأس الشبكة الارهابية لايران ومحاولاتها

مطاوب فورًا • مىنىدوبومبيعات

• مدراء مبيعات للعمل لدئ شركة وظنية كبرئ بالمملكة العربية السعوديّ فيمجال تسويق وبيع الإطارات.

 إجادة اللفض العربية تحدثاً وكتابة. يفضل من له خبرة ني بيع الإطاراست. • الإلمام باللغة الإنجليزية ويفضل من يجيدها

تحدثاً وكتابه .

المسناب • روانت مجزیت • عمولة على المسعالت

فعلى من يجدني نفسه الكفاءة لشغل إحرق إلحظائف المطلوب ، سرعة إربسال مؤلفلات العلميه وشهادا الخبرة مع صورة شخصية ملوثة حربيثة خلال أسبوعين مه تاريخ هذا الإعلان.

ترس الطلبات إلحب العنوات النالحي: ص . ب ٢٢٢٤ - السطام ٣١٤٥١ - المملكة العربية إسعودية عناية السيد/مدسيالمبيعات وللتنمية

زوروا اول معرض في الشوقى

الاوسط، مخصص بالكامل

لتقنية المطارات

١٩٩٦ مايو ١٩٩٦

مركز البحرين الدولي للمعارض

**AIRPORTS** 

MIDDLE EAST



ناخب من الثوريين يفترع لنصرالله

# التضامن معلبنان □ طهران - من غسان الطاهر:

🖪 توجــه الإيرانيــون أمس الـ

اجتازوا النورة الأولى للانتخابات

قبل أكثر من شهر، لكنهم لم يحصلوا

على نسبة ٢٠ في المئة من أصوات

المقستسرعين وهي الحسد الأننى الذي

وتشبيس الدلائل الى ان نسب

المشاركة الشعبية في النورة الثانية

ستكون أقل مما كانت عليه في الدورة

الاولى، وقد تتجاوز قليلاً ٥٠ في المدة

في حين بلغت في الدورة الأولى ٨٠ في

المدّة. وهذا ما تقع جميع مسؤولي

النظام والدولة الى حض الناس على

الاقتراع بكلافة وشيد سرشد

الجمهورية الإسلامية السيدعلي

خسامنني على ان والإقسسراع واجب

شرعي فضِّلاً عن أهمية النورة الثانية

في تحديد مصير البلاد بانتخاب باقى

اعضياء مجلس الشوري الإسبلامي

خصوصا الاذاعة والتلفزيون على

حض المواطنين على الاقتراع كما في

الحسملة للدورة الأولى التي سساهم

التلفزيون فيها بدور كبير خصوصا

عندماً ربط الشاركة في التصويت

بتحدي اميركا، وهذه ألمرة، اصبح

شُـعـار المُشَـاركـة في الانتـــــــابات والتضامن مع الشعب اللبناني، وبث

التلف زيون والإذاعة طوال ساعات النهار أناشيد عن لبنان وفلسطين، وعرض التلفزيون مرأت عدة مشاهد

الاسرائيليون

عرض مطارات

س المعروضات

ومستلزماتها

لمزيد من المعلومات عن المعرض

وتفاصيل التسجيل لمضور المؤسر

يرجى الاتصال بالنظمين

لدارة المعارض العربية

صب: ٢٠٢٠٠ للنَّامة البَعرين

+9VY 00 .. TY : 174

فلكس: ٨٢٧٥٥ ٢٧٠٠ ادارة البمارش المربوة ورسياد مستنظمة المربوة مربود المستنظمة المربوة مربود ومستنظمة المربودة

تصميم المطارات وبنائها

اجهزة التخليص على خدمات الركاب ومناولة

يسمح لهم بالفور.

وفي جامعة طهران حيث وضعت صنائيقَ اقتراع قالتَ طالبَة في كلية طب الأسنان انها لع تقترع في النورة الأولى واحتجاجاً على أبعاً، بعض رموز المعارضة عن المنافسة لانتشخ ابيسة، لكنني قسروت الادلاء بصبوتنى هذه المرة بعثما شبهدت هذا الصباح من على شاشة التلفريون، المجزرة البشعة التي ارتكبها العدو الصبهيوني في احدى قرى جنوب

وحرصت وسائل الاعلام الرسمية

الحقيقية هي ما تقوم به المقاومة في

من الاحسدات في جنوب لبنان، خصوصاً مجزرة قانا التي ارتكبها وجالت دالحياة، على عدد من المراكسة الانتسفسابيسة في طهران

🗖 يون – من اسكندر الديك

الأنباء العراقية، مساء الخميس ان السلطات العراقية اكتشفت شبكة للتجسس الحساب اميركا والكويتء وقال والجاسوسان، مقداد خَضْير عباس ومحمد حاتم في اعترافاتهما التي بثها التلفزيون العراقي انهما نفذًا أعمال وتخريب ضد مصالح العراق وسيانته، واعترفا بأن وأجهزة العراق وسيحسر الاميركية بالتعاون مع اجهزة الاستخبارات الكويتية جندتهما لجمع معلومات عن تحركات القوات العراقية وانتشارها،

على صنعيد أخر وجه الشريف علي بن الحسين نداء الى حـزب النعـوة الإسلامي والحرب الشيوعي العراقي من أجل وقف الحملات الأعلامية، بينهداء لتقويت الفرصة على مستغلى الخلاف الطارئ ، يذكر أن الجانبين تبارلا اتهامات بعدما استبعد الحرب الشيوعي عن أجشماع المعارضة



# شعار الانتخابات الايرانية

ويدت الأجواء هادئة. واللافت كثافة مشاركة الشيبان خصوصاً النساء. صناديق الاقتراع لانتخاب ١٢٣ نائباً العضوية البرلمان من بين ٢٤٦ مرشحاً

وفي الضاحية الجنوبية لطهران بدت المشاركة في التصويت أكثر كثافة منها في شُمالُ العاصمة، وقالُ احد النَّاحُدِينَ: ونحنَ المستضعفينَ في هذه النطقة سنحدد مصير الدورة الثانية في طهران. لا أفهم الكلَّام الْكَبِّير، الذَّى سمعناه في الحملة الانتخابية لكن ما يعنيني هو أن ياتي رجال يُؤْمنون لي لقمة العيش، وأنا انتخبت من دافع عن ضمان العدالة الاجتماعية،.

وفي أحد المراكث قبال ناخب من دالتوريين أعداء اسرائيل واميركاء ائه وأصنقاءه صوتوا لقائمة دوضعنا على راسها السيد حسن نصرالله (الأمين العسام لحسرب الله في لعثَّان) ليس فقط انعبر عن تاييننا للمقاومة الأسلامية في لبنان بلّ كذلك لنوجه رسالة الى الليبيراليين في بلينا الذي يحيثوننا عما يسمونة الواقعية السياسية، لنقول لهم ان الواقعية

واقسفلت صنائيق الاقستسراع في الساعة الساسية مساء، ويتوقع أنّ تعلن النتائج النهائية في غضون

## نائب ولايتي في بون

 أكد الناطق الاعسلامي باسم وزارة الخارجية الألمانية مارتن أردمان أنَّ نَائب وزير الضارجية الإيراني محمود واعظى يزور بون بطلب منه، وأجرى ووفد يرافقه محادثات مع وكيل الوزارة بيستر هارتمان تشعلق بموقف الورارة بيسس عارضان تشعق بموقف بلاده من للواضيع التي ناقشها وفد والترويكاء الأوروبية في طهران أخيراً وستكون على جدول أعمال اجتماع وزراء خارجية نول الاتحاد الأوروبي الاتنين المقبل. ورفض اربمان الاجابة عن أسئلة تتعلق بعضمون الحابثات التي أجراها ناتب على أكبس ولايتي للتي أجراف الناب سي النبير وديتي وزير الخارجية الإيراني وموقف بون من الرد الإيراني على استطة «التسرويكا» لتعلقه بإدانة الأرهاب والتفجيرات التي وقعت في إسرائيل.

معروف أن الاتحاد الأوروبي هدد بوقف سياسة «الحوار الانتقاديّ، مع إيران إذا لم تعلن بوضوح ادانتك الأرهاب وتؤكد عدم دعمها محركة القاومة الإسلامية، (حماس).

## بغداد تعلن كشف شبكة تجسس لأميركاوالكويت

### ألمولفق ١٩ من شهر نيسان (ابريل) من عام ١٩٩٦. ويهذا يكون الوقوف في عرفة يوم السبت ٩ من ذي الحجة لعام ١٩٤٦م الموافق ٢٧ من شهر نيسان عام ١٩٩٦ تطوير التعاون مع أيران في مجالات وجهة نظري، احزاباً شبه رسعية، كثيرة، خصوصاً التعاون الأقتصادي وأشبار الى أن هـرْب الرفياء مختلف وعيد الاضحى للبارك يوم الاحد الموافق ٢٨ من شهر نيسان ١٩٩٦ وبأضَّافة بأكستان وغيرها من دول وهو الصركة المنتبة الوحمدة التي واضاف البيان أن معجلس القضاء الاعلى ورئيسه صالح بن صالح اللحيدان أذ ألعالم الإسلامي. من جبهة لضرى تنسجم مع المفهوم الأوروبي للاحزاب يعلن ذلك لعموم للسلمين بسال لله جِلَّ وعلا أن يتقبَّل من حجاج بيت الله الحرام صحيح اننا مسلمون هنا وهناك ولكن لسنا خلافات تاريخية واسلامية حَجُّهم ويغفر لهم ننويهم وان يتقبُّل من المسلمين في كل مكان صالح اعمالهم ولفت الى ان ٩٠ في المنسسم ويتجاوز عن سيئاتهم وآن يجمعهم على الهدى ويؤلّف بينهم ويرزقهم القيام بولجبُ بينهم وان ينصرهم بالحق وينصر الحق بهم أنه سعيع مجيب وصلى الله على نبينا شَيْعِيةَ - سنية. وَهٰذا يَعْنَى انه يجب الاتراك مسسلمسون ووالواقع هو أن ان ببسقى لكل من الدولتين أسلوبها الاصراف الإضرى تنظر الى وراء ولا محند وآله ومنجيه. ترى قدرات تركيا في المنطقة وتنطلق

(للتوزيع في الاميركتين) بعد الطباعة في العالم القديم، اوروبا وأسيا وافريقيا، «الحياة» تطبع في العالم الجديد

لتكون في متناول العرب جميعاً،

مقيمين ومهاجرين ومسافرين،

صباح كل يوم.

And the second of the second o

## مؤشرات الى اتجاه منفذي الهجوم على اليونانيين الى الصعيد

# وجهود للقبض على مرتكبي مذبحة

■ تواصلت جــهــود السلطات للمسرية لكشف ابعساد سحسنرة السائحين اليونانيين التي وقعت أول من امس وكانت حصيلتها ١٨ قتيلاً. ووسعت أجهزة الأمن داثرة البحث عن لجناة النين يعتقد أنهم ينتمون إلى تنظيم «الجماعة الإسلامية» الذي نُغَدُ خلال اربع سنوات نصو ۲۲ عملية يهدف وضرب السياحة، اسفرت عن مقتل ٨ اشخاص وجرح العشرات. والقت الشرطة القيض على مثات من أعضاء التنظيم في محافظات مختلفة. وكان أربعة مسلحين يستقلون سيارة باص صغيرة من نوع افولكس فاغن، توقفوا امام فندق واوروباء الذي يقع في شارع الهرم السياحي أول من امس واطلقوا النار تجاه فوج سياحي بوناني كان في طريقه إلى الشارع فَقَتَلُواْ ١٨ مِنْ أَعْضَاءَ الفُوجِ وَاصِبَابُواْ ١٤ لخرين، اضافة الى مصري بعمل

في كرابد الفندق. وفتحت وزارة الداخلية المصرية تحقيقاً عن استياب ضعف الإجراءات الامنية حسول الفندق، واصحر وزير الداخليسة اللواء حسسن الالفي قسرارا بايقاف عند من الضباط عنَّ العمل ممن تقع مستؤولية الامن في شيارع الهرم في نطاق مسؤوليتهم وبهمت اعداد كبيرة من قوات مَكَافَحةُ الْأَرْهَاب والامن المركزي مخابئ لاعضاء تنظيد «الجماعة الاسلامية» في مناطق امبابة والطالبية ونزلة المسمان وبولاق الدكرور والهرم وحلوان وعين شمس اضافة الى غالبية محافظات الصعيد، وربطت اجهزة الامن بين حادثة الفندق وحادثة أخرى وقعت في مصافظة المنيا بعيها بساعات.

وقال مصدر امني لدالحياة، ان ثلاثة أشخاص قتلوا سائق سيارة اجرة في مدينة مغاغة التابعة لمحافظة

المنيا، الواقعة على الطريق للذي يربط ا القاهرة بمحافظات الصعيد بعد ان حاولوا الاستبادء على سيارته. واوضح المصدر أن الشيرطة عباثرت دُلخُل السيارة بعد ضبطها على ورقة تركها الجناة منون فيها اسماء المنن والقرى التي تقع على ترعة المحيط ملبوداً و٦٢٧ الفحنية. الذي بربط مسا بين مسديدة ملوي في المنياً ومعينة الجيرة، مشيرا الى ان الحسادث قد يكون مسؤشسرا الى ان مرتكبي منبحة السياح اتجهوا إلى احدى متحافظات الصبعيد عقب

الفوج نفسه، النَّين كَانُوا في الفندق الى اليونان بناء على رغبتهم. واعربت وزارة السباحة المصرية عن استفها الشييد لوقوع الصابث وللذي اودى بارواح ابرياء واصسابة

رفع الحصبانة عنه العبام ١٩٩٣ بناء على طلب من المستشار فأروق سيف النصر وزير العدل يسبب قيامه ببناء ؛ طوابق مخالفة فوق الفندق تكلفت وغادرت مطار القاهرة فجر امس اسر الضحايا مشاعر الاسف والعزاء طائرتان حربيتان يونانيتان تحمل لاولَّتُك الابريآء من صُيوف مصر». الإولى جَنْثُ الْقَتِلَى الْـ١٨ والثانية ١٠ من المصابين الذين تحسنت حالتهم

الاسرائيلية مسؤوليته.

مواطني الشعب اليوناني الصبيق، واصدرت الوزارة بيانا اكد ان اجهزة الاس تبذل اقصى جهودها لضبط الجناة وتقييمهم للمصاكمة. وشيد على أن «الشعب المصري المسالم الذي ينبذ العنف ويكرم ضيوفه ويقس قيمة الحياة الإنسانية بحكم كل تراثه الحضاري وثقافته الوطئعة بشبارك

وأوريت وكالة الأنياء الفرنسية وقرانس برس، أمس نبأ من القاهرة جاء فيه ان متحدثاً مجهولاً ادعى انه ينتمي الى «الجماعة الاسلامية، نفى في اتصال مع الاذاعة السونانية الرئيسية ادس أي علاقة لهذا التنظيم بالاعتداء الذي حمل الاحسهرة

 علمت والحسياة، أن أتصبالات تجري حاليا لعقد قمة عربية محمودة تضم منصر والسعنوبية وسنورية ولبنان والاردن وفلسطين وتونس للبحث في الأوضياع المتبردية في المنطقة في ضُوء العدوَّان الاسرائيلي، ولتنسيق الموقف العربي. وكان الامين العام للصاسعة العربية النكشور عصمت عبدالجيد دعا الى عقد قمة عربية ،ولو مصفرة، خلال الاجتماع الاستثنائي لجلس الجامعة العربية الاربعاء ألماضي، وناشيد الرئيس التسونسي زين العسابدين بن على، بوصف بالده الرئيس الصالى لمجلس الجامعة، الدعوة الى عقد هذه القمة. وأيد الوزراء اقتراح عبدالمجيد لكنهم

قرروا رفع الاقتراح الى قادة دولهم.

وذكرت مصادر بيبلوماسية عربية في القاهرة أن مشاورات نتم في هذا لصعد لتحقيق الحد الابني من التنسيق تجاه العدوان وفي شان عملية السلام. وقالت إن والمؤاشرات

الَّى انَّهُ اذا صا تعدر عقد القمة السباعية فيدعى المجلس الاستثنائي للجامعة الى الانعقاد.

طالبا كلينتون وبيريز بوقفه فورا

وأكد عبدالمجيد في كلمة الي مؤتص ازالة الالغام المنعقد حاليا في الاسكندرية ان «الصقوق العربية لا يمكن أن تعود أو تصان الا بتحقيق الحد الادنى من التضامن العربيء.

وبعث الرئيس حسنى مبارك برسالتين عاجلتين الى كل من الرئيس الاسيسركي بيل كلينتسون، ورئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز إثر المذابح التي ارتكبتها اسرائيل مساء اول من امس واودت بحياة ابرياء في معسكر تابع لقوات الامم المتحدة في قانا، وحنثر من أثار الإعتداء على المدنيين، واستصرار العدوان وانعتاساته على مجمل الإوضاع في النطقة، وطالب يوقف فورى للعنوان والاسراع في المفاوضات على المسارين السوري واللبناني وتنفيذ

القرار ٤٢٥. كما جرى اتصال بين الرئيس

وكــان الشــرع قــال في تصــريح نــ «الحياة» قبل مغادرته القاهرة اول هو الرابع منذ بداية العدوان، واجرى رئيس الوزراء الاردني عميم الكريم الكباريتي اتصالات بكل من رئيس الوزراء المصري كسال الجنزوري ووزير الضارجية عمرو موسى، في اطار التنسميق الثنائي بين البلدين

> مصر اول من امس، وتجري مشاورات من المجموعات العرسة والافريقية ودول عدم الإنحيار لهذا الفرض. واستؤنفت الاتصالات بين كل من موسى ونظرائه السوري فاروق الشرع واللبناني فارس بويز والسعودي الامير سعود الفيصل في اطار تنسيق

الاوروبي، مع كل من وزير الضارجية المصري والآمين العام للجامعة العربية تستنبأول الدور الاوروبي في وقيف العدوان واحتواء الاحداث في الوقت نفسه عبرت مصادر بيبلومّاسية مصرية عن أسف القاهرة وأستنكارها مواقف بول تؤيد العدوان بشكل او أخر وخصت في هذا الصدد

من امس أن «الفشرة الراهفة تشبهيد

تبلور قناعة جمديدة مطادها ان

اسرائيل ترغب في كفاح العرب تحت

عنوان مكافحة الأرهاب، وهي تعتبر

في غيضيون ذلك تصل القياهرة

🗖 القاشرة – من محمد صلاح: بعض افراد مجموعة سياحية من

نجح في انتخابات مجلس الشعب (السرلمان) العام ١٩٩٠ الا أن المجلس كما قامت طائرة ثالثة مصرمة بنقل ارتكابهم الجريمة. ونكرت المصادر ان ١٤٨ سائحا يونانيا منهم ٢٣ من اعضاء في «الجماعة الإسلامية، في المنيا لداوا بأومناف عدد من أعضاء

ارتكبوا الحادثتين. وعلى رغم ان المراقبين استبعدوا ان بكون للحادث عبلاقية بالعبوان

الاستراثيلي على لبنان على لسباس ان تخطيط مثل هذه الصوايث بحتاج وقتاً طويلاً وان عمليات والجماعة الإسلامية، ضد السياحة بدأت قبل نصو اربع سنوات، الا ان صحفا مصرية منادرة انس رجيجت ان يكون الجناة قصدوا قتل سياح اسرائيليين يتريدون على الفندق انتقاما للغارات الاسسرائيلية على لبنان. واشسارت الصحف إلى أن فندق داوروباء يعد واحدا من أهم الغنادق التي تستقبل الاسرائيلين، وإن فوجا سياحيا اسرائيليا كان غادر الفندق قبل وقوع الجريمة بساعات. وحصلت «الحياة، على معلومات

الجناح العسكري للتنظيم يرجح انهم

عن فندق ﴿ وروبا ، تؤيد ان صاحب يدعى محمد عبد المجيد الفقى وهو ينتمي الى مدينة الحوامدية التابعة لمحافظة الجيزة، وكان سافر الى المانيا في بداية السبعينات ثم عاد الى مصر في الثمانينات وشيد الفندق وافتتحه العام ١٩٨٩، وهو متروج من سيدة المانية (يهسونية) تقسوم بالتسرويج

الاجتماع أعربت عن تحفظات شبيدة

المناقشة مسائل مكافحة الارهاب آلى

جانب اسرائيل في الأوضياع الراهنة.

وعزز القصف الأسرائيلي الذي طال الثقر العام للكتيبة الفيحية العاملة في

اطَّارَ قَوْمَ حَفْظَ ٱلسَّلَامُ ٱلدَّولِيةَ فَنِّي قَاتًا (حِنُوبَ لَبِنَانَ) واسفر عن سقوط ١٠١

من جهة أخرى كان سيغيب عن

قتيل مدنى من هذه التحفظات.

يسيب الوضع في لينان

## ارجاءاجتماع بروكس لتابعة نتائج شرم الشيخ

◄ بروكسسيل - أ ف ب - أعلن ، العربية التي كانت ستشارك أو مصدر في المجلس الوزاري للاتصاد الأوروبي في بروكسيل امس ارجاء الاجتماع الَّذي كان مقرراً عقده على مستوى عال الاثنين المقبل في لوكسمبورغ لمتابعة نتأتج قمة شرم الشينخ (مصر) لكافحة الأرهاب بسبب الوضّع الرّاهن في لبنان. ولم يحسند

تاريخ جنيد لاجتماع المتابعة هذا. وكأنْ من المقرر عقد هذا الاجتماع على منصقوى وزراء الضارجية ومن بينهم وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر. وكان سيعقد بعيد اجتماع لمجلس وزراء خارجية الدول الأوروبية يعقد في اليوم ذاته في لوكسمبورغ لْنَاقِشَةُ ٱلوضَّعُ في الشَّرِقَ الأوسط في اطار الإزمة اللَّيْنَانْية.

هذا الإجتماع وزير الخارجية الأميركي كريستوفر ونظيرته الإيطالية سوزانا انبيلي التي تتولى بلادها الرثاسة الدورية للاتحساد الإوروبي ووزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دوشاريت لوجويهم في الشوق الأوسط في مصاولة التوصل الى وقف للعمليات ونكرت مصادر أوروبية أن الدول

## العرائيل تمنع مواطنيها من دخول مدن الصفة الغربية

■ القدس المحتلة، لندن - «الصياة»، رويتر، أ ف ب - منعت اسرائيل أمس الجمعة مواطنيها من التوجه الى منن الصَّفة الغربية الخاصعة للحكم الذاتي الفلسطيني تخوفاً من عمليات محتملة يمكن ان يقوم بها الاسلاميون رداً على القصف الاسرائيلي للبنان. واعلن ناطق عسكري أن المنع يطال دحتى اشعار أخر، ستاً من المدن السبع الخاضعة للحكم الذاتي الفلسطيني باستثناء اريحا. وأفاد مراسلو وكالة دفرانس برس، ان أسرائيل عملت الى تعزيز اجراءات الأمن

في القيس حيث سير الجيش بوريات في الشوارع وشدد مراقبته لمواقف الباصات وكانت اسرائيل شهدت بين ٢٥ شباط (فبراير) والرابع من إذار (مارس)

الماضيين اربع عطيات انتحارية قام بها الاسلاميون وأوقعت ١٣ قتيلاً واعلنت دحركة للقاومة الاسلامية، (حماس) الحداد دفي كل (انحاء) فلسطين، لدة ثلاثة ايام ابتداء من امس الجمعة على ضحايا المجزرة الاسرائيلية في جنوب لبنان، واوضح بيان وزعته الحركة امس وتلقت والحياة، نسخة عنه ان ألحداد سيكون التعيير عن غضب جماهير شعبنا وسخطها للجريمة الصهيونية البشعة التي أرتكبها المجرم (رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون) بيريز رجيشه الهمجي في حقّ أهلنا الابرياء العزل من الشيوخ والنساء والاطفال في قرية قانا في جنوب لبنان، وترعدت دحماس، أول من أمس الخميس باغراق أسرائيل «في بحر من الدماء، أذا واصل الجيش هجماته على مقاتلي حزب الله في لبنان. ونكرت دكتائب عزالدين القسام، الجناح العسكري لـ محماس، انها تخطط لشن

خمس هجمات جديدة ضد اسرائيل. وكأن الجناح العسكري وراء اربع هجمات انتصارية وقرمت في الغترة بين ٢٥ شباط (فبراير) والرابع من اذار (مارس) قتل فيها ٥٩ شخصاً في اسرائيل. واوضحت الحركة في بيان أرسل الى وكالة انباء عالمية: واسرائيل مطالبة فوراً

بوقف عملياتها ضد اهلنا في الجنوب (اللبناني) والا فسنُغرق قلب تل ابيب ببصر جديد من الدماء عبر عملية خماسية قوية مزلزلة أن طال الزمن أو قصر، وصدر التشتون بعد أن ضريت للدفعية الاسرائيلية قاعدة تابعة لقوات الامم المتحدة في جنوب لبنان ما اسفر عن مقتل ٩٤ مدنياً.

## ابومازن : اسرائيل ستنسحب منالخليلنهايةالشهرالقبل

■ غزة - رويتر - قال مسؤول في منظمية التحرير القاسطينية أن المنظمة وأسرائيل اتفقتا أول من أمس على أن تنسحب القوات الإسرائطية من مدينة الخليل في الضغة الخربية بحلول نهاية أيار (مايو) المقبل. وصرح محمود عباس (ابو مازن) عضو اللجنة التنفيينية للمنظمية

الم ورويتسر، بانه تم الاتفاق على ان تعيد القوات الاسرائيلية انتشارها من محبينة الخليل على الفور بعد نشس القوات الدولية هناك واضاف ان من المتوقع أن يحدث هذا قبل الانتخابات الاسرائيلية في ٢٩ من الشهر المقبل. وقال دابو مازن، انه تم التوصل الى الإتفاق خالال احتماع استمر ساعتين بين الرئيس الفلسطيني باسر في عرفات ورئيس الوزراء الاستراثيلي شمعون ببريز في تقطة اريز الحدونية بين قطاع غزة واسرائيل الخميس.

وكان من المقرر ان تعيد اسرائيل

اوروبية على ارسال مراقبين الى الخُليل في اطار دالوجسود الدولي الموقة في الخليل، وكان لحتماع عرفات وببريز أول من امس أول احتماع بين الزعيمين منذ التفجيرات، وقال مسؤولون في المنظمة أن بسريز وافق على عقد

نشر جيشها الى خارج الخليل يوم ٢٨ آدار (مارس) الماضي بمقتضى اتفاق السلام الموقت بين منظمة التحرير

الظسطينية واسرائيل الذي وقع في

ايلول (سبتمبر) للأضي لكن أسرائيل

الانتحارية التي قتل فيها أه شخصا

وأضاف «ايو صارن» إن المنظمة

اقتربت من الاتفاق مع خمس دول

الاجتماع بعد أن اقتنع بأن عرفات

ببنل قصاري جهده في الحملة على

المتشيدين الاسلاميين ألمسؤولين عن

غي اسرائيل.

التقميرات

النطقة الغربية (جدة) -- 01 - 777 طريق المدينة:

75V - YY . . شارع الميشاء؛ 16V - YYA1 7.50 - 130 مكة المكرمة: A57\_ +979 المدينة المنورة،

الرياض: بريسة: حائسله تبسوك: عسروية:

ITY\_TITT EM- 10TY

227 - 5757 TA1 \_ 1701 177-174

عدوانها على اي بلد عربي دفَّاعا عن الوحيدين من اطراف النَّزاع العربي النفس في حين ان دفاع اي عربي عن ارضه تحت الاحتلال الاسرائيلي هو الاسرائيلي الموقعين على اتفاقياً سلام مع اسرائيل. وعلم ان مصر تؤيد طلب لبنان عقد اجتماع استثنائه اليوم وزيرة شارجية ايطالبا سوزانا للجمعية العامة للامم المتحدة لجهة انيللي وستجري محادثات، بوصف اتضاد قرار دولي بإدائة اسرائيل إزاء بلدها الرئيس الحسائي للاتحساد امتناع ١١ دولة في مجلس الامن عن التصويت على مشروع قرار قدمته مواقف الولايات المتحدة وبريطانيا الجهود لجهة موقف عربي من والمانيا وتركيا. الاعتداءات الاسرائيلية.

ثبورة في منها وتقنيتها وأداث هوندا سيفيك ٩٦ "سيارة العام بغالبية ساحقة مع سيفيك راحمة وفحامه السيارات المترفة في في تصويت خبراء السيارات في كل من اليابان سيارة اقتصادية هوندا سيفيك الأن متوفرة والولايات المتحدة الأمريكية. بسعر خاص جدا هوندا سيفيك الجديدة .. اتصل الان واحد

# المنطقة الوسطى (الرياض)

المنطقة الشرقية (الدمام) المعرض الرئيسي: ٨٥٧ - ٤٧٢٠ - ٥٥٧ معرض الدمامً: 177 - TTA 1771 \_ 014 معرض الثقبة:

الإيطالية بين اعمال شبكات المضرات

والجريمة المنظمة، ودعا الى عقد اجتماع

في صُغَلِية للبحث في تنسيق العوائق وصواحشة تصركات الصهربين وتقصي

الحقائق في الثروات التي يستخدمونها

وقضية تبييض الأموال. وقال إن هناك

محوراً بين اوروبا بيدا من منطقة الشمال

الافريقي ويتحرك في اتجاه شبه الجزيرة

الايبرية يتم من خلاله تضرين المضرات

وترويجها وفي مقدمها الكوكايين

والهيرويين، واقترح وضع سياسة فأعلة

ومن جهته دعا سفير الجزائر في الرياط محمد لخضر بلعيد الى اضافة

فقرة جديدة على مشروع بيأن الرباط الذي

كان مقرراً ان يصدر في ختام اجتماع

أسس ركرُ فيه على الربط بين الأموال التي

تجنى من تجارة المخدرات واستخدامها

في الجراثم بكل انواعـهـا. واعـتـــرت

المصادر الإشارة دوجهة الى الحماعات

الاسلامية المتطرفة التي يقال أن لها

ضلعاً في الشهريب والاضادة من أموال

العسفندرات. واقستسرح البسدء في وضع

سسساسة حسدة للتنسيق بين دول

الشهمال الافريقي ونظيراتها ألعتوسطية

لسواجهة تنامي تجارة المخدرات

للمراقبة وتبايل المعلومات.

AL HAYAT SATURDAY 20, APRIL, 1996 ISSUE NO. 12109

امام باكستا

ميدلريره

شقيز

انتقد مناقشة مجلس الامن القضية معتبرا انها تهدد بإشعال حرب

# القذافي: ليسا ستواصل نقل الحجاج بطائراتها

🗆 تونس، القاهرة ، نيويورك 🗕

🗷 اكد الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي امس الجمعة أن ليبيا ستو اصل نقل محاجها بطائراتها واعتبران مناقشة مجلس الأمن قضية نقل الحجاج ومنع من الدول المسيحية المسيطرة على المجلس المسلمين من ممارسة عباداتهم المفروضة. واوضّح القذافي في تصريحات نظتها وكالة الأنباء الليبية الرسمية أن تدخل المجلس في القضية التصريض (يهدد)

باشعال حرب صليبية جنيدة، ورفضت ليبيا اتهام مجلس الأمن لها بخرق قرار مجلس الامن ٧٤٨ في شان الحظر الجوي للمفروض عليها. وكان المجلس انتقد في ساعة متقدمة من ليل الخميس في بيان ورثانسي، توجه طائرة

لبيية من طرابلس ألى جدة الثاثاء الماضي، واعتبر العمل دخرة أ واضحاً، لقرار مجلس الامن ٨٤٨ للذي أسرض حظرا على الطيسران وقَال بيبلوماسي ليبي في القاهرة ادالحياة، امس أن «الحج لا يحقياج إلى انن من احد» وانتقد موقف مجلس الامن من الاعتداء الاسرائيلي على لبنان ، لافتا الى ان المجلس ويتخذ القرارات بسرعة في مواجهة

الدول العربية في الوقت الذي يتلكأ عندما يخص الموضوع أسرائيل، ودعا العسؤول الدول العربية الى اتخاذ موقف في مواجهة سيطرة الادارة الاميركية على مجلس الامن-ووصف الاعمالُ الاسرائيلية ضد لبنان عانها وعريدة، معتبرا أن سبب استمرار هذه الاعتمال هو مصال الضيعف التي انتسابت العرب، وأشار الى أن داسرائيل أفايت مما يسمى عملية السلام اكثر مما حققته خلال

الحروب العربية - الإسرائيلية، وجاء في بيان رئاسة مجلس الامن أن المجلس يعتبر الخرق الليبي مرفوضاً ويطالب طرابلس به والتوقف عن مزيد من هذه الخروقات، . وهند المجلس بمراجعة هذه المسالة في حال تكرار الخرق. وطلب البيان الرئاسي من لجنة العقوبات التي تراقب تنفيذ القرار ٧٤٨ أن «تلفت نظره

الدول الاعضاء الى والتزاماتها، بموجب هذا القرار في حال محاولة بحول طائرات ليبية وتقلت طائرة ليبية يوم الثلثاء الماضى ١٥ حاجاً الى منتِنة جدة وعادت الى ليبياً وفرض المجلس على ليبيا حظرا جويا

اضافة الى عقوبات لضرى من بينها حظر على بعض معدات النفط لرفضها تسليم صين لمحاكمتهما في بريطانيا أو الولايات المتحدة في ما يتعلق باسقاط

الامن أمس الجــمـعــة على العِبحث في رقع العقوبات العفروضة على ليبيا. ووجه سالم النداء في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر لجنة العمل الافريقية الذي يستمر يومّين. وقال إن اللبيبين يواجهون مصاعب

خطيرة نتيجة لحظر الامم المتحدة. على صعيد آخر، اتفقت مصر وليبيا على زيادة عدد الحجاج الليبيين المنقولين على متن الطائرات المصرية بنحو ٧٥٠ حاجاً ليصل عند الحجاج الليبيين لهذا العام الي عشرة الاف و ٧٥٠ حاجاً. وانتهت الطائرات المصرية حتى اول من امس من نقل سبعة

طائرة لـ دبان اميركان، فوق بلدة لوكربي في اسكتلئرا في عام ١٩٨٨ ما ادى الى مقتل ٢٧٠

وفعلت ليبيا الشيء ذاته منذعام عندما

ارسلت في ثلك الوقت قافلة مؤلفة من ٢٠٠

حاج على طهر الجمال عبر الحدود الى مصر

في طريقهم الى مكة المكرمة قائلة انه لم يكن

امام حجاجها اي خيار سوى النهاب على

ظهور الجمال. وفي هذا العام سمح اشركة

ومصر للطيران بالقيام به فع رحلة ثهاب

الوحدة الافريقية سالم احمد سالم مجلس

من جهة أخرى حض الامين العام لمنظمة

وعودة من طرابلس وبنغازي الى حدة.

🗆 الرباط - من محمد الأشهب

🗷 أكد وزير الداخلية المغربي ادريس البصري أن الخطة التي تنفنها حكومة بالده لمصاربة الاتجار في المحدرات مكنت من تفكيك شبيكات بولية خطيرة لترويج المخدرات في فترة أربعة أشهر، أذ يوجد أكثر من ٤٠٠ منهم أمام العدالة أو موضوع بحث كما ان حوائى مثة متهم لجاوا الى بلدان أورويية وصنرت أواصر ولية بمتابعتهم قضائياً، وقد ثبت تورط اكثر من ٣٠٠ مروج اجنبي للمخدرات، وتم بعوازاة نلك حجر ١٣ طنا من مادة الشيرا كانت موجهة نحو أوروبا.

مضره وزير الداخلية القرنسي جان لوي دويري، وورير الداخلية البرتفالي البرتو تنا، وسكرتير النولة في الدلخليا في الرباط منجي بوسينة ضمن أجتماع لوزراء الداخلية في البلدان المتوسطية خصص للنظر في مشكلة المحدرات، ان هذه الحملات اسفرت عن التعاطي مع اكثر من ثلاثة آلاف قضية تهم اكثر من أربعة

ا على تجاوز آثار هذه الكارثة،

لا بزورها كريستوقر؟ه.

الإيطاليسة لويجي روسي، ووريرة الدولة في وزارة العدل الأسبانية ماريا تيريزا فرنانديز، اضافة الى سفير الجزائر في الرباط محمد خضر بلعيد وسفير تونس

حنسنات اجتبية وأوضح أن كلفية المحضي في هذه

سِأسَة مرتفعة جداً لانها تتطلب أكثر من مئة مليون دولار سنوياً ما يشكل عبداً تقيلاً على موارَّنة الدولة، وما يحتم ايجاد حلول بديلة لفائدة خمسة ملايين شخص يعيشون في المحافظات الشمالية للبلاد دوهذه الضغوط المالية تجعل المغرب غير قادر على النجاح اذا لم تكن خطواته تندرج في سياق تعاون دولي فحال يعبر عن موقف متطابق ازاء مشكلات التهريب. وأضاف أن السلطات المخربية استخلصت الدروس من هذه الحملات واعسادت النظر في القسوانين المنظمسة واكد الوزير البصري في اجتماع لمحاربة المخدرات وستعرض نصوصأ

بلجنة تقصى الحسقائق التي بدأت أعمالها. وقال وزير الداخلية القرنسي ان بلاده متضامنة مع المغرب وترى ان محاربة المخدرات ينبغي أن تتجاوز الاطأر الثنائي نحبو المستويين الاقليمي والدولي. وشيد على ضرورة تنسيق الجهود بين الدول المتوسطية الأوروبية ودول الشمال الالمريقي لفرض مريد من

واثنى على قوات حفظ المسلام الدولية والتضحيات التي تتحملها اذ

اختلطت دماء شهدائها ودماء اللبنانيين دوداً عن سيادة لبنان، ووجه واصدق التعاري باسم اللبنانيين جميعاً الى نوي الشهداء الثلاثة الذين سقطوا من

صفوفٌ القُوة الفينجية والى الدولة الفينجية، مقدراً «عطاءاتهم من أجل استقلال

وعرض رئيس الحكومة رفيق الحريري في الجلسة نتائج الاتصالات التي اجراها في عند من النول الشقية? والمسيقة التي هدفت الى شرح حقيقة اهداف

الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان وهي غير الاهداف المطنة لانها تتعلق

معاقبة لبنان على موقفه من موضوع السلام ومطالبته وسورية بالسلام العادل

واكد أن «مواقف المسؤولين الاسرائيليين وتصريحاتهم كشفت حقيقة

النيات المبيتة حيال لبنان خصوصاً في ما يتعلق بضرب البنية التحتية من

خَلَالَ قَصِفُ المَنْشَاتِ الْحَيْوِيةِ وَمَحَطَاتُ الْكَهْرِياءَ وَالْانْجِازَاتِ الْنِي تَحِقَّقَتَ فَي

عملية اعادة النهوض، وتكر الحريري انه لمس خلال جولته دعماً للموقفً

اللبناني ترجم من خَلال المواقف السّياسية المعلنة وكذلك من خلال ارسال

بعد ذلك عرض وزير الخارجية فارس بوير للاجواء التي رافقت الاجتماع

واطلع وزير الضَّارجية فأرس بوير المجلس على الإجواء السائدة في الامم

الطارئ لمجلس جامعة الدول العربية الذي انعقد بناء على طلب لبنان والمواقف المؤينة للبنان والتي برزت في القرارات المتخذة.

المتحدة في ضوء الشكوي اللبنانية على اسرائيل امام مجلس الامن الدولي

وقال إن «منذُّوب لبنان الدائم لدى الأمم المتّحدة سمير مبارك يواصل اتصالاتُه

مع مجموعة النول الشقيقة والصبيقة تنفيذا لعرض مسودة قرآر وضعها لبنان

علَّى مجلس الامنِّ، وأكد مرجع رسعي لـ «الحياة؛ أنه مع نوجه لبنان الرسمي من

اجِلَّ العملُ بِقَوةَ لوقفَ النَّارُ وَالتَّفَاوضُ في شَنَّنَه، فَانَ الرَّكَانَ الحَكم تَوافَقُوا على

مواصلة اتصالات كان بداها مع العديد من الدول من لجل ضمان دعمها في

المطالبة يفرض عقوبات على اسرائيل وتعويضات عن مجازرها، وعن الاضرار

التي تسبب قصفها بها على العمتلكات والبنى التحتية. وبعد الاجتماع الثلاثي

الذي وضع قواعد وألية الموقف اللبناني في الاتصالات التي ستجرى في ظلَّ الهجمة النيبلوماسية الماصلة في المنطقة من الدول الاوروبية والولايات

المتحدة، وبالتنسيق مع سورية، توجه الرئيس بري الى نمشق حيث اجتمع مع

نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام، على امل أنَّ يلتقي الرئيس حافظ الأسد

اتصاّلاتها مع المسؤولين اللبنائيين، بان يلتّقيّهم الوزّير كريستوفّر، حين يصلُّ

الى المنطقة، وأن هؤلاء «ابدوا الاستعداد لثلك، لكنهم توافقوا على رفض حصول

اي لقاء خارج لبنان، فالرئيس الإميركي السابق جورج بوش زار بيروت، ولماذا

وعلمت والحياده ايضاً أن الرئيس بري كان ابلغ مساعد وزير الخارجية

الإيراني محمد كاظم حونساري حين الثقاه أول من امس موقفاً لم يخلُ من

الانتقادات والعتب الشديد على سياسة دولته. وأشارت مصادر واسعة الاطلاع

الى أن بري احدُ على الجانب الإيراني أنه «يغيّب الدولة في تعاطيه مع الوضع

اللَّبْنَانَيْ وَأَنْهُ بِرِسَلَ الْمَسْاعَدَاتَ لَّلَاغَاثَةَ الْى غَيْرُ اجِهْرُةَ الْدُولَةَ التّي تسعى الى

معالجةٌ نُتائجٌ العنوان بامكاناتها الضنبيلة، ثُمَّ تأتُونَ فتقوَّلون انَّكم تدعَّموزُ

لبِنَانَ، ولم يلتَقَ حُونَسَارِي في بيروتِ اي مسؤولَ احْر، على رغم انه طلب موعداً

من الحريري. وعُلمت «الحيَّاة» أنَّ وقدأ منَّ محرَّبِ الله؛ برئاسة المعاون السياسي

للأمين العام الحاج حسين خليل توجه امس الى العاصمة السورية من أحلَّ لقاء

كبَّار المسؤولين فيَّهَا، بعَّدُمَا كأنَّ النَّقُى خونساري في بيروت، والتَّقي هناك وزير

الخارجية السورية فاروق الشرع، واقاد بيان للحرّب أن الخليل دعرض للأوضاع

وهمجية العدوان الصنهيوني وللصمود الرائع للشعب اللبثاني والتفافه حول

المقاومة التي تصدت للعبو ومنعته من تحقيق اهدافه، واضاف البيان دان

التغاهم كان تأما على ضرورة التزام تفاهم تموز وعلى رفضه المس بمشروعية

المقاومة وتصديها للاحثلال، وتم النوافق على توفير ضمانات حقيقية لسلامة

المعنيين، وقالت مصادر رسمية لدالحياة، أن المسؤولين كانوا أجروا اتصالات

مع قياًنهُ محرّب الله، في شأن وقف اطلاق النار، وانهم كانوا ينتظرون جواباً من

ونقلِّ ثواب أعضاء لجنتي النفاع والأمن والخارجية النيابيتين عن رئيس

الحكومة الذي شارك في أجتماعها المشترك في منزل الرئيس نبيه بري في عين

التنبية، قوله أن هول مجزرة قانا مكان وراء بعوة الرئيس الاميركي بيل كلينتون

الى وقف النار على رغم أن الاجواء في تل أبيب استناداً الى مواقفُ العسؤولين

لم تكن في وارد وقف القصف، واكد وأن الدم الذي نزف من الشهداء والجرحي لا

ستطيع أن يتحمله أحد، بما في ذلك الإدارة الاميركية على رغم ان المسؤولين

الإسرائيليين اعتادوا ارتكاب المجارِّد في حق المنتيين، ولغت النواب الى ان

رئيس الحكومة شعد على «أن ردود الفعل العالمية العارمة حيال المجزرة كانت

وراء الدعوة الاميركية الى وقف أطلاق النار، بهدف امتصاص النقعة خُصوصا

انها حصلت في مقر تابع للقوات النولية التي سقط جرحى بين صفوفها». ولم يقال الرئيس الحريري من النور الخاص والعميز للرئيس الفرنسي جاك

شبراكُ لُمَّا قَامَ بِهُ مَنْ جِهِدٌ وَأَتْصَالَاتَ مَا زَالتَ نَاشَطَةٍ. وَقَالُ دَأَنَ الدورِ الغُرنسي

الداَّعُم للبنَّانُ لُمُ يَقْتَصِرَ عَلَى النَّحِرِكَ النِّيَّ قَامٍ بِهِ الرِّثْيِسِ شيراك. بِل شمل ارسال

مساعدات مستعجلة للنازحين وتكليف فريق من الخبراء الكشف عن الاضرار

التي لحقت بمحطتي الكهرباء في الجمهور وبصاليم تمهيداً لتقديم المساعدة

وثقُّل النواب أيضًا عن الرَّئيس الحريري وأنْ الرئيس شيراك مارس ضغطاً

وبالنسبة الى نتائج جولته العربية والغربية، اكد الرئيس الحريري للثواب

انه لمس مقداراً من التّابيد والدعم للبنان وتبين لنا اننا لسنا معزولين عن

العالم وعن محيطناً العربي على رغم أن لبنان قاطع القمة الدولية - العربية في

شرم الشبيخ، وأوضح النوآب دان مجررة قانا لم يتحملها احد، وقد ادى الإعلام

المحلي والإجنبي دوراً في اظهار عدوائية اسرائيل وضريها المنبين، حتى ان الرئيس كلينتون لم يعد قادراً على ان يتحمل رد الفعل وبالتالي سارع في الدعوة

الى وقف النارة، وتَفَى دان يكون قرار وقف اطلاق النار، جاء نتيجة التقاهم على

البة معينة لتأمين تطبيقه في شكل نهائي، وقال طم يتم الاتفاق حتى الساعة

وعن هاتين المباترتين قال رئيس الحكومة «أن المبادرة الإمبركية تحم

لبيات وايجابيات ولدينا اعتراض على بعض البنود الواردة فيها، على خلاف

المبادرة القرنسية التي تتضمن ايجابيات اكثر وسنحاول أن ناخذ الإيجابيات

من التنتين، ونكر «أن تحديد طبيعة الية وقف النار امسح مرتبطاً بالاتصالات

النولية مع وصول وزير خارجية الولايات المتحدة الأسركية وارن كريستوفي الي

وفي واشنطن صرح الناطق باسم الخارجية غلين ليفيس بال الوزير

ربي ريستوفر تابع اتصالاته من لاهاي فشحدث آلى رئيس الوزراء اللبناني ووزير

الخارجية السوري ورئيس الوزراء الإسرائيلي، وقال مسؤولون اميركيون أن من

نتائج الإتصالات أستعداد جميع الإطراف للعمل من اجل وقف نار فوري، ونسب النهم قولهم أن الجهود قد تستمر عدة أيام قبل التوصل إلى أتفاق. مع العلم أن

هناك بعض التقاهم حول الاطار الذي سيبنى عليه الحل اي اتفاق تموز (يونيو)

ويتُوْقَع انَّ بِمنْضيَّ الوزَّير كريستوفر طيلة اليوم السبت في معشق لاجراء

حدادثات مع الرئيسُ السوري والوزير الشرع. وأنْ يغادرها مساء لإجراء

محانثات مع رئيس الوزراء بيريز يوم غد الاحد. وكنان السفير بنيس روس

منسق الجهود الاميركية لععلية السلام سبق كريستوفر الى المنطقة وينتظر ان

ينضم البه في بعشق اليوم. وبنوره توجه سفير سورية لدى الولايات المتحدة

واكنت مصادر مطلعة أنه لن تجرى لقاءات أميركية - أبرانية في بمشق رغم

وفي موسكو اعتنت الناطقة باسم الرئاسية الغرنسية كاترين كولونا، بعد

اللقاء الأول بين الرئيسين جاك شيراك ويوريس يلتسن. أن الرئيس الغرنسي

اوضع لتَطَيِّره الروسي از جوهر اقتراع باريس في شان الوضع في لبنان يهدف

الى التوصل سريعاً لتجريد ،حرب الله، من السلاح وتطبيق اسرائيل للقرار

47°. واعتبر شيراك انه قبل التوصل الى هذا الهدف ينبغي ضمان وقف اطلاق

السيد وليد المعلم الى دعشق للمشاركة في المحادثات السورية - الامدركية.

وجود الوزير ولاياتي والوزير كريستوفر هناك في الوقت نفسه.

المنطقة اليوم، وهو يتلازم مع تعديد اقامة وزير الخارجية الفرنسية،

١٩٩٣ وريما توسيعه وتعميقه

من أجل أعادة تأهيلهما لتشغيلهما على وجه السرعة،

لدى أسرائيل لوقف اعتداء أثها وقصفها للبنى التحثية،

على الية وقف النار مع أن هناك مبادرتين أميركية وفرنسية.

هذه القيادة على توقيت تنفيذ وقف النار.

وعلمت دالحياقة من مصائر مطلعة أن واشتطن أغربت عن رغيتها في

المساعدات العلجلة الى لبنان لمساعدة النارحين والصامدين على حد سواء.

الكنائس والمساجد الصلاة على أرواح الشهداء والضَّحاباً.

جديدة على البرامان المغربي خلال الدورة

الحارية، اضافة الى المهمة المنوطة

آلاف من الرعايا المغارية وحوالي ١٦٩ من

ورأت كانبة الدولة في وزارة العدل الاستبانية انه لابد من تضافر الجهود للقضاء على تجارة المخدرات والجريمة المنظمة. واعتبرت أن العلاقات المتطورة بين المغرب واسبانيا كفيلة بايجاد مزيد من الحلول في هذا الإنجام وأوضحت أ. بلادها تقدر الجهود التي يبنلها المغرب في هذا المجال، الا أنها ركسرت على ضرورة قدام تعاون دولي لمواجهة تحدي المخدرات من خلال اعتماد استراتيجيا شاملة تدرس اوضاع الدول المنتحة

للمخيرات. وربط وزير الدولة في وزارة الداخلية

وتطوير الاجراءات الكغيلة بالقضاء على مدد الظاهرة. ودعا لتكريس مقارية سياسية تعزز هذه الاجراءات وتشكيل لحنَّة متَّالعة سياسية، واقترح عقد اجتماع في باريس العام المقبل وأخر في تُونس، وثالث في عاصمة أوروبية، وقال ان حكومة بلاده ستغر خطة متطورة ان حدوقة بدن المخدرات تشمل تقنين الواردات والصادرات من السواد الكيماوية التي تستخدم في المخدرات. كنك مواجهة تبييض الأموال الناتجة عن

الرقاية والتنسيق وتبايل المعلومات

المغرب أخيراً من تفكيك شبكات دولية للم

في اجتماع حضره مسؤولون أوروبيون ومغاربيون

والمستهلكة وتلك التي تشكل مراكز عبور

النار في لبنان في اسرع وقت ممكن. كما ينبغي، بشكل ملح، توحيد جهود الجميع للتوصل الى اقتراح جماعي يوحد الاقتراحات العديدة المختلة المطروحة، والجاد اطار يسمح لحل يشترك فيه كل من كان مستعدا للمساعدة

والتهريب.

وقالت كولونا أن الرئيس الغرنسي اقترح أن تتوصل النول الثماني التي عقدت مساء اول امس قمتها حول دالامن النووي، الى وثيقة عمل جماعية تعير عن موقف مشترك تتبح للموفدين الى المنطقة أيجاد حلَّ على الإرضْ. واضافت أن الرئيس الفرنسي سيجري لقاء ثنائياً مع نظيره الاميركي بيل كلينتون حول الموضوع، على هامش العشاء المشترك لزعماء الدول الثماني المقرر مساء امس للبحث في الوضع اللبناني. ونكرت ان شيراك اكد ليلتسن انه لا يجوز ان تكون روسيا غائبة عن اي حل للمشكلة في الشرق الاوسط. ونكر الناطق الرسمي بأسم يلتسن أن هناك احتمالاً بأن تتوصل قمة الاين

النووي الى وضع نص مشترك تتناول الوضع في لبنان على اساس تجريد محزب الله، من السلاح وانسحاب غير مشروط للقوات الاسرائيلية من جنوب لبنان. وبالنسبة الى مهمة ورير الخارجية الروسي بريماكوف في المنطقة نكر ا والحياة، مصدر قريب من الخارجية أنه لا يستبعد لقاء ثلاثياً بين الوزير الروسي ونْظيريه الاميركي والفرنسي. ولكنه اضاف أن مهمة بريماكوف تَتْمَثَّلُ في التشاور مع دول المنطقة عن الوضع «المتازم للغاية وانقاد المسيرة السلمية، وعن احتمال صوغ مبادرة ثلاثية مشتركة قال المصدر انه لا يستطيع لن يتكهن بها، لكنه افترض أن يسافر بريماكوف بعد حصوله على الغويض غير رسميَّ بصدر عن لقَّاءات تعقد في اطار قمة الامن النووي وعلى هامشها. وأضاف أن الوزير الروسي اجرى اتصالات مستعرة مع كريستوفر ويوشاريت

في ضوء حرص موسكو على التعاون الدولي على رغم أن روسيا تعتبر ان هناك خصوصية، تعيرُ مواقف الدول الثلاث. وبسبب قرار ايفاد بريماكوف الى المنطقة ستؤجل زيارة وزير الضارجية السوَّرْي فَأَرْوِقَ السَّرَعِ الذِّيِّ كَانَ مَقْرِراً أَنْ يَصِلُ مُوسِكُو بُومٌ ٱلاَّحَد وكان الرئيس الروسي طالب بوقف فوري المعملية العسكرية الاسرائيلية، ضد لبنان. واعرب يلتسن في بيان خاص امس عن تعاريه للرئيس الهراوي والشعب اللبناني وقوات الأمم المتحدة لـ «الماساة الجديدة، التي تمثلت في

قصف موقع قوات حفظ السلام في جنوب لبنان. وأَصْافْ أَنْ روسيا «ترفضُ في صورة مطلقة» ما يجري في لبنان وأكد انه مريد ان يتحدث بكل وضوح، عن ضرورة انهاء «انتهاك سيادة لبنان في صورة شاملة، مشيداً على أن ذلك يؤدي إلى «كارثة انسانية فعلية، في البلد. كما يعا

الرئيس الى وقف اطلاق النارُّ على المناطقُ الشماليةُ من اسْرِالنِلِّ وفي نيويورك وفضت الناطقة سيلفانا فاوا باسم الأمين العام للامم المتحدَّة، التبريرات الاسرائيلية لقصف المدنيين في مقر القوات الدولية في قانا، واعتبرت أن القصف الأسرائيلي للموقع ولا عَثَر لَهُ، وإنَّ الهَّجُومِ عَلَى المُنْبِينَ مَيْنَافَى مع القانون النولي، كما حمدته اتفاقية جَنْيِفُ الرَّابِعة التي تمنَّع اسْتَهِدَافَ المَبِنْدِينَ. وقَالَتُ: ﴿لا اعْتَقَدَ أَنْ فِي الْأَمْكَانُ الْقَوْلُ أَسْفُ لَمَا حَنْشُ وما مدث هو امر مرعب، والقول از منا وقع كأن عرضياً، وان الخطا يعبود آلم المعدات الميكانيكية، وأن الذي حدث هو غلطة ترلجيدية. فهذا ليس عنراً كافياً لما حدث. فعنْد اللُّعب بِالبنادق الكبيرة، يُجِب اظهار قُدْر أكبر من المسؤولية،

وأشبارت فاوا الى قيام ، حرّب الله، باطلاق قذائف «كأنيوشا، واستخدامهم القوات النولية «كدري» عبر مواقعهم «المتحركة»، مؤكدة أن «هزب الله» أطلق وكاتبوشاء من على بعد ٢٠٠ مثر من مقر القوات الدولية في قانا. وكان مجلس الأمن اصدر في ساعة متقدمة من ليل الخميس قراراً لم يات على نكر اسرائيل بالاسم اطلاقاً، دعاً فيه ،جميع الاطراف الى وقف الإعمال الحربية قوراً؛ في لبنان. وأبد الجهود الديبلوماسية الجارية حالياً لتحقيق هذا

الغرض. واكتفى القرار بالإعراب في فقراته التمهيدية عن «استياله» لما أسماء ب «الحادث، في قانا، جيث ادى «القصف، ومن دون تحديد مصدره، الى خسائر كبيرة في الارواح بين المدنيين. وفي مشق قال آيف دوتُريو الناطق باسم وزير الخارجية الفرنسي هيرفي موشياريت لـ دالحياة، أن الوزير موشياريت لجري أمس جلستي مصابقات مع نظيره السوري واتمل هاتفياً بَوَرْيرَ الخَارَجِيةُ اللَّبِنَاني وانهما وَافقا على دوقفَّ لاطلاق النار، في لبنان يعلن خلال ساعات، لافتاً الى ان الجهود الدولية ستركز

بعد ذلك على توفير مضمانات امنية مكفولة من قوى دولية وسورية واستثناف

المفاوضات السلمية، بعد نتائج الانتخابات الاسرائيلية في أيار (مايو) المقبل،

ونلك بينف الوصول الى «انسحاب كامل من الاراضي العربية المحتلة». وبعدما اكد وجود «شروط» فرنسية لأي «خطة» تستهدف انهاء التصعيد، اوضَتْ النَّاطِقِ أَنْ الْجَهُودِ الْغُرنْسِيةَ تُعْرِ بِثُلَاثُ مَرَاحِلَ هَي: السَّوْصِلُ الْي وَقَف اطلاق النار، وترتبيات امنية تمنع اعتداء اي طرف وعملية السلام وضرورة استئناف المفاوضات بين سورية وأسرائيل. وقال بوتريو، أن اتصالات تجرى مع الولايات المتحدة للتوصل إلى بتغاهم، بين السادرتين الاميركية والفرنسية، لحل الازمة الاخيرة في لبنان، مؤكداً أن داي

خَطة للحل يَجِب ان تقوم على اسس عدة، تقبل بها الاطراف. واوضح ان هذه الشروط هي: - سيادة لبنان على أرضه وكرامته وأمن المدنيين في الدولتين. - الترتيبات الإمنية الموقنة يجب أن تكون مكتوبة ومضمونة دوليا. - ضمانُ اطراف أجنبية مثلُ الأمم المشحدة والولايات المشحدة وروسيا وسورية لهذه الضَّمانات ومُسؤوليتها عن التطبيق. وقال المسؤول الفرنسي ان دوشاريت اتصل منباح اسر بوزير الشارجية الروسي يفغيني بريماكوف الذي يصل اليوم الى بعشق، ووافق المسؤول الروسي على المشاركة في القرنيبات.

- عدَّمُ الاعتداء من قُبِلُ أي طرف على الأخر، على أن لا يكون هذاك أي عدوان خلال الزمن المطلوب لتنفيذ ذلك. وفي القنس المحتلة أعتبر رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز مساء امس أنَّ لتَعْاقَا حُولُ وقف أطلاقُ النَّارِ يَمكن أن يِتَّم خُلَالُ السَّاعَاتُ الابع والعشرين اي حتى مساء السبت بعد أن يكون وزير الخارجية الاميركي وأرن

كريستوفر لجلمع بالمسؤولين السوريين في بعشق. وقال بيرين للقناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي «هذاك مؤشرات على ان سورية باتت مستعدة لقبول اقتراحات بوقف النار ونحن من جهتنا اعلنا استعداده مندما المترح الرئيس الاميركي بيل كلينتون ذلك، مشيراً الى انه رغم زيارة وزير خارجية ايطالبا لاسرائيل أمس واجتماعه معه ومع وزير الخارجية

اليهود باراك الا ان الولايات المشحدة هي التي تستطيع السيطرة على الاسود وتملك اللوة لذلكه وراي بيريرٌ أن هناك نوعين من اتفاق وقف اطلاق النار «احدهما شكلي مع لبنان والأشر عملي وهذا بعضم على سورية، وتابع الامبركبون يعلمون نلك وسيحاولون التوهل الى الاثنين معا مع لبنان وسورية. وسنال بعريز عن الشكل الذي سيتخذه الاتفاق الذي يمكن التوصل اليه بعد وقف اطلاق النار فاوضح ان هناك اربعة خيارات ممكنة «الاول ان نصل الى وقف

اطلاق النار فقط والثاني أن يصاحبه تفاهم جديد والثالث أن نتوصل الى اتفاق

مرحلي حول لبنائ والرابع ال نتوصل الى أتفاق شامل، ولكنه استبعد الخمار

## الرابع قائلًا وأنْ سُورية ليست مستعدة له بعدم بيان من سفارة

الجمهورية العربية السورية في لندن تضاهداً مع شعبنا العربي في لبنان الشقيق الذي يتعرض منذ ١٨٩١/١/ لعدوان صبهيوني غاشم راح ضحيته ملات الشهداء الأبرياء من المدنيين والاطفال العزل، وأدى الى تهجير مشأت الالوَّفُ من بيوتهم وقراهم ومدنهم في الجنوب اللبناني

غررت منفارة الجمهورية العربية السورية والجالبة العربية السورية في الدملكة المتحدد الغاء حفلة العشاء التي كأنت مقررة يوم ١٩٩٣/١٢ وللاحتفال بالعيد النشبي لجلاء القوات الاجنبية عَنْ سُورِيهِ وَتَحُويلِ المِنَالَمُ المُخْصَصَّةُ لِأَقَامِتُهُ، أَلَى الضَّحَايَا والمنكوبين من حراء العدوان الإسرائيلي على لبدان السَّقيق،

الاف حاج من مدينتي طرابلس وبنفازي الى الراضي المقسة. للبنان واجراء لتصالات عاجلة باعضاء الدول الدائمة للعضوية في مجلس الأمن

سيارات النجدة والاطفاء والاسعاف. وأنسانت الإجهزة الامنية بدور المواطنين في المصاعدة في عمليات الانقاذ للمتضررين من الأمطار والسيول في معظم اليمن. ويذكر ان معظم المدن اليمنية وبينها صبعاء لم تكتمل فيها مشاريع الصرف لصحي وتصريف مياه الأمطار كما توجد مدن لم تنفذ فيها مشاريع من هذا

النوع حتى الأن. تعز وضواحيها والوبيان المجاورة لها. نلك لم يحل بون وقوع خسائر في عدد من القرى والمزارع في مناطق محيطة بالسد وفي الوديان والمزارع المجاورة.

## خطة بين اكيوس والعراق

وقال له والحياة، ديبلوماسيون غربيون اشترطوا عدم نكر اسمائهم ان

مسالة التوزيع في الشمال عولجت والشمال ليس المشكلة الآن،. وكانت مسالة شراء الاغنية والادوية وتوريعها في الشمال العقبة الاسامعية امام الاتفاق. لكن الديبلوماسيين الغربيين لمحوا الى عقبات اخرى ما زأات تحول دون اعطاء واشنطن ولننن التطمينات النهائية لغالى لجهة عدم اعتراضهما على توقيع الاتفاق بين العراق والأمم المتحدة. ورفضٌ هؤلاء الديبلوماسيون كشف طبيقة العقبة أو المشكلة الجديدة لكنهم لمحوا ألى أن الولايات المتحدة

وجرصت المصائر الغريبة على تأكيد الإتصاد الى «التعاون الكامل» مع الامين العام وقالت: متربد تنفيذ القرار ١٨٦٠. وتوقعت أن تجري أتصالات مع غالي ليل امس لكنها استبعنت اعطاء اية

واعتبرت مصابر مطلعة في الإمانة العامة ان التلخير والمماطلة قد يؤبيان الى «تعطيل» الاتفاق دفاذا كان هناك ما يستدعي التاخير فنلك يعني ان هناك ما واستبعدت ان تتضح الصواقف الضرورية التي ينتظرها غالي قبل مطلع

«انهما علتزمان جدياً» مساعي انجاح المفاوضات «ولا لديهما بنسف، الإتفاق.

واستنركت مصادر الإمانة العامة ان هذه العؤشرات لا تعثل الضعانات التي يسعى اليها غالي. واوضحت أنه يريد التطمينات الإميركية والبريطانية في امرين: أولاً، أن مواقف أميركا وبريطانيا التي عبرتا عنها «نهائية وليست إمراً مفتوحاً للمفاوضات المستمرة» وثانيا أن تكون موافقتهما على منكرة التفاهم نهائية

وعلى رغم ان هناك تفاصيل في صنكرة التفاهم ما زالت قيد البحث، فإن

وفِّي بُغداد ( أ ف ب، رويتر ) اعلن رالف اكيوس رئيس اللجنة الخاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل آنه اتفق مع العراق على خطة عمل لاغلاق ملف نزع الإسلحة العراقية المحظورة تمهيداً لرقع الحظر النَّفُطي. وقال خُلال مؤتمر صَّحافَى عقده أمَس في ختام زَّبارته لَلعراقَ واتفقناً على خطة عمل للانتهاء من البحث في المسائل العالقة الخاصة بنزع اسلحة العراق، وأوضح أن مُريقينَ من خبراء الاسلحة الجرثومية والكيماوية سيبقيان

وقف موقت لاطلاق النار

في شرم الشبيخ لانفجار ناقلة ركاب داخل اسرائيل؟ء.

امام المفترق، ومسؤولية الوطن هي مسؤولية الجميع. واكد الهراوي أن طَبِئان ليس وحده، وشكر التَّحرك النولي نحو لبنان ولا صدمًا مساعى الدول الصديقة، وتعاطف الاشقاء والاصدقاء مع لبنان. وقال والعالم مطالب بموقف واضح. قالرد على ارتكابات اسرائيل ضد ليدان يكون بدعم

سيركزون على الحصول على الموافقة النهائية للحزبين على الاتفاق ثم نعوة طالباني وبارزاني في وقت لاحق الى الخارج، والارجح واشنطن، للتوقيع. وختمت المصائر أن الوفد الأميركي سيناقش ليضاً مع الزعماء الأكراد «تفاصيل» تتعلق بالقرار ٩٨٦ وفي حال تطبيقه»، ويشند على أن «التعامل مع المنطقة الكربية يجب ان تكلف به آلامم المتحدة وحدها وهو الموقف الذي اكنته السغيرة الأميركية لدى الأمم المتحدة مائلين أولبرايت اثناء استقبالها وفد

لنَّ تَعَارُس أي غُسُغُوطٌ على حرَّب اللهُ لينتوقَّف عَن أطلاق صواريخَ الكاتيوشَّاء. وقال: رهذا غير ممكن، فالقضية ليست صواريخ الكاتيوشا، بل العنوانَ الإسرائيلي، وإسرائيل تتصمل كُل المسؤولية حَيال مَا يقع. وُحرَب الله وأَلْمَقَاوَمَةً، بِلَّ الشَّعِبُ اللَّبِنَانِي، يدافع عن ارضه ويطالب بحقوقه ونحن نؤيد بالكامل مواقف حرب الله ولا نضغط على المجموعات التي تناضل من أجل تحرير أراضيها خصوصا أن الحكومة اللبنانية التي نحيي موقفها ونؤيده تتبنى المقاومة وتطالب بتطبيق القرار رقم ٤٢٥. وانتقد المبادرة الأميركية الأخيرة واعتبرها دمجموعة شروط إسرائيلية

## **Arab Women Center** for Training and Research

Research on issues relevant to the developement of Arab Women. Initiate regional synthesis among NGOs and government programs. Strengthen the skills and capacities of women in the media.

Achieve the Center's objectives, and represent it with the board towards local organizations and regional /

highest integrity and she should have: natural, or biological sciences.

Expertise in building research and training institutions.

programmes and projects.

ions will be treated in strict co

Final selection of Directors by May 30th, 1996.

Innovative governmental & nongovernmental

عروسة المطاعم اللبنانية مروش ۱

يسر إدارة مطاعم مروش لندن أن تقدم لزيائنها الكرام الليلة وكل ليلة سهرة من أحلى سهرات العمر مع نخية من الفنانين والمطربين في جو عائلي مميز.

# يلماظ يؤكد لولايتي «حق تركيا»

حزب طالباني رفض أنذاك قبول الفقرة، وفي الفترة الأخيرة شهدت العلاقات بين الصربين انفراجاً، واكد اكراد جاؤوا الى انقرة خلال اليومين الماضين من كريستَّانُ العراقُ ان «صحف بارزَاني صارت تباع في اربيل وصحف طالباني في يهوك». وأضافوا أن القيود على التنقل بين منطقتي الحربين خففت ايضاً. وكان الحربان وقعا «اتفاق مبادئ في اجتماع رعته الولايات المتحدة في روغيدا (ايرلندا) قبل لقاء دبان واكتفى بالنص على التزام الصربين مراعاة الإهتمامات الأمنية الحبوبية لتركيا. وحتى امس أصر الاتراك على أبقاء الفقرة السادسة في أي اتفاق بين الصربين الكربيين. وأكدت الصصادر ذاتها أن الإميركيين لنَّ يركزوا في محادثاتهم مع الإكراد على توقيع أي اتفاق الآن، بل

المؤتمر الوطني في نيويورك قبل نحو اسبوعين.

خامنئي يطالب«حزب الله» تتمة الصفحة الاولى في وزارة الخارجية ومستشار الوزير جاويد قريان اوغلو لـ «الحياة» ان «إيران

## صاغتها الإدارة الإميركية،. وقال إن الولايات المتحدة «لا يمكن أن تكون وسيطاً لأنها اصبحت طرفاً في ما يحصل بعدما أيدت العدوان الإسرائيلي صراحة». إلى ذلك، دعا الوزير علي اكبر ولايتي إلى عقد مؤتمر طارئ أوزراء خارجية يها منظمة المؤتمر الإسلامي ودعا الأمين العام للمنظمة السيد صامد الغابد في رسالة وجهها إليه إلى داتخاذ الإجراءات اللازمة لايصال المساعدات الإنسانية

in Tunisia, requires a

DIRECTOR

Main objectives of the Center:

Develop and promote regional programs of research and training.

International GOs and NGOs. Qualifications:

The successful candidate should be a person of ·A doctoral or equivalent degree in the social,

·High proficiency in Arabic, English and French. Good exposure to policy, action research and

Experience in raising funds for institutional and programme support. · Ability to travel widely. Candidates, please forward a detailed resume immediately to: Namegement Flaming & Research Consultants (NFRC) Fax / Tels 961-1-603539, 866465. Behut-Lebanon.

LONDON لندن

يفتح من ١٢ ظهرا حتى ٢ صباحاً للحجز 0773 0773 مروش ۳ مروش ۲ يفتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ طهرا حتى ٤ صباحاً ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل للمجز 5024 571-724 للحجر 5434 5431-071

عصدر ونوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

المحافظات الثلاث الكرسية.

تطمينات قبل مطلع الأسبوع المقبل دوريما لن يحدث شيء جدي قبل مغادرته،

يهدد، بتعطيل الإتفاق.

ولندن ثم من بغداد، علماً أن الطرف العراقي يريد التعرف الى ما هو مطروح عليه بصورة نهائية قبل اعلان موقف النهائي من منكرة التفاهم والتوقيع

لمصّائر العرأقية وصفتها بانها «شُكلية». ولجمعت مصادر الإمانة العامة والمصادر الغربية والعراقية على ان المنكرة باتت شبه جاهزة للتوقيع، لكنها تقع رهينة معادلة ممن الأول، حتى أعلان القرار

في العراق لإكمال مهمتهماء.

لبنان ليسط سيادته في الجنوب والبقاع الغربي ويكون بمبادرة دولية لاعانته

وبالاوساط الدولية لوقف الاعتداءات الصهيونية على لبنان، ٤ قتلى في اليمن تتمة الصفحة الأولى

لبنان وانتصار الشرعية الدولية، وناشد جميع رجال الدين والمؤمنين في بالاوضاع الدلخلية في اسرائيل والاستحقاق الانتخابي للقريب اضافة الي

ومعروف أن البنك الدولي يمول مشروعاً لتصريف مياه السيول في مدينة ولوجع ان سد مارب اكبر السدود اليمنية والذي اعيد بناؤه منتصف الثمانينات استوعب معظم السيول الآتية من محافظات ووبيان مجاورة. لكن

وبريطانيا تريدان الاطلاع على نص مسودة منكرة التفاهم كأملاً قبل اعطاء الضوء الاخضر للامين العام

واستبعت ان بنصح السوات الربياني المام ومؤشرات من الطرفين الأسيركي الإسبوع واكتت ان لدى الأمين الأسركي

عندماً يقدمها غالي رسمياً الى مجلس الأمن، بمعنى دضمان ان الاتفاق مقبول وسينفذ عندما يقدّم الى المجلس، وحسب مصادر الأمانة العامة ينتظر غالي القرار السياسي من واشنطن

وقال الانباري له دالحياة عند دان تكون جاهزين التوقيع إلا بعد التاكد من مواقف الإطراف التي تتبخل في شبؤون الإتفاق. نحن موافقون على ما اتفقتا عليه، مع الإمانة العامة.

السياسي النهائي في شانها، وذلك لجهة مباركة وإشنطن ولندن او بغداد الاتفاق او نسفه.

والتقى اكيوس نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزير ووزير النفط اللواء عامر رشيد لاطلاعهما على مضمون التقرير الذي قدمه الاسبوع الماضي الى مجلس الأمن.

الدولية. لا يروق لإسرائيل ان ترى لبنان قد احَدْ يتعافى وينطلق في اعادة تعمير نفسه. ولم ترعو منحفها عن كشف اغراضها الفائحة فذكرت ان «الهدفّ الاستراتيجي المهم لعمليات اسرائيل يتجاوز مجرد الانتقام، واضاف الإعلام الاسرائيلي أن «القصف يشوخي اظهار قدرة اسرائيل على المس في صورة مباشرة وقاسية بالجهود المبنولة لترميم اقتصاد لبنانء فلبنان ألذي كأن مسويسرا الشرق، لا يروق لإسرائيل ان تراه كما نكر اعلامها الا مريلة الشرق الاوسطه فأخذت في تدمير البني التحتية والمنشات الحيوية وتدمير البيوت والقرى وتهجير اهأليها وقتلهم الى حد يجعل من آثار هذه الإعتداءات يضخامة الاعتداءات نفسهاء وسال الهراوي ببأي منطق تصاول اسرائيل ان تدمر ما النَّحِرْنَاه في ست سنواتْ؛ بأي منطقٌ يَجِوْرُ أنتهاكُ سماء وطنَ في أي وقت ويلا اى حرمة كما تنتهك روارقه مياهنا الاقليمية وتحاصر السفن التجارية الداخّلة التي مرافئنا؟ باي منطق يجورُ على مسمع العالم ومراه نبح المواطئين اللبنانيين بافتك القذائف والتشريد والقهر والاذلال، بينما هذا العالم تداعى الى الاستنكار

واضَّافَ أَنْ البِنَانَ أَقَوى مِنْ اغْراض اسرائيل، لقد كبر قلبي بوحدة اللبنائيين الصلَّدة، ويوقفتهم الجعاعية ضد الاعتداءات الأسرائيلية. وكشف الموقف الوطني الواحد، والتضامن الاجتماعي العفوي اصالة المواطنية اللبنائية التي كانت على الدواء درع هذا الوطن. فسالتسلاحم اللبنائي الداخلي كسان ابلغ رد واثبت ان اللبنانيين جديرون بهذا الوطن وبأن هذا الوطن اقوى من الموت لقد نابينا دائماً الى السلام لكن لبنان كله هو ضد سلام الجريمة، ولبنان كله هو مع سلام الحق، وسلام الحق يقوم على تطبيق القرارات النولية وفي مقدمها القرار الرقم ٤٢٥. وتامع «لن تجعلنا حرائم الإعتداءات الإسرائيلية نُتنازل نرة واحدة عنْ حقنا، ولن تُجرنا الى التراجع عن ارادة السلام العائل والشامل. هذه الوحدة الوطنية التي البتنا تدعو جميع اللبنانيين الى وعي اغبراض اسرائيل المغضوحة، وإلى عدم تضييع التاييد الدولي لقضيتنا اذ يتحتم علينا الوفاء بمسؤولية هذه الوحدة ويدعونا الى درس كلُّ خطوة نقوم بها وكل عمل تقدم ألنه. قَمَا نَحَنَ قِنِهِ لا يمس منطقة بعينها ولا يطاول قريقاً محنداً. بل وطننا كله



لية للمخاران

الم المحلف بالموسولين الموسولين الم

من مساس والبياء والخاعرا المن من راحيق والبياء المن من راحيق والبياء المن من راحية والبياء المن من راحية والبياء المن من المن المنظاء المن من من المن المنظاء المن من من ومن المنطاء المناطقة المناطقة والمناطقة المناطقة ا

A COLUMN TO THE TENT OF THE TE

من سفارة من السورية في الا بية السورية في الا قمة الأمن النووي

تبدأ أعمالها في موسكو

لصرب الأ أن مجموع الذين عادوا اليها حتى الأن

لا يتجاوز ألف كرواتي ويسود الاعتقاد انهم أثروا

البقاء في زغرب والمن الساحلية التي نزحوا اليها

حدث نظموا حياتهم فيها خلال السنوات الأربع من

ولم يشوقع مراغان ان تعود كرابينا منطقة

مسكرنة كما كان حالها في السابق ولأنه لا توجد رغبة لدى المسرب بالعودة اليها في حين ان

الكروات لا يجدون ما يحفزهم على الاستيطان فيها

والعيش على أعمال قطع الأخشاب وتريية

والتَّقت «الحياة؛ موظفاً في بلدية كنين نكر ان

وبخضوص تعويض أصحابها قال: دانه من

اسمه ايفيتسا وقال: دستتم مصادرة ممتلكات

الصدرب أذا لم يعودوا السها حتى شهر أب

شأن السلطات في زغرب ولكن اذا حصل فسيكون

مقصورا على المتلكات الموجودة فعلأ والتي يمكن

الاستقادة منها. اما البيوت وورش العمل التي

أصابها ألدمار بسبب القتال فلا يمكن تعويضها

في قرية تيشولوفيتش الواقعة في الطرف

الشمالي لكرابينا بالقرب من حدود منطقة بيخاتش

وعلى المدلخل الجنوبية لمدينة كارلوفاتس التي كانت

تشكل الخط الأخير الذي تسيطر عليه المكومة

البوسنية، التقت والحياة، في دار استراحة صغيرة

المواطن الكرواتي براني الذي أفاد ان القرية وكانت

تحت سيطرة الصّرب وان الخراب المنتشر فيها هو

تتيجة القصف المتبادل طوال ٤ سنوات، وحول

وجود الصرب فيها الآن، قال: «ان عددهم لم يكن

يزيد عن نصف سكان القرية وقد رحلوا جميعاً ولا

مكان لهم هذا بعد الذي حدث.

تحكم الصرب في النطقة،

(اغسلطس) المقبل».

لأنها لم تعد موجودة.

الاربعاء.

جميع موظفينا في مكيفات الزامل يعملون بجد.

فمهندسو التصميم يكرسون وقتهم لوضع

لمساتهم الجميلة على كل جهاز وجعله أيضاً

وطاقم الحرفيين لدينا يعملون على تطوير

أجهزة تعمل لسنوات طوال ويكن تشغيلها

ويقوم فنيبونا بوضع تلك الأجهزة خت أصعب

أما مهندسو الصيانة. فهم رحن إشارتكم طوال

اليوم لإصلاح أية مشكلة مهما صغر حجمها.

في مكيمًات الزامل ليست الأجهزة وحدها هي

من يعمل بجد كن تنعموا أنتم بالراحة.

الاختبارات للتأكد من قدرتها على دوام

يتحمل أقسس ظروف الجو.

بكل سهولة.

تقديمها للأفضل.

ميدلزيره وا وفياز

افسريقي لُ

مسيرته حا

## كرايينا أرض الجبال والوديان والبحيرات: الدمار الشامل منذ الرحف الكرواتي

□ كنين - من جميل روفائيل:

■ مرت ثمانية أشهر على زحف الجيش الكرواتي على منطقة كرايينا التي انفرد الصرب في الحكم بها نصو أربع سنوات وما زال النمار يخيم عليها من بون اي مؤشر الى عودة الحياة بلغ عدد سكان كرواتيا قبل انهيار الاتحاد

اليوغوسلافي السابق ٤ ملايين و٥٠٠٨ ألف نسمة بينهم زماء نصف مليون صربيء يعيش حوالى . ٢٠ الف منهم في زغسرب وسناحل البسحسر الادرياتيكي في حين كان ينتشسر الم ٢٠٠ ألف الباقون في المناطق التي سيطر الصرب عليها والتي ضمعت نصو ثلث أراضي البلاد وشملت سلافونيا الشرقية، التي سيحسم مستقبلها في غضون عامين وسلافونيا الغربية، التي بدأ منها انهيار المقاومة الصربية في ايار (مايو) الماضي. وامتد هذا الدمار الى كرابينا في أب (اغسطس)

تمتد کراینا علی شریط طوله حوالی ۲۷۰ كيلومتراً ويتراوح عرضه بين ١٥ و٢٥ كيلومترا وهو محصور بين البوسنة - الهرسك شرقا وساحل دلماسيا اللطل على البحر الادرياتيكي غرياً. وتشكل سلاسل الجبال والوبيان التي تغطيها الغابات والبحيرات المتكونة من للياد المتجمعة في شعابها كل أراضي المنطقة وهو ما جعل التجمعات السكانية فيها تقتصر على قرى صغيرة قامت معظمها على أطراف الطرق الرئيسية وضفاف البحيرات، باستثناء بلدة كنين التي كان عدد سكانها قبل الهجوم الكرواتي حوالي ١٠ الاف نسمة والتي كان الصرب اتخذوها عاصمة لجمهورية كرأيينا التي اعلنوها من طرف واحد.

هزيمة الصرب. لكن الوضع اعتبادي حالياً باستثناء

حيث يتوفر الأمان لهماء.

واكد دراغان أن الصرب دلم يقاوموا أذ فروا قبل وصول القوات الكرواتية اليهم بعدما ايقنوا أن هذه النطقة الوعرة التي التجاوا اليها منذ قرون عدة لتصميهم من هجومات أعدائهم لا يفكنها أن تكون بعد الأن ملاذا أمنا لهم تجاه الطروف المطية الجديدة والتصميم الكرواتي على ابعادهم عنها، وأوضع دان الصرائق والنصار اللنين أتيا على بيوت ومعتلكات الصرب في كرابينا حصلا نتيجة حملة كرواتية

تصدات والحياة، الى عدد من سكان كنين بينهم الصربي دراغان الذي تجاوز عمره الستين سنة وأفاد وان عدد الصرب المتبقين في البلدة لا يزيد عن ٤٠٠ شخص في البيبية من السنين وظلوا هذا على رغم تعرضهم للاعتداءات التي أسفرت عن مقتل أربعة صريبين على يد الجنود والسكان الكروات النين عادوا الى البادة خلال الشهرين الأولين اللدين أعقبا

بعض الأستقرارات والعبارات الجارحة، وقال دراغان أن سبب بقائه مع زوجته ستويا على رغم مخادرة ولديه، رغبته في الحفاظ على الدار والدونعات الخمسة من الأرض الزراعية التي ورثيا عن أبيه. لكنه أضاف: «إذا وجدت مشتريا كرواتيا ال أملكه فسياغادر المنطقة لأن ولدي قررا نهائياً عدم العودة إلى هذا أذ يفضلان الاقامة الدائمة في صريبا

وأشار الى انه لم يغادر البادة منذ عام تقريباً. لكن مسيما يسمعه دقانه لم يبق أي صربي في القرى المجاورة لكنين وريما لا يزال يوجد مثات عبة فقط من المسنين الصرب في بعض القرى المعزولة بين الجبال الوعرة القريبة من حدود البوسنة والتي لا تصلها.

منظمة. وكذين هي الوحيدة التي لم ينصروها النهم أرادوا تجميع كروأت النطقة فيها واسكانهم في بيوت

🗆 موسكو - من جلال الماشطة:

■ تنبدأ في موسكق اليوم السبت اعتمال مقدمة الإمن النووي، ووصل امس الى العاصمة الروسية رؤساء الدول الصناعية السبع الكبرى لحضورها وعقدوا سلسلة لقاءات ثنائية ثم اجتمعوا في عشام اقيم في الكرملين وسط اجراءات امنية مشددة. وكأن موضوع الأمن النووي بحث في تعة أوتاوا أواخر ١٩٩٥ وتقرر عقد قعة ثانية في موسكو لتشرامن مع النكسري العاشسرة اكارثة مسحطة

تشيرنوبيل النووية: ويعد وصول قادة الدول الكبرى الى موسكو عشية الانتشابات الرئاسية دعماً لبوريس بلتسن الذي يواجمه منافسة قوية من المرشح

الشيوعي غينادي زيوغانوف. وذكر الأمين العنام للقسة ايضور ايفانوف وهو وكيل وزارة الضارجية الروسية أن الرؤساء سيبحثون دور الطاقة النووية في التنمية الاقتصابية والمساكل المتعلقة بضمان سلامة اللماعسلات النووية والتسعسامل مع النفايات المشعة ومنع التداول غير الشرعي للمواد النووية.

ويتصوقع ان يمارس قصادة والسياعي شنفطأ على روسيا لاقتاعها بالإنضمام الى معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية وتوقيع اتفاقية نندن التي تمنع القاء النفايات النووية في البحار والمحيطات. ويذكر أن الدول المشاركة في قمة

مسوّسكو تملك ملك من المنسنة من المؤسسات النووية لانتاج الطاقة كما

الجساد حل اشكلة توسيع خلف الأطلسي، ويرى المراقب ون أن هذا التصريح ثديعني موافقة موسكه على انصمام دول أوروبا الشرقية الي الهبيناكل العبسكرية للحلف شبرط تعبهندها بالا تصنع في اراضيها اسلحة نووية. ولاحظ الراقبون ان موسكو تضر على تسمية القمة بـ طقاء الثماني، فيماً تصر النول الأخرى المشاركة على صبيغة د٧ + ١ء. ومن المنتظر ال ينضم

الرئيس الأوكراني ليونيد كوتشماً إلى الاجتماعات "" . قَبْد! في الكرمان

الجنماعات المرابع في الكرماني صباح السبت بوصفه اضيفاء وليس مشاركا.

تملك ٩٠ في الملة من الواد النووية في العالم. وينتقل ان يوقع الزعماء الفاقا

للتعاون بين اجهزة الاستخبارات لنع

تداول هذه المواد في صورة غيس

مشروعة وعلى رغم رفض روسيا

مناقشة موضوع تعاونها النووي مع

أيران فإن المراقبين يتوقعون ان يعرب الرئيس الاميركي بيل كلينتون عن قلق

بلاده من احتمال تطوير طهران قدرات

الأخرى من أجل والسبير نصو اقامة

منطقة خالية من السلاح النووي، في الشرق الأوسطكله.

الروسسي للسؤون الامن القومي يوري

باتورين الى اعتبار وسطوشرق

أوروبا منضية امتروعية السيلا

النوويء، ونكر ان نلك قد يساعد في

وفي مجاولة لاستثمان القمة حاسيا دما مستشار الرئيس

وأشسار أيغبور ايضانوف الى أن

ئووية عسكرية.

## ماذا فعلت البهل المثاعنة الكناي فَى مجال الأمان النووي: ﴿ وَا

🖪 منوسكو – رويشر – انفقت الدول الصناعية الكبيري بلايين الدولارات في محاولة لتحسين الأمان النووي في الاتحاد السوفياتي السابق وبول شرق أوروياً

وفي ما يأتي بعض مراحل الجهود الدولية التي يذلت حتى الآن لجعل مفاعلات نوية قديمة اكثر اماناً وتأمين ترسانات اسلحة نووية ومواد مشعة على درجة كييرة.

بدأت الدول السبع الكبرى عام ١٩٩٢ التنسيق بينها لمساعدة جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق وشرق أوروبا في برامج الأمأن النووي. وحتى الآن لم تغلق مفاعلات ثم تصنيفها بانها خطيرة حم

ولكن السبعة الكبار ودولا اخرى اعضاء في الاتحاد الأوروبي انفقوا او فصيصوا اكثر من مليار دولار في صورة قروض ومنّع لتحسين امان المّاعلات. كما تعهدت الدول السبع الكبرى بتقديم ثلاثة مليارات دولار لساعدة اوكرانيا في اغلاق مفاعل تشرنوبيل النووي حيث وقعت اخطر كارثة اشماع قبل عشر

وتزعمت واشنطن جهودأ ترمى الى وضع الأسلحة النووية السوفياتية تحت سيطرة حازمة. ومنذ ١٩٩٢ رصيت لكثير من ١,٥ بليون بولار لساعدة روسيا وأوكرانيا وروسيا البيضاء وقازاخستان في هذه العملية التي تتضمن النقل كعا وافقت اوكرانيا وروسيا البيضاء وفازلخستان على التخلي عن جميع

الاسلحة النووية التي على اراضيها لتصبح روسيا الدولة الرحياة التي تمثلك اسلحة نووية في الاتحاد السوفياتي السابق. وفي عام ١٩٩٤ اشترت واشنطن سرا ٢٠٠ كيلوغرام من اليورانيوم المخصب بدرجة عالية من قار الخستان في صفقة قيمتها ١٠ ملايين دولار. كما وافقت الولايات المتحدة على شراء ٥٠٠ لحن من اليورانيوم المخصب من روسيا خلال العشرين عاماً

المقبلة في صغفة قيمتها ٢٠ بليون دولار. تضرين نووي روسي في ماياك بالاورال حيث يتم الاحتنفاظ بأربعين في المثة من البلوتونيوم الروسي الصالح لصناعة اسلحة تووية.

من العسكريين الروس في الشيشان

يلتسن يهدد بمحاسبة المقصرين

## بأن قراراً سيصدر قريباً حول اطلاق سراح الجنرال جوكيتش بسبب مسوء حالته الصحية، لكن المحامي اعتبر تخلي المحكمة عن محاكمة جوكيتشُ بأنه ديعود اصلاً الى عدم وجود اللة

من جهية الخرى نقلت الإذاعة عن الناطق باسم قوات تطبيق أتفاق السلام في ساراييغو الرائد سيمون هيسرلوك أن والأطراف المستصبارعية سأبقاً بنلت جهوداً صادقة من اجل تجميع اسلحتها وقواتها في ثكنات محددة حتى منتصف ليل الخميس الماضي لكن عقبات خارجة عن ارائتها حسألت دون اكسال ذلك من بينها وجبود الألغام وقلة وسبائل

سرادوفييتش والاتصابية عن البين كالبيتانوفيتش اشار فيها الى أنّ بلنيأت ستولئس وتشابلينا وفارش وبوغوينو الموجودة داخل الانصاد الغيبيرالي ولا يعكن ان تحصل على أي مساعدات مالية ما لم تكمل انتسخاب المسؤولين عن هذه البلديات حسب المقررات الضامعة بالاتصاد وطلب البسرلمان الأوروبي من

النقل المتوفرة لنيها قياسأ بحجم

العملية ه. وتكر تلفزيون بلغراد امس تقلأ عن مصادر قوات تطبيق اتفاق السلام بأنها انتسوقع حسمسول مسريد من الضغوط على قوات الحلف الأطلسي لاعتقال المتهمين بارتكاب جرائم حرب وتقسديمهم ألى مستكمسة لاهاي وخصوصا رانوفان كاراجيتش

والجنرال راتكو ملاييتش، وأفانت وكالة تانيوغ التي مقرها بلغراد امس أن جندين سوينين في قوات تطبيق اتفاق السلام قتلا اول من أمس دعندما انصرفت عربتهما العسكرية اثناء مرورها فوق جسر قرب القاعدة الرئيسية لقوات تطبيق اتَّفَاقَ السلام في تورُّلا،

وكان جنديان أخسران احسدهما بنماركي والأخر ليتواني، قتلا خلال الأسبوع الجاري واصيب جنديان اخران بجروح عندما مرت عربتهم فوق لغم في شدال البوسنة بالقرب من مدينة دويوي. واقادت اداعة ساراييقو اس ان تاثب المنسق المدنى لأتقاق السلام

ميخائيل شتاينر وجه رسالة الى رثيس الاتحاد الفيديرالي كريشمير رُّوبِاكَ وِنَائِبِهِ ابِوِبِ غَانَيْتَشْ وَرَئْيِسَى الحكومستين البـوسنيــة حــسن

الاتصاد الأوروبي ممارسة الضغوط عشى الرئيس الكرواني (من اجل استنخدام نفسوده لدى الكروات البوسنيين كي يقسلوا بالصلول المنفق عليها الأنهاء مشكلة مدينة

# الاطلسى: 'اسباب مشروعة عرقلت الانسحاب الكامل لقوات الاطراف البوسنية

🗷 اشتباد الناطق باسم قسوات تطبيق اتفاق السلام بامتثال الاطراف البوسنية لقرار سحب اسلحتها وقواتها الى قواعد محددة. واعتبر عدم اكمال السحب في بعض التناطق حتى انتهاء الموعد للقرر في منتصف ليل أول من امس بأنه يعسود الى اسباب مشروعة استوجبتها حالات

في غضون ذلك، توقع مسؤول في قواتُ تطبيقَ السلامُ بأن الضُعُوطُ ستُزداد من آجِل بنل الْجَهود لاعتقال رانوفان كراجييش وتقنيمه الى محكمة لإشاي

الى ذلك، أعلن وزير الخبارجية البريطاني مالكولم ريفكيند أن القوات البُـرِيطانيَّـة ستنهيَّ مهمتها في البوسنة في الموعد المحدد اواخر هذا العباه فيتما قبتل جنبيان سويديان بسبب انزلاق عربتهما قرب صبينة

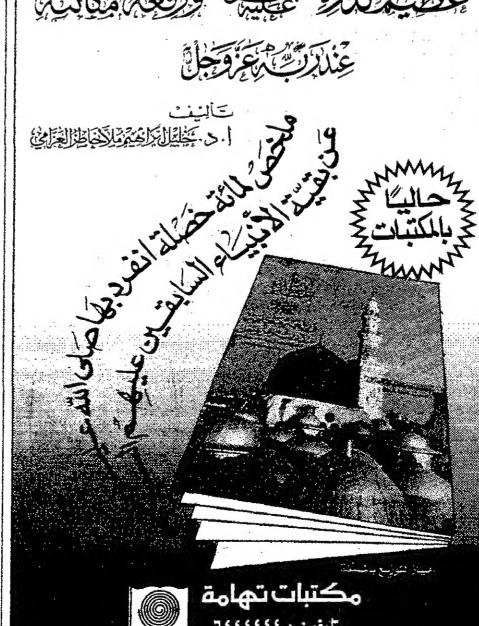
المنسق للدنى لاتفاق السلام ميشائيل شتاين حكومتي البوسنة والاتحاد الفيديرالي بأن البلديات التي توجد فيها مشاكل بين سكانها السلمان والكروات لن تحصل على مساعدات ماليةً ما لم تكمل اجراءات انتضاب مجالسها بيئما دعا البرلان الأوروبي الى ممارسة الضغوط على الرئيس



المصامي الصدربي تومنا فيبلا الذي 

البوسنيين وحل منشكلة مستنة ونقلت اذاعة ساراييفو امس عن

يتولى ألنفاع عنَّ الجنرال جورجي جوكيتش المحال الى محكمة حرائه الصرب في لاشاي ان المحكمة النَّفته الكرواتي فرانيو توجمان من أجل



was to have and a second second as a second second

## ☐ موسكو ~ «الحياة»:

🛎 دعسا البسرشان الروسي امس الجمعة الى اعلان الحداد على الجنود الروس الثين قتلوا في اعنف معركة في الشيشان فيما اكد الرئيس بوريس يلقسن أن وزارة الدفاع استحاسب ٱللقصرين.

وكأن رجال القاومة الشيشانية تصبوا الاربعاء مكمنا وقع فيه طابور عسبتكري رؤسي، ونكرت مسمسانر مختلفة أن الاستباك أدى الى مصرع ٩٠ عنصراً من القوات المسلحة وتدمير عشرات الإليات. ووصف قائد القوات الفيديرالية في الشيشان الجنوال الماتشيسلاف تيخويروف هذه الأرقام بأنها ءمبالغ فيهاه ولكنه رفض الكشف

عن العدد الحليلي للقلى. وطلب البسرفان الروسي اعسلان الحداد وتشكيل لجنة تحقيق خامنة واستدعى وزيرى النفاع والداخلية لساطتهما. الساطتهما.

ومن جانبه اكد يلتسن أن اللاساة شرثه، وقال أن القاطة كانت تنقل مواد طبية وغندالية وأن المسؤولين عن حراستها لم ينتبه وا الى الكمن، وشــــد على أن وزارة النفـــ «ستحاسب»،،

\_\_مل الوئيس الروسي الشبيشانيين المستؤولية والاال ان

خارج منطقة الثوار في الشيشان. وقسال كبسيس ممثلي الاعساء في منطقة داغستان له متاس، أن القنبلة امسابت قبرية ارشمتي التي لا تبعد سوى خمسة كيلومترات عن معال الثوار في باموت في الشيشان نفسها، وثعرت تقيارين الخيرى أن القوات الروسية قصفت باموت امس الجمعة.

الحادث «اوضح من الذي يريد السلام

ومن يريد الحرب». لكنه قال انه ان يتخلي عن خطته

لاحلال السلام في الشيشان عن طريق

وعقد رئيس ألوزراء فيكشور تشدرنوميردين اجتماعاً طارداً في مقر

الحكومة طلب خسلاله من وزارات

النقاع والأمن والدلخلية اتضاد

اجسراءات لضمسأن سسلاسة القنوات

الفيديرالية عند تحركها من منطقة الى

اخرى، وأستخدام الوسائل المتلحة

ووصف تشيرنوميردين الهجوم

الأغبير بانه طليل على احتمال

الوحش الجسريح، وقسال أن انصسار

الجنرال جوهر بودايف معوصروا في

مستوول متحلي قنوله أن عنشسرة

اشخاص قتلوا وجرح ٢٥ غيرهم امس

الصمعة عندما أصابت قنبلة قرية

نقلت وكالة انباء وابتار تاس، عن

الزاوية، وانهم لا يريدون السلام.

لابادة العصابات الذي تهلجعها.

المفاوضات وعبر ردع المجرمين



في سوق لندن

ALHAYAT / BUSINESS

النفط في سوق لندن 11.00 (مزيج برئت)

(دولار - برميل) تسليم حزيران (يونيو) ٩٩

وزيرالمال والاقتصاد السعودي

يحضر اجتماعات البنك

وصندوق النقد الدوليين

في سوق لندن اقفال الجمعة \$ FA. F. السعرالسابق 441 L-

## نائب حاكم مصرف لبنان لـ الحياة: التحويلات بقيت في القطاع المصرفي

من دَانْتِال الصاهر:

■ التسمت إيام العيمل في سيوق القطع في بيروت، التي اقتصرت على اربعية ايام فقط بعيد عطلة الإثنين، بحركة عابية على رغم الازمة المتمثلة بالاعتداءات الاسرائيلية على لبنان. وانتهى الاسبوع في اليوم الاضير للعمل في السوق طبيعياً اكثر من الايام السابقة بعد توقعات مصادر مالية باحتمال التوصل الى اتفاق في ضوء الحركة الديبلوماسية الدولية

ومنذ افتتاح السوق مسباح الثلثاء كأن مصرف لبنان يتبخل على مدى الايام الاربعة معلقاً استعداده لبيع النولار الأميركي وشرائه يسعر واحد بدأ بـ ١٩٨١،٥٠ ليرة وتراجع الاربماء نصف ليرة ليقفل امس على ١٩٨١ ليرة، من دون أن تتاثر الصركة بالظروف الامنية، وبلغ حجم تدخل مصرف لبنان في السوق خلال اسبوع حسب متعاملين نحو ١٢٠ مليون دولار. وقالت مصادر مالية رسمية ان الطلب على العملات الأجنبية خلال الاستسوع كان محدوداً وغير لافته كذلك كان الطلب على السيولة بالليرة عادياً ولبنت المصارف هذا الطلب.

واعتبس النائب الاول لصاكم

مصرف لبنان ناصس السعيدي في

ل المصناعية الكين

حاسبة القصريا

الروسفي الشيشا

الأمان النووي

المبالغ لا ينكر في مقابل ما كان يحصل في ازمات سابقة عندما كان بشكل اكبره.

صصرف لبنان رياض سلامة في حضور نوابه الاجتماع الشهري الدوري مع جسمية مصارف لبنان برئاسة فرانسوا باسيل واعضاء في مُجِلس ادارة الجُمعية. وجرى البحث في اوضساع سسوق القطع خسلال الأسبوع والحركة التي سابت.

وقالت مصابر المجتمعين اكان هناك تنويه بالدور الذي اضطلع به القطاع المصرفي خلال الازمة عنتما خلق أجواء مريَّحة وامن قسما من الطلب ولم يسمح بكسر الوداثع قبل

> وقال باسبيل له «الحبياة» كان الاجتساع عانياء ووضعنا صاكم مصرف لبنان حَـــلاله في اجــواء السوق. ووصفها بانها كانت عالية جداً في ما يتعلق بالطلب على الدولار. وتقل عن سلامة تأكيد مصرف

حُولت من الليرة الى النولار بقيت في واكد باسيل ااستقرار معدلات القطاع المصرفي اللبناني ولم تصول الفوائد على مستواها الذي كان قبل الى الخارج مما يعزر الثقة في القطاع المصرفي. وقال دان الدولارات ستحول مجدداً الاعتداءات على لبنان. وفي بورصة بيروت، اقتصير التداول خالال استبوع على سبهم دشركة الترابة اللبنانية، الذي تراجع اول من امس بنسبة 15,1 في المثلة الى العملة اللينانية. وحجم هذه

مقفلاً على ٣,١٥/١٦ دولارات ولم يتم يترتب على مصرف لبنان ان يتعجل التداول بأي سبهم امس، وبذلك يبلغ سجموع الكمية المنفذة من الاسهم وقى شيان استهم وستوليندوم استقرقى نهاية الإسبوع سعر سهم الفئية وأا على ١١٤ دولاراً، في حين

ارتفع سنعس سنهم الفشية •ب، الي ١١٤,٢٥ دولاراً في مقابل ١١٣,١/٨ دولارا اول من امس. على صعيد مرفأ بيروت، قالت مصادره أن والحصار الأسرائيلي لا يزال قائماً وبالتالي هو استنس

فَي فترة حجَّز البوآخرُ المبحرة الْيَ واشنارت الى نخول الباهرة «دي. اس

أر بور سعيد، مساء اول من امس أتية من اوروبا من دون توقيفها، وبخول الباخرة درودولف سعادة، امس من دون توقيفها، وبخلت باخرتان هما دايمان بالله، ودانًا، تنقبلان مواشى ومواد غذائية بعد توقيفهما ٨٤

ساعة، وبخلت باخرة تثقل محروقات بعد توقیقها ۲۶ ساعة. ویغیت ۸ بواخر محتجزة، ويتوقع أن تدخل برسيد. تباعياً. وينتظر أن تصل ١٢ باخسرة وفي داخل المرفة ٢٣ باخرة ٨ منها من

وقال أن اشركة أر فرائس أعلنت

واكد صعب أن «الحركة في المطار وفي لننن قال محللون «ان القلق

على صنعيد الصركة في مطار

بيروت الدولي اكد نائب رئيس المطار خالد صعب لـ والحياة، ان واي شركة طيران اجنبية او عربية لم تبلغ الينا الفاء رحلات الى بيروت وما حصل هو تعديل في مواعيد الوصول الى

تعديل موعد وصولها للايام الخمسة المقبلة اي حتى الثلثاء في السائسة والدقيقة ٥٠ صباحاً بدلاً من بعد الظهير والمسياء وابلغت الشيركية الارىنىية «الملكية الاردنية، وصبول رحلتها صباح غد (اليوم) بدلاً من اليسوم (امس) بعد ان يكتسمل عند الركباب وسنتصل طَائرة تأبعه للخطوط البريطانية وبريتش ابرويزه مساء اليوم (مساء امس)ء.

كانت طبيعية طول الأسبوع وكل الرحلات المقررة نفنتء. ينتاب المستشمرين الاجانب بسبب

العدوان الذي اضعف الشقة الجديدة

في أزنهار البّلاد، (راجع ١٢)

من ديون الأردن

🗷 اتفق الأردن وايطاليا على اعادة جدولة ١, ٣٤ مليون دولار من

النبون الإيطالية على الأربن، وذلك في

اطار محضر اتفاق نادي باريس الذي

كان وقعه الأربن مع دائنيه من الدول

المنضدوية في اطار نادي باريس في

وقعه في عمان السيد مروان عوض

وزير المأل والسبيد فرانشي سكو

سيرولي سفير ايطاليا في الأردن،

الاقساط والفوائد المستحقة على

القروض الثنائيسة والقروض

التصنيرية بين البلنين، وذلك تنفيذاً

وكسان الأردن ودول نادي باريس

الدائنة وقسعت مستضر اتفاق في الداصمة الفرنسية في شهر حزيرانً

(يونيو) ١٩٩٤ تم من خيلاله جيولة

٢,٢ بليــون دولار من ديون الأردن

المستحقة لهذه الدول ودول اخرى

ليست اعضاء في النادي لُكنَّها تعمَّل

وفق الشروط نفسها التي يعمل وفقها

ويّنص الاتفاق مع ايطاليا على

تسنيد القروض الثنائية البالغة نحو

١٢,٨ عليون دولار خلال ٢٠ سنة بعد

فترة سماح مبتها عشر سنواته أما

القروض التصديرية البالغة نصو

٣, ٢١ مليون بولار فتسند خلال ١٥

لمحضر اتفاق باريس المشار اليه.

ويتنضعن الاتفاق الثناثي الذي

اواسط عام ١٩٩٤.

بموجب اتفاق ثنائي في اطارنادي باريس

22 مليون دولار

عال وزيس المنال الأربنسي للصحافيين في أعقاب التوقيع على الاتفساق أنَّ هذاً هو الاتفساق التَّسالث لاعادة جدولة بيون الأردن المستحقة مع ايطاليسا منذ عسام ١٩٨٩، وهي الثَّالثة عشرة مع الدول الدائنة للأردنُّ. وأوضح أن الأرين كسان وقع مع

ايطاليا اتفاقأ لإعادة جدولة ١٢ مليون بولار من بيونها عليه في عام ١٩٨٩، واخرى لاعادة جدولة ٢٤ مليون دولار من ديونها عليه في عام ١٩٩٢. وقدر مجموع ديون الأردن التي اعيدت جدولتها عبر اتفاقات ثنائية مع ١٣ دولة بنحو ١,٢ بليون دولار.

وقيال عبوض أن اتفياق اعبادة الجدولة مع ايطاليا سيكون له أثار ايجابية على مسيزان المدفوعات وسُتُسَاهم في تخَفيفُ العبِء على الموازنة العامة للدولة من العملات الأجنبية، كما انه سييسر للأردن

تسبيد بيونه الخارجية وخدمتها. وتقدر مبيونية الأربن الخارجية بنصو ٢,٣ بليون دولار بالمقارنة مع نصو ثمسانية بلايين دولار في عسام ١٩٨٩، وهو العام الذِّي بدأ فيه الأرين تطبيق برنامج التصحيح الاقتصادي مع صندوق النقد الدولي لأول مسرة، الصين وروسيا. أما بقية الدول قبل أن تنشب أزمة الخليج، ما أدى الى تاجيل تطبيق البرنامج حتى عام الأخرى فتمثل بسنة عشرة مقعداً. وتعقد اللجنتان احتماعات نصف ١٩٩٢ حين بدأ تطبيقه مجدداً.

■ غادر وزير المال والإقتصاد السعودي النكتور ابراهيم العساف السبعيونية الى واشتطن لحيضور اجتماعات اللجنة المؤقتة ولجنة التنصية التابعتين لصنبوق النقد الدولي والبنك الدولى التي ستعقد خلال الأسبوع الجاري على مستوى

وزراء المال والاقتصاد. ويتضمن جدول اعمال اجتماعات اللجنة الموقتة مناقشة الدور الاشرافي للصندوق على الإقستسساد العسالم والسباسات الاقتصابعة للدول الأعضباء وبور الصندوق في توفير الموارد المالية اللازمة لتمويل موازين المدفوعات وفي التعامل مع مشاكل الدول ذات الدخِّل المنخـفضّ، بينمـا ستناقض لجنة التنمية مشكلة بيون الدول الفقيرة ذات المنيونية العاليا

والتجديد الحادي عشر لموارد هيشا التنمية الدولية ومراجعة تقرير فريق عمل بنوك التنمية متعددة الأطراف. ويبلغ عدد اعضاء كل من اللجنتين ٢٤ وزيراً يعثلون جـــمـــيع الدول الاعضباء في البنك والصندوق وعدها ١٨٠ دولة مَن بينها ثمان دول فقط لديها مقاعد مستقلة في مجلس ادارة البنك والصندوق هي الولايات المتصدة، اليابان، بريطانيا، المانيا، فرنسا، المطكة العربية السعودية،

خاصة باعتبارها المنتدى الاهم لوزراء المال والإقتصاد وصصافظي البثوك المركبرية في جسيع دول العالم مما يعكس تاثير قراراتهما على مسار الاقتصاد العالمي. ويضنم الوفيد الن الاجتماعات كلاً من محافظ مؤسسة النقد العجربي السنعجودي (البنك المركزي) حمد السياري ووكيل الورارة للشؤون الاقتصادية الدكتور عبدالله القويز ووكيل الوزارة المستشار الاقتصادي الدكتور عبدالعزيز

السياسة الاقتصادية والمالية ووضع التوجهات المناسبة للصندوق والبنك

لإداء دورهمسا في تنسسيق شسؤون

الاقتصاد العالمي. وتكتسب اجتماعاتها اهصية

A dynamic, reliable young lady, French and English speaker, sophisticated and excellent organiser, with previous experience at executive level in banking government, seeks position as a Public Relations/Personal Assistant. Excellent references available Fax: (Paris) 40.71.67.91

## أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

## AL HAYAT ON CD ROM • يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف،

ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضيع الملقات.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أنوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

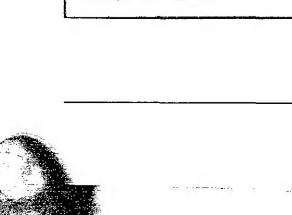
السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٠٠٠ دولاراً أميركياً للافراد بما فيها أجور البريد

## مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) ا ۸ میغابایت رام (RAM) ا
  - □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
    - طى القرص الصلب (Hard Disk) على القرص الصلب

لزيد من المعلومات الاتصال به

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215



الدكتور عماد بشير

وزيرالتجارة السعودي يهيب بتوفيرالمواد الغذائية للحجاج لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين الملك فهدين عبدالعزيز.

■ حدة - «الحداة» - تفقد وزير ، الخدمة التابعة اوزارة التجارة في مكة للكرمة والمشاعر المقدسة. وحض امس الجمعة مواقع العمل ومراكن أفقيه العاملين لبذل قصاري الجهد

التجارة السعودي أسامة جعفر فقيه

The Qatargas LNG Venture has a number of vacancies for Plant Operators as follows:

## DCS PANEL OPERATOR (Ref: 23410-23710/HYI/1)

- . Minimum 3 years work in similar DCS Panel in Control Room (C.R.)
- · Responsibilities of LNG Train safe operation, Start-up and Shutdown.
- Candidate must have at least 10 years experience in Oil and Gas Plant such as LNG gas sweetening, gas drying, gas compressors, gas turbines, fractionation and liquid
- Candidates must have Secondary (12 years) education followed by 1 year's formal

## LNG PLANT OPERATOR (Ref: 23430-23730/HYI/1)

- Candidates must have at least 5 years experience in Refinery or Petrochemical industry in the following Plants: LNG Gas sweetening, gas drying, gas compression, gas turbine, fractionation and liquid sulphur production (Claus).
- Fertilizer/Ammonia Plant operators will be also seriously considered.
- Candidates must have Secondary (12 years) education followed by 1 year's formal The successful job candidates will be fluent in both Arabic and English

In addition to the competitive tax-free salaries, Qatargas provides a full range of benefits which include quality family (or bachelor) housing, furnishings or allowance. transport, free medical care in Qatar, generous baggage allowance and generous paid annual vacation including annual round trip air fares to point of origin.

Candidates who are interested are invited to apply by sending a complete and up-to-date resume in English, (include a recent photograph) including personal data and salary history. quoting the reference number, and specifying availability to:



HEAD OF RECRUITMENT - QATAR LIQUEFIED GAS CO. LTD.. P O BOX 22666 - DOHA, QATAR - FAX (+974) 321682

## الدراسة بالمراطة وعدم أخذها بالجدية ومعيد وعديد

يظن بعض الناس أن الفرد لا يستطيع الحصول على نوعية جيلة من الدراسة إذا دوس بالمراسلة. كيا أن بعض الناس يختلط عليهم الأمريين ما يسمى ومصانع الشهادات المزيفة، والمعاهد الشرعية ذات الصفة الضانونية للمراسة بـالمراسلة. إذا كنت عزيزيُّ القاريء واحد منَّ أولئك، فنرجو ألا تستمر في قراءة هذا الأعلان.

ان اللدارس العالمية بالمراسلة، (ICS) توجه الدعوة للأفراد الذين بيتمسون بتعليمهم ومستوى ثقافتهم سواء درسـوا في كليات أو جامعات رسمية أو عن طريق المراسلة منخلال الإلتحاق باللورات الدراسية التي تقدمها المدرسة دون الحاجة لترك انعمل أو الوظيفة، ودون الحاجة للسفر إلى الخارج. ولا يشم الحصول على الدبلوم أو الشهادة إلا بعد أنَّ يتم الاحتيباز بنجاً-تام لكَّافة متطلبات الدورات الدراسية المعترف بهآ من قبل والمجلس الوطني للدرآسة المنزلية، والذي يضمن لك نوعية عالية

والأن يمكن الاختيار من بين (٦٣) دورة دراسية تؤهلك للتخصص في مهنة معينة من المهن التي تتطلب مهارات ولفافة عالمية. وما عليك إلا أن تختار رقم واحد فقط من المهن التي ترغب التخصص فيها والإشبارة إلى ذلك عبل النسيمة وارسلهما ح قصاصــة هذا الأعــلان. ارسـلها «اليــوم» ولا تتهاون بهــا. وســرســل لك بــدورنا معلــوســـ بحنبــة منصـــة عن المفررات الدراسية للتخصص الذي ترغب الالتحاق به وتكاليف الدراسة. دور أي الترامات نديض عديك

علم خلة: جميع البرامج تدرس باللغة الإنجليزية فقسط، قص هذا الاعلان وارسله إلى العنوان الاتي

ICS LINK INTERCONTINENTAL ICS Programs, Dept. JESS6
P.O. Box 1400, Westminster, CA 92684-1400 USA
Fax: (714) 891-1230 SINCE 1890

۲۴ تصلیح دواحات باریه ۱۸ مجائے وصلت الدعائر ١٠ ومحة كسيرتر طعة البسك ٢٤ لبانة وتعلية ٢٢ المعاملة على الحياة الدية ۲۹ برمحه کسپوتر بلحه انگونول ۳۸ أحصائل الخلست الشخمي ۷۰ شهندا الشورة الأمريك ٣ إدارة أعيال ۱۸ ودره اهان مه ۱۸ ودره آهال مه غصص و النسويق ۱۸ ودره آهال پ غصص و النابه ۱۲ هاست 44 الحباسية سامتح اشمات الألي ۱۳ أهمائل كيانلوپة ۲۷ أنصلت أهاست الشخصي ۸۷ أسمانة الطعربون والمية 47 مساعد مشبب بیطری 1-3 غیارهٔ عامهٔ ۱۹۹۰ز رسم وتعسیم معاري ۱۳۱۰م ساکه ۰۸ مساحد قابون ۲۹ علوم الشرطة الحبائية ۱۰ مسلاس منسس مان ٧٠ إدارة الأحيال الصعبية ٠٠ الكذروبات ه المناويزة الأمل الناب . ١٦ المناسطيرية نطبينية ٧٩ مي اَلْكَتْرُوبِلَتْ ٥٠ دُورَة الصادق والمطاعم ١٩٠٩ أو إدارة مكاتب إدارة مندف ١٠٩ زه إدارة مستودعات ۱۹۰۱و مندوب سیعات ۱۹۹۱ علل تسویل ٣٠ حيال وسير ١٤ نکيم، وسيد ١٠ مكاسكي سيارات متوممارض للتقنية العضمية

 الم المستقبل الله المستقبل المستقب ٢٠ نف الهسمة الصاعبة • نرجو التكرم بكتابة الإسم والعنوان باللغة الأدجلييزية كها هو موضع أدناه:

CITY/COUNTRY\_

## The Qatergas LNG Venture has a number of vacancies as follows:

## PREVENTIVE MAINTENANCE PLANNER (INSTRUMENTS) (Ref: 0283-06/HYI/1)

Candidates will preferably have a Bachelor of Engineering degree or at least HNC/HND in Instrumentation and have 8 plus years experience in instrumentation maintenance gained in the oil & gas industry out of them at least 2 to 3 years in Instrumentation maintenance (hands-on experience), at least 2 to 3 years in scheduling Instruments maintenance activities (prepare Preventive Maintenance planning, scheduling of daily activities, resource estimation, booking materials, update work-order history...) Working experience of scheduling activities with computerized maintenance management system or at least with popular softwares is a MUST. Overseas experience, preferably in the Gulf region, would be appreciated. The retained candidate will have good communication skills given the multi-cultural environment (local and expatriate personnel). He will report to the Maintenance Planning Engineer.

### DATA CAPTURE SPECIALIST - MECHANICAL (or ELECTRICAL or INSTRUMENTS) ENGINEER (Ref. 0237,74.75/HYI/1):

Candidates will preferably have a Bachelor of Engineering degree or at least HNC/HND in Mechanical (or Electrical or Instrument/Control) and have 8 plus years experience in Mechanical(or Electrical or Instrument/Control) maintenance gained in the oil & gas industry out of them: at least 2 to 3 years in Mechanical (or Electrical or Instrument/control) maintenance activities (prepare Preventive Maintenance planning, scheduling of daily activities, resource estimation, booking materials, update work-order history...) or in Technical Data Capture. Working experience of scheduling activities or Technical Data Capture with computerized maintenance management system or at least with popular softwares MS Excel, MS Project, Lotus, Artemis, Primavera...) is a MUST. Overseas experience, preferably in the Gulf region, would be appreciated. The retained candidate will have good communication skills given the multi-cultural environment (local and expatriate personnel). He will report to the Maintenance Planning Engineer and have permanent contact with relevant P.M. Planner(s) and discipline engineer(s).

The successful job candidates will be fluent in both Arabic and English

In addition to the competitive tax-free salaries, Qatargas provides a full range of benefits which include quality family (or bachelor) housing, furnishings or allowance, transport or allowance, interest-free car loan facility, free medical care in Oatar. generous baggage allowance and generous paid annual vacation including annual round trip air fares to point of origin.

Candidates who are interested are invited to apply its sending a complete and up-to-date resume in English, finctude a recent photograph) including personal data and salary history, quoting the reference number, and specifying availability to:

HEAD OF RECRUITMENT; - QATAR LIQUEFIED GAS CO. LTD., P O BOX 22666 - DOHA, QATAR - FAX (+974) 321682

# ون السوداني يستأجر قناة فضائية من عربس

واضاف ان وجود مسحطتين ارضيتين سيساعد السودان على تخميص قنام فضائبة للبث الي المناطق العربية وداخل السودان وستستخدم لهذا الغرض القناة الجنينة على قمر (عربسات) الجنيد ولخرى على القناة التي تستاحرها على القمر دانتلسات، موجهة ألم افريقيا ومعظم انحاء اوروبا واشار إلى أن أمسام التلفيزيون السوداني فرصة الاختيار بين استئجار قناة اخرى لهذا الغُرضُّ مَن رعربِسَاتَ، أو تجديد عقدها الحالي والذي ينقهي اواضر العام الجاري مع «انتلسات». الى ذلك اعرب المسؤول السوداني عن رضاه عن مستوى اعداد مشاهدي التلفزيون السوداني والمساحات التي يغطبها ونوه بالدور الذي يضطلع بة كقناة وصل بين العالم العسربي

واقريقيا. وَقَــَال ان «البث التلفــزيوني الى الداخل يغطي اكثر من ثمانين في الملة من الأراضُي الماهولة في السُودان. واستتبعد أن تكون الاعسلانات التحارية في التلفزيون وصلت الي مرحلة تغطي الإنفاق مشيراً إلى أن التلفريون السودائي يعر في مرحلة تطوير تتطلب انفاق مبالغ كبيرة وان من السابق لأولنه الحديث عن التوازن بين النفقات والإيرادات من الاعلانات التجارية

وال بي سِيء اللبنانيــة التي نظت حسبةً. ويواجه متابعو القنوات مشاكل بومية في عملية الالتقاط قال انها بسبب خروج القمر الذي انتهى عمره الافتراضي عن مداره يومياً. وأشار الطيب مصطفى الى ان وكان السودان بدا قبل تصوعام العقد السوداني على هذا القـمـر سينتـهي مع نهاية السنة المِـارية

الجديد قور اطلاقه. وقال وأن معظم القنوات القضائية لعربية بما فيها أغمطات الفضائية التي كَانت تحمّل على القصر (اد/بّ) ستندقل الى القصر الجديد الذي ستعمل عليه معظم القنوات الغضائية العربية.

وستتمكن السودان من أستخدام القمر

وكشف المدير العنام للتلفيزيون اسودائي عن خطط تجريها بلاده لتطوير البث على القناة الغضنائية السودانية تشمل تطويراً للبرامج وللكوادر العاملة على القناق

واعلن عن قرب افتتاح محطة أرضية جبيدة للاقمار الاصطناعية. وقال دان السودان الذي بشن قبل عام حطة أرضية سفيتتح في الشامن والعشرين من الشهر الجاري محطة جىديدة في أم درمان نكر ان تكاليف انتسائها بلغت قرابة مليوني دولار شملت الاجهزة الغنية والانشاءات

## النمسا صدرت الى السعودية العام الماضي معدات وألات ىقىمة ٧٠٠ مليون دولار

الاسواق ليلاده، مشيراً الى ان هناك شركات نمساوية اخرى من بينها شركة ددوكاء تنفذ اكتثر من ١٦ مشروعاً انشائياً في جدة رفض نكر قيمتها. وكشف فريدل عن مهانثات تجري حالياً مع الجانب السعودي لنَحُولُ شَيرِكَاتَ نَمْسَاوِيةً مَشَارِيعٍ فَي مجال الطاقة الكهربائية لمحطة الشبعبيبة في منطقة مكة المكرمة والرياض ومشساريع اخسرى تخص البيئة. وكانت طوست البيئاء شيبت بداية الثمانينات للصنع الأول للحديد والصلب في الجبيل والتابع أيضاً لشركة دسابكم وفي بداية التسعينات شيبت مصنعأ أخر لسحب الإسلاك التابع لشركة التصنيع الوطنية في

مبيئة الجبيل الصناعية أيضًا. وتعمل الشركة النمساوية على انشاء الجمعات الصناعية للصناعات التعطينية والكيماوية وحظائر الطائرات ومحطات سعالجة للياه والنفسايات الصناعييية في انظمية التحكم من التلوث.

من جهة ثانية قال السيد ذاكر حسين صنيق المنير العام لـ دالخطوط السويسرية، في جدة لـ والحياقه أن والطيسران السسويسسري، نقل من السيعمونية العمام الماضي الى المنن النمساوية نحو سبعة في المنة من الجمالي عدد الركاب بدلاً من والخطوط النمساوية، بناء على اتفاق تعاون بينهما بعد ان كانا متنافسين

من محمد جمال عتابي:

■ قال ولتر فريدل القنصل العام النمساوي بجدة أن قيمة لجمالي الواردات السسعسودية من بلاده من الآلات وللعسدات بلغت ٢٧٠ مليسون دولار العام الماضي بزيادة ٣٧ في المئة عن العام السابق في حين ناهرت قيمة الصادرات السعونية الى النمسا في العام ذاته ۱۸۰ مليون ريال.

ونكر فريدل في لقاء مع «الحياة» على هامش الاحتفال الذي اقامه أول من أمس في جدة بمناسبة، مرور ثلاث سنوات على بدء التسمعساون بين والخطوط الجنوبة النعنساوية، ودالخطوط الجوية السويسرية، ان ٩٨ في المُنَّة من الصنادرات السعودية الى النمسنا يتركز على النغط بينما يشمل الباقي المنتجات البتروكيماوية. وتوقع زيادة في حجم التبسانل التجاري السنة الجارية بعد ان وقعت شركة ﴿ فُوسِت البِينا ۗ النَّمساوية مع شركة دسابك، السعودية في الأول من نيسان (ابريل) الجاري عقد تنفيذ مشروع أنشاء مصفع ثان لانتباج الحديد المسطح بقيمة ٣.٣ بليون ريال (۸۸۰ مليون دولار) التابع لشركة مسابك، في مدينة الجبيل الصناعية بطاقية انتَّاجِيبة تَبِلغُ ٥٥٠ الف طن سنويأ من صفائح الصديد والذي سيئتُهي العمل فيه في نهاية ١٩٩٩.

ووصف القنصل النمسساوي

## **PROJECT MANAGERS URGENTLY REQUIRED**

- Senior Electrical Engineers Senior Mechanical Engineers Senior Electro-Mechanical Engineers
- Registered Engineers with minimum 12 to 15 years managerial experience.GCC experience is an advantage.
- Experience in managing many projects at one time (Construction, Workshops, Industrials
- University Degree in Electrical or Mechanical Engineering with good strong technical background and leading personality.
- Ideal Candidate's age from 35 to 48 years.

Should be fluent in English. Arabic is an asset. All Applicants should forward their detailed

Human Resources Department P.O.Box 6807, Jeddah 21452 Kingdom of Saudi Arabia Fax: (966-2) 691-7391

Resumes to the following address:

## في الإمارات ـ دبي

إحدى شركات البناء والتعمير الكبرى تبحث عن شخص على مستوى من الكفاءة الشغل منصب مدير عام الشركة، ويكون مسئول أمام نائب رئيس مجلس ادارة مجموعة الشركات التي تضم شركة البناء. على المتقدم أن تتوفر فيه الشروط التاليه كحد أدنى:

١) أن يكون لديه شهاده جامعية في الهندسة المننية (ويفضل من لدية ماجستير في ادارة التعمير). ٢) من ٥ إلى ١٠ سنوات خبرة في منصب مماثل.

٢) أنْ يكونْ لنيه خبره في ادارة وعمليات المواقع وادارة المشاريع. ٤) أن يكون ضليع في اللغة الأنجليزية محادثة، وكتابة، وقراعة. ه خبره في استعمال الحاسب الآلي وتطبيق نظم لخنمة الشركة والمشاريع وسيكون الشخص المناسب عرض مغري بالاضافة إلى

على من يجد في نفسة المقدره على التقديم لهذه الوظيفة أن يرسل بسيرته الذائيه المقصلة بالبريد السريع بالاضافة إلى صورة شخصية مع ملاحظة نكر المعاش المطلوب إلى:

مجلس الادارة ص. ب- ٢٠٠٣٤ ببي الإمارات العربية المتصدة. إ سنوات) تبلغ ٥,١ مليون دولار سنوياً، واكد ان بالده ستدفع وفق شروط وعربسات، في عقودها الجديدة ٧٥٠ الف دولار نقيعية إولى أي ميا يتعادل عشرة في المُنة من القيمة الإجمالية

استخدام قناتين فضائبتين احداهما على القمر وانتلسات، موجهة الى افريقيا وأجراء من أوروبا والاخرى على قمر «عربسات» الذي تعمل عليه قنوات رانيو وتلفريون العرب (ارت) مله سطة الطاقية من اقتية القمر الحديد، وهو الأول في سلسلة اقتمار الجيلُ الثاني، في خطوة تشكل طفرةً موعية للتلفزيون السوداني في توجيه بثه الى العالم العربي، وتوقع أن تؤدي الى تعكين السودان من الغصل

بين الارسال المحلي والارسال الْفَضَائي الى المُنطقة العربية. وقال السيد مصطفى لـ «الحياة» ان قسمة العقد الذي يشوجب على السودان الالتزام بحدة الأدنى (خمس

🗖 الرياض – من مصّطفّی شهاب:

🗷 ايرمت السسودان الأربعساء الماضي أتفاقأ مع المؤسسة العربية للاتصَّالات القصَّائية (عربسات) تستاجر بموجبه قناة فضائية على

في تمور (يوليو) للقبل. وقال الطيب مصطفى للنير العام للتلفزيون السوداني الذي وقع الاتفاق مع المدير العام للمؤسسة سعد البدنه

قمرها الجديد «تو – أي، الذي سيطلق

The Qatargas LNG Venture has a number of vacancies as follows:

## MECHANICAL FOREMAN & SENIOR MECHANICAL TECHNICIAN (Ref: 02394, 02924/HYI/1)

Completion of Secondary (12 years) education followed by 3 years formal apprenticeship course in chemical Plant Maintenance. Minimum 7 years after obtaining qualifying certificate in Mechanical Maintenance in an Oil/Gas/Petrochemical Plant including 2 years in a Supervisory position. Must have good practical and theoretical knowledge on maintenance, and trouble shooting of Pumps, Compressors, Turbines, Fans, Blowers etc., and static equipment like columns, vessels, Exchangers etc. Knowledge/Experience of Gas Turbine maintenance and Trouble shooting would be an

### DATA CAPTURE TECHNICAL ASSISTANT. MECHANICAL (or ELECTRICAL or INSTRUMENT) (Ref: 02377-02,03,04/HYI/1)

Completion of secondary (12 years) education and ideally have a HND in Mechanical (or Electrical or Instrument/Control) and have 5 years experience in Mechanical (or Electrical or Instrument/Control) maintenance ideally gained in the oil & gas industry out of them: 2 to 3 years in Mechanical (or Electrical or Instrument/Control) maintenance (working experience). 2 to 3 years in a similar position assisting experience Mechanical (or Electrical or Instrument/Control Planner(s) in the scheduling of preventive maintenance of Mechanical (or Electrical or Instrument/Control) or in the technical date capture. Working experience of scheduling activities or technical data capture with computerized maintenance management system or at least with popular softwares would be appreciated.

### PLANNING TECHNICAL ASSISTANT (MECHANICAL) (Ref: 02384-01/HYI/1)

Completion of secondary (12 years) education and ideally have a HND in Mechanical and have 5 years experience in Mechanical maintenance, ideally gained in the oil & gas industry out of them: 2 to 3 years in mechanical maintenance (working experience) of rotating and static equipment. 2 to 3 years in a similar position assisting experienced Mechanical Planner(s) in the scheduling of preventive maintenance of rotating and static equipment. Working experience of scheduling activities with computerized maintenance management system or at least with popular softwares would be

### The successful job candidates will be fluent in both Arabic and English

In addition to the competitive tax-free salaries, Qatargas provides a full range of benefits which include quality family (or bachelor) housing, furnishings or allowance, transport, free medical care in Qatar, generous baggage allowance and generous paid annual vacation including annual round trip air fares to point of origin.

Candidates who are interested are invited to apply by sending a complete and up-to-date resume in English (include a recent photograph) including personal data and salary history, quoting the reference number, and specifying availability to:



HEAD OF RECRUITMENT - QATAR LIQUEFIED GAS CO. LTD... P O BOX 22666 - DOHA, QATAR - FAX (+974) 321682

The Qatargas LNG Venture has a number of Purchasing vacancies as follows:

## TECHNICAL BUYER (Ref: 03305-4/HYI/1)

The procurement function is responsible for purchasing all items required to support a modern LNG facility. Involves being a key member of a small professional team and purchasing a broad range of engineering materials including spare parts and capital equipment. Responsible for the whole procurement cycle from Supplier pre-qualification and selection, through competitive tendering and issuing purchase orders for our national and international suppliers. Needs to build up strong working relationship with users specially for critical activities such as shutdowns. Candidates must have an Engineering Degree and preferably be a member of the CIPS or an equivalent professional body. Computer literacy together with a minimum of 6 years purchasing experience preferably in the Oil and Gas Industry are also required. We are seeking an outgoing individual who is a good communicator with effective

## DRILLING BUYER (Ref: 03305-8/HYI/1)

We are seeking a specialist Drilling Buyer for our Drilling Project team. The successful candidate will be responsible for the whole procurement cycle from supplier pre-qualification and selection through competitive tendering and issuing purchase contracts to our national and international suppliers. Candidates must, as a minimum, possess an Engineering Degree and preferably be a member of the CIPS or an equivalent professional body. Computer literacy together with a minimum of 6 years experience in the Oil and Gas industry including at least 4 years involved in purchasing drilling equipment are also required.

### CONTRACT SPECIALIST (ENGINEER) (Ref. 03310/HY1/1) Working in a small team, the candidate will be instrumental in developing policies and

procedures, liaising and negotiating with Contractors' and providing an effective service to operations and support departments. Determines contract provisions such as warranties, insurance bid and performance bonds, assesses financial risk to obtain the most appropriate pricing structure, and the preparation of standard, model and freely negotiated terms for contracts which may be issued on lump sum, measured works and reimbursable cost basis. Typical contracts will include term maintenance of sophisticated equipment (turbines and other rotating items), fabric maintenance (scaffolding, painting, insulation, etc.) consultancy, inspection, software, construction and manpower (craft related), etc. Carries out contract bid review including both technical and commercial analysis. Candidates must possess well developed commercial and negotiation skills and be able to communicate effectively at all levels. the ability to demonstrate personal initiatives and the determination to succeed in a demanding environment are of key importance. An Engineering Degree or equivalent and a minimum of 6 years experience gained in the Oil and Gas industry are also

## The successful job candidates will be fluent in both Arabic and English

In addition to the competitive tax-free salaries, Qatargas provides a full range of benefits which include quality family (or bachelor) housing, furnishings or allowance, transport or allowance, interest-free car loan facility, free medical care in Qatar, generous baggage allowance and generous paid annual vacation including annual round trip air fares to point of origin.

Candidates who are interested are invited to apply by sending a complete and up-to-date resume in English, (include a recent photograph) including personal data and salary history, quoting the reference number, and specifying availability to:



HEAD OF RECRUITMENT - QATAR LIQUEFIED GAS CO. LTD.,. P O BOX 22666 - DOHA, QATAR - FAX (+974) 321682

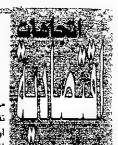
Inculored Inculo

يظهر باآ مقاومة

🛘 ء الإصانة ا القدم ال آلعام ال في حين العام ليا باریس، مسابق يستضر ونف الرياض عن وجا الفرق ا في البد اقامة

البط أأأر للرحل

ور انكلتر الاربع وي مانشر على ا ر بمرد واحد و فوريو فوري



ING PLANT OF

HEAD OF RE

P0831236

ING PLAN

EVENTIVE MA

केंग्स्य में एक २०१४ असः अस्तर महार

ביי זיין וואס איניין אטתביין אטר ביין יין איניין איניין איניין איניין איניין איניין איניין איניין איניין איניי Menance act . 170 Sections

WELECTRICAL.

162 Co. 2.30" . " \$ 1, " 11 5 6 " 18 4 S. M. Steel of the Bolton B. J.

aue All States

the successful lop country

Supplied to to five and a specification of the supplied of the

Entrance of the property of the contract of th

HEAD OF HELINA PO BOX 22666.

anaport or town the or there.

10-23-11

Same Grant

## سعرسلة نفط أوبك يتراجع الى ٩١ /٩ أدولار

نفوط داویات، انخفض الی ۱۹٬۷۱ دولار البرمیل اول من امس من ۲۶٬۲۶ دولار یوم الاربعاء

وبَقَلْت داويكناء بيانات انخفاض السعر عن

## الاكتتاب فىاسهم شركة عقارية مصرية يسجل عشرة اضعاف المطروح

 القاهرة - رويتر - قال «البنك التجاري الدولي» امس أن الاكتتاب في اسهم قيمتها ٣٠ مليون جنيه مصري (٥٠٠ كمليون دولار) في «شركة السائس من اكتوبر للتنمية والاستثماره وهي من شركات التنمية العقارية، بلغ عشرة اضعاف المروح.

تقدم ٢٧٣٩ مستثمراً لشراء اسهم قيمتها ٢٩٦ مليون جنيه. واضاف انه اعتباراً من يوم الأثنين القبل ستوزع الاسهم على المتقدمين وفقاً للعادة ٥٤ من القانون ٩٥ لعام ١٩٩٢.

جنية أو ٧٠ في المنة من رأس المال الانساسي. وتمتلك «شركة السادس من اكتوبر للتنمية والاستثمار، ٢٥٥٠ فداناً لاعمارها في مدينة السانس من اكتوبر الواقعة خارج القاهرة قرب طريق

 ♦ القاهرة - «الحياة» - قررت الهيئة المصرية العامة للطيران المنى تغيير اسم مطار «رأس النقب» الى مطار «طابا النولي، اعتبارا من ٢٢

وكانت الهيئة بدأت تتغيذ خطة لتطوير المطار على مرحلتين بكلفة ٥٠ وتشمل أغرطة الأولى التي انجزت فعلياً تقوية للمر الرئيسي للمطار السنقبال جميع انواع الطَّائرات، فيما تشمل المرحلة الثانية من خُطة التَّطوير

## ۲.۷ بليون جنيه انتاج مصرمن الدواء العام الماضي

التجاريء السعودي السيد محمد سالم بن محفوظ قرارات ادارية، تقضي مساعدة رئيس لجنة الادارة العامة على تسيير امور البنك، والمشاركة في وضع الاستراتيجية العامة لنشاطاته كآفة، مع استمرارهما عضوين في

ونصت القرارات على تعيين السيد صالح جسين كعكي مديراً لادارة الشؤون المصرفية للأفراد، وعضواً في لجنة الادارة العامة وهو للنصب الذي كان يشغله سابقاً السيد اجمد سليمان باناجه. وتم قبول استقالة السيد عبدالله سالم بأحمدان نائب المدير العام ومدير أدأرة الخدمات المسرفية للشركات والمؤسسات بناء على طلبه، وتكليفه بالعمل عضواً في لجنة الأدارة العامة، وممثلاً للادار العامة في المنطقتين الرسطى والشرقية. كما نصت القرارات على تعيين نبيندار كوتشهار مديراً لادارة النظم والعمليات، وهو من الكفاءات المعروفة في الوسط المصرفي في السعودية،

وتم تكليف السيد لحمد عبيد بافيل مساعد المدير للعام لـ «البنك الأهلي التجاريء بمهام العلاقات الحكومية والجهات الرسمية في النطقة الوسطى

## اسهم طوكيوتتجاهل هبوط الدولاز وترتفع عندالاغلاق

● طوكيو - رويتر - قال وسطاء لن اسهم طوكيو ارتفعت عند الاغلاق مس في نهاية معاملات هادئة، حيث تغلب الاتجاء التصاعدي لدى وتوقع الوسطاء أن يستأنف مؤشر منيكاي داوء صعوده الاسبوع المقبل، الذي يترقّع لن تتدفق فيه استثمارات جديدة على السوق من صناديق ائتمان وعند الاغلاق سجل مؤشر دنيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهما يابانيا ممتازاً

٢١٨٨٣ ، ٨٤ نقطة بارتفاع قدره ٢٤ ، ٧١ نقطة، اي بنسبة ٣٣ ، • في المئة وبذلك يسجل اعلى مستوى اغلاق منذ اغلق على ٢٢١٠٧, ١٢ نقطة في السابع من شياط (فيراير) عام ١٩٩٢.

## الغرب يلغى مناقصتين لشراء قمح وذرة

امس الستيراد ١٠ الف طن من القمع غير المسلب و٣٠ ألف طن من الذرة. وإضاف التجار انه لم يتضم على القور ما اذا كان الغرب سيصد موعداً لمناقصة لخرى لشراء هذه الكميات

## ٩ دول تشارك في مؤتمرانتربيلد ٩٦ أ

● القاهرة - «الحياة»؛ يعقد في القاهرة في ٣٠ حزيران (يونيو) المقبل «المؤتمر الدولي الثالث للبناء والتشييد» الذي تنظمه «المجموعة العربية التنمية ، على هامش دمعرض انترييك ١٦ م. وقال عمرو عزت سلامة الامين العام للمؤتمر ان المداولات ستشمل مناقشة اكثر من ٨٥ بحثًا تتناول للجالات المتعلقة بالبناء والتشييد خصوه

ويناقش المؤتمر كنلك كيفية الوقاية من الزلازل وتأثير التلوث البصري على السلوكيات، واستيعاب الاتسان للفراغات العمرانية العامة وتأصيلًا

وأضاف سلامة ان معؤتمر انتربيلده يعد اكبر تجمع هندسي في مصر والمنطقة العربية ويشارك فيه السنة الجارية خبرا، وياحتون من ٢٥ جامعة مصرية وعربية وعالمية يعتلون تسع دول هي مصر والسعودية والكويت واليمن وليبيا وسورية وانكلترا وكندا ولبنان. ويهدف المؤتمر الى تبادل الخبرات بين اعضاء المجتمع الهندسي في

مجال البناء والتشييد، اضافة الى اثر ابخال التكنولوجيا الحبيئة على هذه الصناعة مع تشجيع التعاون بين الخبرات العالمية والعامية. وتصاحب موتمر التربياد ٩٦، ثلاث دورات تدريبية تتناول العقود الدولية والتحكيم في المنازعات الهندسية وكيفية ادارة للشاريع.

♦ لندن – رويتر – قالت داويكنا،، وكالة انباء منظمة الدول المسبّرة للنفط امس ان سعر سلة

امانة المنظمة. والنفوط التي تتكون منها السلة هي مزيج صحاري من الجزائر وميناس الاندونيسي ويوني لايت النيجيري والعربي الخفيف من للملكة العربية السعودية وبنبي ومن الامارات العربية المتحدة ونتيا خوانا من فنزويلا وخام ايستموس من ألكسيك. والاخيرة لا تنتمي الى «أوبك».

وقال البنك وهو وكيل المؤمسين في بيان لنه خلال ايام الطرح العشرة

وتمثل الاسهم المطروحة وقيمتها ٢٠ مليون جنيه ٢٠ في المئة من حقوق ملكية الشركة الأساسية. وستطلب الشركة من حملة الاسهم دفع القيمة

نقسها مرة اخرى في طلب زيادة لرأس المال السنة المقبلة. وساهم مؤسسو الشركة ونخية من حملة الاسهم بالفعل بمبلغ ٧٠ مليون

القاهرة/ الأسكندرية الصحراوي.

## ٥٠ مليون جنيه لتطوير مطارطابا الدولي

مليون جنيه (١٤,٧ مليون دولار).

انشاه منبي جديد للركاب لاستيعاب ٢٠٠ راكب في الساعة.

● القاهرة - «الحياة» - قال الدكتور اسماعيل سلام وزير الصحة المصري إن مصر انتجت العام الماضي أنوية قيمتها ٢.٧ بليون جنيه (٧٩٥ مليون دولار) تبلغ قيمة استيراً د بدائل لها من الخارج ١٤ بليون جنيه. واضاف سلام أن شركات النواء المصرية ستوفر على الدولة السنة الجارية ١٢ بليون جنبه قيمة أدوية مستوردة، اذ ستنتج ما قيمته ثلاثة بلايين جنيه لتغطية هذه الحاجات وتغطى آكثر من ٩٣ في للنة من الاستهلاك.

## تعيينات جديدة في البنك الاهلي التجاري<sup>.</sup> في السعودية

● جدة - «الحياة» - اصدر رئيس لجنة الادارة العامة في البنك الاهلي بتعيين كُلاً من السيّد احمد سليمان باناجة والسيد عبدالهادي على شايفً عضوين في مَكَتَب رَّئيس لجنة الأدارة العامة ليساهما بخبرتهما الكبيرة فَّي لجنة الادارة العامة للبنك.

ويعمل في «البنك الاهلي التجاري» منذ قُترة حيث شارك بُفعالية في مجالي

المضاربين على الاجل القصير على هبوط الدولار امام الين الياباني.

● باريس - رويتر - قال تجار حبوب أوروبيون أن الغرب الغي مناقصة

القيم الاتشائية في العمارة للصرية المعاصرة، والانشاء الجماعي التعاوني

صناعة مواد البناء، وتشجيع التعاون بين للؤسسات العلمية والمشاركين في

رويترتكشف النقاب عن نظام معلوماتي جديد يستهدف توسيع حصتها وتأجيج الطلب على خدماتها

🗆 جنيف - من عادل بشتاوي:

🗷 كشىفت رويتر في جنيف نظام

المعلومسات الالكتروني الجسديد

ارويتسر ٢٠٠٠ الذي تنامل أن يسساهم

المُـعلَّوماتُ المالية والإخبارية أَي الوقت الذي ستستمر فيه في شدمة

النظام الإقدم المعروف بأسم «رويتـر

نظمتها الشركة البريطانية القابضة

في چنیف الاربعاء الماضي جـمـعت

فيها حدثين يُضافان الى اماطة اللثام

للمسرة الاولى عن النظام المعلوصاتي

الجسبيدة الأول العسرض (المؤتمر)

المسحباقي الدولي الاول الذي تنظمه

الشركة لمجموعة من الصحافيين الذين

جاء جلهم من اوروبا، والثاني معرض

وانفووراده الذي عرضت فيه الشركة

مجموعة واسعة من منتجاتها وافرتت

فَعُهُ فُسِمًا خَاصِاً بِخَنْمَاتَ ﴿ رُويِتُر

٢٠٠٠ والفرص التي يعد بتوفيرها

ان عسائداتهساً في القيصل الاول من

السنة الجيارية جياءت وفق ما كانت توقعتُه فَي السابق فارتَفْعَت بنسبة

١٤ في المثلَّة مسقَّارُنَة بِالعَائِدَاتِ فَي

الفصل المماثل من السنة المالية لتصلُّ

الى ٧١٣ مليون جنيه (نصو بليون

دولار) قدمت اكبشر من نصصفها

وافريقيا بحجم بلغ ٣٨١ مليون جنيه

في مُسقَّابِلُ ٣٤٢ مُليون (٣٨/٥٨٣ه

ويتنضمن نظام «رويتسر ٢٠٠٠»

ثلاثة منتوجات جديدة هي: «الاوراق

المالينة، ووالضرائة، ووالمال، قال بيَّتر

جوب المدير التنسفيذي للشركة

عنها أنها تستهدف خدمة القطاعات

الرئيسية في الاستسواق الدولية

بغرض نهسائي هيو مسساعدة المستشمر المؤسساتي على اتضاذ

القبرار من خبلال توفيير المعلومات

والخُلفَيات والافتراضَاتَ التيَّ تدعم

واوضح مسسؤولون اخسرون في

الشركة التي اسسبها في لندن عام

١٨٥١ بول جِـُوليوس رويتُر كوكالةُ

اخسار ان نظام «رویتر ۳۰۰۰» یمثل

متصولاً في التركيري، ولفتوا الى ان

رويتر بتطوير هذا النظام لأتتخلى

عن التركير على الاخسار وتوفير

الاسعار والمعلومات ألمالية لاكثر من

٣٦٠ الف طرفية تنتشر في كل انصاء

العالم لذا يعتبرون النظام الجديد

متحولًا في الجنهد الى بناء قواعد البيانات الواسعة النطاقء.

ويسوق هؤلاء متجنَّمْتُوعَــة

الاحصاءات التي تدعم هذا الزعم ومن

نلك ان المنتوجّات النسلاتة تمكّن ا

المشتدرك من الوصول الى المعطيات

الضاصَّة بِنُصُو ٣٠٠٠ الفُّ سند والي

استثمارية والى أسعار ومردود نحو

٥٠ الف سند والى اوضاع ولداء ٢٨ الف شركة، وهذا كله يُضاف الى نحو

مليون كلمة تبثها يوميا خسات هذه

الشُرْكَةُ التي تُعتبر من أكبر الشركات

العالمية الناشطة في جمع وتوزيع

المعلومات عبر مجموعة متنوعة من

الوسائط

عارهم عطيات ۱۹۹

مليون دولار) .

القرار.

منطقسة اوروبا والشسرق الاوسط

واعلنت رويتر عشية مؤتمر جنيف

وجساء الكشف هذا في مناسبة

تركين الحاليَّسيِّن منَّ خلال

ويوضح فنبو الشركة، التي بلغت عسائداتهما في العمام الماضي ٢٧٠٣ سلايين جنيه واربادها ٩٩٩ مليون جنيه، أن تنكين المستركين من استغلال المعلومات التي سيقتمها نظام ورويتر ۳۰۰۰ سيجري من خلال كومبيونر متواز (يتضمن معالجات عَدُدُ تُعْمَل في صبورة منسرابطة) بستطيع معالجة سبعة بلايين تعليمة في الشَّانِية، ألا أن المهمية الإصعب تمثلت في ضرورة اكتساب المختصين في رويتر خبرات جديدة ضرورية لتصميم قواعد البيانات الهائلة التي سيبوقرها النظام الجمديد وابوات تحليل البيانات واعتادة تصميم الشَّبِّكَاتُ الْكومَـبِّـوترية لسَّاميِّنُ التَّفَاعَلِيةَ المطلوبةُ. ألا أن الميرَّة التي يحب فندو الشركة التركير عليها، اضافة الى القوة الكامنة في النظام،

هي سهولة الاستعمال. ويخضع النظام الذي قال جوب ان الشيركية بدأت تطويره منذ ٢,٥-٣ سنوات وانفقت عليه نُحُو ١٠٠ مليون دولار وخصصت له ٥٠٠ موظف، لاختبارات عدة سواء في مختبرات الشركة او لدى مجموعة مُنتقاة من الربائن، ومن المتوقع ان تطلقه الشركة رسميا في وقت ما من منتصف العام الجساري مع أن انتشساره يمكن ان يتطلب وقتا اطول بكثير.

وترى رويتسر، الثي تنفق على الابحاث والتطوير سنويآ نحو سبعة في الملة من بخلَّها، انها بحاجة الي النظام الجديد لتوسيع حصتها في الاسواق الدولية وتأجيج الطلب على خدماتها والتعويض عن تباطؤ نمو مبيعات المنتوجات المعلوماتية الذي سببته عمليات اندماج المصارف خصوصا في الولايات المتحدة، على الرغم من ان جُوبُ أوضح في اكثر من مناسبة خـلال المؤتمر ان عمليات الاندماج يمكن أيضنا أن تولد الفرص لشركته وان تأثيرها في العائدات كان عموما حياتيا.

ويضيف جوب الى عاملي القوة وبساطة الاستعمال في نظام ورويتر ٣٠٠٠ء عامل الرونة اذ يقول صيرو الصناديق الاستثمارية والمسؤولون في المصارف الكبيرة والوسطاء الكبار لا يريدون من يقول لهم صادا يفعلون بل يريدون الانوات لانجاز ما يريدون انجازه بانفسهم

ُ ويَّزيْد: الاخْبَار الفورية مهمة جدا، والاسعار مهمة جدا وخلفيات الاحداث مهمة لكن نلاحظ باستمرار ان الناس يريدون الصصول على الأذبيار التي أَتْرُتْ فَي الاستحسار في الماضيّ لكيَّ يكون في مسقدورهم التسعرف على الاسبباب الكامنة وراء تقلب الاسعار، وعموماً يريدون اكثر من ثلك: انهم لا تريدون فقط الحصنول على معلومات فورية وارشيفية من رويتر بل يريدون الحصول على قواعد البيانات التي نشرة متخصصة مخزونة لدى النظام على مدى سنة،

واستعراض أقسام نظام درويتر ٣٠٠٠ بسرعة في معرض «انفوورلد» يعطي فكرة عن عـــــزارة وتُنوع المعلومــات التي يســتطيع النظام

وضعها بين يد المستثمر المؤسساتي والتسبير للالي والوسيط وحتى الصحافي، ويكشف اهمية ترابطها. ومع ان رسوم توفير النظام الجديد لن تكون عموما أعلى من الرسوم التي تتقاضاها الشركة لقاء توفير نظام درويش ٢٠٠٠ء. يتطلب توفير هذا الكم الْهَائلُ من المعلومات وتأمين سرعة ليصالها الى المشترك ترفيع الإجهزة لحائية للتعامل مع مكونات النظام وتوافر ذاكرة اكبر في الكومبيوتر ووجود خطوط الاتصال القادرة على نْقُلْ ؟ كيلوبت في الثانية. كما ان النظام على رغم سهولة الاستعمال التي يشدد فنيو الشركة عليها، يتطلب تدريبا مناسبا لكي يساعد على احُتَصار الوقت تمهيدًا لاتخاذ القرار

في مؤتمرنظمته في جنيف

وليس على أضاعته. وهناك سلاح آخر تعتمده رويتر للنفاع عن صصبتها في السوق وتحقيق انتشار اوسع لخدماتها غير طرح المُنتسوجسات الجسيدة وتنويعً الخدمات التي تقدمها، هو المعافظة عصوما على مستوى الرسوم التي تتقاضاها من للشتركين وهذه سياسة تعتمدها الشركة منذ تولى جوب منصب المعير التنفيذي فيها قبلً خسمس سنوات آذ يقسول هذا دنريد توسيع حصتنا واذا رفعنا الاسعار لشتركين جدد وليس الحصول على مستزيد من المال من الناس النين نصدمتهم اصلاء مع أنه اعس عن أمله في انَ يحسبتُ هُذا ايضساً في

السنقبل. وسياهمت اماطة اللثام عن النظام المعلوماتي الجديد وتوصية احدى دور الوساطة في بريطانيا بشواء

لانها من الشركات ذات التدفق المالي الحّيب الغنيّة بالنقد. وستَّل هذه الشبركية تكون عبادة هدفيا سغيريا للشركات الاخرى الراغبة في استفلال وجود قسم من الاسهم بيد مجموعة من الامناء يتوجب موافقتهم على اي عملية اقتناء قبل اتمامها يضع رويتر في مناى عن المُقتنصينُ مع ان ترتيباً كهذا لم يمنع شركة غلاكسو الصيدلية البريط أنية من اقتناء ولكام بداية

ويُشسار ألى ان جهاز ابو ظبى

العام إلمّاضي.

بيتر جوب: الخوف من المنافسة

المستثمرين في رويتر وقت تعويمها في حزيران (يونيو) عام ١٩٨٤ بنسبة وصلت ألى نصو ١٢ في المئة، إلا أن المؤسسة الطبيانية اضطرت قيما بعد تزيّد الآن على واحد في الْكُـة فَـيمًا تملك اكبر الحصص مؤسسات استثمارية بريطانية واميركية من بينها ميركوري است مانجمانت، ويرتفع عند جنسيات المساهمين فيها

عمليات الاستيلاء فإنها ليست بعناى

الى اكثر من ٥٠ جنسية. واذا كسانت روبتسر بمناي عن

للاستشمار كان من بين اكبس عن المنافسين النين يتطلعبون الى ركوب موجة الطلب العالمي المتنامية بسرعة على خدمات توفير المعلومات ويعرض بعضهم الخدمات مجانا

Graph Window Help

ولا يبدي مسؤولو الشركة، حتى المنافسة ففي راي جنوب ولا توجد شركة تقدم الخدمات التي نقدمها، ولا اعتقد أن الشركات الأخرى ثملك أي شيء لا نملكه نحنء ويعتقد ان فترة الـ ١٢-٢ شبهسرا المقبلة سنتعزز تنافسية شركته التي تعتبر من بين الاكثر استعمالا لتقنية المعلومات في





# حؤشرات أسواق اللال واسمار السلع

الفرنات السويسرء	القرنك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي	العملة
77.3	17,	To7,1	0,-11	,100-	,7447	منار الكويثي
TYLA	1,009	7A, £4	,17	777,0	٣,٧٥	دال السعودي
	1,774	74, . 4	, 11.4.	0,000	7,177	هم الإمارا <i>ت</i>
,7717	14.05	YAT,0	۲,4۸٦	, eV\9	,۲۷14	بنار البحريني
r,177	17,72	YVY, a	۲۰۹۰۲	, 0A11	P3A7,	بال العماني
TTEY	1.5.	79,70	,1177	e,ert	4,444	يال القطري
747,4	¥-4,A	11,44	1.01,V	4744.5	104-	يرة اللبنائية
TAOT.	1,0-1	71,20	,1177	0,100	٣,٣٩٦	تنيه المسري
1.77.	V,Y-1	10.,4	7,171	1,. ٧٤	,٧٠٨	يذار الاريني
7,111	17,77	TET	774,3	AYYZ	,7110	يتار العراقي

اسعار صرف النولار و الجنية الاسترليني تشير الي قبعة خل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس منحيح بالنسبة العملات الاجتبية الاخرى

الغرنك السويسرء	القرتك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,a1.Y	,1797	, •• ₹\$	, 2740		,17	جنيه الاسترليني
.A.1.Y	,1171	, • • ٩٢	,7707	1,414	-	بولار الامبركي
AY,Y.	7.,40		71,17	147.1	1.7,40	ان العاماني
1,111	7397,	,1121	_	4,74.	1,0074	ارك الإلماني
£,\A£	-	, • £YY	7,797	V, VY 9	0,.44	رتك الغرنسي
-, .,	PA77,	,-112	1111	1,14	1, 114	فرنك السويسري
TAY,Y	Y.Y.0	18,7V	1.57,4	7. · ATY	1974, Y	ليرة الإيطالية

ļ	الدينارا	، ا <del>لق</del> طري	الريال	لإمارات	درهم:	عودي	سالين	كويتي	دينار	العملة
Ť	من	المي	٥٠	ائی	من	الى	من	ائى	من	جل ا
1	0,40	-	_	0,01	0,70	70,0	0.17	٧	٦,٧٥	بهرواحد
	0.40	-	-	17,0	. 0	8,07	0.57	Y, 17	٦,٨٧	۲ اشهر
-†	0,71	-	-	0,77	9,77	77,0	0,0.	٧,١٨	٦,٩٣	٣ اشهر
1	0,07	-	_	a, ya	8,01	P,AY	14.0	٧,٣٧	٧	۱۲ شهرا

	٧ايام		شهر دلالة ا		شهر سنة اشهر		44	سنة		
العملة	من	الى	ا من	للى	من	الى	من	الى	من	ألى
ولار الإمبركي	0,51	0,17	*,Yo	73,0	17,0	0,01	0,77	7°, 0	77,0	۸۱,۵
ننبه الاسترليني	٥,٨٧	٦	0,Y0	٦	*,AY	3	0,47	7,-4	7,57	7,77
ن الباباني	17,1	٠,٤٣	• , 27	٠,٥٦	3.27	.,07	٠,٥٦	٠,٦٨	1,41	. 44
رك الإلماني	7,10	٣,٢٧	T. 1A	7,71	F, 17	T, Y0	7,17	r. 40	4,40	7,77
رنك الفرنسى	۲,۸۱	T,AY	T.Yo	YA,Y	7,40	٣,٨٧	14,7	7,17	£	£,1Y
رتك السويسري	1,11	1,44	1.07	1,41	1,07	1,41	1,0%	1,41	1,74	1,47
برة الإيطالية	9,44	1,41	4.37	4,74	1,17	4,47	4.14	1,14	A,4T	4, • 7

انشىسعر	أعلىسعر			1997			
(1447/1447)	(1447/149F)	1/10	11/3	1/17	£/1A	1/14	taci
177,10	£1£,A+	777,70	- LAL' ++	741,10	79.,0.	¥4+,4+	هب
70,7	₹,•∀	4,1Y	A.EA	₹7,	٠٣, ٥	0,70	نضة
174,40	104,70	1.1,40	3 5.7,00	£+T	1,0.	741,00	بلاتين

(٠) سعر التسيد للنعب في سوق لندر الساعة ٢ يد المام

					ş			The state of		And the second
	J	عليم ٢ اشد	ů		- Personal	۱۹۹۷ (تسلیمقوری)				
1/10	1/13	1/17	1/14	1/14	1/10	1/13	1/17	£/1A	1/11	المعنن
744.	7010,0	YAYY	Y#AT,#		1147			Y314,0		تحاس (بولار)
1712,0	1047.0	1311.0	17.0.0	1047	TAYA	1004,0	LOVY .	1avi.o	1009	الومنيوم (بولار)
1.4.	1.41	1-1-0	1.07,0	1.05,0	1000	1-17,7	1-10	1.7.0	1 . TA . P	زتك (دولار)
ATV	ATVV e	ATER	ALTY	ATTO	E ANS	A-dY.	ATTO	A.AY.O	¥4.4+	نيكل (دولار)

لوى 17/4°	لكثيءمس	اعلی مسٹوی ۹۲/۹۳	المالية	1443			الخام
القاريخ	السعر	السعر ۽ القاريخ	3/10	1/17 , 1 19	£/\A	2/19	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
\$\$/T/A	11,40	43/4/33 1A,Y+	14	14.A. 17.VO	17,70	17,74	بي
41/7/14	17,00	17/2/11 17,00	11,41	Y-,10 11,40	14,70	11,00	رمح برمت
41/1/1-	11,10	17/1/11 Tt.V.	12,00	44.4. 4. 40	70,40	Y+,4+	ارب تكساس

الفائدة بين الصارف البريطانية

٥ سنوات

1 . . . . 3

الساعة ١١ صباد

47,17

العرض

أشهر	أ النولة	العملة	8/14	1/\A
-4	سواية	ليوق	\$1,40	\$1,40
	العفن	رمال	14.	14.
0,0%	Ewil .	العثار	7000	,7000
0 to 100 to 100	تعفر	بينان	, tyes	, «Yee
1-21 paid 3	اللحوائر	سيار	47,AY	<b>ም</b> ዮ, እሃ
	ياق ب	برهم	۸۶,۸	A, "A
واستة	موقيتان	أوقنة	1177,74	פין, ויין
	المعاود ال	نينآر	41	41
74,PA	جيلوني	فرنك	171	170
7,47	الطبومال أأأ	شلنغ	777.	474.
	علق دورة	دولار	٧,٧٠٤	Y,YTt
Telepine .		روبية	75,30	17,37
100	القلب	ففسنؤ	Y7,1Y	77,17
	والمعادورة	نولار	1,4.4	1,1.4.
	والله ال	نو لار	17,17	17,17
بشهر	עריר	ىات	70,77	70,74
	المعلدالاه روسة	انكو	Att	¿A+#£
	الله عال الله عال	ترلفنا	Y1-,-1	747,41
بار بار بار	المقاليا	بنزيتا	174,17	· A, & 7 /
بار	المفريك الالويقي	-	81+ 20	210,50
ار	المحدد با	ندرة	**	77
ار	مقوالدون	لنون	A4+	A\$+
	- P	فرنك	41.50	01.10
36	وتراليا	194	1, TYAL	1.1711
ر سندان کنریخ	1.5	دولار	1,777	1,171-1
وسيدان ممروب	السحير	وحنة	A.FF.	APP
	744			

_ !	4444	اشلنغ	الطوال	7,45	, 20	٦,٣٦	7,17	التعادد
	¥,¥7±	دولار	هون دورن					
	75,70	كيبور	, C. E.	15 33	18 20 30	10.		11
	17,17	-	-111	The state of the s		Talento.		
•	1,1.7	بولار	سلغانور ز		T .	440	سعر	11
	14,14	نوتر			1.	447	_	
	70,77	ىات	المرابد	سليم شهر	السابق	4/14		السلعة
	37 1 A.	ابكو	المعلقات ويدة			77.4	(3)	سکر (دو
1	71-,st	درلخما	المناو مار		11.	PU		بن (دولا
•	174,17	بنزيتا	المناسا	ايار	1.4.4	144.	ارين	كاكاو (ج
0	81+ 20	-	المفريث الالديقي	ابار	1000	440		قمح رجن
	**	ندرة	مالكند با	أبار	174,10	_1T1.Y	-	شعير (د
	44.	ليون	والدور	ليار	110	110,40	134	صوياً (د
Þ	43. 14	فرنك	9	فيار	Yer	. 440 ず	14112	بطاطا (
٣	1,TYAL	يو لار	المنا الما	أمار	17.7	13.	1 (	
\ \	1.777							1,1,1,27

كالميوكية اسعار صوف العسلان كنولية اسعار اعادد العمكانة العوبية لسعاد العائمة على العملان المدر ·174. أسعار مسوف عسلات متفوقة من عث المفليح للعولي

1

				נסגי		al la	
التقتة	التغيير ،	سعرال <mark>تلديث</mark> اباب	سعر التثلبية ك	الاسيم التداوله	سيمر الثلبيت السائق الراء	صغرائ <u>ىتىن</u> ائىستىن	سم الشركة
•	-	-		Colles parting Current	477F YYF+1	* 4t 5 Y# 7 Y#	شركة الترابة اللندامية شركة الاسعنت الإميشير المدامله شركة الموقية
				ינוען		خركا	
سوق.)	رة الثائية ا	ا زالىت	myga s	- A		تغربو مرشو	

يرة الثانية السوق.)		بالبيزيد	برگار بو مر شوکا استان المالية	
<del></del>	الاسلم البيداولة			
116	¥1#+	3 (4) 0	7517	المنداول العادي الأوامر الخاصة
111,70	14++ 14++	10110	14/4	مجعوع منة الني النداول العادي - الاوامر الخاصة
115,40	14	4-21 " 75417	1-73.	مجموع فنة بناء

غير انه سلم بأن الغارات بنظرة المستثمرين في الأجل القصير. واضاف: دان هذا الهجوم سيعلق في انهان الستثمرين الأجانب طوال الأسابيع الستة المقبلة لكن في نهاية ايار (مايو) سيعقد الاسرائيليون انتخاباتهم وفي هذه المرحلة سين الناس سا حدث في بيروت مطلع سان (ابريل) إذ سيركرون اهتماماتهم على نتائج الانتخابات والتأثير على عملية السلامه

دولار اسماع دتهما في الخمروج من وقال سكوت بيلمان مدير صندوق

الحطام.

والميرجينغ ميدل ايست فنده للشرق الأوسط العالغ رأس مناله ٤٠ مليون دولار والتابع لـ «فورين اند كولونيال لإدارة الإستثمارات، أن النزاع الحالي سيؤثر بشكل طفيف على استثماراته هناك. وأشار الى أن درجة المضاطرة التي تتعرض لها الاستثمارات التي تترك اساسافي اسهم مصرفية

ثقت همه. وقبال مبير احد صنابيق الاستثمار في الأسواق الناشئة أنَّه مسيتردد حتى في مجرد التفكير في شراكة. وأضاف طو كنت حالياً استثمر هناك لأصبحت قلقأ للغايةء

وتعبهد المانحون الدوليون في الماضي بتقبيم أسوال لإعادة اعمار البنان مُشْلما فَعَلُوا في الأونة الأَصْبِرة بالنسبة للبوسنة لكن لبنان يعتمد بدرجية أكبر على العبرب وتصويلات المغتربين التي تتراوح قعمتها بناء القبرى التي دسرتها الحس

الإشلعة. وقال كريستيان سيكرت للحلل لدى «اكست في ورد بيرنس غيروب للاستشارات الخياصة، في منطقة الشبرق الأوسط ببالنسبية الى النظرة الإحتبية تسبب الأحداث الجارية توعأ من التوترء وأضاف ببعد افتتاح سوق الاوراق المالية كان المستثمرون على وشك بدء التطلع ثانيسة الى بيسروت لكن رؤيتهم للمسشساهد

القلق ينتباب المستشمرين الأجبائب بسبب القصف الاسرائيلي للبنان الذي وأضعف الشقية الجيبينة في ارتشار البلاد، وادى الى تأجيل اتضأد بعض الفرارات الاستشمارية. لكن درجة المضاطرة الاستشمارية الاجتبية في لبنان لا ترال محدودة، ويقول بعض المحللين: «ان الغارات ستنسى بحلول الانتخابات الاسرائيلية،. وسببت الغارات بالفعل تأجيل

اضافة قدرها ١٠٠ مليون دولار لاصدار

نظر كـ الرياض الاوضـ

العُجما خد

الافتتار

وسيد وسيط وسيط وحس الإصاراء

يظهر: مقاوم الإسماس

9

**F** 

الاصانة

القبئم ا

آلعام ار

في حير العام ك

باریس مسابق یستض

ً وئ**ا** الرياض

عن وج الفرق ا في البه أقامة

على لو التوالم المرحلة

يِّ انكلترا

الاربعا

- ۗ وَبِهَ مانشس

يعلى ال

بمرحلة

واحدة

ويد

فوریس خارج ا

في حم لينز ٿ يستض

وس غيائية غيائية واضياء المباري المباري المباري في اللغ في اللغ في اللغ المباري المبار المباري المبار المبا

ميدلرير

# بوندسينك سيواصل

كانت عليه هٰذه الكتلة في الربع الأخير من ١٩٩٤، مُمت بنسبة ٤٫٦ في المنَّة

وقال جوليان جيسوب، الخبير الاقتصادي لدى مؤسسة «ايتش اس بي سي مــاركـــتس، ان الرقـــمـين السابقين منسان ما بابقيِّن يزيدان على اجماع السوق. واضاف وان توقيت خفض اسبعار الفائدة القصيرة الأجل بثير الدمشة والعجب لأن الخفض جناء فيمنا اعلن بنك المانيا المركزي انتصاءات مخيبة خاصة بالكتلة التقيية.

لكن جــيــسوب نفى ان يؤثر الخفض على صدقية البنك المركزي وقال: ومن الجلي أن الإقتصاد الألماني يِفَتَقَرِ الى العَافِية، كما ان معدلاتْ التضخم تهدد بالارتفاع، ومن شان خفض أسعار الفائدة بنسبة نصف واحد في الله أن يكون بمثابة ضمان ضُّد المُخْاطر المُتَاتِيةُ مِن احتَمالُ أَن تكون نسبة الانتعاش الاقتصادي مخيبة للزمالء

وقال بنك المانيا للركزي أن حُفض اسعار الفائدة القصيرة الأجل يعكس تدني التضخم في المانيا، إذ لا تتَّجاورٌ محدَّلاته اثنين في المُنَّة، كما يعكس التوقعات ان يخف نعو الكتلة النقبية

وأضاف البنك أن الاحصناءات الأخيرة الضامعة بالكتلة النقيعة بالغت في وصف اتجاهات هذه الكتلة ووضعها الفعلي. وكان تشكيل رؤوس الأموال (أي تنصرُك الأموال الي الأوراق المالية ذات للدى الأطول وبالتالي الى خارج حساب الكتلة النقينة العامة ضعيفاً في أذار (مارس) المَاضي فيما كأن منبرو الصنائيق الاستث ينتظرون ان يتعزز أستقرار اموال سوق السندات.

خفض الاقراض واضاف تيتماير: دان من شسان خَفَضُ اسعار الفَّائدةَ الأخْسِر انّ

يشجع على حُقض الإقراض قليلاً، لكن الجلى أن بنك المانيا المركزي لم يأخذ الكتلة النقيبة وحيما في الأعتبار عشما اقدم على ما اقدم عليه اخبراً، بل كان يائد فر الاعتبار ليضأ شعف الاقتصا الالماني، والجهود التي تبنلها حكومة المانيا في سبيل خفض الإنفاق ً وتكالَّبِفُ الْضَعَانَ الاجتماعي، ومما

وينكر ان هائر تيشعاير قال في ا مقابلة اجرتها معه صحيفة دفاينشال تايمزه الإسبوع الماضي: جيوجد ما بدل على أن للطالبين بريادة الأجسور مستعدون لا للقبول بريادات متدنية مِل للقبول بزيادات مرنة. وإذا بقي ُ هَٰذَا الوَضَعَ عَلَى حَالِهِ، سَيِكُونَ فَيُ ُ عَابِهُ الأهمية بالنسبة الى القرارات الخاصة بالاستثمارء

وأشار تيتمابر في المقابلة أيضاً الى تنامي عبم المسلم مات في الضمان الإجتماعي، وقال: وإذ كانَّ بالامكان خنفض هذه السناهميات سيكون لهذا أهمية كبيرة بالنسبة إلى تشغيل العمال والاستثمار، إوكان تيتعاير يشير بهذا كله الى مساهمات أمسماب الأعمال الالمان في صنبوق الضمان الاجتماعي بموجب قوانين العمل الإلمانية).

وقبال تيستماير اول من امس ان حُنفَضُ أستعار الفَّائدة لم ياحُدُ في الاعتبار مصلحة الحكومة ورابها. لكن كلاوس فريدريك الخبير الاقتصادي لدى مصرف دىرزىترى وصف الشفش بانه وتحرك مستق من البنك الركزي بالنظر الى القرارات التي من المنتظر أَن تَتَكَّنَهُا ۗ الحَكُومَةُ فِي مُجِالَ خَفَمُر الموازئة.

FACILITIES MAINTENANCE DIRECTOR

European Gaza Hospital

UNRWA (The United Nations Relief and Works Agency for Palestine Relugees, providing education, health and relief and social services to a

large retugee population in the Near East requires a Facilities Maintenance Director, European Gaza Hospital for its new hospital in Gaza which is expected to be ready for operation later this year. This senior management

post is craical as the Facilities Maintenance Director will participate in the

commissioning of the hospital building and in the preparation for the

opening of the hospital for both out-patients and in-patients.

electrical mechanical tield of engineering.

Financial and budget management experience.

to recognised dependents residing elsewhere.

Excellent knowledge or English.

The successful candidate will have the following qualifications:

Education to a degree level with recognised qualification in the

Minimum 10 years' post qualification experience with at least five

Knowiedge of Middle East culture and Arabic is highly desirable.

Remaneration: Armual (tax-free) net remaneration for this P4 post starts at approx. US\$ 60,000 (single) and US\$ 65,000 (with dependents), plus

range benefits. Gaza is non-family duty station. An allowance will be paid

Applicants before 28 April 1996 to: Chief, Recruitment and Staff

Development Division (VN/9/96), UNRWA-HQ-Vienna, P.O. Box 700, Vienna International Centre, A-1400 Vienna, AUSTRIA. Fax No.

equally from men and women. Normally many applications are

received. We will only be able to respond to those applicants in whom

(0043) (1) 21345 5878. Applications may be sent by mail or fax.  $\ensuremath{\mathbb{L}}\xspace{-0.05em}\xspace{-0.$ 

veers' Hespital Maintenance Management experience at a senior level.

(قاينشال تأيمز):

🗷 فوجئ الثراقبون، أول من أمس، عندما قدر بنك المانيا الركوري (بونسبتك) ان يقعل ما لم يتوقعوه بهنذه السرعنة اي ضغض استعار الفائدة القصيرة الأحل. واعترف ستيفان ريكي، الشبير الاقتصادي الناشط في مصرف ببي ايتش اف - بنك، انه أوجئ بالقرار

وبتوقيته للبكر، لكنه دعاه مقرار لكن خفض سعري الحسم وفائدة لومبارد بمقدار نصف نقطة مثوية اي الى ٧,٥ و٥,٦ في الشة على الشوالي، يتماشى مع كون الاقتصاد الالاني في

حبال الضبعف ومع كبون مسعدلات التَصْحُم في المَانيا مُتَّدَسُيةً. وينكس أن السعموين يمشلان الأرضية والسقف، الفعليين لأسعار السوق المالية الالمانية. ومن شنان هذا الضَّفَّضُ أَنْ يِقِبُوي عَبْرِيْعَةُ الحكُومَةُ الالمَّانِيةَ على خَنِفْضَ الانْفِسَاقَ وَأَنْ بشبجع المطالبات للعضلة بزيادة

لكن بنك المانية المركزي أبقي سعر نسائدة اعسادة الشسراء (اعسادة شسراء الأوراق المالية - أي سعر فائدة ريبو) ٣,٣٠ في الثُّة، مَمَا يعني ان أَسَام مبونسينك، مجالاً اضافياً لكي يواصل خُفض اسعار الفائدة فيّ

ويقول ستيفان ربكي: ومن شأن القرار الأشير ان يضع التوقعات الضاصة باسعار الفائدة على نار

ويذكس ان استعبار فبائدة اعبادة الشبراء التي تستخدمها المسارف التنجارية في سبيل اعادة تغنية السيولة، تعتبر أداة رئيسية في ضبط السياسة المالية في شكل دقيق محكم. ومن المحتمل أن تُخطَض اسعار هذه الفائدة قريباً الى ثلاثة في المئة او الى أنتى من ذلك، على حسد مسا يقسول الخبراء الإقتصابيون. وينكر إن سعري فائدة الحسم

ولومبارد خُفضًا الى ما كانا عليه، قبلُ الْخُسْفُضُ الْأَحْسِرِ، في كسانونُ الأولَ (ديسمبر)١٩٨٧. وبالنظر الى انه من غير المنتظر ان يرتفع السعران فترة من الزمن، كان

الأخير هابئاً جداً. وقال هائز تيتماين رئيس بنك المانيا المركزي، انه يامل في أن تتراجع أسعار القائدة الطويلة الاجل وأن يتبخلى أصحباب الأسوال عن فكرة

الودائع القصيرة الأجل. وشيد تبتماير على أن الجاء الكتلة النقيبية، أو الإميدادات التقدية، يسير طبقاً لما هو مرسوم له إذا منا نُعُار الينه في الدى المتوسط على رغم انَّ هذَّه الامدَّاداتُ ارْدانتُ في شكل مستسسارع في الأسهس القليلة

اللاغبية.

والمعلوم ان الكتلة النقبية العامة ازدادت بنسبة زادت على عشيرة في اللَّة، على أساس سنّوي، في كل شبهرٌ من أشبهر السنة الجارية حُثى الأن، بينما الهنف هو الائتمو إلا بين أربعة وسيعة في المُثَة. وبالنظر الى ان بنك المانيا المركزي

يقرر سياسته المالية آخذاً في الاعتبار وضَّع الْكِتِلَة النقيبة، كان النَّظر الا يقدم البنك على حُفض أسعار القائدة كما فعل أول من أمس. وقال البنك المركبزي: دان الكتلة

النقيمة ازدايت ١٣٠٣ في الله في أذار (مارس) الماضي، على أساس سنوي، عما كانت عليه خلال الربع الأخير من العسام الماضي. لكن بالمقبارية مع مسا

## DCS ENGINEER - INSTRUMENT MAINTENANCE (Ref: 02352/HYI/1)

The Qatargas LNG Venture has a two vacancies for DCS Engineer as follows: Supervises, plans, provides technical support and is responsible for the safe operation and functionality of Distributed Control Systems (DCS), deployed at the Qatargas plant facilities. Candidates must have a B.Sc University Degree in Chemical, Instrumentation Engineering or equivalent plus a minimum of 7 years Maintenance experience in Process Control of processing plants in the Oil, Gas or Petroleum Industries, specializing in Distributed Control Systems (Preferably Foxboro I/A). Experience in Advanced Process Control, Plant Information Systems, VAX-VMS and Computer Networking will be an asset.

The successful job candidates will be fluent in both Arabic and English

In addition to the competitive tax-free salaries, Qatargas provides a full range of benefits which include quality family (or bachelor) housing, furnishings or allowance, transport or allowance, interest-free car loan facility, free medical care in Qatar, generous baggage allowance and generous paid annual vacation including annual round trip air fares to point of origin.

Candidates who are interested are invited to apply by sending a complete and up-to-date resume in English, (include a recent photograph) including personal data and salary history, quoting the reference number, and specifying availability to:



HEAD OF RECRUITMENT - QATAR LIQUEFIED GAS CO. LTD., P O BOX 22666 - DOHA, QATAR - FAX (+974) 321682

## LEGAL ADVISOR (Ref. G-1002/HYV/1)

The Qatargas LNG Venture has a vacancy in its Legal Department as follows:

Duties include: Provide legal and contractual advice to all departments. Draft, negotiate or review all contracts. Assist in structuring financing. Handle issues concerning governmental agencies. Advise Management on key issues, policy development and general corporate matters.

Qatargas requires an energetic practicing lawyer with a minimum of 10 years experience in energy and/or project development with an energy company operating internationally. Candidates having both Middle East and Western work experience will have an advantage. This position will report to the Senior Legal Advisor.

The successful job candidates will be fluent in both Arabic and English

In addition to the competitive tax-free salaries, Qatargas provides a full range of benefits which include quality family (or bachelor) housing, furnishings or allowance, transport or allowance, interest-free car loan facility, free medical care in Qatar, generous baggage allowance and generous paid annual vacation including annual round trip air fares to point of origin.

Candidates who are interested are invited to apply by sending a complete and up-to-date resume in English, (include a recent photograph) including personal data and salary history, quoting the reference number, and specifying availability to:



HEAD OF RECRUITMENT - QATAR LIQUEFIED GAS CO. LTD., P O BOX 22666 - DOHA, QATAR - FAX (+974) 321682

## OFFSHORE MECHANICAL SUPERVISOR (Ref: 27800/HYI/)

The Qatargas LNG Venture has a vacancy for Offshore Mechanical Supervisor as follows:

Plans, schedules and supervises on a daily basis the activities of assigned personnel in a safe manner, involved in the preventative maintenance, repair and modification of all mechanical equipment. Reports to the Offshore Maintenance Supervisor. A minimum of 10 years experience in the installation and maintenance of mechanical equipment. Reports to the Offshore Maintenance Supervisor. A minimum of 10 years experience in the installation and maintenance of mechanical equipment on offshore oil and gas platforms is required. Commissioning and start up experience is a plus.

The successful job candidates will be fluent in both Arabic and English

In addition to the competitive tax-free salaries, Qatargas provides a full range of benefits which include quality family (or bachelor) housing, furnishings or allowance, transport or allowance, interest-free car loan facility, free medical care in Qatar, generous baggage allowance and generous paid annual vacation including annual round trip air fares to point of origin.

Candidates who are interested are invited to apply by sending a complete and up-to-date resume in English, (include a recent photograph) including personal data and salary history, quoting the reference number, and specifying availability to:



HEAD OF RECRUITMENT - QATAR LIQUEFIED GAS CO. LTD., P O BOX 22666 - DOHA, QATAR - FAX (+974) 321682

## A LEADING OPERATION & MAINTENANCE COMPANY IN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA REQUIRES:

## Management Information System Manager

The MS Manager will be required to ensure implementing the Company computerization plans for the whole departments with proper Financial & Technical background.

- Coordinate with Company management at all levels to implement. the MIS company strategy to evaluate progress and discuss results.
- Support the different departments of the company by responding. to their needs and addressing their computerization related company. procedures are properly implemented and adhered to
- Hold a college degree B.Sc. or M.Sc. in Computer Science including twelve to lifteen years experience related to computer
- Have a minimum 5 years experience in a Managerial position.
- Ideal candidate's age from 35 to 45 years.
- Should be fluent in English. Arabic is an asset.

All Applicants should forward their detailed Resumes to the following address / fax within one week:

> Human Resources Department P.O.Box 6807 Jeddah 21452 Kingdom of Saudi Arabia Fax: (966 - 2) 691 - 7391

the Agency has a further interest. UNITED NATIONS WILES CELLULAR TELEPHONE

GSM'

FILLLAR TELEPHONE

CM-DX1000-

AL HAYAT SATURDAY 20, APRIL, 1996 ISSUE NO 12109

# سوني دي إكس ١٠٠٠؛ أكثر من مجرد هاتف نقال وقوته بسماعته وطاقة بطاريته ومرونة إستخدامه

🛘 جدة، من بشاره أبو النصر:

🗷 لأن موضوع السيارات بتضمر حكماً تجهيراتها، لا بد من التطرق أحياناً ألى تلك التي سنجمها أكثر واكتدر في قبوالمبها في السنوات المقبلة، ولو لم تُعهَد فيها حتى ماض قريب كالتلفزيون والهاتف وأنظمة العلاجة الالكترونية. صحيح أن التلفزيون والهاتف

متوافران منذ سنين عدة في بعض السيارات، لكن تزايد إنتشارهما اوصلهما الى متناول جعبة سعظم العستهلكين، وبينما لا تب و إمام رُبون اجهزة التلفريون محانير تُنكر، لأستيمنا انه يمكن شبراء المنقصل منها وتجربته قبل الشيراء، يتطلُّ لختبار الهاتف عنانة اكبر لأن عبدأ من المُطْبِاتِ بِتربِصِ بِالمِتْسَرِّعِينِ. ومنذ مدة، أصبح التلفون النقال

اكثر جانبية من الثابت في السيارة إذ يمكن إستحصاله في السَـيارة أو الشَّارِع أو البيت.. ما جُعله في الوقت نفسه قريسة سهلة للسارقين، لا سيما في أوروبًا الغربية التي يصدر منها الى مناطق عدّة منها الشرق الأوسط تشَـــتـــري الجـــهـــاز من هذا وتطلب تجهدره بالمطاقة الخاصة من وزارة الهاتف لتكتشف انه مسروق ولا يصلح للإستخدام او قد يعمل لمدة مُعيَّنَةٌ قَبِلُ أَنْ يِتُوقِفُ ذَاتَ يُومِ.

لَّذَلَكُ لِلتَّقْتُ وَالْحَيْاةَ، فَي جِدَّةُ حَنِيثًا عَبِهُ القَائِرِ مَصَعَلَقَى حَسَنَ مَنِيرِ الدعَّاية والإعالان في المؤسسيّة الإكترونية الحديثة، وكلاء سوني الحَبِمَتْرِيُونَ في السَّعُونَيَّة، لَلتَّعَرُفُّ أولاً على حبهاز سبوني الجديد ودي إكس ١٠٠٠ والخدمة المرفقة به في المملكة وإستيضاح صحة العجانين التى نسمعها من كل حدب وصوب قبل التوسع الى إستراتيجية الصانع اليَّاباني في المضي قَـنَمْاً في عالم الإتصالات الذي يشهد إندماج تسيجيا بين التسقنيات السمعية/البصرية وبين وسائل الإتصب آلات اللاسلكيية وعسالم الكومبيوتر، في ما يسمّى بالوسائط المتعدد (Multimedia).

وهنا نُص المقابلة: . فَ نَقِامَ الْإِنْمِيالَ ٱلْمَعِيْمِيْ لَلْتُقُونُ النقال في الشرق الأوسط وأوروبا وإفريقيا (وغيرها كالهند والصين) هو الحجي إس إم، (نظام رضمي يضتك عن الأسيسركي وَبِعضُ الياباني). ما هو حجم هذه السوق في السعودية؟

441 461

11

400

15 15

"033

4500

34 N

135

ten re

4.5

1.5

5 552

**":** -

1 111

\*\* ',

\*3 \*\*

4.00

\*: 0:

1 > 0 . . .

. 19

\* +

14.

21 13

 $\tau_{V_{\Lambda_{\xi}}}$ 

---

34 .

13-

115

10.

م سيبلغ في المرجلة الصالية الاولى ٢٠٠ الف خط أجُر منها حتى الأن انحو جعبين الفأرجلي الاترتفع الشبيكة الى نصف مليون خطفي المرحلة الثانية (تبعاً للإقبال)، مع توقع بلوغ نجو مليون خطفي العام ٧٠٠٠. طُبِعاً، إِذَا خُفُضَتِ مَصَلَحةً المائف ألسعأ محسننت خيمتها سُتَرْداد سرعة الْإِقْبَالِ والطلبِ.

● ماذا تعني بتحسين الخدمة؟ ٠٠ - أعنى بهنا تحسين البنيلة التحسية. تفتح جهازكَ في بعض المناطق فلا تحصل على الخط أو قد يَصعب إلاتصال بك في أماكن أحرى مَّع بُلِكُمْ يُجِـسُ القَـولُّ بِأَن تَحـسَـين الشبكة مستمر يومياً. ولحسن حظنا يُصل الصوم جهنار ددي إكس ١٠٠٠ء الجحيد مع مسرحلة إنطلاق سوق التلفون النقال في المنطقة. صحيح أن الأَهْير موجود قَيها منذ نحو ثلاثُ سنواته لكن المرحلة المقبلة ستكون صرحلة الإنششار الواسع مع شبكة سريعة النمو. وبعدما صعمت شركة صيمنس،

الألمانية والتجت جهازينا السابقين نسبي إم دي زواء ونسبي إم ووكية، واللذين لا يختلفان عن مسوييلي اسيمنس، الموازيين بغير التسمية طورت سوني وحدها هذه المرّة جهاز عدي إكس ١٠٠٠ الجديد.

🍎 لعادًا عهدت سُونَى لئى مسيمنس، ايضاً إنتاج ودي إكس ١٠٠٠ والجديد؟ ~ بعباً أن نظام دجي إس إم، ليس معتمداً في اليابان، لم تثناً سوني إقامة مصنع ددي إكس ١٠٠٠ هذاك

المحم/الورن

مسافة بين الأبن والفم

وسيلة فتح الخط وأقفاله

مزاكز المنعة في السعونية

النظام (رقمي)

اليطارية

منة تحدث (حسب الشيكة)

مدة عهورية

الشاشة: سطور

الشاشة خانة في السطر

الشاشة: مجموع الخانات

طول للرسائل المحقوظة مرعة نقل المعلومات بالكومبيوتر\*

سرعة نقل المعلومات بالكومبيوار،

خدمة رسائل قصيرة

تحويل الى الإتصالات،

. حسب شبكة الهاتف.

أبرز المواصفات التفثية

بل في العنطقة التي سيسوق ليها، وهي أوروبا (أقوى اسواق الفظام). لنلك عهدت الى سييمنس، منهمة تجميعه لحساب سوني، علماً بان معظم قطعه باتي من مصيانع شوني في فرنسا حيث تنتج اجهزة فيدبو وكومباكت بيسك وأخرى مزتبطة بالكومبيوتر. وفي المقابل رخيصت سَخُوني

لىسىمىنس، ئىسويق جهار (سىئىنس داس أنه المسابع لددي إكس أده ١٠٠ نُحت إسم المسانع الألماني، لكنِّ من بون تضمينه عبد من المواصُّفات التي بقيت محصورة بعدي إكس ١٠٠٠ه وحدم ومنها وطيقة السمَّاعة المنزلقة (Pop-up).

لا أقول أن ددي إكس ١٠٠٠ ، خِهارُ رخيص، فَهو من أغَلَى الْموجود جَالِباً فَى الأسواق وتبيعه لقاء ٣١٠٠ زُعالَ، اي بزيادة تنسراوح بين عسشيرات الرِّيالْآت او بضع مَثَّاتٌ تَّبِعاً للمؤَرِّيل المَنَافِسِ. لَكُنْ فِي المِقَائِلِ، لِنْ تَجِدُ فَي أي جِهَازٌ مِنَافُسٌ مجموعُةَ المُواصُّفاتٌ التي تميّرُ ددي أكس ١٠٠٠ه، لا سُبِّيما السمَّاعة المنزلَّقة.

• وقل هي مهمة الى هذه الدرجة، تلك السماعة المنزلقة؟

- أكثر مما يبدو للوهلة الأولى. وهي تتمثل بغتح الجهاز للإجابة أو لْلاِتّْصَالَ، بمجرد سحب السمَّاعة إلى أعلى، ثم تغلقها بكيسة إصبع بعد إنتهاء المخابرة. ليس عليك البُحث عن أي زر الإجابة. تصورالفائدة وأنتُ تَقُود السيارة مشلاً أو عندما تكون منه مكا بشيء أخر في المكتب أو المصنع أو حتى في البيت. أضفُ الى ذلك أن التقنية الرقمية (Digital) تحول دون حصول أي تداخل مع مخابرات أخرى.

کم تدوم خدمة البطارية؟ - تلكُ نقطة اخرى تميز ددي إكس ١٠٠٠ه إذ تسمح طاقة بطاريته بالتحدث بين ؛ و٧ ساعات (خمسون ساعة في وضعية الجهوز)، وتلك هي البطارية المعطاة مع الجهار ولا تشتريها إضافيا إلا إذا أربت أكثر من بطارية واحدة. تلك طاقة لا تقاريها بطارية أي جهار منافس في العالم.

• وكم يتطلب شحنها من الوقت؟ – حُمس ساعات للشحية الكاملة. والأهم من ذَّلك هي نوعيه البطارية التى تعشمه إيونات الليشيوم (Lithium ion). مسا هي أهم المسشكلات التي

تواجهك مع بطارية الهاتف النقال أو كأميرا الفيديو أو الكومبيوتر النقال؟ إنها حَاجِتَكَ أَلَى تَفْرِيغُ الْيُطَّارِيَّةَ تَعِامَاً الْتَقَدِّقُونُ مِنْ شَحِنْهِنَا خَتَّتَى الْفَطْرِي طَاقَتَهُا . فَإِنْ جِئْتُ تَشْخُنَّهَا وَفِي نصف مليئية، أن تمتلئ مئة في المئة بسبب ما يُسمّى بعامل داثر الّذاكرة، .(Memory effect) مع بطارية اللب

تحتاج الى تغريغ البطارية إذ سُتُمثلئ كلياً ولو أستُخدمت جرّنياً. اكثر من نك، تتمتّع هذه التقنية بأعلى نسنية طاقة وأطول خدمة قياساً بالحجم والورْنُ، كمَّا أنْ أداعها لا يضبعف مُع إِقْتُرَابِهَا مِنْ نَهَايِة شَحِنَتُهَا، ويَمِكُنَّ للمستهلك التعرف على مخزونها ببقة كبيرة من خلال مؤسّر مَحْرُونُ الطأقّة. هذه هي البطارية التي بدآت تتوافر اليوم في أجهزة الكومبيوتر المصمولة وكاميسرا الفصيدو والتلفزيونات الصغيرة، وستجدها فَى معظَّمُ الأجهزة بعُد العام ٢٠٠٠. في العام ١٩٩٤، كانت سوني وحنها تنتج بطاريات بهنه التقنية. وعلى رغم بشول منافسينا هذا المجلى

حافظت سوني في العام الماضي على حصة سيعين في المئة من سوق بطاريات الليشوم إيون عالمياً. • لكن الليثيوم كان مستخيماً منذ منة طويلة في البطاريات؟ - إستُخدِم الليشيوم منذ نحلِ عشرين عاماً فَي تطبيقات عدّة منها

البطأريات العاأدية القابلة لإعاذة الشُحنَّ، لكن التقنيات السابقة كانت معفوفة ببعض المخاطر، كاحتمال حــار البطارية إذا أسيء

سوئي دي إكس ١٠٠٠

۱۵۰ ملد

22 ملم

۲۲ ملم

٣٣٠ غزلم

- ۱۲ سنتم

الشوم ليون

ك الن ٧ ساعات

ي - ٥ ساعة .

Carle & mile

. 27 الله على الله

المشيء ١٦٠ خانة

مندا است/عانية

٠ ـ ٩٤٠ بت/ثانية

ممكنة 🋴 سکن

وبإعتماد سوني إيونات اللبثيوم ازيلت تلك الأخطار من يون خسسارة القدرة العالية التي يسميع بهما اللبثيوم في حفظ الطاقة. وفوق ذلك، في البطاريات الحالبة التي تستخدم النيكل-الكالميوم (-Nickel Cadmi

um) أو الهدريد نيكل معدن (Nickel-Metal Hydride) نسبة من السمسوم التي تغسيب عن بطارية الليثيوم إيون، لتصبح بالتالي اكثر اماناً للمستهك وللبيئة على حد تجد اليوم بعض المنافسين النين

يقولون بأن بطاريات الليتيوم إيون حظورة من دخول الطائرات لأسباب السبلامية. تلكُ كيانتُ تطبّق عُليْ الليستسيسوم بذاته، لكن المُطوطَ السبعبوتية وغييرها من الخطوط العالمية سمحت بنقل الليثيوم إيون في طائراتها بعد الناكد من سلامته، كمًا أنَّ مَنَافَسَينًا هَؤُلاء سيعتمدون هذه التقنية في السنة أو السنتين المقبلتِّين. ومع إنتشار هذه التِقنية لا شك في أن كلفتها ستهبط ايضاً.

€ مل مناك أجهزة تلفون نقالة أخرى تعتمد الليثيرم إيون؟ - نعم جهاز سيمنس الذي نكرته، لكنه ليس مجهزاً بالسماعة المنزلقة.

🗨 إستطراداً، هل تعمل سوني في برامج تطويرية قابلة لنقل تقنية الليثيوم إيون للى صناعة السيارات الكهربائية التي لا تزال تعانى نمانجها الصالية من الورن والنمن وقصر مسافة الضمة؟ - في معرض بيترويت الأسيركي

الأشير للسيبارات عرضت نيسان نمونجاً مجهَّزاً ببطاريات من الليثيوم إيون، وصانعون كثيرون مهتمون صالياً بهذه التقنية لما توفره من الوزن مع إطالة مسافة الخدمة ومن دون فقدان اي نسبة من الطاقة في حال إعادة شحن البطاريات قبل تفريفها كلياً. قد تجد هذه التقنية في قطأع السيبارات بعد العبام ٢٠٠٠. لكنها بخلت الأن مشلأ صناعة

الكومبيوتر النقّال. ● أفهم من كيلامك أن السمَّاعة المنزلقة ويطارية الليثيوم إيون هما الميزتان الرئيسيتان اللتان تركزون عليهما في حملتكم التسويقية؟

- لُكنهما ليستا الوحينتان. لديك سهولة إستخدام الجهاز، كحسن إختيار طوله لتكون السماعة قريبة من الأذن وناقل الصنوت أمام القم (عُ١ سنتم). وليس ددي إكس ١٠٠٠ ، جهاز تلفون فحسب، بل هو نظام إتصال قابل، في حال تطوير خدمة الشبكة العاصة، لنقل معلومات كشيرة أو تلقيها من فاكس أو كومبيوتر. يمكن ايضاً تسجيل رسالة من الشخص الذي إتصل بك، تصل الى مئة وستين خَانَّةُ (الخَانَةُ الرقمية Digit حرف أو يعكن إستعراضها متلاحقة على الشاشية. يتطلب هذا طبعاً تطوير شبكة الهاتف لتضمينها هذه الوظائف، لكن التطوير مستمر.

ُ قَـد تَجِـدُ وَظَائُفٌ مِـشَـابُهِـةَ هَ اجهزة منافسة، لكن عليك إجمالاً الْعُوْدَةُ الْي كُتيَبِ التَّشْخَيْلُ لُتُنْفِيثُ سلسلة الأوامر، إلا إذا كانتُ دُاكرتك منفوقة جداً. مع دي إكس ١٠٠٠ م تَنْقُدْ كُلُّ تَلَكُ العمليَّاتَ بسُهولة فَاتْقَة، وما على المستهلك إلا تجربة الجهار لدى احد موزعي سوني لمقارنته ىمئاقسىيە.

 كم رسالة يمكن حفظها في الجهاز؟ - العسدد الذي تريده شسرط الا يتعدى مجموع الأحرف والأرقام والمساحات الفاصلة مئلة وستين خانة.

 هل يمكن وصل ددي إكس ١٠٠٠، بني من نظامي وأي بي إمه أو دابل، لنقل الرسالة؟

- نعم لكن عليك شسراء الروائد اللازمة. وفي هذا المجال يتغوق دي إكس ١٠٠٠، بين منافسيه باسرع طَاقَـة لنقل المُعلومات، وتبلغ ٢٠٠٠ بت في الثانية (Bit per second). بعض الأجهزة المنافسة يستطيع

الإنحاء

بعد شراء الجياز؟ الاجهزة ليست واضحة، بين ماركتنا ومن جهة اخرى بين اجهزتنا وتلك

خدمة ما بعد البيع والتوعية. في خدمة ما بعد البيع، انشانا ما تسمينه والخيمة الفائقة السرعة، (Super express service) التي تضمن للمستهلك أثناء مدة الكفالة (سنة للجهاز عموماً، وثلاث سنوات للسماعة المذلقة لطمأنة المستملك الي جـودتهـا)، إصـلاح الجـهـاز المشترى من الوكيل السعودي خلال نصف سَاعة، في أي من نقاطُ الصيانة الست عشرة المنتشرة في المملكة. وفي حال تعنر الإصلاح في نصف ساعة، نعنِح الزبونِ جهازاً جديداً

وقوعه او ما شابه. حسم مقداره خمسون في المئة.

يشتري جهازه من الخارج، لا يمكنه التاكد ما إذا كان سيعمل قبل تسجيله لدى وزارة الهاتف هنا. إذاله أو بعد فترة، قد يكنشف أن الجهار مسروق بعجرد ظهور عبارة مقذا الجهاز موقف، على شاشيته عند محاولة فتح الخط فعندما يصرح مالك الجهاز في اوروبا بتعرضه للسرقة، تبلغ الشركة الخُبر ألى وزارة الإتصالات في البلد المعني لقطع خط الجهاز وتعطيله من بعد. أَذْلُكُ يُصِدُّرُ السَّارِقُونُ الأَجْهَرَةُ لبيعها في اسواق خارجية لا يكتشف زبونها حقيقة الامر إلا عند محاولة تسجيل الجهاز لحصوله على خط وحتى في حال مرور الجهار قبل تعطيله في الضارج، ستطور شبيكة خطوط الشرق الأوسط قريبا لتتمكن ن تعطيل الأدعة ق المسروقة بمدر تعميم أرقامها في أي مكان من العالم، فيكتشف أصحاب تلك الأجهزة ذات

بعد سنة أو إثنتين لكنه سيحصل. في عالم الكومبيوتر، أين ترى موقع سوني في المستقبل؛

ستبلغهم بحقيقة الأمر. قد يحدث هذا

- تحسر ُشت ســونى بعــالم

تمساماً. ومن هذا المنظار، إن كسان منافسو سوئي المباشرون حالباً هم لكن سرعته لا تتعدى إجمالاً ١٠٠٠ يث في الثانية. أعود فالفُت النظر الي أن توشيبا وناسيونال وسامسونغ، فهو ذلك يتطلُّب تطوير البنية التحتّية لخطوط الإتصالات لإستغلال هذه ساكنتوش وأي بي إم وكومساك ستدخل سوني حتما عالم الوظائف، والعسمل جسار في هذا الكومبيسيسوتر، على الأقل أولاً في ماذا يضمن وكيل سوئي للمستبلك مجالات الأجهزة (Hardware) قبل النظر في إمكان يُخُول قطاع البرمجّة (Software) لاحقاً.

بحون بعد العام ٢٠٠٠

حُدْ أجِهْزَة القينيو مثلاً. أحنثها

يعتمد لدينا التكنولوجيا الرقمية المسجّلة على شريط بعرض ٨ ملم المعروف. قد يُجهرُ الكومبيوتر مثلاً

بقارئ أشرطة رقمية لنقل المحتوى

لى وسيلة أخرى (شريط أخر أو

كومساكت بيسك) أو عرضه لدوافع

ألا يمكن وصول تقنية التس

على كومباكت بيسك الى كاميرا الفيديو

قريباً لإلغاء مشكلة تسريع الشريط قدماً او

(Linear memory) لأن ذاكرته غير

المتتابعة (Non-linear) تحيز بلوغ

النقطة التي تريدها من دون تقسيم

شريط أو ترجيعه، لكنه لا يزال غير

مناسب لإستخدامات كاميرا الفيديو لأنه بتطلب ثباتأ لا يمكن الحصول

غليه في الكاميرا. ما سيزيل مشكلة

تضَّاوُلُّ الجويةُ عند النسخُ هو وصل

الكاميرا بالكومبيوتر لأن الشربط

الرقمي سيئقل صورة سستارة الى

الكومبيوتر، ثم تتحكم في الأخير بالمحتوى بطريقة مباشرة (-Non

من جودة الصورة لأنه يعتمد التقنية

الرقمية. طبعاً، لديك عامل الذاكرة إذ

سُبتُطلُب الأمر ذاكرة كبيرة في

القرص الثابت (Hard disk) كما في

الذاكرة المتبيلة (Random Access

Memory, RAM)، والموجود حالياً

يتوجّه الى الشركات والمؤسسات

وثمنه يفوق ما يمكن للمستهلك

العاديّ إنفَّاقه، لكن التطور التقني

مستمر هُنا أيضاً نحو وسآئل أصغر

صجمأ واكثر تخزينا للمعلومات

وبِكُلُفَةَ أَبْنَى فَي الوقتُ ذَاتَه. لذلك أيضاً قد نستطيع بعد العام

الفَين الدَّفاطب ورؤية بعضنا عبر

شاشة الكومبيوتر من الصحراء في

ىلنىن مختلفين، ومن دون الحاجا

الشركات الضخمة.

التصميم؟

ألى أجهزة لا تقوى على شرائها إلا

خاصة لجمالية التصميم. بأمكان المستهلك

الحصول على الوظائفُ ذاتها في كاميرا

سوني وأخرى من صانع أخر، لكنه يجد

إجمالاً تصميماً يجنبه بشكل خاص لدى

سوني. ما هي فلسفة سيوني في

- سيوني هي اكشر الصبانعين

تركيرًا على جمالية التصميم. لسها

نحو ٢٠٠ مصمم يعنون فقط بمسألة

الجِمَّائِيةِ الخَارِجِيَّةِ (-Cosmetic de

الهندسي والتصنيعي. ففي مقَهُوم سبوني ليس على المنتوج أن يكون

فعالاً وعالي الجودة فقط بل جميلاً وجداباً، لا شك في أن الشركات

الأخرى تعنى بهذا الجانب ايضاً لكن

قد يكون التركير أقوى لدى سوني.

فعند تصميم منتوج جديد يخصص نحبو نصف أوقات الأجشساعات

للجانب الجمالي البحث. ولدى سوني

مراكر تصميم في كل من اليابان

والولايات المستسحدة وأوروبا

وستغافورا، كما يدرس مصمموها

الانواق في مسخستاف الاسسواق

لاستشفاف ما يعجب المستهلكين

ويخيمهم عملياً في اي بلد ما. في العام الماضي مشلاً أرسلت سبوني

بعثة مصممين لدرس الأنواق في

السبعبودية وزاروا بعض الببيبوت

للتعرف على نمط الحياة والطبيعة

وطربقة تمضية الاوقات وطريقة

تزيين البيوت والأمر ينطبق على

معظم البلدان الاخرى التي يجولها

sign)، عدا عن مهندسي التصميم

• معروف أن سوني تعير أهمية

linear) ومن دون ان تخسر أي قدر

- صحيح أن الكومياكت ديسك مزيل مشكلة الذاكرة المتستبايعة

المونتاج أو مجرد إستعراضه.

رجوعاً؟

- قَبِلُ إِطَّلَاقَ حَمِلَةَ الدِّسُونِقَ، لاحظنا أن فكرة المستهلك عن هذه وعند من الماركات المنافسة من جهة، المستوردة جسيدة من بعض دول الخليج أو المستوردة مستعملة من اوروبا (ومعظم الأخيرة مسروق).

بالنسبة الى الماركات المنافسة، ممكن للمستهلك ألمقارنة بين الوظائف وطول الشدمة بسهولة. لكن ما العمل مع أجهزة سوني الموازية والمستوردة عن غير طريق ألوكيل؟ نواجه هذه الظّاهرة عبر خَطّين:

مكان المعطَّل، طبعاً، مُتَحدث هنا عن

الأعطال الناجيمية عن خلل داخلي وليس عن تحطّم الجهار منالاً بسبب وبعد إنقضاء فترة الضمان، يحصل زبون الوكيل على الصيانة مع وفي خط مواز نقوم بحملة توعية لتنبيبة المستأهلك ألى أنه عندما

يوم أن جهازهم توقف عن العمل ولا مجال لتشعيله لأن وزارة الهاتف

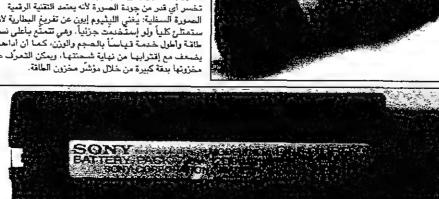
الكومبيوتر في الماضي عبّر تصميم بعض الأجهزة ومنها لشبركة ابل. وهي تنتج اليسوم عسدداً من لوازم الكومبيوتر كالشاشات الملوية والأجهزة القارئة للاقراص المدمعة (Compact discs) او آشرطة تخزين المعلومات أو الأجهزة الصوتية للكومبيوتر وحتى ألعاب الكومبيوتر. مع تقارب تقنيات الصوت والصورة وحفظ المعلومات أو معالجتها من خلال التكنولوجيا الرقمية، لا بد لسوني من المضي قنماً في الإتجاه المصروف بدالوسائط المتصدده (Multimedia). فخسلال عنامُسين او ثلاثة ستندمج اسواق الانظمة السمعية البصرية بالكومبيوتر

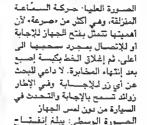


الى اليمين كاميرا سوني دني إكس ١٠٠٠ إي، التقنية الرقمية غي التسجيل وصلت الى شريط الفيديو، لكن " الكرمباكت بيسك لا يزال غير مناسب الستخدامات كاميرا الفيديو النه يتطلب ثَبَاتاً لا يمكن ضعانه في أثناء التصوير. ما يزيل مشكلة تمساؤل الجويدة عند النسخ من وصل الكاميرا بالكومبيوتر لأن الشريط الرفمي سينقل صورة ممتازة الى الكومبيوتر، ثم تتمكم في الأخير بالمحتوى بطريقة مباشرة (Non-linear) ومن دون أن

تفسر أي قدر من جودة الصورة لأنه بعثمد التقنية الرشية الصورة السفاية: يُغنى الليثيوم إيون عن تفريغ البطارية النها ستمتلئ كلياً ولو إستخدمت جزئياً. وهي تتعنع باعلى نسبة طاقة واطول خدمة قياساً بالحجم والوزن، كما أن أداها لا يضعف مع اقترابها من نهاية شحنتها، ويمكن التعرف على مخزوتها بدقة كبيرة من خلال مؤشر مخزون الطاقة.

شؤلاء المصممون.





المسورة الوسطى: يبلغ إنفسة السماعة المنزلقة المدى الأمثل للمسافة بين الأتن والفم وإستبقت سوني خشية المستهلك من تعرضها للكسر، فعطَّتها مضمان لثلاث سنوات، بينما تحظى بقية أجزاء الجهاز بضمان لسنة واحدة. وفى المسورة السمفلية زوائد ربط الهانف بالكومبيوتر (داي بي إمه أو دابل)، علماً بننه من أسرع الأجهزة

لمي نقل المسطوصات (٩٦٠٠ بت في

الثانية (Bit per second)



مقارنة الأأذ البعااريات عسر البطارية تأثر البطارية بالتوقف الطويل. الفسلية تقريغ البطارية تبل بصحتها قطع النيار بعد إمتلاء البطارية ومكان وقف الشحن قبل امتلاء البطارية هبوط الطاقة بعد شهر من التوقف

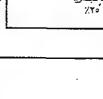
ليثيوم إيون شعفا الأخريين لا داعي للتفريغ غير ضروري

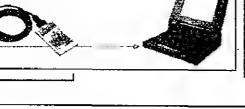
ضربري مؤد البطارنة 7.70

تبكل كالمبوج

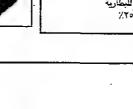
ستحسن التقريغ خسروري مؤذ للبطارية

هدرىد ئىكل-معين











الماضيين أن المستشمرين مسواء إلى

حين على الأقل، المشاكل التي يمكن أن تعبيانف عسميلاقي صناعا

الكوسبيونرات النسخمنية فى وقت

منوقع فيه دور الإبصاث ألتي تشابع

الصناعة تراجع الثمو هذا العام على

الكومبيوترات مقارنة بالعام الماضي

ويوجد بعض التحصاين أ

تقسيرات دور الابحساث إلا أنه من

المتنفق عليسه عنصوصنا ان سنوق

الكوم بسيسوترات التي اشستسراها

المستنشف يمسون الى 🗓 ۴ ٥٩ عليسون

كومبيوتر بعدما كان الرقم قبل سنتين

الكومبيوترات الشخصية كائت قريبة

من المستسوى الإعلى الذي توقسعه

المحللون بداية العسام الماضي، إلا أن

شؤلاء أعسربوا عن القلق من تراجع

الطلب في الولايات المتسحسدة الذي

اقتصرتُ نسبتُه على ٢١ في المئةً

ليحنل العدد الى ٢٢,٥ مليون مُرتفعا

مَنَ ١٨,٦ مِلْيِسَوْنَ فِي ١٩٩٤، ويعسود

هذا، حسب يعض المحللين، الي

ظاهرة تشبع الُسُوق نُوعا ما وَالَي انَ

تزايد الطلب سيعتمد في صورة أكبر

من آلأن فيصناعها على مستشفيهم

لكومس يسوترات النين يقسننور

(الاشيرة تأتي في المرتبة الثانية بعد

الولايات المتتحدة بسوق قسيمته

السنوية ١٢ بليون دولار)، ارتضاعا

حين بمكن ان تسلقيمير الزمادة في

الى (١٩٠٥ في المنسة مسقسارية مع

تقسية بتوقيعات بيل الثي تضع

الزيادة السنوية العبالميَّة فيَّ ١٩٩٦

بين ١٨ و ٢٠ في المئة. اصا الطلب في

امّيركا فيمكنَّ ان يقتصر على زيادةً

نسبتها ١٣ في الْمُنَّة للعاملين النُّسَارَ

ويعبيد محللون سبب تحقيق

سبيعات الكومبيوترات الشخصية

العام الماضي الارتفاع المسجل الفعلى

الى عسد من العسواصل من بين الاهمّ

منها طرح خُطوط أنتاج جنيدة من

معالجات بنتيوم الني تنتجها انتل

بسرعة ١٣٣ و ٩٥٠ ميغابايت، والي

قيام مايكروسوفت بتسويق نظام

تشغيل ويندوره اعتبارا من نهاية

أب (اغْسَطْس) للاضي، وهما تطوران

ستبعد أن يشهد العام الجاري

تطورات في الإهمية نقسيها على

الرغم من أنَّ انتل بدأت تسويق معالج

بنتيسوم برو الجديد الذي يصلح

للكومبي وترآت الخادسة اكتثر منه

للكومبيوترات المنزلية التي لا تتطلب

استخداماتها تلك القوة المفرطة التي

اصدار حسن

وَتَشِيَّعُونَ أَلْصَمَاعُتُ عَنْ طَرِحَ اصدار مُحسَنُ مِن وَبِندُورُ فِي وَقَتْ مَا

من العَمَّام الجَّارِي (ويشورَ٦٩١) وربِما

طرح اصدار من ويندورُ ان تي لكن في

واجهة ويندوزه الامر الذي يقول

البعض انه يستهنف اعتماد ويشور

ان تى نظاما اساسيا للكومبيوترات

الشخصية مع اقتراب نهاية القرن

ربما بسبب تلكَّوُ الشَّركَاتُ فَي اعتماد

وطبعا سيعمد عدد من الشركات

التي تصنع للكومبيوترات ومتمعاتها

الى تحسين منتوجاتها والحاق قيمة

اشافية عليها كما حدث أخيرا عندما

كشفت كومياك عن لوحة مفاتيح تقوم

في الوقت تفسسه بدور الماستحسة

الأكترونية، وكما ظهر من خطوة

اخيرة اقدمت عليها هيولت باكرد

التى انتسجت طابعسة لبسزر يعكن

استخدامها كجهاز فاكس وناسخة

اضافة الى مهمتها الاصلية. وسيرداد

الاتجاه نحو طرح كومبيوترات

تتعامل مع الوسائط التعبيدة

وسسيكون اكسشرها مسزودا بمودم ويسيسون مساور و المساور و

الكومبيوترات الشخصية لاتزال

عموسا على حالها اقله لأنها كلها

تاتى ضممن صندوق يمكن وضع

🔳 ذكَّرتنا مايكروسوفت الشرق الاوسط من مركزها الاقليمي في يبي اخيرا

انها كانت تبيع العام الماضي منتوجاً كل ٧٠,٢ ثانية في منطقة الشرق الأوسط (أي ٢, ١٥ كانت تبيع العام الماضي منتوجاً في العام وعلى افتراض أن سعر المنتوج ٥٠ دولارا يكون الرقم النهائي ١٦٣٦٨٢ تولارا) موضحة أن ذلك ميعكس وجود عدة عوامل، بعا

في ذلك طرح ويندوز ٩٥ وحزمة أوقيس في الاسواق في آب (اغسطس) الماضي، وبداية تحسن منفقة قوانين حماية حقوق اللكية التي اصبحت سارية المفعول، في

واكسات مايكروسوفت العام الماضي متعريبه حزمتها (باستثناء باوربوينت

للعرض) وطرحت منه أصداران العادي والمبني (بروفشنال)، كما أن سُوفَّها

الاستعرابية مستقرة من ناحية انظمة التشغيل اذ يُتوافر ويندورُ ٣٠١ الداعم للعربية وويندوز ٢,١١ لمجموعات العمل الداعم للعربية في الوقت الذي طوت فيه نوفيل صفحة تعريب حزمتها بعدما نقلت ملكينها الى كوريل الكندية التي ستحتاج الى بعض الوقت ريشما تعد حزمتها الاتكليزية ومن المستبعد ان تفكر بأي جهود

وتمهد مايكروسوفت لاستخلال طرح ويندوزه الداعم للعربية وحزمة أوفيس

ني وقت ما من منقصف العام الجاري، ويبدو أن هذا الاستغلال كان أحد اسباب

ترسيع نشاطها في منطقة الشرق الاوسط عندما عمدت أخيراً الى تقسيمه الى ثلاثة

اقسام: واحد يغطي الملكة العربية السعودية والثاني يغطي مصر ومعها لبنان

والاردر وفلسطين وسورية، والثالث يغطي الأمارات وعَمَّانُ والبَّحرينُ وقطر. ويقود السيد خالد عوض عمليات مايكروسوفت في السعودية فيما يقود ثلك

العمليات في قسم مصر السيد عبدالله التاجي ويتزعم تشارلز ألن مايكروسوقت

الشرق الاوسط وسيعمل في الوقت نفسه على تنسيق عمليات الشركة في المنطقة

الشاشة على العند الاكبر منه.

معظم دول الشرق الاوسط

استعرابية في المستقبل المنظور.

نظام تشغيل ويندوز ٩٠ حتى الأن.

يقدمها بنتيوم برو.

وسنجلت اسوأق اوروبا واليابان

كومبيوترهم الثاني او حتى الثالث.

٤٧,٩ مليون.

وعلى رغم ان عـــ

تمكين انظمة التشغيل من خدمة العربية لايتطلب مباركة مُطوره ويندوز٩٥



هنا تشغيل ويندور

وعشما ياتي دور الجيل الجين من الكومبيوترات الشخصية سيكون متحقيقا تماما عن الشائع الأن ولن يكون حتما ثلك الجهاز الذي تحاول شبركات عدة تسويقه ليخدع هدفأ بعينه مثل الاتصال مع انترنت لكنه في الوقت نفسه لن يكون كجهاز اليوم

الصناعة في صورة احتكارية والضحة

الكومبيوترات الى السوق المنزلية

التى تحقق ارتضاعنا هائلا مقبارنة

بالطلب على كومبيوترات سطح المكتب

الاحسسريَّ، الآ أنَّ هَامَشَ الريَّح على

الكومبيوترات للنزلية صغير جدا ولأ

يتعدى في احيان كثيرة ١٥ في الملة

مما لا يبقى للشركة المُنْتَجة التَّمويل

اللازم للاستعرار في التوسع والانفاق

على الابحسسات والتطويس، الا أن

المنافسة الملتهية على سوق

الكوميييوترات الشخصية تنتقر

بسرعة آلى الكومييوترات الخادمة

التي قدمت عادة هامش ربح يزيد على

٣٠ فَى الْمُنَّةَ، لَذَا لَجِأْتُ النِّهَا الشَّرِكَاتُ

تقلبننا لتغطية ضعف هامش الربح

على الكومبيوترات الاستهلاكية

ويفساقم الوضع تراجع الطلب من

الشُّــركُـــّات على هٰذَا النوع من

الكومييوترات الضايمة بحصة تقترب القوليين المستحدة المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافعة المسام الماضي. الا ان

الشركات الإخرى تريد هي ايضًا زيادة

حصتها في هذه السوق المقيدة ومنها

هيسولت باكسرد، ودأي بي. ام، التي له

تخف نيتها الاستمرار في الضغط على

كومياك اد قال ديفيد ون رئيس شركة

دايبي. ام، للكومبدوترات الشخصية

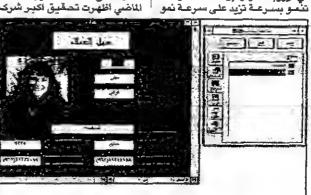
وتسيطر كوسباك على قطاع

الكومبيوترات الاقوى.

وتتطلع الشسركات التي تنتج

الذِّي يُسبعي الى اداءُ مُهمات كَثْيَرةُ جداً لا يطلب المستخدم الكثير منها في معظم الإوقات. لكن الى ان يحين موعد ولادة هذا المنتوج في المستقبل تعتقد شركات مثل انتل ومايكروسوفت أن الطلب على الكومبيوترات الشخصية الحالية بقدم لهمأ فرصة لزيادة مبيعاتهما فائذة الشركات والاستمرار في تحقيق هأمش الربح الذي لا تجنيه ألا مجموعة قليلة جدا من الشيركات في العالم يستاعتهما في ذلك ضبعف المثافسية وتمكنهما من السيطرة على الجانب الكبير من

الرئيسية الناشطة في تقنية المُعلُومات بين تمورُ (يوليو) للأضي والوقت الراهن يظهر أن أسهم معظم تلك الشركات لا تزال اقل ب١٠-١٥ في اللَّهُ مِن مستواها قبل ثمانية اشهر. وفي الوقت الذي تتقلَّب فيه اسعا، استهم انتل ومايكروسوفت وفقا لتقلبات السوق والتطورات التي تؤثر في الاستعار (مثلا توقّعات تراجع الطلب على الكومبيوترات مثلا) فإنها لم تهبط في صورة تبعث قلقا حقيقيًا في نقوس الستثمرين خصوصا في القترة الاخيرة التي انتعشت فيهآ اسعار اسهم شركات التقنية نتبجة تحدد الثقة بقوة الإقتصاد الأميركي.



اكسيس المستعرب من مايكروسوفت



الصناعة نفسها التي قدرها بإن ١٥ و ٢٠ في المئة، وأن مركَّرُ شركته بدا يتحسن اعتبارا من الفصل الرابع من لُلعام الْمَاضِيُ. واضَّنافَ في تصريحات اطلقها

خَـلالُ انعـقاد معرضُ وسيبت، في هائوفو منتصف اذار (مارس): معندماً انتهينا من القيميل الرابع كانت كومباك هبطت سبع نقاط وآرتفعت واي بي. ام، خسمس فالساط وبخلت كومَّيْأَتُّ عَامَ ١٩٩٦ بِنَسْبِةَ ٣٦ فَي المُثَةَ ودآيبي. ام، بنسبة ١٢ في ألمنية وسنتنابع الضغط الاستمرار في طرح الننتوج وراء للنتوج وراء المنتوجء

وتقليص اسعان الكومييوترات الإقوى لنْ يِفْدِد الشَّركاتُ الْتَي تَنْتَج هذه الكومبيوترات الا انها ستفيد المستخدم والشركات التي تنمو على ازدياد الطلب المتسولة من تراجع الاسْعار. ويأتي على رأس هؤلاء ائتلّ لانهبا تصنع مبعظم مبعبالحبات الكومبيوترات القونة ومايكروسوفت التى تزيد حسمستسها فى سوق الكوم بسيوترات الضايمية من خبلال ويندوز أن تي، المدعوم بنظام تشبيك على حساب توقيل،

ومقارنة أسعار اسهم الشركات

وتراجعت لضيرا اسعار اسهم لسركات صناعة شرائح الذاكرة البيناميكية نظرا الى انهيار اسعار الشرائح بسبب كثيرة العرض، ومن المنتظر ان تتضبح صورة وضع الطلب على المعالجات عندما تعلن انتل قريبا نتائج القصل الاول من العام الجاري، الا أن نتائج القصل الاخير من العام الماضي اظهرت تصقيق اكبر شركة





تنتج المسالجمات في العمالم أرباهما قيمتها ٨٦٧ مليون دولار، أي أكثر من ضعفي مبلغ ٣٧٢ الذي حققت في القصل نقسه من ١٩٩٤ عندما قررت تخصييص مبلغ ٤٧٥ مليسون دولار لتغطية نفقات أسبتعادة لحد أول معالمنات خط بنتيوم عقب اكتشاف

خطأ حــســابي فَيْ أداء بعض تلك المعالجات وكان ارتفاع العائدات مهمأ أيضنا بالنسبة لشركة انتل اذ تقدمت تلك بْنسىيـة ٤٢ في المئـة من ٣٠٢٣ بليـون دولار إلى ٥٨, ٤ بليون دولار، غير أن تلك النسبية جاعت اقل من توقعات المحللين. وأقسسّرت انقل سبب عنده تحقيق نسبة التقدم التي توقعها للطلون بتراجع مبيعات اللوحات المنطقية التي تُعتبر انتل من بين اكبر

منتجبِّها فيَّ العالم ويتحويل جزَّء من مبلغ ٢٠٥ مليبون دولار إلى قسرض مستحق على شركة تعتبر من بين أكبر مشتري لوحاتها المنطقية نُكُرّ انها باكسرد بيل، التي عسانت في العسام الماضى من مشاكل سيبولة بسبب اضطرارها الى تقليص استعسار كومبيوترات تحتوي معالج بنتيوم بسرعة ٧٥ ميغاهيرتز لم يتوك عليها مستوى الطلب الذي توقعته باكرد بيل عندما صبعته باعداد كبيرة لتكتشف ان الزبائن يريدون كــومــبــيــوترات يمعالجات اسرع.

وإذا كان اداء انتل ممتازا على رغم كل الشَّاكل التي اعترضتها خَلال العمامين الماضميين، فمان نتمائج مايكروسوفت تبدو افضل بكثير لان هامش الربح الخبام الذي تتقباضناه اعلى، بل يعستسرف المحللون ان مايكروسوفت نشرت دائما نتائج افضّل من تلك التي توقعتها الاسواق وهذا يستري على ما حدث في القصل الرابع من السنة الماضية الذي يصانف القُبْصُّلُ الثَّانِي مِنْ عَبَامِيهِمَّا المَالِي

وكأنت الشركة التي تعتبر اكبر مطور لبرامج وانظمة الكومبيوترات الشَّخْصَيَّة (وليس اكبر مُطُوَّر لبرامح كل الكومسبسيسوتر وتلك دأي بي.ام،) كشفت أن ارباحها في نهاية الفصل الثانى من عامها الماليّ ارتفعت بنّ ةُهُ فَيِّ الْمُنَّةَ مِنْ ٣٧٣ مُلْيَّونَ دُولَارِ فَيُ القَصَلَ الثَّانِي مِن العامِ الْمُالِي السَّابِقِ إلى ٥٧٥ مليسون دولار في الفسصال الاخسر، بينما ارتفعت العائدات

(المبيعات والمتحصلات الاضرى) دولار إلى ٢,٢ بليسون معا يعني أن بِرْيِانَةُ نَسِبِيَّةً قَدرَهَا ٥٩ فَي اللَّهُ.

ويعبود منعظم تحببت الارباح والعائدات الى رواج نظام ويندوره الذي اطلقته في الرابع والعشرينِ من آب (اغسطس) للماهني كما تَنْكُروا مايكروسوفت دائماً، وهو رواج لم يصل الى الستوى الإعلى الذي تحدث عنه المطلون (٣٠ مليون نسخة بحلول ثهاية العنام الماضي)، الا انه فريب من المستوى الذي توقعت

واستفادت مايكروسوفت أيضا من مواكبة طرح النَّظامَ شَكَّن حُرْمة مستسوافسقت مع ويندور ٩٥ من مايكروسوفت اوفيس (يضم عندا من التطبيقات الإساسية) استكملته نهاية العام الماضي بتقديم اصدار متوافق مع ويندوره آه من برنامج اكسسيس لعالجة قواعد البيانات والأخير متوافق ايضًا مع ويندور أن تي، وجاء قسم كبير من مبيعات

وينبورُه من خُلل تُستن النظام مركبًا في الكومبيوترات الجنيدة التي بأعلهنا الصنائعيون وتفيعيوا لمايكروسوقت لقاء ذلك رسيما محدداً. وهُذَا الْقَسْم درّ في الفصل الشائي من العام المالي الحالي ٢٧٢ مليون تولار برُبادة ٧٠ في المُبُكِّ عِنْ المُب نُفُّسُها فِي الغَّصل دَائته مِّن الْعامَ المالي للاضي، إلَّا أن مبيعات نسخ النظام معاشرة للمستخدمين حققت في القصل الثاني ١٨٠ مليون دولار، وهو



نظام ينتظر الاطلاق: «أو اس/ ٣، وارب من «أي بي الم،

Change Icon = L E PROGMAN EXE File Name: Current Icon:

الاسبق ٧٠١)

عَى اكثر الكومبيوث إن السَّتَحَيْنَ

# سيمنزنيكسورف الالمانية تشتري

AL HAYAT SATURDAY 20. APRIL, 1996 ISSUE NO 12109

COMPUTER & INFORMATION TECHNOLOGY

● اعلنت شركة سيمنز نيكسدورف، أكبر مسانع للكومبيوتران في المانيا، شراء عشرة في المنة من شركة -فوبيس، التي تأتي في الرتبة الثانية بهدف جمع جهود الشركتين في عمليات شراء المتعماد لتقليص نفقات

وتأتى خطوة سيمنز نيكسدورف الجديدة بعد أيام قليلة من اعلانها زيادة حصَّتها في شركة وإبسكوم، من عشرة في المنة ألى ٢,٥ في المنة لتحقيق الهدف نفسه خصوصاً في الفترة الراهنة التي تشهد أزدياد المنافسة وتراجع الاسعار.

ويَقْسَر خَطُونًا سيمنز نيكسرورف في التوسع في صناعة الكومبيوترات الشخصية خطوة أسبق ععدد من خلالها الى بيع قسم صناعة الطابعات بعبك ٥٥٠ مليون دولار ألى شركة «أوسي غان در غرنان، الهولندية التي تصمع الماسحات والات النسخ وادوات مكتبية الحرى

وقمالت الشركة الالمانية وقمتها أن بيع القسم خطوة منفردة ولا تعني التناهر من القسم المعني بخدمات المعلومات في الشركة الالمانية العملاقة. وينتج الشلائي الالماني سنويا بين مليونين ومليونين ونصف الليون كومديوتر لذا سيكون بامكانه المحسول على المتممات بأسعار افضل مما يعكن أن تحصل عليه أي شركة متفصلة بما في ذلك سيمنز نيكسدورف نفسها التي تنتح نحو مليون كومبيوتر سنويا.

والثلاثة مصلحة في تقليص النفقات خصوصا دابسكومه التي كشفت اخبرا ارتفاع خسائرها على رغم توسعها في الاسواق الاوروبية الاخرى خصوصا بريطانيا حيث فتحن سلسلة واسعة من منافذ التسويق وطرحت مجموعات كبيرة من الكومبيوترات والطابعات بنسعار تُعتبر من بين الاكثر فولكسفاغن كومبيوتر

ومن المانية أيضًا سمعنا من شركة فولكسفاغن-غيداس المعنية بخدمات انظمة الكومبيوتر التابعة لصانع السيارات الكبير خلال معرض اسييت، أن عانداتها ارتفعت نحو صعفين في العام الماضي مقارنة بالعام السابق له فوصلت الى ١٩٩,٦ مليون يولار.

ولم تكشف الشركة أرباحها الا انها قالت أنها ستكون مرضية، وإنها تتوقع أرتفاع المبيعات العام الجاري بنسبة عشرة في الله تحصل ٦٠ في المَنَّ منها من فواكسفاعْن نفسياً.

## راتب غيرستنر ومكافأته تكفى لتأسيس شركة تقنية كل عام

● تحاول شركات عملاقة مثل ءايه تي أند تي، وداي بي ام، تغيير الانطباع العام عنها بانها شركات تضمي أول ما تضمي بعوظفيها في الونت للذي تقدم فيه لقياداتها رواتب ضخمة جدا.

وكانت وايه من أند تي كشفت نهاية العام الماضي انها ستعمل على نسريح - ؟ ألف موظف معظمهم قبل نهاية العام الجاري كجزه من أعادة الهَبِكُلةَ فِي وقت حسنت فيه راتب مديرها التنفيذي، وهي تقول الأن أنها أن تضطر الى تسريح تلك الاعداد بعد الشكوى من أن الشركات الكبيرة تدمر وعمدت «أي بي. أم الي تسريح عشرات الألاف من موظفيها لضغط

النعقاد في الوقَّد ٱلذي اعلَد فيه رئيسها الجديد لريس غيرستنر راتبا ضحُما ومكَّافات عالية، إلا إنها تستجيب الأن للضغوط الشعبية لذا قررت اخبرا خفض راتب رئيسهة العام الجاري بمقدار نصف مليون دولار العام



مارسيم علم ١٩٩٢، تلقى سي العام الماضي راتباً قدره ٨. ٤ مليون دولار احسانية الى علاوات ومكافات أجهوافيز يعكن أن تعمل قيعتها الى ١٢ مليون رولار ويسمع اتفاق جهيد مع داي بي ام، بتلقي غيرستثر مكافات اعلى را شحسن إدار الشركة أذا بدكر بسهولة أن تعوض الكافات ما سيخسره مِنْ حَمَضَ رَاتِهِ وَفِي الْوَقْتِ الذي يِقُولَ هِيهِ مَطَلُونَ أَنَّ الرَاتِبِ وَالْمُكَافَاتُ مِ نُعْتَبِر سَ بِعِي الأعلى في الصناعة. يشبير الموون الى أن غيرستنر تمكن من ، تف تعشر ، أي بي أم وريادة حشوق المساهمين من ٢١ بليون دولار في ريمة ١٩٩٢ إلى ١٢ بليون دولار حياليا وهذا رقم يساوي كل مبيعاتها

## لاحياء كومبيوترات ماكنتوش إل. سي

• تدعورت بحدة لضبرا السعاء عطاقات تسميح عمل كومسيوارات الكيثوش التي كانت شوك مدر ستاره عن اهم منتجها قبل أن نتحول الي سنم كرميونرات مئوافقة سع سائشتوش تجذبي على عدد من معالجات باور س مسى الافوى من طواز الله

لم كانك كالسيل، من احج الكوسيونوات المسميرة المدمحة التي طورتها على نصو ٢٠٠ وولاد وهدد شرف سرعة المعالج، نظويا على الاقل، من "لا سيعاهبونيز إلى ١٥ مبعاهبوتيز ولكن بعا أن معالج ١٠ منقدم كليدا على المعالج . ٣. أحوجود من إلى سميغ أو المعالج . ٣. أموجود في إلى سبي العان سرعته تصل الى أربعة الرحسية اضعاف سرعة الكومديوتر رسني وطرحت شوكة أساكية اسمية استونت الكنوابرهمي الاميركية المدرا عامة تسديد لكومبيون - رسي والرسي ٢ والرسي ١٠٠ البردورما) بيت المياء هذه للكوماء مرات التي تعشوي المعالج والد بموعيه العادي تتمسمن المعالج المحساس وداك الذي جريث منه سوندرولا صابعة المعالج تُعْسِمِ الْمُسَائِمُ لِمُثَلِيهِ رَسْمِيهِ مِمَكِّنَ تُوكِيمِ المِمَّاقَةِ مِي الفشعةِ المامسة على الله الله تحلل من من الله عن مسال الريطان خاصة المنها ٥٠ ولاوا تشريسا ويتشعن الشبرك سنائنة النسييع بنويين الاول بحثوي على لمُسالِع المسابي قام سنعم ٢٩٩ دولارا، والشاس من دون المعالج تحسشي وهندسعوها ١٩٩ دولارًا سمعنا أن الشوكة تبحث عن معزعين مي أوروباً. لكن يعكن الانمسال بالشبوكة من أمسيوكما على الهمالف م الله الما الما الما الله على المدار الما من الاكتروس

مايكروسوفت والشرق الأوسط: في انتظار غودو ٩٥ هذا الجهد لا يحتاج الى مباركة مايكروسوفت.

ونقلنا سابقا اعتقاد مايكروسوفت أن العام الجاري سيكون «الاقضل لمبيعات مايكروسوفت الشرق الاوسط مع اطلالة نظام التشغيل الجديد ويندوره ٩ باصداره باللغة العربية، بالاضَّافة الى مجمَّوعة تطبيقات لمجال الاعمال (أي حرَّمة أوفيس)، بالعه العربية بالمتعلقة التقال جماعية الى ويتدوزه على مستوى التوسسات في النصف التقال المستوى التوسسات في النصف الثاني من السنة الحالية، اي بعد أن تطرح السركة الاصدار العربي من ويندوزه و يم ياسواق الشرق الاوسطافي صيف هذا العام،

ريسي مساس ريسان انه على الجميع، نظريا على الاقل، انتظار ظهور نظام التشغيل في صورته النهائية قبل تعبيل البرمجيات المتوافقة معه وطرحها المستهاكين.

الا ان هذا الانتظار ليس ضروريا اذ يمكن عمليا طرح أي برنامج متوافق م ويتدوره ؟ باضافة نظام التعريب الناسب من دون الحاجة اللي تواقر ويندوره؟

المُشْكَلة، كما يُستنتج، ليست اعداد نظام التشغيل والتطبيقات بل بناء الطر المناسب في صورة السدود التي تراكم كعيات هائلة من المياه وراها.

واشتكى عدد من البرمجين للصريين في مناسبات عدَّة من أن عدم توفير نظام التشغيل بأسرع رقت ممكن بعني تأخرهم في اطلاق البرامج التي تعتقد النظام وظهورهم كمن لا يتقنون التعامل مع أخر التقيّيات الموجودة، أذا جمعت شركات

رويندورُه أَ الداعم للعربية متوافر في نسخة بيتا منذ نحو عام، اذا لا يعرف احد تعاماً لماذا تحتاج مايكروسوفت الى كل هذا الوقت لطرحه في صورته التوافقة مع العربية خصوصا أن لديها فريق تعريب متمرس لم ينتظر كثيراً قبل أن يستكمل تحريب ريندرز ٢,١ بعد فثرة قصيرة نسبيا من ثوافره باصداره الاتكليزي، لذا

ويعني أطلاق ويندورُ ٩٠ في الرقت الذي تكون مايكروسوعْت مستعدة عنه إذاك

عدة جهودها لنطوير نظام تعريب مستقل عن نظام ويندور ٩٥ الداعم العربية، ومثل

هذه الشكلة الست مرجودة في نظاء تشغيل ماكنتوش فلا حاجة هناك ال انتظار طرح نظام تعريب متكامل قبل استخدام النظام، إذ تكفي اضافة عدة خاصة اللى النظام الانكليزي لتمكينه من التعامل مع العربية وفده متوامرة باصدارات

ويندوزه تتطك ذاكرة أغيى ومعالت أغوى وغرصا تابذا أكدر وهدا عبر موسود عادل بستاوي وسوزان غالبا



طرابير التلهفين لانتناء ويندوز ٩٥

وقم يقل بنسبة ١٤ في المنة عما حَصَلْتِه مَايِكروُسوفت في الفصل ذاته بُنسَبَّة ٤٨ في المئة من ١,٤٨ بليونَ من العام الماضي وكان ٢٦٠ مليون رباح الشركة في النصف الأول من عامها المالي الحالي ارتفعت الى ١٠١ بليسون دولار من ١٨٦ مليسوناً، أو دولار تاتى من بيع ويسدوز ٣٠١ و ١١ ، ٣ لمجموعات العمل،

ولم تكشف مبايكروسوفت بعد نتاثج القصمل الأول من السنة الجسارية، الا انهسا تقبول بين الحين والأشر انها راضية عن مستوى البيعات، في حين لن تنضح صورة الاداء في العام كله قبل التعرف على ستوى الإقبال في الفصل الاخبر من السنة، وهو ألفصلُ الذي يعتبر افضل فترة لبيع الكومبيوترات نظرا لوقوع اعياد آخر العام فيه. ومن النطقي الاستراض ان

سييعات ويندوزه ٩ (والتعديل الذي يقال ان مايكروسوفت ستطرحه في الستقبل القريب) ستواكب مبيعات الكومبيوتر الشخصى للفترض عموماً أنَّ نُقَلَّ رَبِانتها عمًّا تحققُ في العــــام الماضي. اضف الى ثلث أن معظم منافسي مأبكروسوقت (يتقلص عددهم باستحسرار) طرحسوا من مرافحية اصدارات متوافقة مع ويندوزه ٩، ثم ان دايدي امه عسادت الى التسركسيسز على ترويح اصسدار «وارب» من نظام «او،اس/۲» بعد فترة أعطى كبار السوولين في الشركة خلالها الانطباع بان «أيبي.ام، تريد الالتفات الى الخَدمات الاخرى التي تقدمها والتتخلي عن معظم الاهميأ التى كانت تعطيها لهذا النظام الذي كلفها بليون دولار حسب مصاد

وهناك تطور ميم لم تتسعكن مليكروسوفت من امسناكه من نيله منذ البيداية هو انتبرنت ولعل احبد الاسباب انها لم تكن نتوقع ان تحقق انترنت الرواج الهائل الذي حققته خلال المحثين الماضيستين. ومكذا افسحد الجال لشرقية تنسكس كوميونيتيلنز للسيطرة على اداات تصفح أنشرنت من خالال برنامح نتسكيب نافيغيتر الذي طرحت أخبرا

الاصدار الثاني مئه والحقت مايكروسوفت بنظاء تشغيل وينتوزاا برمجيان لتقميم المعلومات الفورية، الا أنَّ ثلك لم يكنُّ كافيا لأبات وجودها في ساحة انترنت، لذا بدأت لخيرا في الشوغل في هذا الحقل من خلال البرمجيات التى تطورها وتلك التي طورتها شركات استرتها صابكروسوفت في الفترة الاخبرة

ويبتو انكل مدافع مايكروسوفت وقسرتها الهائة على التسويق منصبة الآن على انترنت لذا بدأ بعض متابعي الصناعة يعتقدون ان مايكروسوفت لا تزال تتمتع بالقدرات التسويقية والمالية والبرمجية التي تَمَكُنُهُا ۗ مُنَّ مَنَّالِسَةَ نَتَسَكَيْبٍ، وَبِيدُو ابضا أن أسواق المال الأمبيركسية تمسغي لاصبوات منايكروستوفت في هذا الخُنصوص الإسر الذي يفسس التعشور السريع الذي طرة اخبرا عثي سعر سهم نتسكيب كوميونيكيشن غى الوقت الذي يقدّرت فيه سعر سهم سأيكروسوفت بسرعة من مسشوي تعوز الماضي عندمسا تخطى ١١٠

جليدة من كالريس أو يمكن الحصول عليها من منافذ تسويق ماكنتوت باصدارات

أسبق (يتواغر منها الصداران واحد لنظام التشغيل ٧٠٥ وأحر لنظام التشعيل

تابعة تماما للشركة واي بي أو وكها (أي الوسر) المسوارات تدعم العربية من برنامج ٢-٢-٢ لاعداد حداول العسابات الاكترونية وابرونش العالمة عواعد

البيانات واورعنايزر التنظم الوقت والتواعية الكنها غير موهودة هشي الأن في ساحة

معالجة الكلمات، والوحود فيها. الصاف الى مايكروسوفت (مرنام وورد). هي

(القَريب:) لقعميد نظام ويشور أن تي، وأنا كان أعداد الاضهر ليخذم العرب

سُيتَطَلُّكِ سَنَّهُ أَيضًا. فَلَمَاذًا لا يكون الْأَمْجَاهِ للى تومير الدعم العربية النمام الأذين

لغتم أرا الرفت والجيد، فهناك الشيوق الرفية ويتبُّون المبالع عربية لكن لل

ينتجر احدُ أذا لم يحصلُ على نسخة من وينتوز ١٩ السُنفوب ومناك منات الألوف

الْفَيْلُ لا يَرْالُونَ بِسِنْ خَنْفُولُ لُوسَ فِي الْوَضَّ الْعَرِبِي خَصَّوْمَنَا أَنَّ الْمَرْغِيةُ الَّي

the state of the s

شركة صفر ببرنامج الاستاذ واذا كانت سايكروسونت تنطيامي السنام

وهناك كما يتذكر لليعض، مُسخة تدعم للعربية من نظام تشميل ، أو أسر ١٠٠٠. وهناته حمد يدور سبعمن، سبع مدين من سبع مدين الأخرين له واعداد باصداره الثالث (وارب)، إلا ان هذا ينتثد الى تنني المغربين الأخرين له واعداد اصدارات متوافقة معه تخده العربية ولوتس، كما يتنكر البعض، الصدت شركة

وشالت الشيركة الضهرا ال غيرسيتنر، الذي تسلم متصب في أذار

# بطاقة تسريع من سوئت تكنولوجي

ويعمل سعر بطاقة النسريع الحاصة بكومديوترات إلىسي للتي تعتمره emial sales of sonnettech com.

The transfer of the sections of

مابكروسوفت وأنتل خلال الاسبوعين

الكومبيوتر الشخصي صقّة في العام الماضي زيانة بنسبة ٢٥ في الاماراني نظر کت المئة فوق ما حققته في العام ١٩٩٤، الرياضى الاوطساع الامسر الَّذِي ادى الى ارْتَفْسَاعُ عسدد الهجمات مستف وسيطرا الاصاراتي يظهربالم مقاومة

امام باكس

🗖 عد كبيرا مقارنة بالسوق الاميركية. وفي المنطقتين في مستوى الزّيادة في القييم الذر العام المَاضَي، الإ ان دور الآبحاثُ الحام المس تتوقع عصوما تراجع الطلب العالم في حـين د العام لللذ توقّعات كوّمباك اكبر صانع باريس، لا للكومبيوترات الشخصية، الَّتِي ترى مسابقة : ان الزيادة الكليسة سيتسراوح بين ١٧ يستضيفر و ٢٠ في المئة، وهذه تُقارن في الوقت الرياض، ا عن وجود الفرق التي في البطوا

البطوا

التوالي ب المرحلة الد انكلترا لك

الاربعاء

وبقن يُعلى اللقد بمرحلتين واحدة مؤ ويلتة فوريست شارج ارن في حين ي وسجا في النقية كسائون اا واضعاع ف الصارس انبرى لمها فرنسي المنطقة.

اما ته نستحله ا في النقسد مآنشىستر ليسر الدو لإعبين مند حارسه ما المنطقية. افسريقي مسيرته ح هذا اللوس

ميىلزبره ١

يقام ف

شقيق

أقيم الم

# seil 18mies



مجزرة قانا تربك بيريز وعملية «عناقيد الغضب» حرب اسقاط الورقة اللينانية والغاء النافسة والغاء النافسة الاقتصادية

# مصر: عودة الى مهاجمة السرح

الرئيس السابق للاستخبارات العسكرية الباكستانية يكشف له «الوسط»: هكذا حصلت ايران على صواريخ ستينغر والهند تطمع في الخليج

نائب امير منطقة مكة الكرمة يحذر المصطادين في الماء العكر

الأمير سعود بن عبد المحسن له «الوسط»: الدج مناسبة دينية لكل المسلمين والاستغلال السياسي ممنوع

سورية: أربع عقبات امام الاستثمار

رياح التطبيع تعصف برأيام عمان المسرحية»

اليمن: قضايا الخلاف والاتفاق بين المؤتمر والاصلاح والاصلاح والاشتراكي

كالاشنيكوف له «الوسط»: لم أربح دولاراً واحداً من ۷۷ مليون بندتية

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كالاثنين

HAYS HEPWORTH

HYDER

LASMO LIBGAL & GENERAL

LONKHO

DAPASSALINDS.

INCHCAPS

SORINSON MATTHEY

KONGFISHER KWEKSAVE GP. LADBROKE GROUP EAND SECURITIES

LLOYDE ABBEY LF. LLOYDE ABBEY LF. LONDONIBLTY.

LOCAS INDUSTRIES MAGGROOP(HDG.) MAI MAIKES A SPENCER

MEDEVA MERCURY ASSET

MFI FURNITURE

MIDLANDS ELTY.

HORGAN CRUCIBLE

ACRUSON(WM)SPMK E. NAT.WSTM.BANK

NATIONAL GRED NATIONAL POWER

NEXT NPC NORTHERN BLEC. NORTHERN POODS

PEARSON PEARSON PEARSONTLDED. PHAINCTON

-

NYNEX CABLECOMMS UNE -ORANGE

POWERGEN 1429 TO PAY
PREMER FARNEEL
PROVIDENT FERL
PROVIDENTIAL CORP.

RACAL ELECTRONSC RANK ORG.
RECKITT & COLMAN
REDLAND
REED INTL.
REFUGE GROUP

RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDENGS REXAM

RIB MINING RMC OROUR

ROLLS-ROYCE BOYAL INHIDG RTE CORP. RUGGY GROUP

KYLBK OF SCTL SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS

SCOT & NEWCASTLE

SCOTTISH POWER

SECURITY SER.

SECUCH ESTATES

SAUTH & NETHEW

SMITHELINE HIM SMITHELINE HIM SMITHELINE HIM

SMITHS INDE.

SCHITH WEITHELTY, SCHITHERN SEAC SCHITHERN WATER

STACRECOACH HOG.

STOKEHOUSE SEN ALLOR

\*

ı. \* SEARS SECURICOR GPA

SHEDOARD SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT

NEWS INTL. RV.

DITE STOWN HOG.

HSBC HOLDINGS (L)

کھ

1404924115425

43 9

17 17,5

25

13 0

الاحتلال الاسرا

جورج بناكعة

ففاطي كون بدانها

الارهج في لف المساد

المُسْطَةُ فِي الصفاءُ

تتقال الجأر يستادانه

فالأستناء سنعرض

فتصبيره الاسائي الألا

لغدائك يس حس ۽ اوالي

ويحن الإصداء إيان أوا

للرسأة وأشتنف في هديد ي

تعقي فوالما في أأراضي

تقريبها وقيءاءات

ولأربا كار أهيد أنهواء

فندالإستغبا دشنا

في تفلع بالاعتباليد (). المستعدات وفالدر

الأصبيرتين في عاشي وا

لمعوالدهي الداداء الأسداء والأ واعتب المساءات

عنى السنواء بعضني

فوكها مأريت أوردا

للنفاؤهن سي - سيو

المستعدل المهدد مديد

بهندسان عي الله

سورت عوالتها عارات

سرسي ويراهيا وال

المحقق منين

معطور الله المعالم اللها ا

و سرسر ووا المدود

ليه مي منت ، وي در . . الماضمي المسار الما الماد وي

وفيادو مستديد والدياري

فردها هصا با ۲۰۰۰

والطبطيناسيا المواضان

والمسلان سليد و مواد و ما الماد و الما

المستقينا دوية المنافي المستق

هيار إنعادتها ويوا

الخرامين والمراد

متسقم فسأحدثها موادان

ويعديه والارد سيعوون و المعلق المنطق المنطقة 

المسترسيس المعاي

A the second of the second

A SPAN CARE

Company of the Compan

the state of the same

The state of the s

The second secon

No all and a law of المستخفوة خبيان بنواء

محدد لاستونتهاء الا

يفاقي سناهم الربالي

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية											
	/1990	1/17	£/1Y	£/\/\	1/14	اللؤشر	اليورصة				
انشی مستوی ۱۹۷۳۲٫۷۰	اعلی مستوی ۲۱۸۸۳٫۸٤	YI, ATAIY	77,7747	YIAIT, 0.	TIAAT,A1	منيكاي داو	اليابان				
YV41,1.	9474,47	***YE	2054,44	2001,75	4477,7-	داو جونزه	نيويورك				
775 7.	YA=Y.1-	7A70,7.	TA.0,7.	TA4.,4.	*****	فدت(۱۰۰سهم)	بريطانيا				
7771,4.	Yote,4£	YATA, YA	Y=YE,\A	74,0707	Ye, FyeY	داکس(۲۰سهدا)	الثانيا				
1AVY-14	7-47.45	Y-4V, TE	Y.V., 17	71.4A-Y	43,79.7	كاك(٠١)	أرتسا				
71.5,5-	TTEY.OT	TT-A,47	YT.V,10	171-,19	TYYY, to	س میں ای	سويسرا				
1+14+,44	11846,17	11.77,44	1.477,74	1-4-4,14	1-414,49	هائغ سنغ	هونغ كونغ				
74, 6077	T147,Y1	71-1,1-	41.4.Y.	77,7477	7744,77	س آبی ای	سنغافورة				
IAYE,F.	YYIV	YY#4,A+	******	7707,7.	YY7+,A-	المؤشر العام	استرالها				
(*) تېرىدرك كېرا											
م الشبركة	سعر اس	و السعر ال السابق	آفتی اعل سعر سع	TAN TARMAC TATE & LYLE		177 1 196 130 4.5 130 492 1 497	`120 8I . 471				

(#) اسم الشرعا	السعر	السعر السابق (القرق)	سنعيِّ ا	ادنی سعر (سنة)	TAN TARMAC TATE & LYLE TELEWEST TESCO	177 130 492 159 289	1 4.5 3	
UNITI	ED KI	NGI	ΟΦ̈́N	1	THAMES WATER THORN EME TI GROUP TOMICING	576 1813 541 267	-3 33 10	
ATIONAL DILLOIDS OMECQ	581,3 137,5 501	7.5 1 -3	6603 1373 564	462 123 480.5	TRANSATIANTIC HD UNIGATE UNILEVER (UK)	363 418 1221	B B	

	As and a			**						
į			البسعر	Selection 1	أدثى	TAN	177	1	196	`120
1	أسمم الشبركة	,	السابق		سعر	TARMAC TATE LYLE	130	4.5	130	81
i			(القرق)	Ž.		TELEWEST	492 159	9	497	<b>42</b> I
			استری	Ę.	, (,	TESCO	289	1	195	118
				2ª.	_	THAMES WATER	576	-3	338 586	263.5 470
i	UNITE	D KT	NGI	MAN	И	THORN EME	1813	33	1843	1109
	OLITE		LICIL	7	'- I	TICROLP	541	10	541	359
í				. Die	462	TOMICING TRANSATLANTIC HD	267	Ot	293	220
!	ABBEY NATIONAL	531,5	7.5	6603 1303	123	UNIGATE	363	3	368	315
	VITTED COLTOEDS	137.5 501	-3	56	480.5	UNILEVER (UK)	418 1221	5	460	378
	ALLIED DOMECO	604	5	60	491	UNITED BISCUITS	240	1.5	1376	1174
	ANGLIAN WATER	638	4	683	390	UNITED UTILITIES	613	14	351. 647.89	230 540.57
i	ARGOS ARGYLL GROUP	334	3	36	280	UTD FRENDLY B	824	ė.	845	565
	ARJO WIGGINS APL	194	6	220	154.5	UTD.NE'S & MEDIA	686	4	688	491
ŀ	ASDA GROUP	112	1.25	1143	77.5	VENDOME LUXURY U	576	2	598	475
i	ASSD.BRIT.FOODS	411	12	411	317.5 268	VODAFONE GP.	264	-2	293	187
	ASSO BRIT PORTS	295	4	3195-	463.5	WASTE MANJATE	366.5	4	279.5	187.5
ì	BAA	351 261.5	9	31	206-	WESSEN WATER	349 . 335	11 0	357	257
į	BANK OF SCOTLAND	744.5	1.5	BILE	100	WHITEREAD	752	å.	358,71 752	281,48 544
	BARCLAYS BASS	794	4	79	542	. WILLIAMS HDG.	351	5	351	304
	BAT INDS.	507.5	3.5	58.04	443	WOLSELEY	477	8	486	329
	HBA GROUP	341	5	.141	267	WPP GROUP	211	9	211	106
	BET :	202.5	-3	21豪.	116	YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER	861	0	940,36	643.66
7	BICC	360	5 4.5	1600	250 281	ZENECA WATER	700	1	700	546
	BLUE CIRCLE IND.	369.5 915	1	36 <b>93</b>	727	223 0001	1366	12	1403	896
,	BOC GROUP	399	3	444	337					
ľ	BOOKER	644.	10	644	- 501	FP.	AN	CE		
	BOOTS BOWTHORPE	445	3	443	. 345	1 Y T/	TITA	CE		
	RPB INDUSTRIES	335	7	3-10	268					
	BRITAEROSPACE	<b>\$74</b>	-6	899	. 506	ACCOR	790	10 .	790	546
	BRIT PETROLEUM	588.5	*	5997	7 441	AGF-ASRGLDE FRN	137	1.2	- 191	121.5
	BRIT.SKY BCAST.	476	10	476	7 243 508	AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	900	-5	938	753
	BRITANNIC ASIL	806	1 21	\$2150 55830	398	ALCATEL CARLE	477.5	10.5	534	399.6
	BETTISH ABOWAYS	55A 2805	120	2800	462	AXA	474.8 304.5	14.3	476.1	265
	BRITISH BIOTECH BRITISH GAS	259.5	10	315	225.5	BANCAIRE	539	4	327.82 611	239.78 442
	BRITISH LAND	426.	-1	434基	356	BIC	562	-\$	590	382
-	BRITISH STEEL	197	1.5	200	- 150	BNP	206.9	1.3	264.7	182.5
	BRITISH TELECOM.	377.5	-1.5	414	334	BON MARCHE	1300	0	1369	860
31	P-478	321.5	4.5	346	314	BOUYCLES	567	0	634	469
15	BUNZI.	229	5	229	166	CANAL+ CAP GENTNI SOGETT	1194	28	1217	633
М,	BURNLAH CASTROL	1044	-2	1090	75.3	CARNAUDMETALBOX SUSP	191	-0.5	191.5	177.2
ř	BURTON GROUP	156	1.5	15655g 546	41.5	CARREFOUR	202	0	224.5	173.9
	CABLE & WIRELESS	54E3 518	7	561	434	CASING GUIPCHN.	3800 180_5	30 -J.7	3800	2420
-	CADBURY SCHWEFFES CAPSHOP CENTS	288	-1	289	192	CASTORAMA DUBOIS	876	0	184 946	129.5 684.55
12	CARADON	234	0	270	175	CCF -	244.5	8.5	258.7	201.6
Ä	CARETON COMPES.	469.5	25	484	363,54	CEP COMM.	467	-9.5	536	400.1
	CHARTER	928	35	947	792	CETELEN	1063	5	1082	690
_	CHUBB SECURITY	- 376	3	376	300	CHARGEURS	1384	-6	1405	907
	COATS VIYELLA	206	7	220	169	CHRISTIAN DIOR	710	-10	720	420.9
-	COMMERCIAL UNION	580	4	653	345	DANONE EX-BSN)	385.9	-3.8	458.3	375
ú	COMPASS GROUP	\$47	2	547 1 2 327	328 217	DOCKS DE FRANCE	793	13	885	742
	COOKSON GROUP	321 .	-6 ≰	453	360	EAUX (GEN.DES)	922 550	2	937	700
·	COURTAULDS	444 1450	30	1473 €	- 1823	ECCO	1090	-9	591 1192	408 669
£-	DVICELA DVICA MVICA,	413	5	484	377	ELF AQUITAINE	377.9	2.0	4125	308
	DANKA BUS.SYS.	755	0	768	356	ERIDANIA BEGHIN	839	-7	905	710
÷	DELARUE	729	13	963	632	ESSELOR NTL	1297	-3	1342	800
ļ.	DELTA.	440	6	533	374	EURO-DENEY SCA	15.25	1.05	19.4	10.6
٠.	DOTONS GP.	500	2	506	236	FINAXA	268	-2	297	210
_	BAST MIDILELTY.	661	2	788.7	527.5	RAVAS	437	5.5	459.8	311.6
€.	ELECTROCOMP.	395	12	395	267.5	HERMES NTL	1351	-5	1390	631
ı	ENAP	674	4.5	674 4 413		L'OREAL	755	12	755	\$10
	ENGICIENTY CITYA	301	-1 -6	463		LAFARGE	1516 345.6	-16 -7.1	1584	1134
L	ENTERPRISE OIL	448 176	es.	184	143.41	LAGARDERE GROUPE R	137	1	394 137	293.7 84
#	FAL PORTE DEAD - T/O 931	375	0	402	226.5	LEGRANT	938	ż	963	712
_	GENERAL ACCIDENT	645	e e			LOUIS VITTON LIMITE	1649	0	1649	1225
•	GENERAL ELEC.	361.5	0	686 N	297,5	LVMR	1285	-20	1309	862
	GION	992	9	One C	400	LYONNAISE DES EAUX	518	13	534	426
7	GLAXO WELLCOME	\$10	10	960	704	, MATRA-FACHETTE	134.2	-0.2	134.4	833
Ç 678	-OCANNED	3 <b>H</b> }; '	2	185	704 204	ACCIDED BR	251.5	2.6	251.5	185.2
2.	GRANADA GROUP	835	12	933	, 304	MOULDEX	87	-0.1	128.9	65
-	GRAND MET.		4	464	376	NAVIGATION MIXTE	769	-2 0	1057	630 770
•	CREENALLS OF.	616	3.5 16	616 T	557	PARTIAS V	770 320	1.7	770 345	234.5
-	GT.UNVLSTORES GRIARDIAN RYLEX.	770 240.5	2.5	292	· 194	PECHENIC A	235.9	7.5	235.9	168
	OUTNO SESS	477.5	٠ د	532	441	PERNOD-RICARD	312.5	-6.1	350	271.8
2 -	HAMMERSON	374	3	393	319	PEUGEOT S.A.	743	12	791	601
J.,	HANSON	200.25	425	241.9	180.25	PONALELT PRINTEMPS	1388	4	1412	907
L	HARRISON'S ACROS.	147	t	172	136.5	POLIET	504	-8	545	365
	HAND.	(72)	-	175 6	369	DODA 67347	662	. 9	612	777 04

YORKSHIRE ELTY.	861	0	940.36	643.66
YORKSHIRE WATER	700 1366	I 12	700	546
	1300	ц	1403	896
ED	4 3 1			
I FK	AN	CE		
ACCOR AGE-ASEGLDE FRN	790	10 .	799	546
AIR LIQUIDE	137- 900	1.2 -5	- 191	121.5
ALCATEL ALSTHOM	477.5	10.5	938 - 534	753 399.6
ALCATEL CABLE	474.8	14.3	476.1	255
BANCARE	304.5 539	-2.7 4	327.82 611	239.78 442
BIC	562	-8	590	382
BON MARCHE	206.9	1.3	264,7	182.5
BOUYULES	1300 587	0	1369 634	860 469
CANAL+	1194	28	1217	633
CAP GENTAL SOCIETY	191	-0.5	191.5	177.2
CARNAUDMETALBOX SUSP CARREFOUR	202 3800	0 30	224.5	173.9
CASING GUIPCEN,	180.5	-J.7	3800 184	2420 129.5
CASTORAMA DUBOIS	876	0	946	684.55
CCF -	244.5 467	8.5 -9.5	258.7	201.6
CETELEN	1063	5	536 1082	400.1 690
CHARGEURS	1384	-6	1405	907
CHRISTIAN DIOR CRLOCAL DE FRANCE	710 385.9	-10 -3.8	720	420.9
DANONE (EX-BSN)	363.9 793	-3.8 13	458.3 885	375 742
DOCKS DE FRANCE	922	2	937	700
ECCO (GEN.DES)	550	22	591	408
ELF AQUITAINE	1090 377.9	-9 2.0	1192 412.5	669 308
ERIDANIA BEGHIN	839	-7	905	710
ESSEAR INTL EURO-DENEY SCA	1297 15.25	-3	1342	800
FINAXA	268	1.05 -2	19.4 297	10.6 210
RAVAS	437	5.5	459.8	311.6
HERMES NTL	1351	-5	1390	631
DAETAL L'OREAL	755 1516	12 -18	755 1584	\$10 1134
LAFARGE	345.6	-7.1	394	293.7
LAGARDERE GROUPER	137	1	137	84
LOUIS VITTON LIMITE	938 1649	2	963 1649	712 1225
LVMH	1285	-20	1309	862
LYONNAISE DES EAUX	518	13	534	426
, MATRA-FACHETTE LACCHEETH B R	134.2 251.5	-0.2 2.6	134.4 251.5	833 1852
MOULNEY	87	-0.1	128.9	65
NAVIGATION MIXTE	769	-2	1057	630
PARTIAS \	770 320	0 1.7	770 345	770 234.5
PECHENE" A	235.9	7.5	235.9	168
PERNOD-RICARD	312.5	-6.T	350	271.8
PEUGBOT S.A. PONALALT PRINTEMPS	743 1388	12 4	791 1412	601 907
BOX 1977	504	-8	545	365
PRIMAGAZ	553	-2	613	277.08
PROMOCES RENAULT	1392	13	1416 181_2	1066 134.8
REXEL	1141	-34	1188	767
RHONE HYLLENC A	126,4	40.1	133.9	96.1
ROUSSEL-UCLAF SAINT OOBAIN	1238 630	38	1238 682	697 527
SAPIT-LO.TS	1466	9	1600	1293
SANOFI SCHNEIDER OLD SCIENCE	397	5	397.8 250.1	240.09 166.7
SCHNEIDER OLD SCHNEI SEB	247_3 \$13	p	813	519
SEITA	197.5	-0,2	215	138.6
SOCIETETENERALE	563	-1	623 2039	502 910
SUEZICIE:	1892 251	-l 0	275,4	173
SYNTHIS (BO)	407.5	5.6	409.3	236.2
THOMOSON-USF	138.8	29	146.9 359	93 283.2
INTELLIA	343.5 536	-5.5 11	550	443.5
UAP (CIE.)	109.5	0.2	150,1	101.3
USINOR SACILOR	27.4	1.6	90.6	58.2 201.5
VALBO	262.2	2.4	295	20173

GE	RM	ANY	7	
ADIDAS	109	-0.5	109.5	70.15
ABG	166.8	-1.4	168.2	121
ALLIANZ PLDG.	2680	21	2908	2340,7 2339,27
ALLIANZ HLDG. IBIS	2657	0 .5	2920 1413.43	980
ALLIANZ ITRENS.	965	-4	1000	676.5
ALTANA AND AACHAMUNCH BET.	970	-10	1130	870
ASEA BROWN BOVERS	640	0	700	590
ASKO	915	-\$	940	580
BADENWERK	511	1	525 418	477 318
BANKGEST LLSCHAFT BER	328 421.5	-0.5 0.2	430	295.4
BASF	513	2.1	518.9	336
Bayer Hybr	37.6	0.t	39.68	32.95
BAYERISC IF VBIC	45,7	0.35	46,27	38,34
DELIER STOCK!	1190	-6	1230 451	920 286
BERLINER KRAFTALICHT	412.5	-1.5 -0.1	43.2	36.1
HIF BANK	839	10	846	684
ENW CKAG COLINIA KONZERN	1085	-15	1280	990
CONTINUEZSANK	338	1.5	353	317.5
CONTINENTAL	26.95	0.75	832.5	19.05 610
DADMERATYZ	R28.5	-4: -0:5	559.9	409.5
DEGUSSA	550 75.12	0.27	76.74	61.95
DEUTSCHE HANK	39.25	-0.15	41.72	36.6
DRESDNER RANK	4000	0	4000	3250
DT.LOTO VIRS. DT.SB-KALL	23	0	43.5	23 745
PORD-WEEK!	402	0	930 328	290
FML HOW DEND	320	0 7.1	221.6	174
FREERING HAT SCH LRU	215 S KKO	-6	907	539,94
GEHE	1000	0	1000	210
HAPAGILIND HEIDELRZ, MENT	040	0	1119.12	504
HENCEL PALL	401	-2.5	595.75 462	283
HEW	432	-3.5 g	850	547
HOCHTEE	604 522.5	4.5	535	293.9
HOBCHST	491	1	777	456
HOLDMANN PIL BER DT.DIOUNTEIFRANK	285	0	294	247
MAR ANDERUERKE	605	0	630 678	510 543.5
KARSTADT	568.4	7.3	540	434
KAUPHOF	49) 50	-2 -1	71.2	58.5
LEPHELT.	96()	4	960	775
LINDE	959	Ð	965.3	780
LINE 1915	254	4	254	179
LUFTHANK	245.9	0	248,9 444,3	178 329
LUFTHANK IND MAN	424	4	360	365
MANNESSEA	559	.a.7	560 66.1	56.01
MERCY	61 f 30.55	-0.7 0.#	35.75	21.22
METALLOEN IL SCHAFT	2906	21	3345	2462.36
ARTICLE MAD IN RECOLU	412	0	420	384
NESTLE DEL TACHLAND	423.7	-0.3	459.25	301
<b>建筑均积</b> 0	1101	-19	1390	1025
TOTAL DELTES	61.45	-0.35	61.3	45.9
RWE.	45.65	-0.2	4°.13	36.85 381
KWE TREE.	398	-2	413 266.5	125
kwrdea Sap	198	-0.7	260	118.9
SAP HRITE	205.5	0	119.5	92.3
SCHERING	116.2	1.55	149	55.1
SCI_CARBO	130.5	الين فالم	\$47.9	662

139.8 819.7 35.55

SCHEENIG SCI. CARBO

SEM ENORTH EP

SPRINGER AVILE

THUEGA,

and the second of the second o

THYSSEN VEBA VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN FREF.	284 75.95 #fill 599.5 923 536 392.8	1.8 -1.25 -3 -1.5 -2 -3.7 2.3	296.5 71.01 529 627.67 1235 571 417	245 49.98 433 471.23 914 363.8 283
SWIT				
AARE-TESSIN R	900	0	940	660
ADIA B	277	-6	283	161
ALUSUISSE B ALUSUISSE R	977	3	1009	624
ARES-SERONO B	977 882	3	1012	625
BAER HOLDING B	1300	2 15	965 1460	605 1160
BALOISE R	2675	25	2685	2240
BANQUE PARIBAS SAP	360	0	360	305
BIK VISION B BROWN BOVERI B	1485	15	1614	1190
BROWN BOVERIR	1462 287	9	1475 292	1090
BUPHRLE R	129.5	-1	133	84.5
CIBA-GEIGY B	1454	4	1495	755
CTRA-GEIGY R CLARIANT	1466	4 .	1507	753
CS HOLDING R	436 110.25	-5 1.25	-441 120.75	346 95.5
ELEKTROWATT B	488	14	488	285
EMS-CHEMIE B	5225	20	\$615	3890
HOLDERBANK B HOLDERBANK R	917 182	13	985	837
LANDISÆGYR R	900	-2 0	206 950	168 642
LLBB	373	ů.	378	298
MERKUR R	257	3	334	230
MOTOR-COLUMBUS B NATIONAL-IN, R	2430 2775	10	2450	1770
NESTLE R	1364	0	2950 1370	1940 1100
PARGESA B	1435	ō	1520	1300
PHARMA VISION B	6140	40	6420	4150
PIRELLI INTL. B RICHEMONT B	150 1765	2	173	114
ROCHE HOLDING B	16200	-5 -190	2100 17000	1250 11875
ROCHE HOLDING OSH.	9760	50	9950	6635
SANDOZ B	1372	10	1403	737
SANDOZ R SCHINDLER R	1382 1350	10 -20	1415	726
SIMH B	734	8	3440 830	990 573
SMH R	164.5	-1.5	175	131.5
SUEDELEKTRA B SULZEP ;	1080	0	1345	855
SURVEILLANC, Q	797 2670	0	813	646
SURVEILLANCE R	482	1	2675 485	1740 337
SWISS BANK OOB	450	5	482	370
SWISS BANK COR	225.5	3.25	241	185
SWISS RE. R SWISSAIR R	1303 1249	31	1343.17	759.87
UNION BANK SWITZ, B	1212	1 -1	1345 1344	1045
UNION BANK SWITZ. R	264.5	1.5	301	225
WINTERTHUR IN, B	783	5	837	650
WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R	782 341	3	827	638
CONTROL THE IX	341 -	12	361 .	238.8
J	APA	N		
ACOM ADVANTEST	3950 5120	-50 -30	4390 5727.21	2280 2345,45
A TUTO I OCCUPY	1 000	-30	216161	EWALKS.

ACOM	3950	-50	4390	2280
ADVANTEST	5120	-30	5727.27	2345.45
AUSIN SEIKI	1570	-20	1590	913
OTOMO/ITA	1250	-10	1260	355
all nippon airways	1160	-20	JE00	905
MAGAL YAWMA	5340	60	5450	2700
ASAHI BANK	1290	60	1410	290
ASAHI BREWERIES	1250	-10	1389	976
ASAHI CHEMICAL	816	8	E04	551
ASAHI GLASS	1280	10	1360	928
ASHIKAGA BANK	718	8	718	571
AUTOBACS SEVEN	9950	50	10600	7930
BANK OF TOKYO MITSUB	2350	10	2399.99	1723.81
BANYU PHARMS.	1430	10	1430	901
BENESSE (OK)	9690	-130	11933.33	8600
BRIDGESTONE	1790	-10	1.038	1230
CANON	2070	0	2170	1230
CANON SALES	2990	20	3000	1971.43
CHIBA BANK	924	15	939	745



	_			
-				•
CHICHIBU ONODA CEMEN	649	[4	658	366
CHILBU ELECPOWER	2620	10	2620	2240
CHUGOKU BANK	1950	10	1950	1530
CHUGOKU ELEC. POWER	2490	20	2499.98	2[56.84
COSMO OIL	679	-5.	690	461
DAI NIPPON PRINTING	1940	16	1980	1270
DAI-ICHI KANGYO BR.	2040	30	2120	1500
DAIEI DAIICHI PHARM	1460 1740	20 40	1460 1780	993 1220
DAINIPPON INK	537	-7	552	356
DAJWA BANK	782	2	875	601
DAJWA HOUSE	1650	10	1730	1280
DATWA SECURITIES	1590	0	1680	880
DDI	886000	5000	895000	562000
EAST JAPAN RAILWAYS	553000	-4000	557000	425000
EBARA	1650 2070	30	1650	997
EISAI FAMILY MART	4900	20 160	2140 4900	1323.81 3636.39
FANUC	4510	-40	4800	3420
FUI BANK	2160	20	2450	1650
FUI ELECTRIC	597	,3	607	407
FWI PHOTO FILM	3140	-10	3200	1910
FUITSU	1070	0	1260	748
FUXUOKABANK OF	873 629	-15	905	697
FURUKAWA ELECTRIC GENERAL SEKIYU	1020	12 0	629 1030	395 860
GINMA BANK	1180	20	1180	961
HACHUUNI BANK	1220	10	1220	1930
HANKYU	641	4	647	500
HIROSHIMA BANK	595	-8	60\$	495
HITACHI	1100	20	1130 1380	785
HITACHI METALS HITACHI ZOSEN	586	10	595	888 329
HOKKAIDO ELEC POWER	2490	10	2490	2156.85
HOKURIKU BANK	710	27	710	580
HOKURIKU ELEC.POWER	2500	10	2500	2147.09
HONDA MOTOR	2330	10	2430	1150
HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	3690 2830	-20 10	3860 3180	2280 2140
ISHIKAWAIMA	499	-9	523	301
ISUZU MOTOR	590	-10	630	298
ITO YOKADO	6220	-80	7000	4280
ITOCHU CORPORATION	782	4	800	469
JAPAN AIRLINES	800 12500	-900	803 13400	556
JAPAN ASSOLFINANCE JAPAN ENERGY	414	2	424	6350 265
JAPAN TELECOM	2290000	-50000	2450000	1300000
JAPAN TOBACCO INC	965000	-10000	0000101	720000
JCR PHARMACEUTICALS	2480	0	2741.67	2166.67
JOYO BANK	8=5 3120	60	860 3120	691 1650
KAJIMA	1180	0	1200	814
KANSAI ELECTRIC PWR.	2530	0	2540	2188.11
KAO	1380	20	1400	960
KAWASAKI HEAVY IND.	541	-6	557 396	288
KAWASAKI STEEL	386 652	0 3	633	275 481,55
KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	13800	100	13900	8550
KINDEN (OK)	1680	-105	1700	1372.74
KINKI NIPPON RAILWAY	811	1	817	692.25
KIRIN BREWERY	1390 329	20 -3	1390 350	900 196
KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN	3,29 10400	9	10500	6900
KOKUSAI SECURITIES	1690	0	1750	960
KOKUYO	2810	10	2950	1890
KOMATSU	1060	10	1060	588
KUBOTA	745	0	760	518
KLRARAY	1170	-10	1180	914
KYOCERA	7810	20	2860 1030	6080 800
KYOWA HAKKO	1030 2580	30 30	2580	2196.05
KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA	2090	0	2130	1430
LONG-TERM CREDIT	866	5	911	726
MARUBENI	609	4	637	415
MARUI	2240	-10	2370	1240
MATSUSHITA COMMS.	2750	50	2750	1650
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1140	10	0811	903
MATSUSHITA ELECTRIC	1800	-10	1810 2840	1200
MATSUSHITA KOTOBUKI	2680	-20	2840 545	1520 298
MAZDA MOTOR	508 965	9	990	298 500
MINEREA MITSUBISHI CHEMICAL	583	3	600	360
MISCHISHI CHEMICAL MISCHISHI CORP.	1460	Ô	1479	896
MITSURISHI ELECTRIC	821	11	821	540
MITSUBISHI ESTATE	1430	0	1480	909
VITSUBISHI HEAVY	930	-6	957	541

1	MITSUBISHI MATERIAL	614 .	3	642	364
	MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL	948	-8	960	688
	MITSUBISHI TST & BKG	947 1770	-3 40	972 1820	777
	MITSUI & COMPANY	979	-8	993	1160 646
	MITSUI FUDOSAN	1330	-10	1410	925
ļ	MITSUI MARINE	866	16	866	551
1	MITSULOSK LINE MITSULTOATSU	366 456	-1	386 476	225
	MITSULTST. BANKING	1190	-8 20	1270	301 774
1	MITSUKOSHI	1100	20	1100	606
П	MURATA MANUFACTURE 3	2570	-40	4250	2860
1	NAGOYA RAILEOAD	564	1	565	430
ı	NEC NEW OJI PAPER	1310	14	1500	859
ļ	NGK INSULATORS	947 1180	5 -10	999 1190	811 755
	NICHIDO FIREAMARINE	863	4	869	631.44
1	NECHIEI	7200	-200	7850	4920
	NICHI	1610	40	1610	910
1	NIKKO SECURITIES NIKON CORPORATION	1290 1410	-10	1420	680
1	NINTENDO	7280	0 -30	1590 8600	680 4590
	NIPPON CREDIT BANK	410	0	500	380
	NIPPON EXPRESS	1020	0	1100	716
L	NIPPON FIRE NIPPON LIGHT METAL	749	11	749	508
	NIPPON MEAT PACKERS	658 1630	-5 30	685 1630	378 1190
	NIPPON OIL	726	7	734	524
	NIPPON PAPER INDS.	734	4	773	545
	NIPPON STEEL NIPPON TELEVISION	373	1	385	276
	NIPPON YUSEN	29900 634	-100	31800 646	17800
1	NIPPONDENSO	2180	10	2210	468 1470
ı	NISSAN MOTOR	868	13	868	485
	NISSHIN STEEL	443	-4	467	300
L	NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS.	588	8	602	332
	NKK CORPORATION	2780 323	0	2800 344	1970
1	NOMURA SECURITIES	2260	-30	2400	192 1460
	NSK CORPORATION	830	10	837	455 ·
	NTN	766	1	795	476
	NIT NITEDATA COLORS SVET	816000	-6008	930392.06	
	NTT DATA COMMS, SYST OBAYASHI CORPORATION	3570000 949	-30000 -3	3710000 964	1210000
	ODAKYU ELECTRIC RY.	755 .	-3 14	755	608 584 47
1	OKI ELECTRIC	831	-13	1010	446
[	OMRON	2240	0	2650	1500
	ONO PHARM OSAKA GAS	3730	40	4270	3430
]	PIONEER ELECTRONICS	392 2290	40	399 2330	310
i	PROMISE	4580	-20	5100	1440 3540
1	RICOH	1180	-10	1210	650
	ROHM	6300	-10	6690	3500
	SAKURA BANK	1170	-10	1350	885
	SANKYO (15T) SANWA BANK	2470 2040	60 10	2600 2250	1930
	SANYO ELECTRIC	656	4	667	1570 400
	SECOM '	6990	-60	7280	5140
	SEGA ENTERPRISES	5140	-60	5850	2840
	SEIBU RAILWAY	5100	0	6140	3010
	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1320 1300	-10 10	1580 1380	950
	SEVEN ELEVEN JAPAN	7350	110	7380	1010 5272.71
	SEVENTY SEVEN BANK	1020	0	1030	860
	SHARP CORPORATION	1780	0	1800	1050
	SHIKOKU ELEÇTRIC POW	2570	70	2570	2186.29
	SHIN-ETSU CHEMICAL	1180 2720	-10	1200 2240	816
	SHISEIDO	1260	29	1270	1380.93 950
	SHIZUOKA BANK	1340	ō	1400	1050
		362	3	362	235
	SHOWA SHELL	1080	-10	1110	764
		8050 20500	20 -200	8050	4240
		6660	0	22000 6850	4693.88 3800
:		5470	0	5720	3280
	CTRATTONA DANS	2150	80	2310	1470
-		559	3	572	332
		1220	10	1230	743
		1470 950	-20 9	1490 9 <del>69</del>	944 645
		332	2	349	218
		1050	10 .		608
		1410	0	1590	1010
		1360	0 5	1400	830
		788 2180	0	790 - 2210	501 1550
		1640	10	1690	1070
	TAKEDA CHEMIÇAL	1720	30	1770	1050
		5910	<del>-9</del> 0	6000	3470
	ובטנא	593	10		400
		706	3 20	712 2580	2207.02
		2570 · 1320	10	1500	2207.92 913
1	TOKIO MARINE & FIRE	1400	10	1470	936
	TOKYO ELECTRIC POWER	2830	10 .	2830	2514.88
		3850	-20	4640	2330
		382 844	-5	396 844	334 531
	TOKYU TONEN CORPORATION	844 1600	20	1630	521 1320
	TOPPAN PRINTING	1560	20	1580	1100
		717	2	744 -	495
	TOSHIBA	820	-10	863	495
		3410	-30	3610	2460
		1520	-10 90	8560 3800	1210 2350
		3800 995	-5	1030	691
		2100	0	2100	1410
		2360	10	2370	1600
1	UBE INDUSTRIES	433	-3	448	275
		2020	20	2170	1310
		1930	60	1930	1550
	YAMAHA	1930	0	1970	925
		SIE	-9	896	446

YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKINO YASUDA FRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF	811 2440 1250 2030 811 672 879	0 -9 40 -10 40 -5 7	1970 896 2450 1280 2030 836 740 888	925 446 1840 902 1580 526 448 691	
HON	IG I	ζON	īG		
IST.P.A.C.CO. (FIKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG RONG HDG. CHEVAL IT.& POWER CITIC PACIFIC CONS.F.IE.C.POWER ASIA DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG LING DEV. HANG SENG BANK HENDLINV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.& SHAL HOTEL HK.TELECOM HONG KONG EILECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HKS) HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. NATMUTUAL ASIA (HKS) NEW WORLD INFRASTRUC SHANGRILA ASIA SINO LAND CO. SUN HUNG KAI PROPS. SWIZE PACCIL A	10.3 8.6 26.75 12.5 53.5 35.1 30.4 12.3 31.4 42 14.15 80 6.95 54.75 12.6 13.2 24.9 4.55 24.9 4.55 24.15 7.05 34.6 16.7 10.3 7.7 70.25 10.6	-0.05 0 .15 0 .25 -0.3 0.1 0 -0.5 -2.15 -1.75 -0.05 -0.25 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.05 -0.25 -0.0	11.8 9.9 14.35 57.5 14.35 57.5 32.5 19.05 34.1 45 81.75 7.45 16.55 28.05 7 128 52 8.15 39.3 17.55 11.55 11.55 51.55 57 51.75	5.9 6.35 17.04 10.2 32.1 33.5 18.65 11.8 19.5 28.95 11.1 50 53 38.4 9.08 8.85 12.2 22.95 38.75 33 16.1 4.42 19.5 12.4 7.9 5.15 48.4 8.1 50	
TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK	30.3 28.45 15.45	0.35 -0.2 0	31.6 32.5 16.95	26.2 22.1 11.35	
SINO	741	POR	F		

SIN	GAJ	POR	E	
ASIA PACIFIC BREWS.	8.85	0.05	9.1	7.8
CEREBOS PACIFIC	12.2	0.2	12.9	7.8
CITY DEVELOPMENT	13.2	0	13.2	7.9
CYCLE & CARRIAGE	16.2	0.2	16.8	11.4
DBS LAND	5.65	0	6.2	3 78
DEV.BANK OF SING.	9.75	0	21	9.3
FRASER & NEAVE	15.5	1.0-	17.42	12.25
GOODWOOD PARK HOTEL	38	Ó	38	37
GT.EASTERN LIFE	32.5	0.5	33.7	24.7
KEPPEL BANK OF SING.	4.52	-0.02	4.88	3.74
KEPPEL CORPORATION	129	-0.1	14.3	11.1
OVERSEAS CHINESE BKG	1.11	0.1	11.5	9 95
OVERSEAS UNION BANK,	6.95	-0.05	7.35	6.15
SINGAPORE AIRLINE 20	8.1	0	8.5	7.6
SINGAPORE AIRLINES	8.1	0	8.5	7.6
SINGAPORE LAND	10.4	-0.1	10.3	7.65
SINGAPORE PRESS HDG.	15.2	0.1	15.6	11.8
SINGAPORE TECH INDL.	3.2	0.02	3.4	1.72
SINGAPORE TELECOM	3.44	0.02	3.66	2.65
SINGAPORE TELECOM 19	3.46	0	3.62	2.69
STRAITS SSHIP.LAND	4.84	0.12	5.35	3.9
TAT LEE BANK	3.94	-0.02	4.13	3.56
UNITED INDL. CORP.	1.48	-0.01	1.63	1.2
UNITED OVERSEAS BANK	9.65	0.15	9.65	6.2
WING TAI HOLDINGS	3.76	-0 04	3.9	2.21

424 559 61 ( 30.55	4 8 -0.7 0.2	560 66.1 35.75	365 56.01 21.22	KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER	1170 7810 1030 2580	-10 20 10 30	1180 8860 1030 2580	914 6080 800 2196.05	-	MA	LA	YSI	A		
2906	21	3245	2462.36	KYUSHU MATSUSHITA	2090	0	2130	1430	1	AMMB HOLDINGS	33.5	-0.25	35.5	23 6	
412	0	420	384	LONG-TERM CREDIT	866	5	911	726	5	DCB HOLDINGS	8.8	0.05	8.8	5 75	
423.7	-0.3	459.25	301	MARUBENI	609	-4	637	415	Ī	EDARAN OTOMOBIL NASI	22.1	0	25.25	17.6	
1101	-10	1390	1025	MARUI	2240	-10	2370	1240	i	GENTING	22.6	-0.1	27.5	21	
61.45	-0.35	51.X	45.9	MATSUSHITA COMMS	2750	50	2750	1650	ì	HICOM HOLDINGS	7.15	0.15	7.15	3.96	
45.65	-0.7	47.13	36.85	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1140	10	1120	903		HONG LEONG CREDIT	13.1	-0.2	13.6	8 95	
393	-2	413	381	MATSUSHITA ELECTRIC	1800	-10	1810	1208	3	MAGNUM CORPORATION	4.26	-0.02	4.28	2.71	
198	-0.7	266.5	125	MATSUSHITA KOTOBUKI	2680	-20	2840	1520	i	MALAYAN BANKING	23.7	0	24.8	16.6	
205.5	0	260	118.9	MAZDA MOTOR	508	9	545	298	1	MALAYSIA INTLISHIP.	7.5	0.1	7.95	6.2	
110.2	1.55	119.5	92.3	MINEREA	965	-4	990	500	Į	MALAYSIA INTLISHIPPI	7.6	0.1	8	54	
130.5	a.J	149	55.1	MITSUBISHI CHEMICAL	583	3	600	360	•	MALAYSIAN AIRLINE SY	g	0.15	8.95	6.75	
\$19.7	-4.6	\$47.9	662	MITSUBISHI CORP.	1460	0	1479	896		NESTLE (MALAYSIA)	21.5	0	23	16.3	
35.55	0.05	36.2	28	MITSUBISHI ELECTRIC	821	11	821	540		PERUSAHAAN OTOMOBIL	12.3	-0.I	12.5	8.35	
400	0	1000	635	MITSUBISHI ESTATE	1430	Ð	1480	909	i	PETRONAS GAS	10.9	1.9-	11.8	81	
721	5	841	715	WITSUBISHI HEAVY	930	-6	957	541		PUBLIC BANK	4.42	-0 06	4.6	3.26	
	0	575	441	131303031											
حياةه	<del>م د</del> يم - ال	نّ اعداد وز	آ العشدة <u>.</u>	Datastr) بعوجب اتفاق خاص	eam Inte	rnationa	اشونال (ال	أسلريم انترذ	ىيتا	اسعار الإسهم مقدمة من شركة		<u> </u>			_

				_
PUBLIC BANK FB.	7.15	0	7.5	. 4.04
RENONG	4.3	-0.06	5 05	3 14
RESORT WORLD	14.3	-0 I	17.4	11
ROTHMANS OF PALLMALL	25 25	0	25.25	16.6
SIME DARBY	7	10	7.2	6.05
TECHNOLOGY RES INDS.	9.05	0.1	9,45	6.1
TELEKOM MALAYSIA	23	D	24.2	168
TENAGA NASIONAL	10.8	0.1	11.2	8.65
UNITED ENGINEERS MAL	17.6	0.2	187	14
YTL CORP.	12.7	0.2	12.9	6 73

AMCOR LTD	8.88	-0.06	10.88	8.32
ANZ BANK	6	0.02	6.83	4.73
BORAL	3.29	-0.01	3 75	311
BRAMBLES INDS.	16.6	1.0	17.01	12.5
BROKEN HILL PTY.	19.22	0.17	19.96	16.8
CMWL.BK_AUST.	10.28	0.08	11 92	8 79
COCA-COLA AMATIL	13.35	0 1	13.35	7.52
COLES MYER	4.48	0.04	4.59	4
COMALCO	7,7	0.02	7.85	4 65
CSR	4.32	0.05	47	4.1
FOSTERS BREWING GP	2.32	0.01	2.35	193
KT AUSTRALIA	114	0.1	11 48	8.94
LEND LEASE	19.31	-0 04	20 6	17 18
MIM HOLDINGS	1 92	0.04	2.09	1.54
NAT.AUST.BANK	11.23	0 13	12.94	10.8
NEWS CORP.	7.23	0.07	8.38	6.28
NEWS CORP.PF LTD.VTG	6.31	0.09	7.45	5.68
NORTH LIMITED	38	0	4.03	3.08
PACIFIC DUNLOP	3 02	-0 01	3 48	28
PIONEER INTL	3 65	0 01	3.96	3 15
SANTOS	4.38	0 06	4.47	3.38
WESTPAC BANKING	6.02	-0 06	6.43	4.87
WMC LIMITED	9.28	0.09	9.35	7.17
WOODSIDE PTL.	7.1	0.06	7.38	5.5
WOOLWORTHS	3.2	-0.01	3.42	2.79

17.01 12.52 19.96 16.82 11.92 8.79 13.35 7.52 4.59 4 7.85 465 47 2.35 193 11.48 8.94 20.6 17.18 2.09 154	9.1 0 17 0.08 0 1 0.04 0.02 0.05 0.01 0 1	16.6 19.22 10.28 13.35 4.48 7,7 4.32 2.32	MBLES INDS.  DKEN HILL PTY.  WLBK_AUST.  CA-COLA AMATIL  ES MYER  MALCO
11 92 8 79 13.35 7.52 4.59 4 7.85 4 65 47 4 1 2.35 1 93 11 48 8.94 20 6 17 18 2.09 1 54	0.08 0 1 0.04 0.02 0.05 0.01 0 1	10.28 13.35 4.48 7,7 4.32	WL.BK.AUST. CA-COLA AMATEL ES MYER
13.35 7.52 4.59 4 7.85 4.65 4.7 4.1 2.35 1.93 11.48 8.94 20.6 17.18 2.09 1.54	0 1 0.04 0.02 0.05 0.01 0 1	13 35 4.48 7,7 4.32	A-COLA AMATIL ES MYER
4,59 4 7,85 465 47 41 235 193 1148 8,94 206 1718 2.09 154	0.04 0.02 0.05 0.01 0.1	4.48 7,7 4.32	ES MYER
7.85 4 65 4 7 4 1 2.35 1 93 11 48 8.94 20 6 17 18 2.09 1 54	0.02 0.05 0.01 0.1	7,7 4.32	
47 41 2.35 193 1148 8.94 206 1718 2.09 1.54	0.05 0.01 0.1	4.32	IALCO
2.35 193 11.48 8.94 20.6 17.18 2.09 1.54	10.0		
11 48 8.94 20 6 17 18 2.09 1 54	0.1	7 22	
20 6 17 18 2.09 1.54		4.34	TERS BREWING GP
2.09 1.54		114	AUSTRALIA
	-0 04	19.31	D LEASE
12.94 10.84	0.04	1 92	HOLDINGS
	0 13	11.23	AUST BANK
8.38 6.28	0.07	7.23	/S CORP.
7.45 5.68	0.09	6.31	'S CORP.PF LTD.VTG
4.03 3.08	0	38	TH LIMITED
3 48 2 8	-0 01	3 02	IFIC DUNLOP
3.96 3 15	0 01	3 65	VEER INTL
4.47 3.38	0 06	4.38	TOS
6.43 4.87	-0 06	6.02	TPAC BANKING
9.35 7.17	0.09	9.28	CLIMITED
7.38 5.5	0.06	7.1	DDSIDE PTL.
3.42 2.79	-0.01	3.2	OLWORTHS
		W Y	

بنظر ك الرياض الاوض الهجما شحما

الافتتاء ،سبت پستنه وسيط وحسس

الاصارا، يظهر ه مقاوم الاساس

امام باءً

ı	MIM HOLDINGS	1 92	0.04	2.09	1.54
ŧ	NAT.AUST.BANK	11.23	0.13	12.94	10.84
ŧ	NEWS CORP.	7.23	0.07	8.38	6.28
ŧ	NEWS CORP.PF LTD.VTG	6.31	0.09	7.45	5.68
ŀ	NORTH LIMITED	38	0	4.03	3.08
Ì	PACIFIC DUNLOP	3 02	-0 01	3 48	28
1	PIONEER INTL	3 65	0 01	3.96	3 15
l	SANTOS	4.38	0 06	4.47	3.38
ł	WESTPAC BANKING	6.02	-0 06	6.43	4.87
ţ	WMC LIMITED	9.28	0.09	9.35	7.17
ļ	WOODSIDE PTL, WOOLWORTHS	7.1 3.2	0.06 -0.01	7.38 3.42	5.5 2.79
1	WOOLWORTHS	3.4	-0.01	3.44	4.17
i	NEV	$\mathbf{W}\mathbf{V}$	OR1	K	
1	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	¥ A	OIG	. 3	
1					
ŀ	IST INTERSTATE BANCO	173.5	0	173.5	75.13
ŧ	360 COMMS.	22.5	-0 13 0.25	26 5	21.5
ĺ	ABBOTT LABS AETNA LF.CLTY.	41 70 75	-0.25	44.63	36.75 54.5
	AIRTOUCH COMMUNICATI	28 75	0.5	78.5 34.63	25.38
	ALBERTSONS	36.88	-0.25	38.88	27.63
	ALLIED SIGNAL	57.63	0.88	59.25	39.13
	ALLSTATE CORP.	41	1.13	45.75	29
	ALUMINUM CO.AM	64.5	0.38	65.38	41.63
ĺ	AMER EXPRESS	47.13	-0.75	50 63	34.5
	AMER. HOME PRDS.	110.25	2,38	110.25	73.13
	AMER.INTL.GP.	90 88	-0.88	102.75	68.92
ŀ	AMERITECH	57.38	-0.13	66.38	42.5
	AMGEN	57.25	4.13	65.5	33.81
	AMOCO	71.75	-1.25	73.88	62,75
	AMP	43	0.75	45	37
	ANHEUSER-BUSCH	66	1.13	71.38	55.13
	ARCHER-DAN-MIDL	19	0.13	19.63	15
	AT&T CORP.	60.88	-0.5	68.5	49.13
	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	115.38 38.38	-3.13	123	104.75
	BANC ONE	34.38	0 0.38	42.38 38	30.31
	BANK OF NEW YORK	47.63	1	54.63	26.82 31.88
	BANKAMERICA	76.25	1.13	30.25	49,38
	BAXTER INTL.	44	1.13	47.13	32.88
	BELL ATLANTIC	62.5	0.63	74.38	53.25
	BELLSOUTH	38.13	0.25	45.5	29.37
	BERKSHIRE HATHAWAY	33000	500	37950	21650
	BIOCHEM INTL.	4.88	-0.25	5	4.25
	BOEING	81.38	1.58	88.88	54.38
	BRISTOL MYERS SQUIBB	82	0.88	89.5	63.5
	BURLINGTON NTHN SANT	84.5	2	86	56.13
	CAMPBELL SOUP	59	0	66.5	45
	CAPITAL CITIES ABC D	127.25	0	128.63	82.13
	CATERPILLAR	65.38	-2.38	73.88	51.5
	CHASE MANHATTAN DEAD CHASE MANHATTAN NEW	73.5 68.38	0 0.13	75.63 74.25	43 41
	CHEVRON	55.5	-0.5	58.13	46.38
	CHRYSLER	63.38	-0.13	64.5	41.38
	CHUBB	91.5	0.25	104.25	78.25
	CISCO SYSTEMS	46.13	0.25	50	19.38
	CTTICORP	77.5	9.88	81.63	46.5
	COCA COLA	79.5	-0.63	84.88	57.25
	COLGATE-PALM.	77	1.13	83	65.75
	COLUMBIA/HCA HEALTHC	52.75	0	58	39.5
	COMPAQ COMPUTERS	41	0.63	56.5	35,75
	COMPUTER ASSOCS.INTL	69.5	0.13	75.88	37,25
	CONAGRA	40	0.75	46.88	31.38
	CORESTATES FINL	39.25	-0.13	43.63	31.13
	CPC INTL	66.75	-0.13	75.13	57.88
	CSX	48	0.88	48	36.25
	DEAN WITTER DISCOVER	52.88	0	59.38	42.38
	DEERE	40.5	-1	44	27
	DIGITAL EQU.	52.75	0.63	75.63	36
	DISNEY (WALT)	62.88	0.5	69.75	53
	DOW CHEMICALS	89.88	88.0	89.88	66.63
	DU FONT E I DE NEMOU	83.63	0 -	84.63	60.88
1	-DUKE POWER	48.38	0	52.63	39
	DUN & BRADSTREET	59.63	-0.13	66.5	50.75 56.75
	EASTMAN KODAK	74.5	1.75	77.5	30.73

UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL

US WEST COMMUNICATIO

US WEST MEDIA GP

US.HEALTHCARE

WELLS FARGO

WESTINGHOUSE ELEC WEYERHAEUSER

WMX TECHNOLOGIES

VIACOM B WAL-MART STORES WARNER LAMBERT 60 110 32.25 19.38

41 63

22.13 111 5

250.88

18.75 49 34.38 46.13 133.75

-0 13 -1 0.38

0.25 0.13 0.13

-0.38 1 13 -0.63

0.13 0.38 0.5 0.13 2.38

27.5

24.88 17.38 26.75 23.13 37.25

19.25

78 25 165 13

26 63

23.5 111

BERKSHIRE HATHAWAY	33000	500	37950	21650	) <b>(iii</b>
BIOCHEM INTL. BOEING	4.88 81.38	-0.25 1.88	5 88.88	4.25 54.38	- الامانة - القيدم!
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT	82 84.5	0.88 2	89.5 86	63.5 56.\3	العام ا. العام ا.
CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC D	59 127.25	0	66.5 128.63	45 82.13	" في حاج
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN DEAD	65.38	-2.38	73.88	51.5	- العام لـ
CHASE MANHATTAN NEW	73.5 68.38	0 0.13	75.63 74.25	43 41	- باریس
CHEVRON CHRYSLER	55.5 63.38	-0.5 -0.13	58.13 64.5	46.38 41.38	مسابة بستف
CHUBB CISCO SYSTEMS	91.5	0.25 0.25	104.25	78.25	وت
CITICORP	46.13 77.5	9.88	50 81.63	19.38 46.5	
COCA COLA COLGATE-PALM	79.5 77	-0.63 1.13	84.88 83	57.25 65.75	ي عن وج
COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	52.75 41	0 0. <del>6</del> 3	58 56.5	39.5 35.75	ر الرياص ٢ عن وچ ٢ الفرق 9 مال
COMPUTER ASSOCS INTL	69.5	0.13	75.88	37,25	يَّ في البِ يَّ القياميا
CONAGRA CORESTATES FINL	40 39.25	0.7 <i>\$</i> -0.13	46.88 43.63	31.38 31.13	و اهامه
CPC INTL. CSX	66.75 48	-0.13 0.88	75.13 48	57.88 36.25	·
DEAN WITTER DISCOVER	52.88	0	59.38	42.38	<sup>2</sup> البط
DEERE DIGITAL EQU.	40.5 52.75	-1 0.63	<del>44</del> 75.63	27 36	
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	62.88 89.88	0.5 0.88	69.75 89.88	53 <b>66.</b> 63	f1 -
DU PONT E I DE NEMOU	83.63	0 -	84.63	60.88	<b>∐</b> ↓
DUKE POWER DUN & BRADSTREET	48.38 59.63	0 -0.13	52.63 66.5	39 50.75	- 3
EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC	74.5 78.75	1.75 -0.13	77 <i>.5</i> 86	56.75 64.38	
ENRON CORP	38.25	0.25	39.13	32	
EXXON FED.HM.LN.MGE.	81.88 83.88	-1.63 -0.25	86 91.13	65 33 62 G2	3
FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS	31.38 59.75	0.38	35.38 60.75	21.25 39.38	
FIRST CHICAGO NBD	41.25	-0.5	44.25	30.5	<u> </u>
FIRST DATA FIRST UNION	70.5 58.63	0.75 0.25	75.38 62.88	54.75 44.25	A . 19
FLEET FINL.GP FORD MOTOR	4 <u>2.25</u> 35.88	0.38 -0.75	43 36.63	32.25 26	رعلى ك
FPL GROUP	42.63	0.25	47.75	36.63	َّ التوال
GANNETT GAP	65.5 28.25	0.13 -0.38	70.75 29.06	52,13 15.06	: المرحك : المرحك
GENLATILS	79.25 55	1 0.13	80.38 59.88	54 47.36	يَّدُ ا <b>نكَلَت</b> ر العدد
GEN MOTORS GEN MOTORSE	57 54.5	0.38 ک	57.5 57.75	42.5 41.13	ر_ الاربع ما
GEN.RE	143.25	-0.38	157.88	125.5	ِ وڊ ۽ مانشي
GILLETTE	52 42.25	3 13 -0 13	57 148.63	40.62 32.13	``علی اا
HEINZHJ. HEWLETT-PACKARD	32.88 99.88	-0.13 1.5	36.5 103.5	27.67 64	ٍ ﴿ بفرحا
HOME DEPOT	46.13	0	50	36.75	واحدا
INTEL INTLBUSMACH.	65.75 105.5	1.56 0.25	76.44 128.75	46.44 83.13	د وي يَّ فوريس
INTL PAPER JOHNSON&JOHNSON	40.63 91.63	0.13	45.37 99.13	34.88 62	۽ ڪور <u>۽</u> ڏي هارچ
KELLOGG	70.25	-0.63	80	61.38	۔ در فی حد
KEYCORP KIMBERLY-CLARK	37.75 70 88	0 -1.75	39.13 82.75	26.63 53.2	يّ ليندُ ١
LULLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	58.88 74.88	2.38 -0.75	67.38 80.25	34.87 56	يستة
LOEWS LORAL	74.38 50.25	-0.13 -0.75	87.5 51.5	49.87 22.62	پ وب د ان
MAY DEPT.STORES	48.88	-0.88	51	35.13	" في الد كيانو
MCDONALDS . MCDONN DOUGLAS	46.75 90.63	-0.25 2.75	54.13 96.88	34.75 58	٢ واشناً
MCI COMM. MEDTRONIC	28 63 52.63	0 -0.38	30 63 61.75	19.63 35.88	الصار
MERCK.	61.38	1.13	70.63	41.25	انبرى
MERRILL LYNCH MICROSOFT	59.63 109	1.5 3 06	64.13 109	43.75 75	ر فارف 1-المنطق
MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	64.63 112.63	0 -2.38	69.75 118.88	53.88 91.75	ر اه د اه
MONSANTO	149.63 81	-1.38 0.25	158 85.38	80.75 65.13	أفييح
MORGAN (JP) MOTOROLA	60 13	2.63	\$1.75	45 63	في الـ مانث
NATIONSBANK NIKE B	77 <u>.2</u> 5 91	0 -1.75	82.75 92.75	49.75 36.31	
NORFOLK SOUTHERN NORWEST	83 88 36	1.38 0	87.25 37.5	63 88 25 63	ً ليـدڻ الاعبع
NYNEX	52.75 26 63	-0 63 0	59.25 27	39.75 20.25	مارس حارس
OCCIDENTAL PITA ORACLE CORP.	31.75	0 63	36.17	19.33	المتطة
PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	22.63 33 63	-0.25 -0.13	30.5 35.25	22.38 25.88	افسس
PENNEY (J.C.) PEPSICO	49 13 61 38	-0 13 0.13	51.5 66.75	42 13 40.38	مسير
PFIZER	68 75	0.13	72	40.62	هذا ا
PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS	38.5 89.25	1 13	43 88 104.5	66.88	. فيدلز
PHILLIPS PTL. PNC BANK	39 30:25	-0.63 0.5	40.38 32.25	30.86 24	<u>و</u>
PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	49.5 84.5	0 13	50 38 8 <del>9</del>	38.25 66.88	<b>—</b>
RAYTHEON	50 35.25	-0.25	53.5	34 94 25 13	2.30
REED INTL SPN ADR NE RHONE POULENC RORER	60.5	-1	36.25 66.75	40.25	
RJR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL	29 75 56.5	-0.25 -0.25	34 88 62.63	25.88 43 13	
SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS	30 SS 49 5	-0.38 -0.13	35.5 60	26.5 42.63	
SCHERING PLOUGH	58.5	0.88	62.63 86	36.75 59.5	1
SCHLUMBERGER SEARS,ROEBUCK	81 75 51 75	-0.5	53 13	26.72	
SOUTHERN SPRINT CORP.	22 39 63	-0.13 -0.13	25 75 39 75	20.25 23 5	2
STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS	19.75 50 13	0.25	19 75 56.13	16.5 18,75	فو
TELE COMMUNICATIONS	20	1	22 13	13.35	
TENNECO TEXACO	54.88 84.38	-0.38 -0.63	57.5 88.38	42.13 63.75	ب ا
TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES	55.75 39 63	1.75 0 13	82.25 42.38	42.75 32	
TIME WARNER	40 63	0.25	45.38	35	
TRAVELERS GP UNION PACIFIC	60 63 70.13	0.25 2.38	69 88 72.63	38.88 52.25	3
UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES	60 110	-0 88 -0 13	67 38 116.25	34.63 71.13	23
UNOCAL	32.75	-0 13	34.13	24.88	

جورج ماكغفرن \*

🔳 يمثل للقبصف الجبوي والمدفسعي الاسرائيلي العنيف الذي يتعرض له لبنان ماساة انسانية. كان لبنان قد بدا لتوم بعد عقبين من الأحدلال من قبل القوات السورية والاسرائيلية بالاضافة الى حروبه الداخلية المدمرة يعبيد بناء البلاد التي مرقتها للعسارة وها هي القسدائة والقنابل والصواريخ تتساقط مرة اخري ميمرة منازل في قرى جنوب لبنان لتطأول حتى صُواحي بيروت ويقبر ان حوالي نصف مليون من الرجال والنساء والاطفال شركوا من بيارهم، وهم ينسعسون الآن الي تامين

الغذاء والمأء والملوى في ارجاء البالد. تبرز الحكومة الإسرائيلية هذه المجزرة بانها ولا على القدائف التي أطلقها مصرب الله :على استراثيل من جنوب لبنان. لكن محللين سياسيين كشيرين يفيدون، من مسوح الاحداث في اسرائيل، بأن السبب الحقيقي لشبراسة الرد الأسرائيلي على قننائف مصرب الله، هو الضبغط الداخا الذي يتعرض له شمعون بيريز مع اقتراب موعد الإنتخابات

وحسب هذا الشحليل، اذا كان بيرين حجنب اعطاء الناذ الاسرائيليين الأنطباع بانه ضبعيف فأر عليه أن يُردُ بِقُومَ ضُعدُ لَبِنَانِ حِيثُ يُتَمرِكُنَّ محرّب اللّه، ويؤكد الزعماء الأسرائيليونُ بأن مهاكمة ألنواقع المزعومة لوحدات مصرب الله، وتشريد اعتداد عقيرة من ئيين من بيارهم هو وحـ سيُخِبِنُ ٱلْجَكِومِةِ ٱللَّبِنَائِيةَ عَلَى اسْتَنْصَالَ مقاتلي وحزُبُ الله، لكن الخلل الذي تعانيه هذه الإستنز أِتَنْبِجِيةَ انْهَا فِي الْوَقْتِ الذِّي تعاقبُ الشُّعَبُ اللَّبِناني ستَـفَشَل على الارجع في تجم تحسرت الله، ويكمن جسد فالاستماء الشعبي من الاحتبلال، الذي يتصدره محرب اللهُ م هو الذي يغذي اطلاق

القذائف بين حين واهر على اسرائيل. ونجن الأميركيين تعلمنا من معامرتنا للريرة والمكلفة في فيتنام اننا لم نستطع ان نبقى قواتنا في الإراضى الفيتنامية باي ثَمَنَ مُنْقِبُولُ. وَفَيْ مُرحِلَةً مَبِكُرةٍ مِنْ تَارِيخٌ بلابنا كنأن لحد ألعوامل المصركة لثورتنا ضد الاستعمار الانكليزي سخط الاميركيين من القوات البريطانية المتسركيزة في المُستَعفَرَات، وَهَا نَحْنَ ٱلآنَ نَحْفَضُ القواعدُ الاميركينة في اوكيثاوا بسبب الاستياء المتزايد في اليابان ضد وجوينا العسكري. واعتقد أن مصلحة أسرائيل ولبثان على السُبُواء تقبضي بأن تسحب إسرائيل قواتها من لبنان حالما يمكن التوصل عبر

التَّفَاوْضُ الى تَرَتَيْبِاتُ لِأَنْسُحَابِهَا. هَذَا هُوْ السبينيل لانهناء للسبب للرئيسني وراء المحتمدة التي يشنها أحرب الله، صد المحتمات التي يشنها أحرب الله، صد اسرائيل ومن الضروري ايضا أن تسحب سورية قواتها من لبنان. ويحق للبنان ان يكون بلدا مستقلا متحررا من الاحتلال سواء من قبل سورية

او اسرائيل. وقد الثقية خلال زيارة قمت بها الى لينان في تشرين الثاني (مُوقمنِر) الْمَاضِي عَبِدا مِنْ المُسَوَّولِينَ فِي الْحَكومَةُ ورجال اعمال بأرزين. والسنة مشاعر الأمل والحماسة التي كانت تملأ هؤلاء القادة والشعب اللبناني وهم يتصدون لاعادة بناء بلادهم. ولم يبد احد من الذين التقييت لم سعانته بوچود منقاتلي دحرب الله، في لبنان او بوجبود قبوات من سبورية او من لكنّ يكاد كل من الثقيته مواققاً على ان

محرّب الله، سيبقى مصدرا للمشأكل يتعدّر السيطرة عليه طالمًا تصر اسرائيل على ان ببقى جيشها في جنوب لبنان، وتبقى حقيقة ولحدة ساطعة لكل ذي بمسرة: تكبد لبنان على امتداد سنين من الدمار وخسارة الارواح، من جسراء المشسات من الغسارات الجنوية وعنطينات القنصف المدفعي الاسرائيلية، ما يقوق بشكل هائل ماتكبدته اسرائيل نتسحة القذائف التي تطلقها بين حين وأخر المجموعة الصغيرة من مقاتلي محزب اللهم

يمكن ثفيهم الاجسياس بالصيصة الذي انتاب اسرائيل بسبب الهجمات التي شنهآ الاعضناء الانتحاريون لحركة محماسء لكن لبنان لم يكن مصدر تلك الهجمات. والارجح انه لا يمكن احتواء جماعات متطرفة مثل تحماسه و شحرَّب الله به الأعبر التوصل الى اتفاق سلام شنامل تشارك فينه كل حكومات المنطقية - استرائيل وستورية

والسلطة الفلسطينية والارس ولبنان. قبل سنوات عبدة مضت قبال مبراك لبناني واشع الاطلاع: مسيحل المسلام عندما تتعلم أن نحب أطفالنا اكثر مما يكره أحدثا الإخراء هذا الراي لا يزال منائباً.

 سناتور ومرشح سابق للرئاسة الاميركية عن الحزب الديموقراطي.

### تتبليم بمضار \*

■ ركع أبو حسين أمنام دارته الصُّعدرة التي اعاد ترميمها ثلاث مرات منذ الخُتباع ١٨١ أُ١، وطلبُ مَن رُوجِته النَّقاءَ حَابُّجِياتٌ منزلية يعكنه صعلها في رحلة الإهارب والتَشْرِد. وبِما ان سيارته الْعَثَيقَة اجْتَرَقْتُ من حِراء القصف الأسرابُينَاي، فقد أعلمته الماسي السابقة ان ينقلُ لُعَالَاتُهُ الأشياء

وتحلق اولانه التسبعة حبولة باكين منعورين، بينما تولت والمتهم أخَّتْسِأَر الصَّاجِياتُ المُطلوبِةِ، وَبِعِيدَ أَنَّ وَهُنِعِتُ الضرامات فوق ظهره غابت قليلاً ليتعود وهي تصمل طنجرة كبيرة مؤكدة انها ستُحتاجَهَا لَطَّهِي الْطُّعَّامِ. ثُمْ اذِّهُ عُتَّ مسرعة نحو الغرف الضبيقة لتجمع بعض الكتب المدرسية بحجة أن الأولاد قد يضطرون لزاجعة بروسهم وقيل أن تضيف الى الاثقال أكتياس

البوسنة والعراق، خطة لتصنيف الجنوب ملاذا آمنا السكانه بضمان قوات دولية وعربية، فإن ذلك يعفى اسرائيل من مهمة الدفاعُ.

عن جيش انطوان لحد . .

استائذته قائلة `- شو يا بو حسين، بتقدر بعد تحفِّل؟ واقدابها بصوت ضغيض يقطر الما وغضياً:

. - حُطي يا ام حسبيِّنَ حظيَّ. عُلِّي كُلَّ حالِ انا مش قادر اوقفارَ ·يروي نواب الجنوبَ هِذهِ الجِيهَ ابدُةِ المعبيرة في معرض انتقابهم للإثقال السياسية والامنية والاهتصادية التي يصملها أهل الجنوب منذ عام ١٩٤٨ كنان مُوقَعهم الجَعْرافي يَضعهم في مولَجهة يومنية مع الموت الطل عليهم من مينطقة ٱلْجِلْيِلُ، ولقَّنا عُرَّزْت العَمَلِيةِ الوحَشْنِيةَ التَّي نَفُسَتُهَا حِسَيشُ الدَفَسَاعِ الْأَمْسُوانَيْلَيُّ يُومُ الدِّمِيسُ المَاضَي عندما قُصف مُقَرَّ الْأُودَّدَةُ الْفُيْنَجِيةِ فِي بِلَنَّةَ قَانَا وَحَصِدَ اكْثُرُ مِنْ مِنْهُ صَيَّةُ، الْاعشقاد السائد بأن العُقاب الجُماعي ليس موجهاً صَد محرّب الله أ يقدر ما هو مُوجُه مُند جِميع السكان، ثلك ان عملية التقريع البشري الذي أمر شمعون بيريزُ بممارستها في ظلَّ التَهدد العَسَكريَّ المتواصل، نكرت الراسلين بمجرَّرة ضَبرا

وشاتينلا ومنبصة ساراييقو ومختلف اساليب القمع التي بشنها ستالين وبيريا في مرحلة والأرهابُ الكبيـر، ومن أسبباب الأدانة العالمية لمجرَّرة الخَميس الاسود أنها وقعت في بلَّدة تحمل بعض مظاهر تاريخ القداسة... وضد جماعات اضطرها الفقر والعجز عن الهرب شمالاً، الى الاحتماء بمظلة حفظ السلام الدولية.

ويما أن رئيس مجلس النواب نبيه بري كان يضع بلنة قانا ضمن برنامج البابا يوهنا بولس الثاني بسبب ارتباط اسمها بالاعجوبة الاولى للسيد السبيح فانه عارم حالياً على تجنيد الدعوة لكي يشهد الحبر الأعظم على عملية صلف الشعب اللبناني على أيدي أحقاد صالبي يسوع الناميريّ. خُصُوصاً أن المُنبِحة الجِمَاعِيةُ الَّتِي اقْتَرِفْهَا الاسترائيليسون سساعتدت على اجتهاض المبادرتين الفرنسية والاسيركيسة وعلى تعطيل أسس تفاهم والكاتب وشباء وخلق وضع جديد جعل الجيش الاسرائيلي بموجبيه أحد اهم عناصير الإرهاب التي تُجاهَلتُها ممة شرم الشيخ. لهذه الأسبابُ وسواها خرجت مسيحات الاستنكار والتنبيد على السنة رؤساء المنظمات النواية والنسانية مطالبة باسقاط شمعون بيرين كما أسقط شارون بعد مجررة صبرا

ويجمع الراقبون على القول بأن عملية قاناً لَيْسَتُ أَكَثُرُ مِنْ ضَرِيةً اسْرَائيليَّة انتحارية ستؤدي الى إنغماء تفاهم الكاتيبوشناء تمامنا كما الغث مخبصة عريرنيتسا دور سقاحتها القبائد الم رانكو مسيسلانيتش، وأحسنت تحسولاً في الراي العام العالي رجح كفة جماعة

وكما شهدت حرب البوسنة خلافاً سافراً بِينَ فُرِيْسِا وَالْوَلِايَاتُ الْمُتَّحِيدُ، كَذِلْكُ بِتَكْرِر النَّصْلافْ بِينُ الدُّولَتْينَ على طريقة التَّعاطي مع ارْمة الجنوب اللبناني. ولقد سارع كلينتون الى تطويق مبادرة جاك شيراك بطرح مبادرة صعبة التحقيق معبدأ الى الذاكرة رفضه لخطة شييراك القاضية بالتدخل العلجل لانقاذ سربرتبتسا. وكان من نتيجة عناد الاميركيين سقوط عشرة الاف قست بل بوسني، الأمس الذي ادى في التهاية الى الحسنم العسكري وقوض التسسوية على الصرب والبسوسنيين

والكروات. ويما ان من العسسيس التعسامل مع أَشْرُ آَثِيلٌ بَأَنْكُنِيَّ أَرْ دُاتُه، فَقَدْ أَسَارُعَ كُلْيِئْتُونَ الني طَلْبُ وَقَفَ النَّارِ املاً في انقاد أسمعون يبرير من قرار التصعيد العبيكري والتورط الدموي. وهو تورط بالغ الخطورة قد يؤدي الى توسيع رقعة المواجهة، والى مصاعفة عبد الدول العربية والاجتبية للعارضة لاي سِيلامْ فِشْرِفَ عَلَى تَنْفَيِذُه بِطُلُ مِجِزُرِهُ قَائاً. اضَافُهُ الى الإكلاف السياسية المتوقعة، فان الاسلوب الحربي الذي استخدمه زعيم حرب العملُ الحرازُ تُقُوق أَنتَخابي على خُصمه نتانياهو، قد أعطى نتائج عكسية ريما تنتبهي بانتمسار الليكود. مسحبيع أن نتانيامُّو أيده في قرار ضُرَّب محرَّب اللَّه... ولكن الصحيح أيضاً أن زعيم ليكود تتبا بأنه سيتولى مهمة انقاد دحرب العمل، من مستنقع الجثوب اللبنائي، تماماً كما عهد الى شمعون بيريز عام ١٩٨٤ بانقاد حرب

الليكود من ورطة غرو ١٩٨٢.

عسام ١٩٩٣ على اعستسبسار ان الجسيش الاسرائيلي انسحب قبل انجاز مهمته

ويبدوان هذا الشمسريح إحست تويأ قوباً فَي اوساط والكنيست، بُعَلَيْل أَنْ النَائِب السلاد، وما أذا كان الجيش هو القوة الصقبيقيبة الكامنة وراء عملية عناقينا أمنون شباحاك أنّ اعتبراضيه على تعليق رَمِيله الجِنْرال إيثار لم يمنعه من الاعتراف

تحمل في طياتها بوادر خطة واسعة تتعلق

احرزه نتانياهو بعد العمليات الانتحاربة التي قامت بها عناصر دحماس، ودالجهاد الأسلامي، هُي التي شجعت مستشاري بيريز على اعتماد اسلوب للواجهة مُند . دُحْرَبُ الله، بهدف انعاش وُمْنعه الانتخابي . لِلْتِرْدِي: وَبِمَا أَنْ الْخَطْبُ الْسَيْنَاسِيةَ فَي الساحات العامة وعلى شاشبة التلفزيون قد تراجعت امام فعل الانتحار واثره المثيف على الرأي العام فقد تمسك شمعون سرين بالخيار العسكري كاقمس طرسق اقبوته الى الفور. ولكنبه سيرعيان منا تبين ان القرار الحربي يحُنلف كشيراً عن القرار السياسي، وأنَّه من الصعب التَّعويل عليه لجني مكأسب انتخابية. والسبب انه من السبيهل الصبحبود فبوقية – مثل السلم

وهكذا شبعر بائه استبر اللأميسية العسكرية، واسيّر قراراتها اللزمّة، وانه يصعب عليه التمرد على مواقفها حتى لو أرتكبت افظع المصارد وابشع المدابح. وكنان من الطبيعي ان يتعخل الرَّئيس كَلَينْتُـون بواسطة كريستوفر وبتيس روس بهنف انقاذ شمعون بيريز من عواقب القرار الانتحاري الذي يهدده بالسقوط، كما يهدد بِالتَّالَيِّ مُشْرِوعٌ ٱلْسَالَامُ فِي الشَّرِقِ الأوسُّط صحيح أن نتائياهو سيقوم بمحاولة تجديد الشروع في حال فوره... ولكن الصحيح ايضاً أنَّ اليَّه المفاوضات ستتغير كما تتغير مواقف استرائيل مع حكم القوى اليمينية

يبقي السؤال الأخير: ما هي المقترحات العملية التي يصملها كريستوفر خلال زيارته، ومنا هو العنرض السيناسي الذي

السؤال الطروح في اعقاب رفض قبول اعلان وقف النار فن قبل بيرين، يشير الى عبمق اللَّارْق العُسكري الذِّي نسف جسيع التوقعات والرهانات السياسية. ولقد كشف عن بعض جوانبه الجنرال غيورا إنبار الذي تحدى رئيس الحكومة بان يتجرا على قبول وقف اطلاق النار في هذه المُرحِلَة التقيقة. وقال في التصريح العلني الذي ابلى به في لحدى القواعد العسكرية داخل الحيرام الأمني، انه لا يجوز تكرار خُطا اسحق راين

وانتقد طَغَيّان القرار السياسي على القرار العسكري، وقال ان عندا كبيراً من الجنرالات يرقضون استخدام الجيش جسرأ للعبور فوقه الى الحكم. دادي تسوكر تسائل عن الجنهة التي توجه الغَصْبُ، ويُستنتج من رَّدَّ فعل رئيس الأركانُ

بأنّ الضملية العسكرية بن تتوقف الأاذا وَمَنثلَ هِذَا الكلامَ الْمِندَانِيّ لَيْثِينِ الْعَنْمِيِّ الْعَنْمِيِّ من الاسئلة حَول الأمدافُ الحَّقْيَقْيَةُ الكامِيَّةُ وراء المُسَامِيرة العسبكرية: هِلْ هِي اهداف انتخابية بحتة تتعلق بتُقُويمُ بيرينُ أم انها

تنفيدٌ مقررات مؤتمر شرم الشبيخ؟ من المؤكد أن الكسب الشيعيبي الذي

الكهربائي – ولكنه من المتعدر استخدامه

ا يوفر لشمعون بيريز المخرج اللائق من

هنأت العُديد من الإقتراحات المطروحة

البعيدة الى حد ما عن تفاهم الكاتيوشا.

وهي في مجملها تتوخي تأجيل الحاول

التي يمكن ان تمس بشعبية بيريز وتظهره

بمظهر المتراجع أو المنتكس أو المهروم

ويتربد في واشنطن أن خطة اللاذات الأمنة

التي استخدمت في حرب البوسنة وحرب

العراق يمكن أن تطرح من حسيد بهدف تصنيف منطقة الجنوب ملاذاً أمناً لسكانها

على ان تضمن ذلك قوات دولينة وعربية.

ومثل هذا الاقتراح يمكن ان يعفى أسرائيل

من منهمة الدفاع عن جيش انطوان لحد...

كمًا يبعدها عن مولجهة دحرُب الله،. وتبعأ

للحسابات الأميركية السأبقة فان أدارة

كلينتون تعتقد بأن الوقت قد حان لاقناع

أسرائيل بقبول قوات سورية تشترك فى

ولكن بمشق رفضت في السابق عرضاً

مَمَاثُلاً ظُرحه هُنْرِي كِيسُّنجِى بُومٌ حَـّاول اقتاع الرئيس حـافظ الأسد بالضغط على

فى برنامج زيارة البابا،

لارتباط اسمها بالاعجوبة

الأولى للسيد السيح، وهو

عازم على تجديد الدعوة

لكى يشهدالباباعلى عملية

صلب الشعب الليناني . . .

المقاومة الفلسطينية ومنع نشباطها في

الجنوب. ومن المؤكد أن سورية سترفضًا

مثل هُذَا ٱلصرصُ لأنها لن تقبل ان تكون

سيلجأ لحماية أمن الجليل الأعلى. كما أن

ارتباطها بالمقاومة اللبنائية سيظل مستمرأ

الى حين الاتفساق على مبشمروع السسلام

ومعنى هذا أن مجرزة قانا ستظل

تشفياعل وتشفاقم وتشغاظم الى ان تسمقط

بتنفيستها، وربما احسنار بيسرير أحد

العسكريين صحية لإسكات موجة الغضب.

ولكن الغضب العالمي الذي اقرزته عملية

دعْنَاقيد الغضُّبِ، لا تدأَّنيه في الأنتقام سوى

رؤيا حبقوق (١٧:٢) القَائل: أن العنف الذّي

مورس في لبنان سوف بسبط قكم. ولقد

استُعَارَ رُئِّيفُ تَشْيِفَ هَذِهِ ٱلعبِارةِ فَي كُبَّابِهِ

محرب أسرائيل في لبنان، ليؤكد انَّ العنفُ

الذي استخدمه شارون في مغامرة ١٩٨٢ قد

سناهم في خسبارة مناصيم بيغن وصربه

كاتب وصحافي لبنائي.

الحكما

الحسرب الذي تبثأها، والمستول الذي امس

الحماية مع قوات الامم المتحدة.

مستنقع الدم في الجنوب؟

الارهاب سيرتد عليها ... وهن أرتد بالفعل عليها . تسير الأمور في لبنان حالياً في اتجاه أيجاد اتفاق لوقف النار. ولا شك ان التحول الجنري في للوقف الاميركي سيساعد في عودة الهدوء الى البلد الصغير. فبعدما كان واضحاً أنَّ اميركا لن تتدخَّل لفرض وقفَّ للنار قبل أن تطلب منها اسرائيل نلك، دعا الرئيس بيل كلينتون، ولكن بعد الرئيس جاك شيراك، الى وقف القنال والى العودة الى السياسة. وأي عودة الى السياسة تصب في مصلحة لبنان الذي أظهر شعبه بمسيحيية ومسلميه انه قادر على امتصاص ضرية قوية مثل تلك التي وجهتها اليه اسرائيل عندما فتح دُراعيه لاستقبال عشرات الآلاف من النازحين من أهل الجنوب.

الطريق الأسهل والأقصر

غيرت المنبعة التي ارتكبتها اسرائيل قوانين اللعبة، وتبخلت الولايات المتحدة لانقاذ

في استطاعة أسرائيل أن تقول: أنها حققت بعضُ النشائج التي استهدفتها من ملياتها الأخيرة عبر ضريها البنية التحتية للبنان واعادة عقارب السَّاعة إلى الوراء في لبنان. ويتبين من ثلك كله أنها لم تستهدف في الأصل محزب الله، بقدر ما أستهدفت تقويته وأنها لم ترد في اي وقت من الاوقات ايجاد حل لهذه المشكلة. والواقع انه لو كا مت هناك نية حقيقيَّة لايجاَّد حَلَّ، لكانتِ اسرائيل أستمعت الى ما قالته لها الحكَّومة اللبنانية منذ البداية وهو لن لا حل عسكرياً للمشكلة، وبالفعل يتبين اليوم انه لا يوجد مثل هذا خصوصاً أن حكومة شععون بيريز مصعمة على ان تكون متناقضة مع نفسها. فهي تعتبر لبنان مستورلاً عن محرّب الله، وتقول في الوقت نفسه ان الحرّب اداة ّ ايرانية. فإمّاً لبنان مسؤول وإما ايران مسؤولة، وعندما يقول شمعون بيريز ان ايران هي السؤولة مع دول اخرى لا يريد تسميتها، لا يعود مبرر لضرب للدنيين اللبنانيين ولا الى تهجيرهم او قتلهم.

ثلك أن هؤلاء المنيين ضحية اخرى من ضحايا «حزب الله» الذي لديه اجتدة سياسية لا

مرة أخرى، كانت حسابات محرب الله خاطئة. وهو اذ اراد ان يسقط التسوية السلمية وإن يتصدى للعملية السلمية أنطلاقاً من لبنان، فأن كل ما فعله هو أنه تسبب بِالزيد مِنَ المُفْسِي للبِنَانِينِ فيما لا مفر مِن الاعتراف عاجلاً أم أجلاً بأن قطار التسوية

اما اسرائيل فهي مارست ارهاب النواة، ولم تعد قادرة بعد مجزرة قانا على الادعاء بِنْهَا صَحِيةً الْأَرْهَابُ كِما كَانْتَ تَدعَى سَابِقاً. فَقُد تَبِينَ أَنَّ الأَرْهَابِ سَيِفَ نَو حَدَين، وأنه حتى لو أرادت اسرائيل استخدامه لأغراض لا علاقة لها بالقضاء على دحزب الله، بقدر ما لمّا علّاقة بغنرب عملية اعادة الاتماء والأعمار في لبنان للحؤول بون تعكينه من استمادة دوره أو على الاصح أيجاد دور لنفسه في الشَّرق الأوسط الجديد، فأن هذا

سينطلق مجدداً وأنه لا بد من أن يصل في وقت ما الى محطته الأخيرة.

اسرائيل من الفخ الذي أوقعت نفسها فيه. انه فخ الحلقة الفرغة التي لا يمكن الخروج منها الآبد عُول حرب جِديدة ليس معروفاً ماذا ستكون انعكاساتها ليس على اسرائيل قمسب، بل على عملية السلام برمتها، من منا كانت النصيحة التي قدمت منذ البداية

للشروج من الملقة للفرغة تصيحة من أجل أنقاذ السلام في النطقة.

علاقة لها بأجندة الحكرمة اللبنانية.

تثبت تطورات الساعات الـ ٤٨ الأخيرة أن لبنان بأت قادراً على الصمود، بل اكثر من نلك، أنه قائر على التحرك دولياً، بدليل الدعم الذي وفرته له حكومته بفضل الاتصالات التي أجرتهاً. ومعنى ذلك انه بأت في الامكان الرهان على هذه الحكومة من جهة وعلى انها كانت تعنى ما تقوله من جهة أجرى عندما طالبت اسرائيل بالانسحاب من الشريط للحتل لتثبت لها انها قادرة على ضمان أمن الحدود الدولية بين البلدين... أوليس نلك الطريق الأسهل والأقصر للجميعة

خبرالله خبرالله

## عبء الحرب على . . . السلام

🗷 ترد اسرائيل بوحشية لا توصف على صواريغ حزب الله، فتقتل العشرات من البؤساء النين لجأوا الى مقر الامم التحدة، ظائين أنهم يجدون اللجا هناك. ويرد اصوايو مصر على ضريات اسرائيلُ في لبنان بقتل عدد من السياح اليونان الذين لا علاقة لهم بالموضوع جملة وتفصيلاً؛ وتتسع بقعة زيت الارهاب في النطقة، فتضبط السعوبية متفجرات مصدرها لبنان، وتعلن تركيا عن كشف خطة الأغتيال رئيسة الوزراء السابقة

إنه العنف الأعمى والرحشي الذي يحاصر هذه النطقة من جديد، وسط مشاعر مهتأجة ومعياة في جميع الأطراف، وعند القوى كافة. وهو عنف أعمى لسبب اخر مغاده إن القضية الفلسطينية تتجه الى الحل، ولو ببط، وتعثر (... من دون أن تغيب احتمالات

ذلك أن شمعون بيريز وياسر عرفات يلتقيان ويتفقان على إحياء الجهود السلمية التي أوقفتها أعمال العنف الأخيرة. فاستثناف التقيم في أنفاذ الاتفاقات الموقعة بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، واجتماع المجلس الوطني، الفلسطيني لتعديل البيثاق الوطني، سيكونان خطرة كبيرة في الوجهة للفيدة،

ويكلمة أخرى، يتزايد العنف الذي يعود جذره الأول الى القضية الفاسطينية، فيما الأخيرة، ربما كانت تتجه الى الحل والتنايل؛ وبينما تستقل كل دولة، أو جماعة وطنية، بذاتها ومصالحها، ويصير التعاطف مع دول وجماعات لخرى مجرد رفع عتب، يتولى الارهاب وحده تجميع الدول والجماعات في برامج دسياسية، شاملة لا تعبأ بالحدود والأصول. وترد اسرائيل على هذا التجميع بمنطق تجميعي مماثل يأخذ البريء بجريرة المنتب، هنا وهناك وهنالك.

وَلْنَنِ اكْتُتِ لِلْفَارِقَةَ لِلْنَكُورِةِ أَنِ الْعَنْفُ يِمِكُنْ أَنْ يُسْهِنْ عَنْ مَصْدِرِهِ الْأَصْلِي، ويستقل بذاته، فإن المفارقة إياها لا تزيد إلا الخوف من لحتمالات تصاعد العنف المفتوحة. فألسلام لا يتقدم ببساطة وهدوء على ما يفترض السلميون التبسيطيون. غير أن المسألة الأبعد هي انه يُخشَى تحول للخِاطر الطارئة على جبهة الصراع بين السلم والحرب، الى طاقة للحقد

لا تلبث أن تصير عبناً على السلام، حتى أن نجح «رسمياً». ومسؤولية اسرائيل كبيرة هنا، إذ أنها بنهج العقاب الجماعي الذي تتبعه تؤسس لكراهيات تغذي الكراهيات القديمة وتُسمها وتوسع نطاقها. وهي تملك من القوة ما يتيح لها أن تسلك سلوكا أرحب وأشد تمييزاً بين الناشط ضد أمنها وضد السلام، وبين أناس يريدون الفرار من الموت وتأمين كسرة الخير الطفالهم الجانعين.

ان على اسرائيل ان تنتبه: فالانتقال من كونها قلعة محاصرة بالعداء في زمن الحرب، ألى قلعة محاصرة بالحقد في زمن السلام، ليس انتقالاً يُعتدُّ به. والعنف الذِّي يختار عبم النَّهَابِ في الرجهة الصحيحة، لا بد من أن يحتقن حيث هو ويتعفَّن، فيدوَّر في دوائر صغرى ترداد انكماشاً، بحيث يرتد على الجميع ممن ينهدم الهيكل على رؤوسهم من غير

حازم صاغية



## أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

± ناعتب الرئيسي (مننز): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: قبائلية ١٨٩٨-١- ١٧١. اللكي: ١٢١١/٦ - ١٧١٠/ ١٢١٤٢٥ - ١٧١. التلكين ٢١٧٥١ - الادارة العامة: الباتف: ١٧١٨-٢- ١٧١- التلكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١-- التوزيع: الهائف: ٢٠٢٤ - ٢٠١١ الفاكس: ١٠٢٤ - ١٧١٠ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗯 مكتب وأشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York عكتب نيويورك: 10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619

 مكاني ميروت: قصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. قباتذ/ الناكس: ١٨٨٥٢٨ (١٠) - ١٨٠٥٢٨ (١٠) - ٤/٦/٢/١٠١٢٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب الرياض: الطيا - شارع الامير سلطان بن عدالعزيز (الثلاثين سابقا). صب. ٢٠٠٢، قرياش ١١٥٢٠، قهاتف: ٢٥٢،٤١٤/١٩٩١،١١٥١، الفاكس: ٢٦٢،٥٧٧

🗷 مکتبْ جدة: - الادارة: صرب ١٣٦٧٦، جدة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعوبية، الهاتف ١٦٧٥٠٤٤ التكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ اللكس ١٦٠٠٢١٧ - للتوزيع؛ الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١

🗷 مكتب القاهرة: ١ شأرع أميركا اللاتينية، مجاردن سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ١ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٥٥٣

■ مكلب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشير اتون، للنامة ص.ب. ١٠٦٥٩ الماتف: ١١١٧٦١ - ١٧٢، الفاكس: ١٧١٩٥ - ١٧٢

- التحرير: ١٠٥ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة صحم ٢١٢٨ الهاتف. ٢١٤٤٢، الفاكس: ٢١٢٨١١ - ملتقى زمقة مولاي رشيد وشبارع شالة، لقامة شالة، شفة ١٤، قدير الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ قفاكس

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي: جِدة - الحمراط شارع الأنطس، مبنى تهامة، للفلكة العربية السعوبية، الهاتف: ١٤٤٤ عُدُر (٣٠ خَطَأً) - القاكس: ٦٠٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإبام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK need in Germany by Ter Druckerei GuibH, Germa Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York

## قطرفي توجهاتها الخاصة.. مستعينة بالغواصات التي اشترتها من اخيرا من جولة في الخليج مساعد وزير ومعلوم ان قطر طورت منذ فثرة سياسة

سيريل تاونسند \*

🗷 احــجــمت قطر عنُ المُساركبِّة في التمارين العسكرية التي قامت بها يقية دولُ محلس الشعباون الخليسجي، إي المملكة العربية السعودية وعمان والأمارات العربية للتحدة والكويت والبحرين، مَا بِينَ ٢ و٢٠ من اذار (مارس)، ويبدو أنَّ هذه المُرة الأولى التي ترفض فيها دولة من مجلس التعاون المُسْاركة في تمارين قوة طرع الجـرُّمرة، المعونة من عشرة الأف جندي. وتكشف هذه الخطوة تباين المواقف بين هذه الامسارة الصغيرة ويقية دول للجلس. ومن الصعب ان نَعَـرَفُ أَذَا كَـانُ السَّبِبِ الرئيسِيِّي في

الخطوة خلاقات مع للجلس ام اعتبارات اقرب الى ان نكون دالَّحْليةُ. كان أمير قطر الشيخ حمد بن خليقة ال ثاني تسلم السلطة في حسريران (يونيسو) الماضي، في انقلاب سلمي على والده الشيخ خليسة. والثار غضب الحكومة القطرية تعساطف بعض دول الخليج مع الشسيخ خليفة، فيما سارعت الولايات المتحدة الي الاعتراف بالامير الجديد، فيما هي تستخدم اراضي قطر لتأخرين المعدات العسكرية ويقية بول مجلس التعاون. وعاد الى لندن تحسباً للطوارىء في النطقة.

وسارت شوطا بعيدا في تحسين العلاقات مّع اسْرائيل، ووُصف الشّيخ حمّد العلاقات مع ايران بانها تقوم على «الود وحسن الجوارة واشار الى أنْ قطر، تاريخيا، طم تعانِ من مشاكِل مع ايران. كُما عبر الأمير عن وتعاطف قطر مع معاناة الشعب العراقي، ولقت الى «اهمية بغداد لميران القوى الأقليمي، الا انه قال أبضا أن على العراق تنفيذ كل قرارات الاهم

المُتحدة المتعلقة بحرب الخَليج. وركز الشيخ حمد على «الصاحبة بعد خـمسين سنة من العداء الى الصوار مع اسرائيل لقهم طريقة تفكيرهاء آملا بهذه الطريقة متحقيق مصالح العرب في مرحلة ما بعد السلام بين اسرائيل وجيرانها. ويحتمل أن تعقد قطر صفقة بمبلغ ٥.٥

بالدين يولار لبعع الغيار الي اسسرائيل. ويحظى هذا الموقف طبعا بترحيب ضيوف قطر من العسكريين الاستسركيين، النين يقوموق بتمارين مشتركة مع قواتها. مراجهتها تراقب وزارة الضارجية البريطانية بعناية تفاقم الخلاف بين قطر

الضارجية لشوون الشرق الاوسط حون خارجية خاصة لا تتماشي عموماً مع شببارد. ويعرف شببارد المنطقة جيداً، أَنْ توجهات مجلس الثعاون، إذ اتحدث موقفاً وديا من ايران واعادت العلاقات مع العراق سبق له العمل سفيرا لبريطانيا في البحرين من ١٩٨٨ الى ١٩٩١، وتُشَـعَـر أوسب الحكومة البريطانية ومجلس النواب بقدر من القلق من التطورات. وأذ تعتبر بريطانياً ان عليها عدم التدخّل فيّ الشؤون الداخلية لبلد مستقل صديق أو أن تساند أياً من

الجيوش الوطنية.

وقلة سكائها يجعلان منها اهدافا مغرية للطاميعين. ولا شك ان العيراق، بنظاميه الحالي، يشكل خطر كبيرا على النظامة، ولا يمكن آستبعاد حشود عراقية جديدة على الحدود مغ الكويت، كما حصل في ١٩٩٤. ومن جنهاة الخبرى، قبإن المتطرقين ألستيين النين تسندهم ايران يوجيهون تحديا الى

الأطراف في الخالافيات بين دول متحلس التـعـاون، فبإنهـا تتطلع الى ان تقوم دول المجلس ببناء مؤسساتها الدفاعية الداعمة لامنها. وكان المفترض ان يناقش مسجلس التعاون في العامم ١٩٩٢ خططاً لتشكيلُ جيش مشترك من ربع مليون جندي مع سلاح جوي فباعل، وذلك اغسافة الى في منظور لندن ان ثراء دول الخليج

عسد من الحكام. ولايران القسورة على ان تصبح القوة البحرية السيطرة في الخليج،

روسيياً. هُنَاكُ قَلَقَ فَي بِرِيْطَانِيناً مَنْ انْ مُنْطَقَةَ الخَلْيِجِ بِعَيْدِ خَنْمُسَ سِنُواتَ عَلَى نهاية الحرب مع العراق، لا ترال تفتقر الى البني العسكرية الكافية لضمان أمنها، بل حتى الى الاتفاق على خطة واضحة لذلك وكنان بعض العبرب من اصدقناء استبركنا حذروا واشتطن، وهم على حق كما يبدو لي، من أن «السبلام الاسيسركي» ليس الحل المنحيح اشكلة امن الخليج. وكأنت بريطانيا سحبت قواتها من الخليج في السيسعينات، وهي الأن تلعب

دورها الدولي بالتسعاون مع الاتحساد الأوروبي، وجَاعت حـرب الخليج لتنكرنا بالتراماتنا تجاه المنطقية وجرى قحل أسابيع وضع لوحة تنكارية لقتلانا في تلك الصربّ في كَاتْدُرائية سأنَّت بول في أُنْدن. الا أنْ هُدَفُنًّا على الْمُدَّى الْبِعِيدِ يُجِّبِ أَنَّ يكونَ اخراج قواتنا من ذلك الجزء من العالم. وهل من الآجحاف ان نطلب من حلفائنا العرب مقداراً اكبر من الارادة لتأمين هذه المنطقة الصيُّوية بالنسبة الى العالُّم العربي؟ ان هناك صُّرورة ملحة لتعاون عسكري حَفْيِقي بِينَ الدولِ الْإعضَاء في مجلسِ النَّعَاوِنَ.

 عضو مجلس العموم البريطاني (هزب المحافظين).



346 5 3 2 2 1

WE ...

Ser H.

THE WAY ALL Y

17. 16 th 1 Bear

\$ 40,000, 40;

8.37. V.

(JOE HITE

Plucyter,

TAKAT OFFICE

2944 F133 2944 F133 27.28 19 27.38 6886 1 27.7 F1261 S 6

LEGINDE STRIES

THE & SPENSE PE

GETTH ESSET

EUSALIS EL

STAN (RICIAL)

WASTER BLOK WASTER BLOK WASTER BOOK WITH CHILD

18 JLV 545

STEEL HEN IN

AND COMPLY

ENERGY OFFICE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

-411

₹1.00m

C 5 2 # 2

THIDKNID

والتوسعي للصهيونية واعتماد

الكفاح المسلح ما يشمل عملياً معظم

نص آلميشاق باستشناء عند قليل من

المواد ذآت القشصوى العسام او ذات

الضرورية، يعنى الاستعاضة عن

المُيِتَاقُ بُولِيقَة اخَّرى تستوفي، بغضٌ

النظر عن كإبعها وصبيغتها (سواع

كانت ميثاقاً جديداً او دستوراً موقتاً

او اعلاناً محنثاً للاستقلال) تستوفي

الشروط الاسرائيلية القائمة بجوهرها

على الاعتسراف والتنازل والشسليم

المسبق والمسائي من طرف واحد

(الغلسطيني تحسديداً) بمطالب

اسىرائيل في الوجود بسنادم من دون

اعتراف مقابل بحق تقرير للصبير

للشعب وحق الدولة الفلسطينية ف

الوجود، وقَعِيل أن تُرسِّم استرائيا

حدودها التي يتوفر اجماعا داخلياً

على توسيعها بضم يشمل، كحد ادنى

القيدس الكبري ومتعظم مناطق

الاستيطان الكتيف في الضفة الغربية

عن المصير والمُستقبِّل في مُواجَهةً

العنف الأعلى المتحدثل باستمرار

الاحتلال وتمد الاستبطأن ومصادرة

الاراضي والقتل والاعتقال والتجويم

تفسها (ايديولوجية الحركة القومية

للشبعب اليبهودي في سبعيه لتقرير

مصيره على «أرض الميعاد»} واسقاط

جبوهرها العسواني التسوسيع

العنصري، من دون اعتراف مقابأ

بالظلم والاجحاف الذي لحق بالشبعب

الفلسطيني جراء اغتصاب ارضب

واحتلالها واقتلاعه منها وتهجيره

والتسليم العملي بقانون العودة

الاسترائيلي الذي يمنح يهود العالم

تلقائياً وعند الطلب، حقّ المواطنة، من

يون أن تعترف اسرائيل بحق الشعب

اللاجئ (والنازح) المشيرع بقرار أممي

في العودة الى وطنه (القرارين ١٩٤،

الوطني بصيغته الصالية او ابدال

تعديلات جوهرية عليه تطور مهم في

تاريخ قضيتنا وتاريخ المواجهة بين

المشروع الوطني الفلسطيني التحرري

والمشروع الصبهيوني الاستعماري

والاستيطاني. ان تسويغ هذه الخطوة

باعست سارها لا تنطوي على تنازلات

ضبافيية بعبدكل منا قيدم اثناء

الفاوضات (رسالة ٩٣/٨/٩) ومأجري

تثبيته في الاتفاقات المعقودة (اوسلو،

فهنالك فارق كبير بين ما قدم حتى

الأن، وجزء منه قدم ضمناً (كالموقف

من الصهيونية، التخلي عن الحقوق الوطنية التاريخية، اسقاط افق الحل

التَّاريخي للمُسْالَة الوطنية) وبين ما

تضغط أسرائيل نحو تقديمه نص

ويبقى الاهم هو الأتى: أن المطلب

الاسترائيلي الرئيسي هو اعتصاد

ترسيم التُنازل عن جَــزَء مــهم من

الحمقوق الوطئية من قبل المجلس

الوطنى بالذات، باعستسباره الاطار

التصفيلي الوجد لعموم الشعب

والهبئة التشريعية الاعلى ذات المكانة

وجرئيات العمل المعارض بشكل مخل

ومعرقل أبضاً، وأبررٌ مثال على ذلك

هو عدم لحوء الطرفين التنازعين في

كريستان الى وسطاء عراقيين أو مكانّ

او خيمة يستطلون بها لحل خلافاتهم

في رحاب كردستان المحررة من نفوذً

أو الشركية أو عبور القبارات الي

ايرلندا أو واشتطن لتسوية نزاعاتهم.

لاجتماع دمشق الأخير من طلب تقدمت

به بعض الأطراف الإسلامية

السياسية والقاضى بعدم استعداده

لمواصلة الاجتماع بخضور وقد الحزب

الشيبوعي العراقي وسكوت الأطراف

الأخرى الشاركة على هذا الطلب بمكن

وضعه في اطار الصورة التي رسمت

النفأ. فالأصر لا يخلو من الشائيرات

الإقليمية الى جانب الرؤية القي

تحطها بعض الأجنحة واسلوب

علطة، والقيول بالوساطة الإدرانية

ان ما جري في الدقائق الأولى

صريحاً كما اسلَّفنا.

القاهرة، أوسلو) ليس صحب

انطلاقاً من هٰذَا، فأن الفاء الميثاق

التسليم بالمسهيونية كما تقدم

التنازل عن ممارسة حق الدفاع

- الاعتراف الفلسطيني بحق دولة

أسرائيل. ويتدرج في هذا الأطار:

ان الخيال هذه والتنفيييرات

الطَّابِعِ الإجرائي (٣١، ٣٢، ٣٣).

صالح زيدان \*

ألاصاراة

نظر کـ

الرياث

الاوضيا

وسحي

وسيط

الإصاراة

يظهرب

سقاوم

الإسباس

: 🗆

9 🌃

لاميانة

لقيم اا

لعام الأ

اريس،

ن وچر

فرق اا

وبق

ويد

🗷 بعن ائتذابات محلس الحكم الذاتي (١٩٦/١/٢٠) تقدمت الى الواجهة الدعـوّة لانعـقـاد المجلس الوطني من اجل تعديل الميثاق الغلسطيني التزامأ بِأَتَفَاقَ طَابِا - واشْنَطَنْ (٢٨/٩/٩٥) اذ ورد الأتي: وتتعلم منظمة التحرير القُلسطينية انه، في عَضون شهرين من تولية المجلس (أي مجلس الحكم الذاتي)، ينعسقسد اللجلس الوطني الغلسطيني ويوافق رسسمبيا على التغييرات الضرورية بالنسبة الى الميثاقُ الفلسطيني، علَى ما تم تعهده في الرسالتين المُوقَعنين من قبل رئيس منظمية التسحيرين الفلسطيني والمرسلتين الى رثيس المحكوم الاسترائبلينة والمؤرخبتين في ٩ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٣ و ؛ ايار (مايق) ١٩٩٤. (المادة ٢١/ الفقرة ٩).

(وانسجاماً معها رسالة ٤ ايار) فَهي التي اكد فيها رثيس المنظمة جملة مرَّ التعهدات اهمها والاعتراف بحق بولة استرائيل في الوجنود في امن وستلام. ونبث منظمة التحرير الفلسطيني لستخدام الإرهاب وغيره من اعمال العنف، وإن منظمية التحصرين الفلسطينية تؤكد ان بنود الميشأق الفلسطيني التي تنكر حقّ استرائيلٌ في الوجَــوَّد وبنَّود الْميـثــاق النَّـى لَا تنسجمُ والالتّرْامَات الواردةُ في هُذه الرسالة هي الأن غير سارية وبأطلة، وتالياً فان منظمة التحرير الفلسطينية تتعبها أن ترقع الأمس الى المجلس الوطني الفلسطيني للاقرار الرسسم والإذلال الدومي لأوسع فئات الشعب. والثال التعبيلات أللازمة فيما يتعلق بالميثاق الفلسطينيء

امنا رسيالة ٩ ايلول المشيار اليبها

وفي ضوء ما تقدم ما هو الهدف من هذه الدعوة... ما هي وظيفة تعبيل المستساق في الظرف الذي تجسسازه القضية الفلسطينية، ما هو السياق الذي يندرج قسيسه انتعسقساد المجلس الوطني بعد انقضاء ما يزيد على اربع سَنُواتٌ (الدورة الـ ٢٠ انعقدت بين ٢٦ و٩١/٩/٢٩) على دورته الاضيرة، وهي السنوات التى شىسهسىت انطلاؤ مِفَاوِضَاتَ مَدْرِيْدِ (بِعَدِ شَبَهُرِ مِنَ الْبَوْرِةُ ألـ ٢٠) وافــضَت الني ثلاثة اتفــاقــات فلسطينية - اسراثيلية رئيسية. وهذا يستدعى التوقف امامه لتحرير كيفية التعاطيُّ مع القضايا الرئيسية المثارة حول هذا المُوضوع.

اولاً: الدعوة لتحديل المبشاق الوطنى (وطيفتها والموقف منها). التنازل المجاني ومن طرف واحد عن جبزء مهم من الحقوق الوطنية تمهيداً للمشاركة من موقع اضعف في مسفساوضسات الوضع الدائم التي ستبحث بجوهر القضية الفلسطينية ترسيع اعتراف الشبعب الفلسطين بالمشروع الصبهيوني وبنشروعية الكيانُ الَّذِي اقيمُ عَلَى انْقَاصُ وطنه ويواصل الزحف على الجنزء المتبقى منه من دون الاعتبراف بالحد الانتي من حقوقه المشروعة. هذه هي وظيفة دعُوة المُجلس الوَّطني لتعبيلُّ الْمُيثَاق في ظُرِفُ انتبحًابِي اسْسِرائيلِي يَصْمَعُطُ علَّى الطرف الفلسطيني من اجل استبراجه لتنازلات اغتافية لصالح النزعة اليمينية الإسرائيلية المتناصية هذا منا تكشيفه الدعبوة الواردة في اتفاق طابا - واشنطن لتعديل الميثاق

١ - ان «التغييرات الضرورية، او والتعبيلات اللازمة، بالنسية للمبثاق الغلسطينى على القـاعـدة الواردة في

المكرُّسة فلسطينياً ودولياً. اقول اتفاق طابا - واشنطن تقود الى الغاء ترسيعهذا التنازل بنص واضح الميثاق المكون من ٣٣ بندأ الذي اجازه المُجْلِسُ الوطئي في دورته الرابُّعةُ عام ١٩٦٨، ونك من خلال الغاء كل المواد وصربح، مُأَرْم للشبعب الفلسطيني ومن طرف واحد، بلا مقابل ولا برتب على الأخسر اي اسسرائيل، الاقسرار التي تنص على الصقوق الوطنية بالحقوق الوطنية الشعب الفلسطيني والتاريخية وبطلان تصريح بلقور والطابع العنصسري العسداوني

٢ - تعسُّ الإتفاقات المعقودة تاريخ ٤/٥/٤ لافتشاح المفاوضيات جول الوضع الدائم التي تبحث بقضايا القديس، المستوطنات، اللاجعين، الحدود، الترتيبات الامنية، العلاقات والتعاون مع جُهران اخْرين- وهذه العناوين مجتمعة تشكل جودر القضية الفلسطينية، اللاجسون ومصيرهم من جهة، والمكانة السياسية والوضع السيادي للكيان الغلسطيني من جهة اخرى.

اماً المُوقف الاسسرائيلي من هذه القضايا فهو واضح ومعلن باكثر من مناسبة، فهناك توافق داخلي واسع على حدّ ادنى لا يقل عن: ١ - عدم عودة اللاجئين ونزع

مكاندهم السياسية (القرة دولياً) ٢ - ابقاء القنس موحدة بالسيانة الاسرائيلية، وضم مساحة من الضفة الغربية والكتل الاستبطائية الرئيسية

الى أسرائيل. " - اعتبار نهر الاردن هو الحدود الأمنة لاسرائيل، والكيان الفلسطيني محرداً من السلاح.

ان هذا الحبِّد الابنى في مبوقف غالبية القوى السياسية الأسرائيلية ينطوي على قدر منَّ التَّمَايِرْ والنَّبَأَينَ، سواء بالنسبة للعناوين المنكورة (تحجيين منسياحية القنيس، بقنام الاستبطان كاسلاً ام تفكيك لاجراء محبودة منه ضمن خطة ممرحلة، نهر الاردن هو الحسدود الامتعسة أم السَّيَاتِيةَ..) او بِالنَّسِيةَ لِلوضع السيادي للكيان القلسطيني (بِدءاً ا اقتصاره على سا يحدده الإتفاق

الانتقالي في الضُّفة والقطاع واعتباره سقفاً لنّحلُ الدائم، الّي القيول بكيان فلسطيني سياسي محدود السيادة على حسرة من الاراضى الفلسطينية المُحتِلَة عام ٦٧ – باستثناء القبس-يرتبط مع الاردن كونفسيديرالياً او يستقلعنه). في القضايا المطروحة على جدول

مفاوضات الوضع الدائم يتضح ان المسافحة شماستعمة بين الرؤية الاسسرائيليسة والمنسروع الوطني في اطاره العام المصدد في الميشاق وفي استقاقاته الرحلية المقرة من يورات المجلس الوطني (من دورة البـرنامج المرحلي - رقم ١٢ - في حسسريران (يونيو) ٧٤ الى بورة اعلان الاستقلال - رقم ۱۹ - في تشـــرين ۸۸) ومن المنظور الإسرائيلي، فان حُير ما يمهد المفاوضيات الوضع الدائم هو تجريد الطرف الفلسطيني من الاطار البرنامجي العام الموحد للشعب والناظم لنضبالات عقود من الرَّمن، تفكيك هذا الإطار، خفض سنقف وتفريغه من اكثر عناصره تصادماً مع

لَّلْشُرُّوع الصَّهِيوَّني. ٢ - ان تعنيل الميثاق يكتسى، الى ما نكر، الأمية من راوية الوظيفة السياسية المباشرة التي يؤنيها في الانتخابات الاسرائيلية لفائدة (او ضرر) هذا الفريق او ذلك من الاطراف السياسية المتنافسية، فالمحور السياسي لهذم الإنتخامات القرسة (٢٥/١٩) هو المفاوضات وعملية السلام، والموضسوع الفلسطيتي في مكان الصدارة منها.

لذلك لم تناثر مطالبة اسبرائيل بتعديل المبشاق بالضربات المتواترة التي تلقتها بين القدس وتل ابيب

وعسقلان وجنوب لبنان (من ٢/٢٥ الي

تحوكت مسالة تعديل البيثاق في اكثر من المطالب الاسرائيلية.

٤ - في السبيساق الذي ورد في النقاط السابقة يصبح مفهوما أن وطنينة وشحبيبة واسعنة، ليس بالضرورة من موقع رفض التحسيث الذي يمليه العقل واللنطق واستيعاب الجِدِّيد فَى حركة الواقع، بِل انْطَلاقاً من أبراك الوظييفية السليبية لهيدا التعديل ومن انكشاف الوجهة الاسرائيلية للاستخدام عمشعيدة الاغراض، لمحطة المجلس واستحقاق التعديل للمساس بالحقوق الوطنية. انتسقنامساً، ولفرض «تأهيل» الطرف الفلسطيئي لمفاوضنات الوضع الدائم بالشروط ألاسر البلبة، والزجُّ بهذه

ان شرط تطوير الميثاق هو التزام

المجاهدون، وحركة الكوادر الاسلامية،

٣/٥)، بِلَّ تَأْكُسِدْتُ فَي وَهُمِ الاحسداتُ المُسَارِعِيةِ، فطالبِ رئيس الدولة (وابردن) باعبلان التعديل فوراً ومن دون انعقاد للمجلس الوطني، واعلن بيريز انه لن يتخذ اي أجراء عملي لاستمرار تطبيق اتفاقيتي اوسلو (بمأ فيه احَّلاء مدننة الخليل القر في نهاية أذار/ مارس) قبل انجار هذا التّعبيل. ان فرض تعديل الميشاق الذي كان عنصر استقواء لبيرين على خصومه في انتخابات الكنيست كونه يعبّر عن

نقاط) لتضع منافسه نتنياهو امامه والسمعة الأنتشابية لبيريز اماأ انفضاضه من صوله تثير قلق حزب

تصطدم دعوة تعديل الميثاق بمعارضة

حقوقنا،

الوطنية. ولا يمكن أن تتحقق شروطه , للوعد والسياق الذي حددم اتفاق

قدرته على مواصلة الاصلاء والنطويع السياسي للجانب الفلسطيني، بأت بعد الإيام العشرة التي ادمت اسرائيل وطوت تقدم بيرير (بأكش من عشر (نشلات نقاط)، بات احدى ضرورات ألحيفاظ على التماسك السيباسي حمهور انتخابي بدآت مؤشرات

حمى انْتخابات الكنيست الَّى وَرَقِهُ انتخابية تتجانبها المواقف التسمة بحدة وتشند متزايدين ازاء الموضوع الفلسطيني، مما يرتب ضسغموطأ مترايدة على السلطة الفلسطينية للمستأرعية بدعوة المجلس الوطئي للامعقاد من اجل اجراء اللازم عل نص الميثاق ضمن وجهة تنتز، تحت وطأة المناخ الانتخابي، بأن تقترب

المسالة ورقبة انشخابيية رابحية في

المزايدة البعينية المنفلتة على حساب

اسرائيل بالحقوق الوطنية لشعبنا في اطار ممارسة حق تقرير المصير: حلّ قضية اللحشين وفق القرار ١٩٤ بولة مستقلة على الاراضي الفلسطيد المصتلة عام ٦٧. وهذا القطوير معلّق على تطوير مسقسابل في الموقف الاسرائيلي مقياسه الس اللموس على تقدمه لللقاة الحقوق الفلسطينية على نقطة الحل المتوازن وفق الشرعية الدولية... انه تطوير من الطرفين، مستقابل ومسرّامن، يأحُد موقعه في مجرى مواصلة العملية

تانياً، الدعوة لانعقاد الجلس

طابا - واشنطن وتضننغط علين

هذه الدعوة، حسب اتفاق طاباً -واشنطن، محددة بالزمان والموضوع: فالمجلس يُدعى في غضون شهرين من توليه مجلس الحكم الذائق (٣/٧) اي بمسقف ١٠/٥ والموضوع هو تعسديل البثاق في جلسة خاصة تعقد لهذا الفُرضُ (أَلَاثُمُ ٢٣ مِنْ لِلْبِشَاقُ). أَمِا المكان، فسيكون في منطقة الحكم الذاتي في غيرة. أنْ هذا التَّرتيب لأ يتعارض بطبيعة الصال مع أنعقاد بورة عابية للمجلس الوطئي تبحث بجُنول اعمالها الضّاص اليّ جُانب

جلسة تعديل المبثاق. هذا ما ينبغي وضعه نصب الاعين كبِلا نَفْزَلقُ أَلَى مَقَارِبَاتَ لَا تَضْدُم للوقف الذي بنطلق منه. أن حسجم ومدى ما يجري تحضيره للقضية الوطنية، ما هو مُقبل عليها في الفترة المقبلة لا يُصتوى بالطالبة بدورة عادية للمجلس بجدول اعدال مغتوح وبخُلْفية مقاطع جلسة تعديل البثاق. ولا باقتراح نقل مكان انعقاد المجلس بوهم الاضلّات من قيد الصغرافيا

السياسية، ولا بُحِيه، دن ياب اولى بدشول معركة توزيع المقاعد الشناغر والجديدة عشية انعقاد المجلس. أن كل هذا ليس اكثر من صرخة قى واد، قائلؤكد أن هذا المجلس عندما ينعقد سيكون مجلسا تقريريا بطبيعة شاطلة وباكثريات واستعنة لتعويم

للقشرة القائمة الى جنائب تعبيل ارسست السدورة الساء؟ أسب المُسَارِكَةَ في عملية السيلام (التي

من هذا المنطلق عرقلت الأجنسة

المتنفذة في القيار المتكور خصوصا

خلال الصرب العراقية الايرانية، أي

مسعى لتوصيد جيود المعارضة

انطلاقاً من الوهم بتصنيلهم للاغلبية.

حتى وثبقة التفاهم التي طرحها حرب

الدعوة أوهى المبادرة الوصيدة في

عقد الشمانيقات) حول الصوار مع

الأحزاب المعارضة وتنحت ضغط تطور

الأحداث على الجبيهة العراقبية

الايرانية في منتصف الثمانينات

سرعان ما جرى التراجع عنها بتراثع

الليولوجية في الظاهر سا التي الي

بروز مشاكل دلخلية في هذه الجركة

وأنته الى جائب أسبأب نشرى الى

أنسلاخ بعض كوادرها عثها، وبعد

انتهاء الحرب العراقية - الإيرانية

وانهيار أمال هذا التيار، بدأت مرحلة

اتفاقيات اوسلو وتبنى خطة عيل

لجتماع الجلس الوطني الغلسطيني في الجزائر عام ١٩٩١. (١ ب) شرعان ما وُمُّبعث جانباً لتحلُّ مكانها شروط وضبغة الشاركة الفلسطينيا في صُوْتُمر مُندريد النِّي كَانَ الاتَّفَاقَ عليها منجراً مع قيادة المنظمة قبل انعقاد المجلس الوطني)، وكما شرعت الدورة الـ ٢٠ لأسس المفاوضيات التي لم يئتسرّم بها ضريق مسريد ~ اوسلو ستاتي الدورة الـ ٢١ للمصادقة علـ نتسائح مسفساوضسات لوسلوء اي علم الحل النبيثق من اتفاق اعلان المبادي '(ْاَيْلُوْلْ ٩٣) وْلَاقْرَارْ مِنْهُجِ التَّعَاطَي مِعْ الرحلة التفاوضية المقبلة (الوضع الدائم) التي ستطرق جُوهر المُوضُوعُ

> `` ان ّالقرار في الشعاطي مع دعوة انتصلَّىاد الْمَجْلُسُ الوطني يُنبُّ في أن يكون بحجم ما سيبحثه، وما سيترتب علينه من نشائج. والواضح تعاساً أن ظروف انعقاده، توقيته، الى جانب ما هو مطلوب منه اميركياً وأسرائيلياً لن يفيد العملية الوطنية وسيقود الى مَــُرْيِّد من التَــدهُور في الاوْضَــاعُ الفلسطينية. وهنا علينا از نلاحظ

> الآتي: أ - لن تدخل مفاوضات الوضع الدائم بشكل جدى في صلب المواضب المطروحة على ديدول اعمالها قبل انتهاء الانتهاء الاسرائيلية والاميركية، ما يعنى أن فترة الشهور اللقبلة ستشبهد جمودا على مساري التقاوض السوري والفلسطيذ وستزداد الضغوط عليهما.

> وهذا ما بدانا نلاحنته بوضو-على المسار السوري من خملال ثلاثة مۇشىرات:

> ١ - مطالعة سورية بادانة رسمية للعمليات العسكرية الإشيرة وتعليق موقت لمفاوضات واي بلاننسين ٢ - فيتح ملف انتهاك حشوق الانسان في لَبِنان باشارة واضحة الَّيّ

مسؤولية سورية. 7 - الضغط على سورية لحضور قمة وصفع السلام في شرد الشبخ وجناء الرد السوري سريعنا بالدعوء لى عبقد سؤتمر مبدريد ٢ في اطا. أسس وصيادئ السيلام الشي أنطلة على استاستها المستار التسوري (٢٤٣

٢٢٨ والأرض مقابل السلام امنا المنتقبوطات على الوضية الفلسطيني (من الاحتلال على السُعبُ والسلطة، ومن السلطة على الشبعب فقد بلغت أجراءات التنكيل الجماعي

الكنيننت بالقراءة الوارية جانب اغلاق دار الشرق، يؤشر النحي الذي ستلجا اليه اسرائيل الفترة للقبلة ويعكس تحولاً عيناً في الوضع الاسرائيلي الدائقا وبدلاً من الرد على هذا بالعسوية في اسس الانتسالف الوطني او بالت د الادسى تاجبيل طلبات بيسريز الله الانتخسابات الاسس الليلية (ا اعلنت اللجنة التنفينية التا في غَوْة (٢/٩) انهما مُزَات بيريرْ وتررت الدعوة لعقد دا م خاصة المجلس الوطئى لتعديل الشاق في

ب- في الوفيع الماليا ، الحاكم الاشرائيلي لايحور ألثم (العمل مع ميرينس) حيد المثرية للنصف و ا الابتساندة في المانعة (٥ اصــوات) المكونة مرة العربية. ان حسرب العي الانتختابات بسعى المان بميش الاعتماد على كتلة الدعو ألبريية في الكنيست الى تحقيق نتيج العودة الى الحكم باكثريا ودية من خلال استعادة والعقد التأخي بين العمل والإصراب البينية عليه الانتقال للي يمين الوقط أي الى

بقدم نفس باسلوب متعلق عمعارضة ، پنسؤونة، وشارون بديكهاي حكومة

ان الانتخابات تتحرف في مناخ

مؤان للبعين وتنطوي علم احتمالات عدد أسيسا يخص التوسة التي

ستنبئق عنها، وبصيُّ النظر عنَّ الحالة التي يعكن إن تثبُّ ل تحالف

ععل - احراب دينية المومة وحدة

وطنية الحانها ستفتح فالنبجة على

وحدة وطنية.

الاستَوع الأول من ليار قبل انتخابات

مزيد من التصب السياسي في اللَّمَا إلى أسَّمَا راكسته المناطة حيراء لخيلاء مين المنفة الغربية والانتخابات الثي خبا القومى العلماني صبقوقه أن الاجراءات الاسرائيلية القمعية يسر مع تسوميت} وار الاستطلاعات الى سوية ومنا أقندمت علينه لجنهازة السلطة بعد ان کان خلفه، ویننر الفلسطينية، ابرزت على بحو جلي ان الاحتمال ما زال حقيقة قاسية ، بكتلة يهودية شبه صافية بشتل ومسسوول، يعتب بأوسلو باعتباره اسرا واقعاً وم بدليه من تعاطمع عرفات والعطية تفاوضية على هذا الإساس، لقد إله الاحداث على المندور على رغم دعاوي بتحرير المدن واستداد السلطة الفاسطينية الى ٧٠،٣٦ في المُقَة من منتاحة الضَّعَقَة» الغربية. الاحدرة الى انساع رفعة تفاهم بين الحكومة والمعارضة ويأف نتنساهو

ان دعوة المجلس الوطئي للانعقاد لا يلبى مصلحة وطنية، بل يتعارض معها ويفاقم سلبيات الحالة الراهنة هذا هُو الاستاس فِي الموقف الذي يدعق التَّاجِيلُ انْعَقَادُ الْمُجْلُسُ الَّي لَنْ تُتُوافِرُ شروط انعقاده على المسلوى الوطني. الفلسطيش ويحد دراسية مستأنيية للظروف الأقليمية والدولية. وليتنكُّرُ كل مَنْ يِتَسْنَرِعْ بِنْصِسُوصْ الاِتْفَاقِ الْخُـُّ المُرحَلَةُ الشَّانِيةِ مِنْ الْفُتَرَةُ الْاِنْتَقَالَمِةً تَلْخُرِتُ ١٩ شَهْراً.

المتسرايدة على الطرفين السيوري

والفلسطيني على خلفية الانزلاق

الاسرائيلي يميناً وضمن الجنواء الانتخابية السنائدة في اسرائيل

والولايات المتحدة التي تعزز لليل لدى

مراكر القرار للاحجام عن أو التردد في

التحاذ القرارات الكبرى التي يقتضيها

دفع العملية التفاوضية الى الامام ان

هُذَّهُ الْحِالَةُ تَضْعِنا فِي السَّهُورِ القَبِلَةِ

أمام لجتمالات شبتي لإيزكي أي منها

خيار انعقاد المجلس الوطني، بل تبرز

المُحْسَاطِي التي تَنْطُوي عَلَيْهُا هَذُهُ

الخُطُوة وانعكاماتها السَّلِية على

القَصْيةَ الوطنية وعلى كلُ الأطراف

القلسطينيسة بما فحييهسا السلطة

الفسطينية إلتي سيتقلص هامشها

الضنيق أصلاً عن الاحتلال الي حدود

امسام ضفط بيسرين الذي بدوره

يستجيب بسهولة لضعط الشارغ

واليسمين، لا بل لحسرب العسمل الذي

يخشى أن تقلت من يده قرصة الغوز

ألانتخابي بعدان إعتقدانه بمتناولة

أثر اعتيال رابين. أن الهيار صعفية

السلطة اميام الشبعب والحيال التي

تشمأت عموماً في الإراضي المحتلة في

القترة الإخيرة، استهلكتُ بسرعة مأ

أتقف السلطة الفلسطينية عاجرة

**ALHAYAT** ISSUES

🖨 بخائرت معوى الاد سرحت المستنح معهة عدر لهده المعوق وهدا الأدو وشى الديقية واللبي بداء العسباط البعاعى واللغاعى عدد العالمة المضمسة عور الم lack any many so as

لإنسسان اللائم من داخه

عن المتورد العدانسية م

المستصعف العساسي للمصطبخ

ا ابتش في المسريعية

يحردهي حث المعاسمين أنده

للمصاح وسعار سي عاما

or week they water

الإعمالي الصفيح سن المفاهاء لاء

ميلند الإان المصبوص

ع سداستا عبومه إمال يا ولا.

واغر مدوان مسس سعه

تقدد الاستنب مؤسر نفته

و الحق في مهوله

مناطق العاد في سيد و ف

المصف القامي مان أتعزل العا

على الصعيد العاش وهنت

السندسي سرعار أنباأسار

اقتصادي فواستيفائل سا

الإستقال لاعتصاري بأحداد

والتصور حان أعلت المسامة

والتستماح بمعمها أأداده أحا

القندير بيدر فللطار فللد ربعال ( ١٠٠٠)

لتي فلاوحد عسب الد منيقة والقمول الدواو

فحو مقتستان با الله فا يا الله الله

خلاصيرا فليعاليه والمتاوي

بغيو لعبواء الجيدات البالوالي

Sanding Sand

The same and the same

والمهدي فلند عد عد الدين المراد المرا

The second second second

في علوب العدالمار

الإسطاي عليها راد السناء الماداء

المعني نصرو سفيد الم

عِدْرُ فِي مِرْ المعددِ

the case board

Serve as a serve

A STATE OF THE STA

إنسيد التعا

Jane Jan

ارگرامیان میساندری میساندری

x + 2 1

الإساعة المعاد المعاد

فللم مي حديدي عا

حموق الاست والموااد

\* عندو الجلس الركسري لنظمنة التسحيرين الفلسطينية، وعنضي الكتب

> على هامش لقاء المعارضة العراقية في دمشق أدلحة السياسة خطأ

> > عادل محمد حسن \*

■ عقد في بمشق في نيسان (ابريل) الجاري اجتماع تمهيدي ليعض اطراف المعارضة العراقية أستصرار استبداد الحكم الحالي في البلاد، تعتبر هذه الدعوة التي جاعث بمبادرة سورية - ايرانية رد فعل على النشساط الذي تبينله قوى اقليمسية

أن الصبراء المصندة بين أطراف اقليمية ودولية على مستقبل العراق وانجرار بعض المعارضين العراقيين له يؤشر على الحالة المأسوية للشعب العراقي جراء الأحطاء القليحة لحكامه الحاليين التى وضعت العراق شعبأ ودولة بمواردها الماسة والسشيرية وتراثه الثقافي العريق في هوة المهانة ومرّاد السوقّ الاقليميّة والتولية. فالرائي الأشر في العراق يتعرض لاقسصى اشكال البطش مسا اضطر المعارضين الى الهجرة وما تعنيه من حبرمنان الصلة الدائمية بالشنارع العراقى، وارتهان مواقف العبيد منَّ المعارضين لسياسات الاطراف الاقليمية والدولية. هذه الظاهرة تؤدى الى تشوية العُمل السياسي وتعقيد افاق الحل وتعرض للعارضة الي الشك في صدقية طروحاتها من قبل الحهة ذات المصلحة بالتغيير وهو الشُعب العراقي. وأضَعي الأِنَّ منَّ السهولة بمكان تشكيل حزب سياسى

للتحداول حصول البحث عن تصور مشترك للخروج من المأزق الذي يلف بخناقه على الشعب العراقي جراء وبولية اخرى،

دولية لفرد واحد فقطحتي يتصدر الحديث عن تعشيله للشبعب العراقي. وبلغ الأصر الى درجة تثير القلق حين ازداد عند الأهراب العراقية الى اكثر من ٦٠ هـــرَبأ. لا تكمن المسالة في صرورة تجاهل العامل الدولي أو

الاقلب عي، الذي يجب ان يؤخذ في الاعتبار لحساسيته وبعد ان رج الحكام بلاد الرافدين في معصلات اقليمية ودولية خطيرة، ألَّا انها تتحدد فى كيفية توظيفه للصلحة التغيير الأنتشال البالاد من المازق الخطير من دون أن يلجباً بعض المعبارضين الي وضّع مشكلة البلاد في الدرجة الثّائية والحُوض في التراسُقات الإقليمية الي حد الصراعات الدامية أو مصاولة الغاء الطرف الأشر، هذا ما يؤدي الى عضول العامل الضارجي في تفاصيل

معارض بمجرد دعم جهة اقليمية أو

العمل العارض ومستقبل العراق عموماً، هذا اللوقف ليس هو الأول من نوعه، فقد طالبت الأطراف تقسها في لقاء معها في طهران عام ١٩٩٢ بإبعاد التسرّب الشّسيسوعي العسراقيّ عن المساهمة في لقاء العارضة العراقية في صلاح النبنُ في العام مُقسه. متسحق هذم المواقف التسوقف عندها بما لها من تأثير على مستقبل العمل السياسي في العبراق، وهذاك حشية أن شكل هذا «القيتو» عودة

الى العقلمة الضبارة المتمثلة باصدار فتأوى تحظر التعامل مع هذه الحركة أو تلك أو استباحة دم انصارها وهي التي شبهدها العبراق في فستبرة التحضير لانقلاب شياط (فبراير) عام ١٩٦٣ واثنائه، وهو يشكل بداية مسلسل الدم والعنف في العراق. ان أبداء الملاحظات حسول نهج بعض أطراف التسيسار الاسسلامي السياسي في العراق ومواقفها ينبغي

ان توضع في اطار الحبسرص على مستقبل العراق وتجنيب شعبه المزيد من الكوارث وثريف الدم. وهي تندرج أ أيضًا في اطار النقاش الصريح الجاد لكي يدم التحرر من المواقف المسبقة والسلبيات التي أحاطت بالعمل الشترك للمعارضة وانت الى اطالة عمر الدكتاتورية المتداعية.

لابد من الأسسارة، اولاً، الى ان التيار الاسلامي الشيعي المعارض في العراق يضم الأن احتجة متعددة هي: حرب الدغوة الاسلامية، المجلس الأعلى للثورة الاسلامية، منظمة العمل الاسلامي، (بشقيها برئاسة السيد فتحتمد تأقى المدرسي ومتحسس الحسيني)، والدعوة الاسلامية، وجند الامسام والمجاهدون والعلماء

وآل البيت، ومبؤسسة الضوئي، والحركة الفيلية الإسلامية، والإتحاد الاسلامي لشركمان العراق، وحركة المهجرينُ العراقيين ومنظمات احُرى، يضناف الى ثلك التنجيان السجناء البيني السني الني يضم الكتلة الاسلامية والحركة الاسلامية لكريستان الغراق وحرّب الله الكردي. هذا التعدد يعود الى الرؤية الشبايئة لشكل العلاقة مع الحكم في ايران أو تعدد مسراجع ألتسقليسة لدى هذه المنظمات أو الشلاف حنول قنضنايا تمس اصلوب العيمل السيسياسي أو مستُقبلٌ الحكم في العراق ومكَّانةٌ المؤسسة الدينية في هذا الحكم أو الانتماء القومي. في النقسائسات والحموارات التي

دارت وتدور مع بعض اطراف التسار جمعدة من استعداد هذه الأهنسة المحوار، لكن ما لبث ان تكن الاستنثار المتكسور، يؤكث هؤلاء انهم المستلون أثناء الإنتقاضة الشعبية عام ١٩٩١ ان الحقيقيون لكل الشيعة العراقيين أي ٥٠ - ٦٠ فَي لَلَبُهُ مِنْ الشَّعِبُ الْعَرِاقِيِّ لم يكن هؤلاء على استعداد للبحث يكل ما من شانه المساعدة على تامين وهذا ما يفحهم في كل الموارات الي العمل الميداني بما فيه التسلل عُرُ تكبير حصة تعثيلهم في أية ائتلاف مسعسارض. في الواقع، مَنْ المسعد تصديد الرصيد الشعبي لاي تسار سياسي بصبب انعدام أية وسيلة لذلك في ظلُ الاستبداد القائم. الى ثلك لا ينبغى النظر الى الطائفة الشبعية من منظار ديني بحت، فالشمييين الذي تعرض له شيحة العراق على يدّ الحكومات المتعاقبة واتخذ ابعادا خطيبرة في طل حكم صدام حبيين يشمل كل مَنْ انتمى لهذه الطائفة سواء اكان نصيراً للثيار البني السياسي أو قونياً أو بعثياً شيوعيناً أو من ليس له أي انتصاء سياسي، بل وتعرض للتميير حتى أولئك الذين تحسولوا الى مفقدين للنظام في ارتكاب الجرائم الواسعة. فالطائفة الشععدة تضع كل التلون السياسي القائم في العراق ومنذ فترة سعقت تُسلط الاستعداد الصالي، بل وازداد هذا التلون بفيعل التسغييرات التي طرات على المجتمع العراقي، لذا

فليس من حق اي جهة أو تيار واحد

ايعاء احتكار تمثيل الطائفة.

الامساك بالسلطة، وقد السعد صحمد باقر الحكيم في لقائه مع الْف اقتدى فَى لَعْنَ الْعَبَامِ ٱلْمَاضِي الْأَصِرِ نَعْتَدَهُ حَيِّ قَالَ: نَحِنْ رَاهُنُونَ فِي الْعَطَاعُ الْا ادًا كلفني اللهُ بِنَّكَ، يبدؤ لمز يتابع نشاط وسوافف شنه الحركات انها لم تستفد من العبر التي رافقت النفاضة عاء ١٩٩١ ولا استنفلاص النروس من فشلها وهدود مستوفية المعارضة في بلك ومز ضحنها الجناح الإسلامي النتي استفرد بالتصوب أثى العواق أفذاك انَ السُّعَامُلِ القَّاصُورَ لَبِعَضَ اطْرَاف المعارضة المتعثل في رغع شعارات سياسية خاطئة الحفت أفتح الإضرار بالأنتقاضة ووحدة جماهيرها: ونتح عَنَّ لَكُ مِ وَقُفَّ سَنْبِي تُرجَلَ السَّارِعَ

الانتفاضة يؤكد هذه الحفيقة.

طريق الأراضي الأيوانية من اجل دعم الانتفاضة، هذا على رغم تتكيدات عدم من أقطاب هذا التبار أن هنفَهم ليس

العسراقي ازاء شفه المسارسيات. وأن مستع ستريع لاراء المشساركين في

والاقتصادي المنافي دأتمه

أني التحسبك بهذه العزعة لا يوري الأالى سميل وحدد ثو السرس وفقدان روح النسامح وعدد الاسعدار لسطاع الرآي الإختر وتجاعل الماسي السامية المُنساسمة العائد الرابع الدام لحي النبن، او «لمتد ينتكدوني رس النعيسي السببائسي لاشمسس النعموقراطية والتنعيدت وسيار

الى نَئْك، مَا زَالَتُ بَعْضِ الْمُطْمَادِ ﴿ اللجة السياسة هذا النبع الس عن مستقدوي ملك الامديد لوحست فالسياسة فز المعكات والاستونوس شي الحرم والمطلق، والأصاره مصم مازقا عدنطيفها العسرد عي السيساسة والوضع الإحسساعي

وعلى رعد الواك أحدث في البدا السلطة والاعتشراف تها. الإلى د زالت هعاك اجتمعة الخسوان معسم

أن المسوقراطية طور و واضحة لا التساس أمينها وتطل النصود الى مستوى الإنتخابات المحتاب معتلي التسعب والمستسارة هناسه ونامح الطروف للمحمدية السياسية المغلر فسد تعت ليأوان ويداسطة ال حيار من اجهزة الأولة ، احهزة اخْرِي أنْ السوائرُانَةِ السي التَّخَلِي

كلياً عن الوالع بالشكال السنسان السلمة التابعة المالية السرب ودال المتجرية كريسكان الدائد وليدان التعقية والغائستان الدر بعدداما مشاهد ضرعبة ألمن عدا النهج. والتعدوقر إطبة لاكولي احد على الالبة أو النسئة التحديث عن هذه الفيدة الإسساس بن المنتج واحدة التابين استعداد وعادا

٠٠٠ و ملائل مالماسي · . المغراس (من اليسار) والإ الإسلامية تنع في خنا تصدر ودي الشهرية الاستثلاثانية معالمية الاسلامية تنع في خنا تصدر ودي الشهرية الذي حل قرات و وهدا المبيد الدي المستوات بشكل الآن أنف الإسسالية في الشهرية العلمة بعض النعلة والمائة وراد تعلم المبال الاستسام عن مستقد وي ملك الاستدار المناسبة وي ملك الاستدار المناسبة وي ملك الاستدار المناسبة وي ملك الاستدار المناسبة المناسبة وي ملك الاستدار المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة وي ملك الاستدار المناسبة المن ولسننشار الغالبية. فقد يتغير تأكي النوربشده الشعب

المواطن ويسحب ثقته في بورة لاجقة والتبيعوق اطبة ليست للبعة مستوردة غريسة عز واقعنا وتقالدينا ولاهور بضاعة استبيرياتية عضا يحاوان و بمناهها البعض، بل هي نشاخ تطلق د التجربة الإنسانية لكي يغيش الانسان في متبيد مستقر ومتسامح بعيداً عن يوافة الإستنداد.

ان موقف ممثلي بعض الجنهات ، في نفاه المعارضة العراقية الأخير في ممشق بنجعن اللعمك بهذه العللية الفسارة. وهو بعنعق السَّنالا اللَّهِ } تنسردد الآرفي أنشأن كل الصوافسين حول اعتان توضير الاجواء الأمنة التجميع من أجل اعمادة بناء الوطن و والعمل السيناسي المثمر يصبدأ عل يوامة الشوثر والعلف بعد الفلاس مر كانوس الإستنداد الحالي

و شأسد ؛ فسندمأفي عبر المن سقيم في و



■ تكاثرت حقوق الانسان في العقود الاخيرة، وتناسلت لدرجة امنيح معها من المتعدّر أيجاد تصنيفٌ وافّ وشامل لهذه الحقوق. وهذا الأمر يسري على الحقوق الثقافية ذاتها، وهي الصقوق التي تنامت وتكاثرت لتشمل كافة اوجه الْنَشْنَاطَ النَّقَافِي وَالْمُعْرِفِي فِي المُجتَمَعِ. اذا أربنا أن نلم شُعَلَ هذه الباقة المُشْتَقة من الْحقُوقُ قان عَلينا اصطناع تَصْنيف اصطلاحي يشمل أهم مغاصلها الكبري وذلك من خيلال استقراء كأفة المواثيق الدولية المؤسسة لمتظومة حقوق الإنسان ابتداء من واعلان حقوق الإنسان والمواطن، الصناس عن الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ حتى الآن. وهكذا نقترح التَّ مسنَّفُ النَّالَي لِلْحَقِّ وَقَ الثَّقَ افْدِهُ أَمْلِينَ أَنْ يَكُونَ هَذَا التَّصنيفُ قَادراً عَلَى احتواءَ كل أَصناف الحقوق الثقافية . ١- الحق في الشربية والتعليم، وهو الحق الذي تكرر تكره في كلَّ المُوَّاثِيقَ الدُّولِيةَ، فالبنَّدُ رقَّم ٢٣ منَ الإعالَانِ عَنْ

حقُّوقَ ٱلإنسانُ والْمُواطنُ (١٩٨٩) يُورِدُ انْ «التعليم صُروري للجميع، ويتعين على المجتمع أن يعطى الاولوية للمصلحاً العامة ويجعل التعليم في متَّناولُ كل المواطنين، ومنذ نلك الإعلان أصبح من المتعارف عليه التنصيص في كل المواثيق على بند يضَمَّن حق الشريبية والشعليم بالنسبَّة لكل انسانَّ مبدِّنياً. الله أن النصوص الحبيثة (١٩٤٨) بققت في هذا الحقّ حيث اعتبرت مشاذ أن التعليم الابتدائي يجب أن يكون الزامياً ومجانياً بالنسبة للجميع. وقد شكلت هذه البنود المُوادُ التَّوجِيْهِيةُ لَسْيَاسَةُ بِنَكَ النَّقَدُ النَّولِي فِي فَرْضَ سَيَّاسًا تعليمية تقوم على تعميم التعليم الأساسي (ابتدائي -اعدادي) مجانباً على أوسع نطاق كما فيصلت منظمة اليونسكو شرح هذا الحق باعتباره الطريق الى خلق لنسان واع، متوازن، متمسك بحقوقه، مساهم في تنمية وطنه وفي تُقدم الانسانية، مؤمن بقيم التسامح والسلم.

٢- الحق في الهوية التقافية، فقد شكل مطلع القرن الثامن عشر بدأية توسع الاستعمار الاوروبي الى العديد من مناطق العالم في اسيا وافريقيا واميركا ذاتها، كما شكل النصف الثانى من القرن العشرين مرحلة تصفية الاستعمار على الصبعيد العالمي، وحصول المستعمرات السابقة على استقلالها السيأسي، إلا أن الحصول على الاستقلالُ السياسي سرعان ما بين ان هذا الاخير بدون استقلال اقتصادي هو استقلال فارغ. لكن معظم محاولات تحقيق الاستقلال الاقتصادي بآحت بالفشل بسبب ضبعف قدرة النمق والتطور لدى البلدان التابعة وبسبب قوة ومتانة نظام

الجنيد، بعد انه والله المسكر الشرقي، هو احكام قيضة السيطرة الاقتصابة عبر اتفاقية الغات حول شروط التجارة

العلمة.
وسرعان ما حقّرت البلدان المستعمرة سابقاً مطالبها
الاستقلالية فانتقلع من المطالبة بالاستقلال الاقتصادي، بعد
الحصول على «الاستقلال السياسي» الى المطالبة بالاستقلال
الشقافي، وهكذا سبّت دعوة العورة الى الشقافة الإصليه
سريان النار في المحميه وتشكلت تيارات سياسية تنادي
بالتحرر الثقافي مر المغرب باعتبار أن التبعية الثقافية هي
بالتحرد الثقافي مر المغرب باعتبار أن التبعية الثقافية هي
التبعيات وأصد الداء، وهكذا طورت المبلدان المتخلفة أو
التابعة مبدر المطالبة بالتحقوق المقافية بينية، وتراث روحي
مسترك وغيرم، وقدد اتخنت هذه للطالب في صورتها
التركيبية صورة ميثا المطالبة بالحق في المؤتف على المهونة التركيدة صورة مثلًا المطالبة بالحق في الحفاظ على الهوية الثقافية التي يعقّب الدين واللغة، والطقوس والعادات للحلية عناصرها الساسية، وقد مناغت اليونسكو ابتداء من مؤتمر مكسيكة المتعقد سنة ١٩٨٢ هذا التق بوضوح واعتبر أن لكل ثقافة الحق في البغاع عن تقسها وحماية كيانها وهويتها في كل اشكال الاغتراب والاستالاب الذي تمارسه عليها الثقافة الغربية الحديثة.

نمارسة عليها اللهاء التوليد الخديدة.

- الحق في المقادرة الثقافية، أذ تدعو الصحوك المتعلقة بالشأن الثقافي والمسادرة عن مؤتمرات وندوات اليونسكو للى اشراك كل المواقدين في الاستمتاع بالتعرات الثقافية للسنهاكة ولتتاجأ فقد الديموقراطية الثقافية هي الوجه السياسية التي تقوم على اشراك الحميع في مسالة المنطقة السياسية التي تقوم على اشراك الحميع في مسالة المنطقة السياسية.

الجميع في مسالة المناسة السياسية.

لهذا الحق في المناركة الثقافية وجه آخر وهو الحق في
الاستمناع مما حقيه التقيم العلمي والثقيق (انتقل البند ٧
من الاتفاقية الدولية حول الحقوق الاقتصادية والاجتماعية
والثقافية). وهذا لمساهدات ومواثيق أخرى تضمن حق
الانسان في التراث الثقافي البشري المساولة على الصعيد الدولي، فصعاهدة 17 نوفمبس ١٩٧٧ حول المسافظة على التراث الثقافي والطبيعي العالمين تتضمن بجانب المحق في المكاسب المحاسب المحاسمة بالمحاسب المحاسب المحاسبة الحق في المكاسب المتعلقةُ بالثروات الْقِلَافِيةُ.

٤- حُقُوقٌ التالقُ والإبداع، فلا تكتفى المواثيق الدولية بالاعتراف لكل انسأن بالحق في الإيداع والتاليف بل تكمَّن على ضرورة ضماع الحقوق الترتية عن هذا الحق. وهذا يطال ما يسمى بحقوق المؤلف التي تشمل الإيداع والإنتاج الشخصي في كل وسائل التعبير والتواصل الكتنابية والسمعية والبصرية. وقد دونت هذه الحقوق، التي إكتست

هُو الحقِّ الشِّقاقي بامشيارٌ. ولعل الصَّكُوكُ الاممِّية المُقَنَّلة للحق في الهوية الثقافية، والمشاركة الثقافية، والإبداع الثقافي تُقوم عَلَى خُلِفية فُلسِفْية قوامها الحق في الاختلاف. بِلَ أَنْ تُقَافَةُ حَقُوقَ الْانسانَ بَرَمَتُهَا مِنْ حَيثُ هِي ثَقَافَةً تسامح وعقلانية تقوم على هذا الحق الفكري والدهافي الاستأسي، الحقِّ في الأحْسَالاف. انه حق الصَّفَوق أو أمّ الحقوق جُميعاً. أنَّ من الاشتلاف هو اساس ثقافة قوامُها التسامح لا التعصب وبينتها الحوار لا الالغاء.

من بريطانها وقرنسا والولايات المتحدة الاميركية.

طابعــاً دوليــاً، في مــعــاهدة برن في ١٨٨٦، والـتي جــاءت كـفلامـة وتركيب للتشريعات المطبة لهذا الموضوع في كل

الفلسفية، أساس كل الحقوق الثقافية، بل أن حق الاختلاف

حق الاختسالة، ويشكل هذا الحق، من الناحية

لكن لحق الاحتلاف - من حيث هو قوام الحقوق الثقافية برعتها - معلولا فوضوياً وتناقضياً. ذلك أن وحدة المجتمع، وُقُوهُ السلطةَ تَرتَكُرُانَ عَلَى مَبِدًا الهِوبِيةَ لا على مَبِدًا الْتَنَاقَصْ. والفكر السائد في المجالين الثقافي والسياسي هو فَكَرَةَ الْهُوبِيَّةُ وَالْوَحِدِةِ. فَالْوَطِنُ الْوَاحِدِ، وَالنَّهُافَةُ الْوَاحِدِةُ، والزعيم الواحد، والنظام السياسي الواحد تفترض مبدا للماهاة والماثلة والصهر لا مبدأ الأختالات والقرقة. وأن كان هناك اختلاف فيجب أن يقع في أطار الوحدة والهوية ومبدأ الهوية، الذي هو تقمض معدأ الاختلاف بتطلب الإلصاق والتبجين والصهر، وترويض كل ما هو ناشر أو مخالف. فَمِيداً الْهوية هو المبدأ الذي يضفي للشروعية على العنف الصاهر الذي يرجع المحتلف الى المؤتلف ويرد التناقض و الاختلاف التي حظيرة الوحدة والهوية والتماثل.

ألا نكون، عندما نضع مبدأ حق الاختيلاف، كمبدأ حقوقي ثقافي أساسي، قد وضعنًا فتبلأ انْفجارياً في منظومة حقوقٌ الأنسان عامة، وفي منظومة الحقوق الثقافية خاصة؛ اليس حقّ الاحْتلاف بِمَا يُقتضيه من حقوقٌ في الحّفاظ على الهوّيةُ الثقافية للحلية والاقليمية، وفي الحفاظ على اللغة المحلية، والتراث الثقافي والإستماعي المعلي، دعوة الى الشفكك الثقافي كتمهيد للتفكك السياسي؛ فقد قامت الدولة الوطنية (أو الدولة/الأمة) على صبداً الهوية والاشترال الذي يعني وُحدة الشَّفَافَة والنظام السياسي، واليوم يتم رَرَّع قَنَابلُّ موقوتة الإنفجار اسمها الصقوق الثقافية كمقدمة للحقوق لسياسية التي سياتي أوان اقتطافها بعد ان تؤتى الحقوق الثقافية أكلها. فكيف يُمكن الاعتراف بالحقوق الثقافية دونُ ان بكون ذلك مقدمة للتفكك السياسي، وكيف يمكن نزع فتيل هذه الحقوق حتى لا تتحول حقوق الأنسان الى حقول الغام؛

۲۰ نیسان (ابریل) ۱۹۳۳

# تشكيل اللجنة العربية العليا في نابلس

■ كان الحطر الصهيريني قد بدأ يتفاقم بصورة تدعو إلى الخوف ه دان المسلوب المراق ا ان كانوا، قبل ذلك يتقون بعض الشيء بالوعود والتعهدات الانكليزية، يكانت الأحداث الدامية التي انداعت في عدة مناطق من فلسطيّ، ولا سيما في للناطق للتعزلة، وأسفرت عن سقوط للعديد من الصحايا، كانت قد وصلت إلى نروتها في اواسط شهر نيسان (ابريل) ١٩٣٦، مما استدعى الزعماء العرب إلى النتادي فيما بينهم لتشكيل نوع من جبهة موحدة ترد على تلك الأحداث وتنسق التحركات المتفرقة التي كانت تقوم بها جمعيات وأطراف فلسطينية متفرقة. ومن هنا كان انعقاد عسى سوم به، جسعيات واحراف فلسمسيده مبعرفه، ومن هنا حان انتقاد «اللَّجِنَة اللَّحِرينِية العليا» في تابلس يوم ٢٠ نيسان في ذلك العام، وهي اللَّجِنَة اللَّتِي تَوَلِّتُ، انطلاقياً مِن نابلس في ذلك النَّجِير، قيادة العمل الطسطيني الذي أدى فوراً إلى «الإضراب الكبير» الذي كان علامة الطسطيني الذي الذي فوراً إلى «الإضراب الكبير» الذي كان علامة أساسية من علامات الرد العربي الفلسطيني على المضطفات الغربية -الصهيونية الرامية إلى تحقيق ما كان اللورد الانكليزي بلغور قد وعد

يه من أقامة دولة (وطن قرمي) لليهود. وفي تحليل تاريخي إسرائيلي لخلفيات اللقاء الذي عقد في نابلس، ان اشتداد قوة منظمة الهاغانا، والأحداث الدامية الذي عرفتها فلسطين عند النصف الأول من سنوات الثلاثين، ولاستيما منها أحداث ١٩٢٢، دت إلى تقويض مكانة الزعامات العربية التي برزد في سنوات العشرين، فظهر «مكانهم على السرح (...) قوة جديدة أقوى منهم هي الشبان القوميون للتعصيون النين تكتلوا حول حزب الاستقلال وسعو جر الزعماء من أبناء الجيل القنيم وحضرهم على التصدي علناً للحكومة وأوامرها، إلى حد للخاطرة بسيلامتهم وممتلكاتهم. لقد كانت حداث سنتي ١٩٢٧ و ١٩٢٩ تعرة مؤامرات عصبة صغيرة من أوساط الأفنيية، أما أحداث سنة ١٩٣٦ فكانت من تبير شريحة أوسم كثيراً، خشيت تطور البيشوف لليهودي السريع وتغير وجه البلد القومي، وكان مركز نلك التحرك موجوداً في البلدات والقرى، وخصوصاً في منطقة نابلس التي كانت منطقة عربية إسلامية، حافظت بتعصيها على طابعها القُومي والديني، ومن هذا كمان من الطبيعي أن تكون نابلس مركز التحرك العربي القومي الغاضب، الذي اسفر في تلك الحين، عن انعقاد ذلك المؤتمَّر الشهيرُّ الذي كان أبرز ما شهده، مصالحة تاريخية، بين عدة توجهات وتجمِعات فلسطيئية (وهو أمر كان تادراً في ذلك

الَّدِينَ، كما سيظل نادراً بل أكثر ندرة بعد ذلك بحيث يمكن الاقتراض

دائماً أن ذلك التشتت الفلسطيني كان في أساس للجزء الأكبر من الهزائم التي تعرض لها العمل الفلسطيني... ولا يزال).
إذن، في نابلس، ويتأثير حاسم من أكرم زعيتر، الذي كان من أكثر الزعماء القوميين الشبان نشاطاً ونفوذاً، اجتمعت الأحزاب الضَّمسَّة الرئيسيَّة في تابلسّ لتشكل ما سَّمي يومها بـ «اللَّجنة العربية العلياء التي انتخب المغتي إلحاج أمن الحسيني رئيساً لها، بينما انتخب عوني عبدالهاني أميناً السر، وأضافة لهذين الزعيمين ضمت اللجنة سنة أعضاء لخرين بمثلون شنى التيارات والأحزاب: جمال الحسيني (عن أنصار القَّنِيّ)، راغب النشاشييي (عن حزب النفاع، الذي كان على النوام مناوناً للحسينيين)، والنكتور حسين الصَّالَدي، وعبد اللطيف صلاح، ويعقوبُ ٱلغُصْينُ (منَّ حربُّ الاستقبالل)، وأحمد حلمي باشباء اضافة إلى ممثلين للطوائف للسيحية وهُم الكاثوليكي القرد روك (من أنصار المفتى الحسيني) والارثونكسي يعقوب فرائج (من أنصار النشاشيبي). كان جمع هؤلاء معاً، ماثرة حقيقية واعتبر انتصاراً كبيراً

للحركة القومية العربية في فلسطين، وهو ما عبرت عنه يومها صحيفة «فلسطين» عبر رسم كاريكاتوري صور الصهيوني وايرمان ينظر برعب إلى الفتي وراعب النشاشيبي يتصافحان فيما ووح الشهيد عزائدين القسام شعوم فوقهما النشاط الأساسي الذي أعلنته اللجنة يرمها كان الاضراب العام

الذي راحت تنظمه على الفور لجان فرعية تشكلت في كل القرى والمدن الفلسطينية الأخرى، الاضراب الذي اعلنت اللجنة أنه سيتواصيل «إلى أن تغير الحكومة البريطانية سياستها الحاضرة تَغْيِيراً جُوهُرياً يبدأ بمنع الهجرة اليهوديّة، مؤكداً تمسك الفلسطينيين بالمعالب الوطنية الشلاتة: منع الهجرة – منع بيع الأراضي - وتشكيل حكومة وطنية مسؤولة أمام مجلس تمثيلي. هذه اللجنة تولت خلال الشهور التالية تتظيم الاضراب العام، إنن، كما تولت تنسيق الأعمال العسكرية، والتصدي للعصابات رس، حب نوبت نفسيق ، معمان المسترية، والتصدي العصابات الصهيرة بية. ومن كانت السلطات البريطانية قد عاملتها بشيء من الاعتدال أول الأمر، فإنها في أواخر صيف العام التالي ١٩٣٧، وحين تبين أن عملها سيكون ذا فاعلية متزايدة، حلتها واعتقات معظم اعضائها ونفتهم إلى حِرْر سيشل.

إبراهيم العريس

# سر هوليوود القذر ، او تمثيل الغرب والمسلمين على الشاشة

■ اعتادت صناعة السينما في هوليوود منذ نشوئها على تقديم صور سلبية عن غالبية الشعوب. ويبين فيلم أقرار تنفيذي، الجديد من أستوبيوهات أواريز، أن «السر الصغير القنر» الذي تخفيه هذه الصناعة لا يزال على ما كان عليه، وهو اظهار العرب

المعادية والمجارية

ياسد بداء كالم

المراج المتحالة والمستحاض سواسطوق

ورون المحال المسارسي بالطراق

page of the state of the

war and a comment

شددادات الاستثناء والدوسة وتسر

الدرامة السداء للمسوص لأعطاء

والمناه للسب بن عبيرة إليهم

the state of the same of

the contract of the same

Late per in a s

free for the same of the first

Wa was in see 150

who we have

and the sign man

The state of the s

the same of the same

when I would see so

which is a property

the second that the

ريو وحديث وي

-" # + 4 £ L

41 3 34 0

March 92 8

ئو التعادي. عربيب عات

Assig to

-10 -635 F 1 JAK BROWN ساسخ دو ته

the second second

11.5 ¢

ملائع جاء

4 785

المتحوصوص

جاكِ شاهين\*

والمسلمين بمظهر الشياطين. وتواصل هوليوود، باعتبارها الصائع والمصدر الكبر في العالم للتصورات عن الشعوب، انتاج الافلام التي تحط من سمعة الامم البريئة. ويبدو انّ هذا ما يحبّ المشاهدون رؤيته، وهو ما يبينه الاقبال الدائم على هذا النوع من الإضلام. وحقق فيلم «قرار تنفيذي ما بين ١٧ و٢٧ من السهر الماضي ثاني منخول في السوق السينمائية الاميركية. ولاحظ اوين غُليبرمان من صحيفة «انترتينمنت ويكلي، لدى حضوره الفيلم صغير وتصفيق واعجاب الحضوره بمشاهد القَتَلُ الجماعي الذي يتعرض له المسلحون والمسلمون، وفسر غليبرمان ذلك بأن المشاهدين ارتاحوا للَّي والعودة اليُّ هٰذَه الدوامةُ الَّتِي لا نهايَّةُ ها، من نفى قيمة الإشر واظهاره بمظهر اقل من

اتهام صناعة السينما بالتميين العنصري ليس القيقة عن الإقلام عشيةً انتاجها ضا

للعرب والمسلمين يتم في شكلٌ لا شعوري. فيما يقولُ النَّاسُ أَلَى اخْيارُ وَاسْرَارٍ. وَإِنْجُوابِ هَنَّا أَنْ تَصُويَر «الاشرار» في قُـيلم يحِب ان أَيركن عليهم كافراد يتصفون بالشر، وليس على أمة أو عرق أو دين.

الاينى من النكاء، يدركون أن الاسلام، مثله مثل الاميان الاخرى، يركز على قيِّم الصلاح والعدالة في الحسيساف ولأيمكن لصسائعني الافسلام ومستنسوؤلي الشركات السينمائية ان يَقِّتجوا بِأَلْجِهِلْ عَنْهُمَا يظهرون اكثر من بليون مسلِّم وكانهم من البرابرة، ويظهرون العالم الاسلامي وكانه يعيش في كوكب أَضُر لا يُعسرف غُنِس العَنْفَأِ مع نَلُكُ تُصلولُ دَأَيَانُ غُورُسكي، مديرة نُعَاية فيلمُّ اقرَّار تنفيذي، تَبرَير الصورة الكاريكاتورية للمسلمين بالقول أنهأ دلم تكن محاولة متقصدة للاهائية. ولم نرد ولا نريد ان تؤذِّي مشاعر آيّ شخص عنِّ طريق هذا القيلم، الا ان احد مسؤولي شركة ‹وُورِنْرَ، يبرر التصوير السلبي بالقولَّ: طَّلاسفَ، هَنِّهِ (الْأَعَمَّالُ الْرِهَابِيَّةُ الإسلامية) تتصبر الصحف هَّالياء.

ُ وِمِنُ الْمُؤْسِفَ أَنْ مِسؤُولِي أُشْرِكَة وِورِيْر يرفضون افلامهم. والمعروف أن المسؤولين يقومون بابحاث

لاستثماراتهم فيها. وهم يعرفون بالضبط ما يقومون به في قيلم مثل «قرار تنفيذي»، والى من يوجهونه، والهدف من كل ذك. النتيجة أن صانعي الاغلام، بأثارتهم مشاعر الشاهبين، يستثيرون الاحقاد، وُمِتَى مَا أَشْتَعَلَتَ نَارِ الْحَقَّدُ فَهِي لا تَنْقَي عَلَى شيء. وهو ما يبدو واضحا اذا نظرنا ألى حبكة فيلم اقرار تِنَفَيدَي، ويقوم شاجي حسن، (المثل بيفيد سوشيه) ولا شك أن منتجي الإفراكم أذا كنان لهم الجد مُع عَندٌ مِنْ الْأَرْهَابِينِيُّ العربِ للسلمينِ بِحُطفَ طَالْرَة

مَا يَكُفَي مِنْ الغَارُ السَّامِ مِنَ الطائرةِ لَقَدَّلَ كُلِّ سَكَانَ الساحل الشرقي للولايات المتحدة. ويوحي منتّجو القيلم من بدايته الى نهابته ان لعنفُ جِزِّهُ لا يَتَجِزا مَنْ النَّيْنَ الْإسلامَى والْقِرانَ الكريم، وتُحَاولُ مُشَاهَد الْفَعِلْمِ الرَبِّطُ مَا يُعْ المأرشأت النبنية الاسلامية والأرهاب فيما يربد ألارهابيون مسحات دالله اكبرء

من طرارٌ بوينغ ٧٤٧ في طَريقسهسًا من لندن الى

واشْنَطُنْ وَهْيَ تُحمل ٢٠٤ راكبا. ويهدف نَاجِي، وهو

رُعْتُم مَحْمُوعُةُ ارِهَائِيةَ اسْلَامِيَّةَ فُلْسُطِيئِيَّةً، الَّي الْقَاءُ

کاتپ رجامعی مغربی.

وهنأك ارّدواج وامُنح في المعابير لدى هوليوود عند تناول الانيان. فبعلى عكس ما يقوله مستؤول شركة أواربر أفان والصدارة في الصحف تشمل ايضا الارهابين السيحيين واليهود، كما في , الاتصادي في أوكسلاهومساً أو مجررة الخليل لكن منتجي الأسلام لا يظهرون اشخاصا مسيحين او يهود وهم يحملون الانجيل

او النوراة بيد وقنبلة في اليد الاخرى ويرددون أيات من تلك الكتب المقدسة وهم يقتلون الابرياء. ان الهلاما من نوع وقرار تنفيدي، تُوَدي ولا شك الي ترسخ الصورة الكاركاتورية عن الفلسطينيين والمسلمين كمتعصبين ظلاميين يستحقون الاستئصال. وفيما يلي بعض اللَّقطات التي تؤدي

● مشهد للسلم يحمل القرآن الكريم بيد وقنياا بالاخرى ثم ينسف نفسه مع عدد من الناس. ● انتـحـاري فلسطيني يدخل فندق ماريوت الفخم في لندن ويفجر المكان ويقتل العشرات من

🕒 خاتم احد الارهابيين منقوش عليه اسم • مشهد وناجي، وهو يمنع المضيفة من تقديم

الطعام الى السافرين المخطوفين مستشهدا بالقرآن • قبل كل عملية ارهابية يؤدي تاجي الصلاة ثم بصرخ: «أنَّه سيفُ الاستلامُ ... الذي ارسل ليوجه

مُعرِبة الى بطن الكفارة. قبل وقت قصير من موعد عرض ،قرار تنفيذي في ١٥ من الشبهـ الماضي قالت شبركية وورثر أن والوقت قد قات على حذف مقاطع مسيئة من الفيلم، كماً نفت ان يكون الفيلم مهينا لسمعة العرب والمسلمين، لكن يجب الأعشراف ان الشيركة، بعد اجتماع بين مسؤوليها وعند الاميركيين العرب والسلمان، اعلنت انها ستحذف تمانية مقاطع من تسخ الفيلم المعدة للغينيو وللعرض الظفريونيء أوانها ستشاور الإميركيين العرب والمسلمين قبل

انتاج افلامها المقبلة. الا ان الحذف لن يكون مهما اذا بقي تصوير الإرهابيين وكنائهم من العسرب والمسلمين. ويدقي السؤال: كَاذَا يستمر السينمائيون الإميركيون في تصويرهم الكاريكاتوري السلبي للعرب؟ والمؤسف ان حتى مقدم برامج تُلَفَّرْيوني هُو لاري كينغ لا يرى ان هناك في مشكلة في «قرار تنفيذي». ووصف كينغ القبيلم بانه مراثعء وأنه مبالغ التشيويق بالنس

والسلمين. على سبيل المثال، أحدجت الهيئات العربية والاسلامية الاميركية في ١٩٩٠ على مسلسل سانتا بأرباراه التلفزيوني للصورة السلبية التي المِرزِها عن «الشيخ» العربي، وقدم المسلسل عبر شبهور قصة رهائن اميركيين ابرياء بمتجزهم شيوخ، عرب يمارسون العنف. واعترفت شبكة دانُ بي سيء للتلغريون في النهاية بدالنمنجة المُؤسفة وألمُصَلِّلَةِ، لشَحْصَية العربي، وقال احد مسؤولي

الشبكة ان «الكل اصبح يشعر بأهمية الإعتراضات، التي الثارها المسلسل. رغم ذلك فسان شبكة دان بي سيَّه لم تقدم الى الآن برَّنامُجا يبرزٌ صورُة ايجانياً عنَّ العرب يمكن للمشاهد الإميركي التعاطف معها. بعد نُصو سنتين من مسلسل أسانتا باربراء وما يه من الشخصياتُ دالعربية، الكريهة ورُعتُ شركة وتيرثني، فسيلم وعسلاء الدين، المليء بالسخوية والاحتقار للعرب. وبعد ان وعنت الشَّركة الاميركيين العرب بانها ستقيم نماذج اكثر انجانته عن العرب وانها ستتشاور معهم قبل انتاج فيلم جديد، انتجت

أ قيلم دعودة جعفره في ١٩٩٣، اللَّيء بدوره بالنماذج

نعشاهد الراقيء. ويمكن القول بان لا قيمة كبيرة

للوعبود بوقف هذا التسمسويرالمسوهة للعسرب

المُشيئة عن شخصية والعربي، بعد سنة اصدرت شركة مفوكس، فيلم واكانيبُ حُقيقية، الذي يظهر العَرِب وكَانُهُم دُونُ مستَّوٰي البِشْرِ، وَفَيْ ١٩٩٥ انتجت «بيزني، فيلم «ابق العروس ٢»، الذي يقدم صورة مهيئةٌ لَدْعائلة حبيب، الأميركية العربية. وها

نحن نرى هذه السنة فيلم «قرار تنفيذي». الدرس الذي تعلمناه من مماطلة الشسركسات المعنية في تصحيح الوضع في شكل حقيقي هو عدم الثقة في مَا تقيمة هذه الشَّركات من تراجعات رمزية واعتـــدارات. ولم تقم اي من شسركسات هوليسوود الرئيسية بالعمل في شكل اخلاقي مسؤول لتغيير نموذج والعربي، أو والمسلم، من هنا فأن الضور الذي يصدفه التصوير السلبي لتلك الشخصية سيستمر. ولن يحصل تغير فعلي ويبدأ النموذج بالأضم علال الأعندما بتجذ صانعو الافلام سببل الانصساف ويكفسون عن مسحساولاتهم الوعظيسة، وبلتيزمون بأخلاص تقديم افلام تفضح النسأذج السلبية، وايضا اقلام تقوم شخصيات عربية ومسلمة فيها بانوار رئيسية تظهر ما فيها من أنسانية وبطولة. ومتى ما حصل ذلك، أو أذا ما حصل، سيختفي اسر هوليوود القنرم وسيتمكن المساهدون، خصوصا الإمبركيين العرب والسلمين واطفائهم واحفادهم، اخيراً من أن يرواً، دون خوفً العالمة على الشاشة

. اس، والتلفزيونية لشؤون رشبكة مسر الشرق الاوسط ومناف كتاب العربي كما يظهره

القاعدتين: اما إنكار اليهود

الاسسسرائيليين والاعسستسسراف بالفلسطينيين، أو إنكار هؤلاء

والاعتراف «بشعب اسرأئيل». ولعلنا

لم نعلمُ معد هذا الدُرُك، وأن كسانت

الله اقف الرسسمينة من العنقسويات

الجِماعية التي فرضها الاحتلال، لا تثير تفاؤلاً كثر أو قلّ.

ان ثمة خاصية معيزة للمشروع

السلمي العسريي - الأسسرائيلي، وتتمثل في ما يحف بهذا المشروع

مَنْ خَلْخُلَةً لَقَسِمِ قَسْبِمِةٌ وَلَرُوْيَ

مستقرة، وهو ما يُدُركه الاسرائيليون

العربي بان ويتعلبكر، كَلْمِهَا وَانْ يَقَرُّ

بالمصلحة في التطبيع والتخايش

والتسعساون، لا أن يكتسفي بإبرام

مُعاهدات تُنْهَى حَالُ الدربِ، ويُضَيِّثُ

تتصول اسرائيل، في نقار الجمهور

العسريي، الي دولة عسانية من دول

الجوار، كحال فبرص واليونان وتركيا

(الجوار القومي والجغرافي والديني

المسيحي والاستلامي، للغرب)، وليس

في هذه الدعوة ما يغيبها على اللها

تشكو فقط من غياب مسغط عربي

مقابلٌ، كي تتغير اسْرائيل بدورهُأَ، وتتحول حقاً الى دولة عادية، كتلك

الدول الشالاث، وهذه لحندى المضاطر

الداهمية: ألبسولُ أمسرائسيل كنمسا هي،

وعدم حملها أو الشجيعها، على التخيس، على

النشسامل الاسسرائيليسة، هي اوضح

شناهد على ذلك، فبيريرُ الْمُعنهود

بأمانته، يعد، ببدء أزالة تلك الإسلح،

بُعد انْجِـازْ السَّلام مَع ٣٢ دولة زائد

أبران، حسيث أنه مطلوب من هذه

اسلحتها، تلك المخاتلة تعلَى الحاجة

الشن كفاح ديبلوماسي، سياسي

وثقافي، من أجل نفع أسسرائيلً

للتسخلي التسدريجي المنظم عن

اسلحتها، (وينطبق ذلك على الجانب

العربي) بصيث يتوج هذل النسلام

الى مُسرَّادُله الرُّفُسيِّرة النَّاجِسرَة،

بأقامة شرق اوسط جديد، ابرز ملامح

جبئته وازهاها، طابعسه الانسساني

وخلوه من الاسبحة التعميرمة

الـفـتـاكـة. يـضـاف الى مــا تقــدم،

الخشبية التى لا تعدم سقدسائها

ومطاهرها، منْ تفكيك مسا يسسعى

بالنظام الاقليمي ومؤسسة القومية

: (الجامعة العربية) وبخول اسرائيل

كعامل وطرف في الضلافات والمصاور

العربية كثمن لسُلام لا يقل عن عماه،

عن عيمى الصرب وعندها فلنشرقب

اشكالاً من الانشطارات والاختلالات لا

الأَخْيَارَةُ، البِّدِءُ عَلَى الْفُورُ بِثُدُ

خبين إبرالته فبهم يطالبيون الجناند

النه لأن للواضح استتباعاً لذلك

## في تاريخ العلاقة بين الحزب الشيوعي العراقي والقوى الاسلامية (٢ من َّ٢)

# على رغم اخطائهم لا يجوز الغاء الشيوعيين!

□ بعد أن تتاولت حلقة الأمس أمسطدام التركيبة

التعدية للشيوعيين بفتوى السيد الطباطبائي، هذه التتمة

■ كسان من المؤمل ان ترد الحسورة العلمسيسة بشخص السيد محسن الحكيم على حمامات الدم التي طاولت الشعب العراقي كافحة، والرد على استَّغَاللَّ الفتوى المُذكورة، لكن لم يحدث شيء من هذا القبيل، ورغم هذه الفشوى وقسوتها على الشيوعيين وأصدقائهم فإن امورا ايجابية عديدة تجاه الحوزة العلمية بالنجف قد سهلها موظفون كبار في حامعة بغداد من قياديي الشيوعيين واصدقائهم كرئيس الجامعة العالم الفيزياوي عُندالحِيار عَبدالله (له صلة ما بالحرب الشيوعي)، ومهدى عبدالكريم مسجل الجامعة العام (قيادي بارز في الحَرْبِ) وغيرهما، ومن هذه الأمور الإعتراف لرسمي بشهادة كلية الفقه بالنجف وتعيين شريجي المدارس الدينية الشيعية منها والسنية كمعلمين لمانتي الدين واللغة العربية في المدارس الابتدائية، وكان عولاء المطعون كثيراً ما يجمعون بين التعليم وممارسة لحياء الماتم الحسينية في الأرياف، أو خدمة المراقد المقدسة، مع الاحتفاظ بريهم التقليدي الدينى، بمعنى أن تحقيق مثل هذه الأمور قد رفع عنّ

الشيعة بعض الممارسات الطائفية سابقاً. لكن رد الحرب الشميوعي المتاخير على تلك الاحداث والذي ورد في تقرير لجنته المركزية في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٦٩ كان خطا كبيراً. فقد ورد في البيان ما يلي: دوكشفت الحكومة ايضاً بجراة عن بعض شركات التجسس الأميركية واقطابها، ومنهم رشييد مصلح، ومدحت الحاج سري، وسيد مهدي سيد محسن الحكيم احد اقطاب الرجعية في العراق وأحد المُحرَّمَينُ الْبارزينَ على اقامة المذابح ضد الشبيوعيين والديموقراطيين لصالح الاستعمار والرجعنةء

فأذا كانت ثلك الفتوى قد سهلت الى حدما لبعثيى ١٩٦٣ التنكيل بالشيوعيين والديموقراطيين كأفة، بعد ان ناصرها البعثيون وباركوا اصدارها عن طريق أحد أولاد السيند محسن الحكيم للذي عرف بْأَنْتَمَاتُهُ لَحَرْبِ البِعْثُ آنذاكُ، فَإِنْ مَا وُرِدُ فَيْ تقرير اللجنة المركزية، كان قد أعطى لبعثيي ١٩٦٨ أ صفة التقدمية والشرعية بالقتل والتعمير بحجة التجسس والشامر على ثروات العراق، بينما المتأسرون على ثروات العبراق هم داخل السلطة وبطائتهاً. ويعرف قادة الحزب الشيوعي قبل غيرهم ان هذه الإتهامات مفيركة، والاعترافات كانت تعد بالتعنيب أو بالوعد الكانب بالإفراج، رغم ان بعض الاسماء التي حرض عليها التقرير مارست دورأ كبيراً ضد الحرب الشيوعي، كرشيد مصلح الذي كان حاكماً عسكرياً عاماً خالال فترة الحرس القومي البعثية، وأصدر البيان ١٣ الرهيب القاضي بابادةً

الشيوعيين ابادة تامة. وبالنتيجة تعرض الحزب الشيوعي العراقم والسيد مهدي الحكيم (كان له دور بارز في معارضة النظام العراقي الحالي مبكراً، واغتيلُ بالسودان في

نهاية الثمانينات)، ورمورْ الخُورْة العلمية كافِّة، كال الحُوشي وآل يُحرُّ الْعُلُومُ وَالْأُحرَّابِ الإسلامياءُ الي اكثر من بيان على شاكلة البُّيان ١٣ المنكور. فقد امسيح من ينتسي ويقرار رأصعي لحرب الدعوة الاسلامي يحسكم عليه بالإعدام دون مراجسة ويموقف ايجابي جديد أيان الصرب الشيوعي

العراقي بشدة أعدام السيناً محمد بأقر الصّدر، والمجرّرة الرهيبة التي تعرضإً لها آل الحكيم، بعد ان وحد الأرهاب الإطراف المختلفة، والتي استفاد منها الْبِعَثُ فَي انْقَالَابِاتُهُ، ولعبِهُ عَبِّي تَنَاقُصْاتَ الأطراف الْحُتَلَفِ مُعها. أما موقفُ الحَرْبِ الشيوعي السلّبي علناً في تاييد السلطة تحت فعِلله الجِيهة الوطنية، والإيجابي سرأ لصالح الاستالميين بعد التحرك الْمُحَدُودُ فَي مَنْطَقَةَ شَانَ النَّضِّ مِينَ بِغُداد والنَّجِف في ١٩٧٧، قَمَا زَالَ غَيْرَ مَفْسَرُ لِلْأَسْلَامِينَ وَلَقَيْرِهُمْ ومَّفَاده انه كان في نيَّةُ سَلَحَةً إَلَيْعِثُ اعدام النَّاتُ مَنَّ الإسلاميين، والعبد الطروح كأن اكثر من حمسمتة شخص، وبعد تنخل قيادة الحرب الشيوعي، من صَلالِ قَنُواْتِ الصِبِهَةِ الْوطَنْشِّةِ، وَوْرُراء الْحُرْبِ فِي الحكومة، بحجة عدم لحداث أوضى وموقف شبعير ضد الحكم عُدلت ثلَّك النبية إلى الإكتـــــاء باعدا حوالي ٢٨ شخصاً، بمحاكمة صورية لم تر المحكمة فيها غير اسماء المحكومين بعد التنفيذ، لاجل التوقيع على محضر الحكمِّ للزعوم. وقد أحتج بشجاعة فائقة رئيسها وزير الصحة عزة مصطفر وعضوها وزبر الصناعة القنادي على هذا الاجراء وَّقَدُ فَصِّلاً مِنْ وَطَائِقَهِما لِيقَتَلَا فَي مَا يَعِدِ، لَكُنَّهُ لَمَ يَكنُ هَنَاكَ مَبِرٍ لَجِرِيدَةُ الْحَزُّبِ الشَّيوعِيُّ «طَرِيقُ التسعب، للاست مبرآن في الجنديث عن مثَّو امبرة، وضرورة الكشف عشها، والانتسارة الى براءة المنقث فيهم الحكم والثوقف عن اعذام أشرين. ويعد عام وأحد فقط نُفتت السلطة يقراز من القيادة القطرية أحكام الإعدام بـ ٣٥ عـضبواً وصييقاً للحرب الشيوعي العراقي، بمجازرة أرهيبة ايضاً. ومارة اخرى من الستفيد من هذا الاشتالاف بين القوى الضَّطَهِدَّة عُدِر السَّلَطَةَ ذَاتَهِأً؟ لكنَّ مولَفَ الحرَّبِ الشيوعي العراقي من الإسلاميين صُحْح كشيراً نَجِهِة تَبِنَي موقفَ عَنْني مَـوْيَد لَلْتُـورة ٱلْإيرانيَّة، ويُنسجم هذا مع موقف حرب تودة الإيراني الذي شارك في الثورة، وشرج بعنها الى العمل العلني، وحرر التباعه من السجون، قبل الانقلاب عليه من قبل سلطة الشورة الايرانية، وعويته الى ظروف أصبعب

ومن مظاهر تاييد الحرب الشيوعي العراقي للثورة الإيرانية حرصه، ومن خُلال جريدته العلنية مطريق الشعبء على نقل أحداث مقدمات الثورة الإيرانية من أضرابات وصدامات، والتي كأنَّت وسأثل الإعلام الرسمية العراقية تتستر عليها. وكان هذا للوقف مخالفاً تماماً غوقف السلطة العراقية، التي عقَّدت اتفاقاً أمنياً حينَّنَاك مع حُكوْمة أيراًنْ، في أواخر العهد الشاهنشاهي، عندمًا تم استقبال شقيلة الشاء محمد رضا بهلوي يبغداد.

أنّ من الامور التي لا يُستَطِّيعُ أحد اعْقَالُهَا فِي التعامل مِع الحرب الشيوعي العراقي، كونه حرياً جماهيرية، والمثل الرئيسي تقريباً لليسار العراقي التقليدي. فهو حرب تاريخي تعود مقدمات وجوده الي العشرينات، وله حضور كبير في انحاء العراق كافة، ومنها للدن الدينية. وفي هذا المصال كانت

للحزب الشيوعى هيئة تنظيمية تعمل بين سننة حضرةُ الإمامُ على بالنجف، وكنلك في كربلاًم. (على سبيل المثال يتقدم شخص كان يرندي العمامة بعد تحبيته خالد بكداش سكرتبس الحرب الشبوعي السوري وعزيز محمد سكرتير الحزب الشيوعي العراقي عند زيارتهما ضريح الإمام على بكلمة تَقْصَطُوا يَا رَضَاقَ. وحيث أَنْ شَاهِدُنَا سُنَّةً ١٩٧٤ مسيرة يسير فيها عند كبير من الرجال للعممين قيناسأ بالأضرين وقد كتب على السافطة التي بِحُملونها عبارة ومُنظَّمة الحرَّبِ الشَّيوعي العراقيّ بِالنَّجِفَ تَستُنكُر...؛ وكانت السَّبيرة مُتَّوجُّهة عُجِرٌّ سَارُع الرشيدِ أَلَى الْمُسجِد الْقَابِلُ لُورَارَةَ الْنَفَاعِ، لتقنيم التعازي للحزب باغتيال فكرت جاويد أحد قياديي التنظيم الشيوعي بمحافظة السليمانية. وكان للُحرُب موكب كبير، يعرف بموكب العباسية، يشبارك في العرّاء السنّوي الحسيني، وبما يعرف بَّالِأُرِيْعَـيِّنْيِـةٌ، وهو اللَّوكْبِ الذِي يَرِنَّد مِنْ حُسلال القصائد الحسينية هنافات سيأسية، تمدد بور العمال والقلاحي والموقف المضاد ألاستعمار

ً ان نظرية الحزب الشيوعي من الناحية القلسفية ني التفسير المادي للطبيعة والمجتمع، لم تمنع بعض رجِّبال الدين من آلانتساء البِه، وتَحمَّل التَّعنيب والتعسقم ولم يصدر الحرب قراراً أو توصية تفيد بالثنكر للايمان لكنه يعتبر الايمان الديني مسألة خمسيسة، ولا يود سيطرة النين على النولة والسياسة، وهذا شأنْ كل العلمانيين.

للَّـٰد كَانُ الحَرْبِ الشيوعي العَراقي بِسعى الى تَعميقَ فَهم الدينُ على أساسٌ طبقي، فُهو يَفْهم الاسلام الحقيقي بمعاداته للاستغلال والاستحواذ بين الناس، وكسأن يعسد الامسام على بن أبي طالب ومستينه كعمار بن ياسر وأبي نر الفقاري وميثم التمار من النروة المبكرة في مقارعة الاستشفال المبيرة وربما أثر هذا الامر في زيادة انتشار الحزب في المنَّاطق الشبيعية من العَّاراق، وكفلك الحـَّالُ بالنسبة للحرب الشيوعي الأيراني في انتشاره الواسع بِين صفوف المُحِشِّمعُ الإيرانيِّ، لكن تفسير الإحراب الشيوعية لهذا الانتشار هو الوجود الواسع لَطِّبِهُاتَ الْعَمَّالُ والْفَلَاحِينَ النَّي يَدَافُعُ الْحَرْبُ عَنْ مَصَالَحِهَا فِي تَلَكُ الْمُنَاطَقِ، اصَافَةَ الى الْحَلْجَةَ لَفُكِر

فلسقي واقتصّادي علمي. ومع نكك لا نعقي سياسة الحرّب الشيوعي العراقي السابقة منَّ ارتكاب العديد من السلبيات وناسل أن يققدم الحرب بشوضيح لحداث الماضي، واعلان مسؤوليته أو براحته منها، والتي تسمع كثيراً بانها من تدبير قوى خارجية وتعصب أعمى، لكنَّ هذا لا يكِفَي، بَلَ لا بد من ان يطرح الحسسرُب الشيوعي القَصْية بوضوح، وَهُو كَحَرُبُ سياسُرُ عريق لا يخشى من تقد مهما كان جارحاً ومؤثراً وأنَّ يَمْلُكِ كَذِلُكُ مِثْلُ هِذَا التَّوضِيحُ مِنْ التَنْظُيمَات والاحزاب الاخرى، اسلامية وقومية وغيرها، وتحمل المسؤولية ان وجدت، من اجل تأسيس علاقة سليمة، وخطوة لتجاورُ الماضي.

ويعد هذآ التأريخ الطويل للصرب الشبوعي العراقي وعمق الجنور في المُجتمع، لا يمكن أن يلغي دوره، وتجاهله سيسبب ارياك في عمل العارضة العُراقية ويبدؤ أنَّ هذا المُوقف جَّاء بتقدير دربُ شبارة تاقعاته فقد يصمن التفاف دول الدرب وتقارب جهات كثيرة معه، وربعا من قبل كل النين تُنطبقُ عَلَيهُم مِعِفَّةُ العلمانيَّةُ، والتي لا علاقة لها بِكُفُر وَالْصَادِ، بَقَدِر مَا هِي صَوْبٌ فَكَرَي وَسَيَاسَي لا يمكن تجاوزه، ولم يحتكره الحرب الشيوعي العراقي

## محمود الريماوي\*

🗷 لدى القطرق الى المخسساطر الظاهرة والكامنة التي تصساحه التحول للسلمي، فإن الحديث يتجه بداهة الى المسيسقية للعبسول بهياء والإداء للتسبع، مما لا يتسالزم ولا يرتبط مِل إنه يتنافي مَع ممكنات السلام ومنطقه. لقد كان الإعشقاد الراجع، أن من شنسان الالتسرّام بالعطية السلمية، تحقيق ارتضاء دلخليء ورفع اشكال الاحساسقسان السيناسي والاجتماعي، والنهاب بعيداً في الخيار الديموقراطي، غير أن واقع الحسال، للأسف، يكشف عن شيء اخَّر. فثمة تعبِئة للسَّلام، تشبه التعبشة للحرب والكلمة وحنفأه نشي بالعاني والدلالات. فالصاّجة ما وُ التَّ قَيَائِمِيةً لِهُ وَالتَّبِعِيثِيَّةً وَلِيسَ لاشساعية الحسوار والتقساشء وتداول لافكار حبول المستاقبل، والاحشرام المطلوب من الأقلية لرأي الإكثرية، لأ يرافقه احترام حقَّ الاقليلة في التعبير والحقبور.

وللن كان السالم خياراً وطنياً،

إنَّ حق المعارضة، يظل حُسياراً وبيموقر اطياً، غير قابل للانتقاص والتشكيك، والذي يحدثُ هو امرٌ اقرب الى اجبواء «الجبرب» لا السلم، حبيث يجري ثبذ للشائفة والاعتراضات ولكان العدو المتربص على الجبهة سيفيد على التو من التعارضات، للنفاذ منهسا الى عسمق الجبهة الداخلسيسة. وهو تصسوير يجسافي الواقع، ويجد ما يناقضه على الطرف الأخسر، الاسبرائيلي، فيقد اتسبعت وارتفعت عندهم وتيرة النقاش، في لوزراء الموليج بالسيهيس على التفاوض والتوقيع والتنفيذ علاوة على أنه وزير بفساع، لم يُغضِ الى وقف العسمل بالقبوآئين التنشية، او اشهار حالة الطوارئ ولم يسكت النقاش وحبتى التخندق في مظاهر الاعتبراش، كالاعتب والافسطسراسات والتعظساهسرات والتجمعات. وقد حاء تنكر موعد الانتخابات (وأهم ما فيها حملاتها الدعائية الحمومة) كتعظيم للحياة البيموقد اطيعة بصيث يجسري استُغلَّال عاملُ الوقتُ الى حدُ أقْمِني، في سيسيل توفسيسر كل الفسرص

للمنافسات الديموقراطية، وإذ سَلِّمُ

عندهم للستبوطئون السلحبون على

حالهم فقد جبرى تسريب اعضباء

تنظيمين صىغيرين تمحلهما بعد

سجسزرة الحسرم الابراهيسي، الي

وسرية المساس في الجانب الفلسطيني، لم تستثن لا الجناح السياسي ولا المنابر الإعلامية، ولم تميّز بين مششددين

السلام: غياب الوجه الانساني وأسلحة الدمار

ان السلام مع اميرائيل لا يقطلب تعبويضه بشن حبرب داخلية، بل للطلوب تصميمه بارساء سلام دلخلي، هو في النهاية شيرط لازم لتعظيم فسرص التسوصل الى سسلام عادل رأسخ، قابل للمساق ويناءُ مجتمعات عصرية في عهد ما بعد وفي للجبرى ذاته، فإن السجبال

الثقافي مع الطرف الأشر، بعد ارتشاء للواجهة ألعنيفة وحثى السياسية، يصبح في مقدّم الحقوق واللهام، والى أَنْ يِنْتُجِ ٱلسلامُ قَيماً ثَقَافِيةً مَشْتُركةً، كَجِرُء مِنْ قيم أنسانية وكونية، وفي هَذَا الاطار فَإِنَّه لا يعلَّل أَنْ تَتَّرِكُرْ كُلُّ الجهود وتتجه سائر الاهتمامات لناواة الاصمولية فقط فيما يجري التهوين من امنونية الطرف الآخر وحيث سا زالت للهشافات المحبية للجمهور الاسرائيلي أي المباريات الرياضية: الموت للعرب، والعرب هم هذا المواطنون الفلسطينيسون في الدولة الاسترائيليسة، وكَسنَّك «ابناءً المناطقء حسب التعبير الاسرائيلي الكرية، استداداً طعرب الجلاليب، حسس وصف الجنرال يهسودا برأك الذي ينُعب دور وزير الخارجية، لأبناء

ومن الخطورة بمكان، ان يجسري الحدد من السحّبال الشَّقّافي معّ الصهيونية، كعقيدة نابدة وطاردة لكل منا هو غيير يهبودي، وحتى لليهودي ان كان غير صهيوشي، أو ان اتسعت صهدونيته (بعد التمرد على صُوابِطُها التُقلينية) لرؤية قومية لحُرى أو دين أحْسر أو ثقافة أحْسرى

والإعتراف بها. ومن الطبيعي، أن لا يجري أدراج مناواة الصمهيونية، كعقيدة شمولية مغلقة، في خُمَّانة مناوَّاة الوجَّوْد الاسرائيلي، اذ ان الاعتبراف بهذا الوجود، لا يملي الاعتراف بالمحندات الإيديولوجية لهذا الوجود، او الكفُّ عن مناواتها. وكعنا هو الصال مع الاعتراف بالجمهورية الإسلامية الإيرانية، فُنلك لا يُمْلَيُّ الإقرار بحق هذه الجمهورية في أقامة اممية اسلامية، تنكر على الأضرين (وهم مسلمون) حق الإستقلال في تعيير شؤون كياناتهم ومجتمعاتهم، وفقاً لاولوياتهم الوطنيسة ومصالح شعوبهم وبولهم المستقلة. وليس خافياً أن هذاك قدراً من التحفظ غير الميرز من هذا السجبال، وهذا مُسرب من صُروب المشاطر الشقافية، التي

ترافق الأداء السلمي، ولأن التحولُ

السمي، يفترض ويتطلب الاقلاع عن اي نزوع دلاسسامي، كسامن او ظاهر، وإحسال قمِم التعمايش والإعشراف للتبائل والتسامح، وهجر كل ميول وتجليسات عنصسرية، فسإن نلك ادعى لاست مرار المواجهة الفكرية مع الصبهيونية لاوقفها، وشاصة أم طبعاتهاء المماقظة والارثونكسم التي ما زالت تفعل عميقاً وافقياً في الْجُنْدَمَعُ الأسرائيلي، وَتَمَنَّعُ الأَكَثَّرُ ليسبسراليسة في هذا اللجستسمِ، من التَسْعُسَاطَي الأَبْحِسَائِي العَلْمُيَّ، مَعَ

الصضارة والشقافة العبربية

والاسلامية إلا في اضيق الحدود

منضافة أن يمس ثلث بالنخر الوطني

للشعب اليهودي

وأذ لآيستقيم للشروع المطميء من دون كسفساح ثفسافي وسسيساسي داخسني، للاعشراف بالتعلورات التي وقعت منذ إنشاء النولة الاسرائيلية وصيرورة أليهود شعباً وحق هذا الشسعب في الوجود والحياة، وما يتطلب ذلك من سلسلة تسبويات تَارِيضُية، فإن هذا الاعشراف الذي يات يشاكد ويشرسنخ على مسشويات سمسيسة عسربيسة، لن يحسقق أستهدافاته البعيدة، (بل سيغضي الى العكس منهسا) إذا مسا ترافق مع تَخُلُّ تَدريجي، عَنْ التَّحِسسُكُ بِحَقَّ الشعب الأخر في تقرير المصير، وفي الوفاء بتطلعاته الوطنية المصقة وتْزَكيـةْ نَصْباله مِنْ اجْل حَياة وطنية ستقلة على أرضه (في كامل الضفة الغربية وقطاع غزة)، كحق اصبل (يوازي حق السيهود في العودة الي بيار لم ييرجوهها من أبيل، لأنهم ا يقيموا هم ولا اجدادهم على ارضها) وتلك، بالمنساسسيسة، هو الوجد الانسسائي للشسوية، الذي طالما الحُ عليبه شيعي في بيسريرً، ويود المرء صابقاً... أن يصدقه. لقد قيل دائماً، عن حقٍّ، إن السلام في أحْسُ الخطاف هو سلام الشعوب، وليس يطييعة الحال، «السلام، الذي يضحي بشعب من الشمعموب، ولعلُّ مَثَاكُ حَمَاجِـةً للتنكير بأن من مصلحة مختلف الاطراف العسربيسة، الدفع الجسدي باتجاء حل عادل العضلة للاجستين، ونلك لتامين استقرار المجتمعات العربية، ورفع شبيح التوطين عنها. وسوى ثلثه فسإنتنا نظل اسسرى تُهـنيّــة الأقــمـّــاء التي تحلُّت في السناء عقود المواجسهة العربية الاسترائيليسة، في المسرب يجتري اقتصناء اليهود الاسترائيليين، وفي

السللام يتم نبلذ اللاجل

البشرية الأكبر اشتَّبهم).

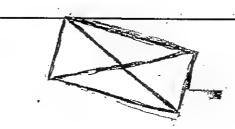
القل سطيتين (وهـ ولاء المادة

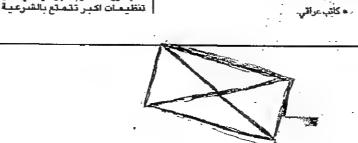
لاستبدال ثبيد، بنُسِدُ آخُس. ولكان

المعمادلة يمكن أن تقسوم على أحسدى

ولكان السلام لم يقم سسوى

حصر لها في الشرق الأوسط بين ابناء ابراهيم





# معرض الكتاب ومشروع بيت الحكمة وتكريم «الآداب» وهواة المسرح الواعدون

🗆 أبو ظبي -من محمد على فرحات:

نظر ک

الرياد

الهجد

الافتد

الاصار

الإضار

العام

باريد

مسيا

مستخ

الارب

مانق

غلي

■ تحاول المؤسسات الثقافية في دولة الاصارات العربية المتحدد أنَّ ترسي تقاليد تقوم على تعهد طرف العملية الثقافية، المنتجين والمتلقين وتهتم المؤسسات باللفقين الحابين بقس ما تهتم بمجريات الثقافة العربية، فيندر ان يمر شهر من دون ندوة أو محاضرة أو السبية شعرية أو معرض، وكان احدث ما شهدنا معرض ابو طبي الدولي السادس للكتاب الذي بير حيي نظمه «المجمع الثقافي» في أبو طبي، مع نشاطأت مصاحبة.

والمجمع الثقافي يعتبر المؤسسة الشقافية الابرز في الأصارات بين عدد من المؤسسات، تذكر منها في الشارقة، دائرة الثقافة والإعلام، وجمعية الامارات للفنون التشكيلية، واننية فُتَمِاتُ الشَّارِقَةَ، وَنَذَكَرَ فَي بَنِي، نَدُوةٍ الثقافة والعلوم ومؤسسة جمعيا الماحد، ونذكر في رأس الخيمة مكتبة اليقظة ورابطتها النسائية الثقافية. وفي عجمان مجلة دمزون، التي يتحلق من حولها المهتمون بالشعر النبطي والمحكي والمنثورات التسعسبسيسة. والمؤسسات التي نكرنا هي بعض من كل، ذلك أن محتمع الإصارات بنشط ثقافياً ايضاً في لجتماعاته التقليدية فى المناسسات العامة وفي سهرات البسيسوت ولقساءات الاصمدقساء الذين تجمعهم هواية ذات ملمح ثقافي.

مع محمد احمد السويدي محمد أحمد السويدي الامين العام للمجمع الثقافي في أبو طبي، وجه ثقافي بارز يتولى من موقعه الشاركة في نهضة تقافية توازي النهضة الإقت صبادية للامبارات، قيال لنا عن المعرض الدولي للكتباب الذي ينظمه المجمع: ومن المرَّايا التي نحرص عليها وتَفْيِدُنَا مِنْ نَاحِيةَ الأَخْتِيارِ، هي أَنْ نقسم الجناح مسجسانأ لدار النثأ العبارضية، على رغم اصبوات تقبول بالعكس وتستند الى نجاح المعرض واكتسابه سمعة حسنة، وعلى رغم است عداد دور النشسر لدفع بدلات للاجتجة، سبب حرصنا هو ضُرورة يعم الكتاب خصوصاً في الوضع العربي الراهن والظروف العوقة التى تعرفها جميعاً، كما حرصنا على وجود دور نشس من بلدان بعبيدة عن الأمارات فسملنا لما مسائار الشحن واحيانا الإقامة وتذاكر السفرء حتى تعطى لمعترضنا التشكيل والتنويع والغثى فسجسها ونشا لدعم الكتساب والمعرض تكلفنا مبلخأ كبيرأ من

التَّارِيخ الإسلاميء.

التاريخ.

العربية.

يحنث في ايران.

رىسامون، شىعراء، ترجمات... الخ،

فأجاب: «هناك حقيقة يجب أن تقال: أن

الحبيد الذي بنك الإيرانيون في فهم

الحضارة ألعربية أكبر بكثير من

الذي بتلناه نحن في قهم الإيرانيين،

على رغم ارتباطنا الوثيق عسبسر

صُعيفًا وتحول في بعض الأحيان الي

سوء فنهم وعداوة، فعلينا أن تعبيد

خُلُقُ الروانطُ وأنَّا مِتَاكِدُ إِنَّ العَرْبِ

بشكل عآم عندهم الاستعداد والقبول

واذا التبقى العنقبلاء والمحببون من

الجانبين تِفلق هذه الروابط علينا ان

نبذل شيئاً في الوطن العربي لقهم ما

يحسن هناك الأن أصبيحت النفية

العربية في ايران الزامية. سيتخرج

أن المزج الحضاري الجميل من خلال الاسلام أصبح اليوم، مع الأسف،

> وحول انفتاح المجمع الثقافي على ثقافًاتُ الوافديِّن في أَبُو طَهِي، ليسَّ العربِ فقط الَّذِينَ لهم تقافة مشتركة مع أهل الإمسارات، ولكن، الوافسدين الاجساني الذين لابد أن تكون لهم نشباطاتهم الثقافية. قال محمد أحمد السويدي: والمجمع متعند النشاطات وعنتما تحصرها ندخل في تفاصيل كثيرة، فمثلاً هناك المرسم ألحر طوال أيامً السنة، وهناك النورات المتغرعة في هذا المركسر والضسيسوف النين يقَّومون بَهَذُهُ الدوراتُ، كَسَأنَ يِاتَّى باباني مثلأ لتعليم تصفيف الزهور فَي الْرسم. هذه النشاطات يمكن أن تَمَّد مَن تَلْبِينَنَا النِّقَاطَ التِّيُّ اشْرِتُ

في الطريق الى مونتريال

صباح الخراط زوين \*

كان الطقس جميلاً ولندن غابت عني لسنوات

وبين محطة واخرى كنت اغميع حتى سألت احد

رجال الامن من اين الطريق، فسنهوت وشكرته

الفرنسية ولما سمع كلمة «مرسيء مني حتى

كمل شرحه بغرنسيته الانكليزية ألا انى طفت

نحت الارض يومنها اكثر مما تجولت بمعاذاة

لبيوت البريطانية التقليدية للعروفة بمداخلها

ذات الاعجمة البيضاء الامامية. فكان لقائي الأول

محمد وذكرنا كندا بدون حنين من قبلي، ثم

سساء، عارف، وبيته في حي هادئ، والميزا شب

اللبنانية وفرمت البندورة والصدقاء أخرون. اما

اساكارينا و فصادت لتوها من ايرلندا في بعثة

للركالة الاسبانية وكائت قد تغيرت بعض الشيء

ولم أرها منذ خمس سنوات، منذ غادرتها فو

و في اليوم الثاني: كان الملعم الايراني، وكان سرقة محفظة حدد اما اللبن فكان لذيذا والباننجان ولم اعد

انكر ماذا بعد، ولم نشرب سوى الماء والنائلة

الجميلة واللطيقة والاحانيث الطويلة وما وراء

الكواليس، فلم استطع الاقامة هذاك على اية

حال، ومن خلف الزجاج كان الطقس غائماً

تذكرنا عفريزة، ودأبو عريزة، رحمه الله، الا أنْ

العسودة الي تحت الارض للقساء يومى برجل

،كالفن كلاين، (CK) وفتاته، هذا ما رأته عيثي

بين التَسرو والأخسر، الرجل جداب، غماية في

الجانبية، لكن حياتي حلقات من الخيبات اذ قبلة

نجذبت الى «دافيد عُلمور» لكنه هو ايضًا نجم

في صورة كسا رجل «كالين» لذا أن يدريا

وجودى فقررت الذماب الى لينا الجميلة وقلت

وقالت حتى عدد الى شوارع المدينة التي لم

قال ألى عارف ان البرد شعيد، وبردت كثيراً

في عدمة الليل والهواء، اللقاء بسركون بعد

في اليوم الثالث:

نيقوسيا لرحلتي الطويلة عبر المحيط

- في اليوم الاول:

ميرًانية المجمع، لكنه مبلغ يصرف في

بكائه المقاسسي

نشاط رئيسي؛ أن للجمع الثقافي سعى من الخام ١٩٨٧ الى السفارات الإحتبية لتفعيل نشاطها الثقافي الننا أدركنا أن هناك حضارة غربية لها اشعاعها، خصوصاً الثقافة الأمدركية التمثلة في ما نشهد من مظاهر متنوعة. حاولنا في الجمع التوازن ففتحنا النوافذ على ملأد العالم للتعرف المهاء توجهنا الي الثقافة البيونانية والى الثقافة الهنئية... والى سمرقند للبحث عن البيروني، وكانت لنا نشاطات في هذا للجال، وأصبح مقرحاً ان النشأطات الثقافية التي تقوم بها السفارات تتم معنا في التشاور والاختيار، وهي تحولت ألى اسابيع دولية للقَّاءُ شُرقيًّ غربي في والمجمع الشقافي»، نفرح عندمًا يَتَنافسُ السَّفَاراتِ فَي اقَامَةً اسابيع لتقاقاتها. والاسابيع الدولية

للعام ١٩٩٧ هجرت من الأنء، سالنا السويدي حول رؤيته للتعامل مع ثقافات الجنوار غيس العربية كافريقيا الشرقية، وايران (التي ربما تكون هناك حسساسسة رسي تجاهها مردها المتعنت الإيراني في مستالة الجرر الاماراتية للحتلة منذ فترة) فقال: «نشاطنًا مع افريقيا عموماً محمود، ولكن، في منا يتعلق بايران فالجسر الثقافي لأيرال موجوداً. وفي رأيي ان الخسلافسات بين الدول واردة ولكن، من خلال الثقافة، تريد لكلمة الاحترام ان تكون راسخة في علاقاتنا الهدف فالأمر سيعرزهماء مع الدول وليس مع ايران فيقط وفي

ما يتعلق بايران اعتقد أن الخلافات يمكن ان تؤول الى حل بصبر وحكمة، فالروابط مع ايران لا يمكن قطعها في رايي، هي روابط عسريقية معتسدة في سألفاه عن ميادرات من الايرانيين التعبير الشعري متقدم، ننقل الى طور أو من الإماراتيين لتقبيم أعمال تُقافياً مشتركة في كل من أبو طبي وطهران؛

اجتهاده. واجتهادي في ان النبطي يْضُتُلُف عَنْ الْشُسِعِينَ الذِّي نَحَنْ فَيْ صنده والذي حاولنا أن نسفيه الشعر الحنيث، والذي فيه الوزن والقافية احياناً، ونسميه الشعر بالمحكية... وهذَّه التَّجَرِبةُ قاَّمتِ ايضًا ۚ فَى لبِنانَ. هناك فرق بين الرجل أو النبطية والقصيية للحكية. الشيعر الجييث الذي يلقى اهتمام زهرة القوم هو ما هديث العيارة رشيق الأسلوب ويحمل

أما الرَّجِل أو الشط فلغته قسمة،

والحكماء النور في رأب الصدع». وحول مشروع المجمع في استعادة حبيشة لبيت الحكمة الذي انشاه الخليفة المامون، وإذا كان القصود منه بيتاً للترجمة، فما سياسة المجمع في هذا اللحيال؟ قبال السويدى: «بيت مشجعة وخصية لتحقيق هذا الحلم، ووجعنا الاستعداد لدى بعض الدول العربية، من لغات محددة الى العربية وبالعكس، لاقت هذه الفكرة ترحيباً، للالتقاء بنخبة القوم في ما يتعلق بتجربة النشر، وعقدوا نُدوة قدموا

تليق بهذا الشروع وخطة للعمل. ان تجربة بيت الحكمة في العصر اعتبر مسألة النشر ومسألة الكتاب

لنَ ثُغفل جانب التنسيق، ولكن، لا نريد من التنسيق ان يكون معوقاً سنمضي في التجربة اذا كانت التربة صالحةً. أذًا استطعنا أن نسق مع حهات في مصلحة هذه الفكرة وهذا

قلنا له اننا في زيارة معابقة الى امارة ىبي لاحظنا حضوراً راسخاً للشعر النبطي في الامارات كما في سائر دول شبه جزيرة العرب: هل تعتقد ان الشُعر اُلنَّيْطَى تَجِأُوْرٌ كُونَه فُولِكُلُوراً وكونه ارْجِالاً شُعبِية الى طور من

عاطفة وتجارب ومشاعر الجتمع شعر الرجل او الشعر القولكلوري، يحتلف انه شعر حملناه في اغانينا لَكنَ لَغَتْهُ استطيعٌ انْ أقولَ انَّهَا أَجْمَالاً غير مستخدمة. هنا يجب ان نفرق بين لغُّهُ مفهومة وقريبة من السامع

الإيراني من الجناميعية وحبتي من الثانوية، وهو يعرف الصفسارة القارسية بقنر ما يعرف الحضارة وكمبادرة منا نظمنا في المجمع دورة لتعليم اللغلة الفارسية لخلق مجموعة تستطيع ان تعرف ماذا الراهن.

ارى أن تُكُونَ هناك مجالات لخلق حوار، فنبرة الخلاف هذه وطبول الحرب والحماسة لا ترييها، لأن لنا علاقات مهمة مع هذا الشُبعب ويُجِب ان تستغل لنا تاريخ مشترك وأنا من النين يدعون الى الترابط لاشك ان هناك من يريد ان يستغل هذا الخلاف

العباسي في زمن الماسون كأنت لها طَروفها، الظروف تغيرت نحن كنا في وضُع وامتبحنا في وضع أخر. لثلك ارضناً عدراء وعليك أن تحدد هنفاً

اجاب: داسمح لي ان أميس فلكل ليله الشبعار اللحكى، وهو شبعار

المعاصر ولغة انتبهت، لهجة انتهت،

«لغة مُحكية»، خصوصاً لقربها من

البها حول الوافدين، ولكن، هناك | ولكن، اتمنى أن يلعب العسقسلاء | تلك العسواطف الا من خسلال تلك الإبيات، فيي تقدم بشكل جلي جداً التحرية والحياة يكل ابتائها، ولا يمكن الوصول اليها الامن خلال هذه النمادج، لذلك كنت ادعو الى عدم استبعادها من المناهج، خصوصاً في هذا الزمن الذي تقساريت فسيسه اعم الأرض، وأصبح الواحد منا يتقصى الجمال في كل اثر، واستطرد السويدي: «هناك تجرية احب الإشسارة السها تقنوم في دولة الإمارات. هناك مجموعة من رجال الإعمال ٤٠، ٥٤ شخصاً انشاوا دالة سيست الوطنية التعليم، التي تسلّمت بعض المدارس والأراضي منّ

الدولة، ووضيعت النمسوذج الأول لمرسبة راقبية جدأ اشترفت على تصميمها جهات عالمية. حاولنا في دللؤسسة، ان نبحث عن اسباب الانكسار فوجينا المسؤول بالدرجة الاولى قطاع التعليم، ووجدنا أن الْمُسْسَة الْحَاصَةِ هي الاقدر على انَ تَبِلُورِ مِشْسروعِاً فِي هَذَا القَطاعُ

لغياب الجانب البيروقراطي، ومن ثم يتمّ تصــنبر هذه الفكرة الى العــالم العربي، هذا هنفنا لاحقاً. ولتقريب الفكرة اقول اننا أربنا ان نخلق نوعاً من نظام تشعيل قابل

للعمل في أي جهاز، ونَنفَدْ دُلْكُ... فأهُمْ عامل في المدرسة هو المدرس لذلك فان بضل المندرس في هذا السطام سن الداخيل العالية جداً، لكي نعيد الي المدرس مكانته وتختار النوعية الأرقى محمد أحمد السويدي الشاعن

وتركز على ثلاثة أمور مغيبة في للؤسسة الخياصية بالأغسافية، الـ العلوم والتكثولوجياء أنهبا اللغبة و الدين و الوطن. نبغى تنمية الانتماء وفق منظور جديد، فقيما يتعلق بالوطن على سبيل اللَّالَ، طرح هذا النَّسَاقُل: هل كُلُّ

اقتضل أن أطلق على اللهيجية الإرقى اللغبة العبربيبة وأيضباً من المحكي

على رغم جلالها وعمقها، وفي رأيي انه بوابة لتسقسمي ابعساد النفس الانسانية التي عاشتٌ في هذه الأرض

الحكمة فكرة بدأت بعدما وجدنا تربة الصيديقية ادعم الفكرة التي تقبوم اساسياً على الترجمة والنشير من والي واقتنصنا فرصة معرض الكتاب خُــلالُها تجــاريهم في هذا المجال، ومنكرة ببعض الإهداف التي يرونها

منذ مـــُــآت السِّنين. ولهـدَّا كنت دائمــاً ادعو في التربية والتعليم خصوصاً: لانكون هذه المقطوعات موجودة في المُناهج؟ اذ لا استطيع ان انفذ الي تجولت في شارع مسانت - كاثرين، والحرارة

سنتين ونصف. فالنبيذ الاحمر في «أو كافيه روج» طريفة واجواء انكليزية صرفة على الرغم من اسم المطعم، أني أحب هذه المدينة وأبى كأن يحبها وكان يقول «المنيت لباريس والفعل للندن». لست انرى أن كان ما زال حاضراً عبر الوجوه، تلميذ ماركس وانغلن هذاء الآان الاصبقاء كثيرون والأحواء جميلة والسهرات حتى ساعات متقدمة وانشغال سركون الدائم بالترجمات، وحياته غير المستقرة، وكأن الكتابة سحر والكلام يصنع ذاته من ذاته، والاحرف ليس لها الا أن تتبدل فتنبثق الكلمة التي لم اكن اقتصدها، ولم اكن انتظرها، هكذا اشتد

مجدداً في الطائرة التي لا افهمها حتى اليوم اليابسة، علماً بأن الاخطار تبقى هي هي.

– في اليوم الخامس:

الايطالي الذي ينشر قصائده في جريدة ايطالية الابرلندي والاحست فالفي

الماضي، وكنت فيها المانية قبل سنوات كما في فرئسا بولونية وفي مونثريال فرنسية وفي نيقوسيا انكليزية وفي بيروث لجنبية، الا اني لم آكن يوماً اسبانية. هكذًا استيقظت على صحرًاء التلج وامام شباكى اشجار عارية وكأنّ الشتاء ما زّالَ في ارجه في كندا وسكنت قرب جامعة مونشريال ودالماء انهب اليها يومياً تحت ضغط الدكتور وكل يوم اتشائق مع وغريزيت، قطة وغوغيت، واللهجة الكبيكية اشتقت اليها على الرغم من فظاظتها. انهم القرنسيون القدامي وما زالوا يرفعون العلم الملكي الفرنسي، اما مساء فقد اكلنا من طبخ انطونيو

فرنسا بحثاً عن عمل في كيبيك. – في اليوم السانس:

(ان لم تخنني ذاكسرتي) والاكل السسريع ونابلة هواء المدينة، وكان الغد للرحيل، في إليوم الرابع:

على الرغم من اسفاري الكثيرة، وتذكرت عودتي الى مونتريال من باريس قبل سنتين ونصف ولم ينتابني الحزن هنه المرة وكنت قد ضيعت وقتها نعيم قطان في ساحة مسان – سُولبيس، كمَّا معیم مدن ہے — ضیعت جہار، الا اننی التقیت بشعراء کیبیکین ضیعت جہار، الا اننی التقیت بشعراء کیبیکین وبالكاتب الارجنتيني النالدو كالفيراء الأزرق العيئين الشبائب الرآس وجاست معه على طاولة وشرينا القهوة وتكلمنا كثيراً ولم نستنفد الكلام. وقبلها بثيام كان تعيم قد عزمني الى مقهى داو دو ماغو، في اسان - جرمان، وبلني على الطاولة التي كأن يُجلس البها قبل اربعين سنة مع «اندريه بروتون، هكذا يمر العسمسر على الارمسقة مم الاصدقاء، والطائرة تهتر من حين الى أخر فوق المحيط الظلم وقلبي يغبر من مكانه واخباف من الحيتان والمأء والاسماك وكم ارتاح لما تحلق فوق

كانت لسن بعيدة وغير جارحة كعا باريس في كندية وتُسريناً من نبيذ بول الباريسي الذي ترك

الهندي الاصل البحريطاني في انكليزيته، الجيد في فرنسيت، والكندى الاقامة، ليعزمني بالاس، في شمارع مسانت - كاترين، أ وكان عيد مسائت - بــاتــريـــك،

الشوارع المحدة والالوان الزامية

والفرح على الوجوه والهواء البارد على المُدود ثلاثون (تحت الصغر) وكان استعراض لفريق وتذكرت يوم زرت أيرلندا قسبل سنوات عديدة ودبيلين، مدينة جميلة، اليفة، بل غاتنة، بيبوتها ذات «الكنديان، في لعبة «الهوكي، فقُطع السير وتفرجت الابواب المضتلفة الالوان وتصرفت من قبرب على بعض الوقت ثم مخات المكتبة، تلك التي حضنتني الشعب السلتي وعلى لغته التي لا تعد بصلة الى في سينتي الاولى من اغترابي وكنت التهم فيها يومياً الجريدتين القادمتين من لندن ويبروت، ولم الاتكليزية بل هي الترب الى السكوتلاندية، وعلى أجد وXYX، بل مجلة دستوب، وهي شبيهة الى حياته الرعوية. لكن وبومباي بالاس المنكني حد كبير. عدد والتقيد هذا أيضاً، في كل محطات بطعامه الصار وورجيف نباتي منثي لكنه لم المترو، وفي الشوارع الرئيسة، برَّجلُ «كالفن كلاينَ» (CK) وفتياته. اما الاضرى (او الآخر؟)، يتنضايق من الحسر، وعلى الريق بلعث كل هذا واحسست بغشيان شديد وكان علي، لياقة، ان فلم استطع أن أعرف ما إذا كانت (أو كان؟) اساير وابتسم وافهم واركن والسمع واسترعب المنورة لرجّل أو لامرأة، حيث يظهر هذا الانسان واجيب والغثيان يزداد والسيطرة على الذات كي لا بشعره الطويل المنكى من الجهتين فوق كنفيه حتى يشعر «رجيف» بالاحراج. اما مسك الحُتام فكَّان المدير مغطياً ما قد تكرن الاثداء وهو تصف عار على أن أبلع كأساً من اللين المروج والسكر، ولم أى من الخصر صعوداً، بقيت الحيرة في رأسي ولمَّا سَكُت «رجيف» قال انه يتسال منكَّي. عالمٌ الصمور بنيع والصمورة بالابيض والاسود

اقتهم، لم أقتهم هذا الخليط وهكذا تعتميت بالفولكلور التندي، وفي اللحظة الاخبرة اخبرتي أنطونيو أنه قبل اسبوع فوجئ بامراة تلثي بنفسها على صدره وتعانقه. قُلْمًا حديقً تسحرني. لغة الصورة ابتدعتها العين ولست اغرف أن كان اللسان يضاهيها. فيها سكته ان لم ميتنكره ١٠٠ لا اما ظهراً فتوجهت الى بيت الشاعر اقدهم قدال انطونيس المسكين. مفيليب إيكه وتحدثنا رَّماء الساعة. بيشه جميل وهادئ. اما هو غيداه ترتجفان فليلاً، طويل القامة، قاسى اللفظ، شنأنه شأن معظم الفلاحين او التحدرين من اصل فلاح، على اية حسال، أو ليس كل الكيبيكيين من الطبقة العاملة الفقيرة غير التعلمة (حتى رُمن غيير بعيد) والثروة والجامعات في ايدي الكنديين الاتكلير؟ لحببت بساطة مقيليب والراء الشديدة التي كسانت تدور على لسسانه والتي بلفظها هكذا عند كبير من الكيبيكيين مقابل الراء اللاثغة التي يستعملها القيسم الأخسر وليس في ذلك سيوى تمييز جغرافي. – في اليوم السابع: اتمال بي ارجيف، مباحاً، وهو



The second secon



قبومي يتبصل سيساشسرة بألاداب

الانسانية. وأكشر من نلك أن بعض

المبدعين تخرجوا من المجلة – للدرسة

الكي فشحت صفصاتها لكل العرب

واستطاعت في النهاية أن تحدثُ تطويراً ملموساً في النتاج الإبداعي

العربي، إذ لم يكن يسيراً ولا سهلاً أنَّ

يجري كسر ما هو سائد على صعيد

الشُعْرَ، لينظلق الشُّعر الحر بعد ثلك.

وان يخرج النقد من خلالها عن نطاقه

المحدد إلى عالم اكثر رحابة واتساعاً،

وان تحبد القيصية والرواية الكانين

اللائقين بهما على صسفسحسات هذه

وتكلم في التكريم بطرس بب

الستشار في «المجمع الشقافي» الذي

قال إن سهيل ادريس دميرسة تجمع

بِينَ القديمِ والحديث، توفَّق بِينَ عمق

التفكير ومتانة السبك كما أن كتاباته

ومواقفه جاعت كفاحاً جريئاً نبيلاً في

سبيل الحرية، وهي جزء لا يتجزا منّ

انسَانية الانسان، لأن من شمائل

الانسسان أن يكون مسسسؤولاً، ولا

نك وشبهادة في الأداب، استعرضت

فيها مشاهد مَّنْ رفَقْتَهَا لَصَّاحَب

والأداب، ومنا عنائتيه المجلة ولا تزال

تعانيه من مصاعب ومشقات، ثم

تحدثت عن رئيس التحرير الجعد

سعاح الريس الذي يبث روحاً جنينة

والكلمة الأخبرة في حفلة التكريم

كانت لسهيل ابريس الذي حيا

والحمع الثقافي، كصرح ومن صروح

الثقافة العربية الحنيثة ونعوذج

يُحتنى في ارساء تهضة تقافية

جبيدةم وأعلِن مرة أخرى أن دالأداب،

ستظل مشبراً لصوت الثقافة العربية

مسرحية جواد الأسدي

ومن أبررُ النشباطات المُسّاح

الأسدى. ويمكن القول أولاً أن المُحْرِج

المسرحي العراقي المعروف قدم عير

هذا العمل، إلى المسرح الإمساراتي

والسرح العربي عنصوصا ممثلين

إماراتيين جنداً لم يسبق لهم الظهور

على للسرح، وقد بدا هؤلاء (خُمـومــ

على الصابري) كشفاً إذا قدر لهم

والنقاد الإماراتي عبدالعزيز جاسم ان

يكتب رؤيته السردية ومتبليء فكتب

وطلبت والصياده من الشاعس

مُنْذُ البِدِي وَكِما عُودِنَا دَائِماً،

وارآدوا الاستمرار في هذا الطريق.

للمعرض مسرحية ومتدلىء لجواد

ويضّحُ بما جديداً في المجلة.

القاتلة

وقدمت السيدة عايدة ادريس بعد

مسؤولية حيث لاحرية،

أرض تولد عُليها هي وطنك؟ الوطن

يجب ان يصل الى التلميذ على انهُ كلُّ

مكان يلقى فيه الاحترام والسؤال عنه

اذا غاب. وانه المكان الذي تحظى فيه.

بالتقبير. ومفهوم البين، هو احترام

الاعيان والمعتقدات وان يكون الانسان

معثل هذه الرؤيا تخلق انسساناً

أمًا اللغة، فأذا لم يعد العرب إلى

لغتهم يفقدون التواصل. مع الأسف،

لغتنا توقفت منذ قسرون وأرى ان

السؤول هو اجيال مدعوة الى لحداث

تكريم سهيل ادريس

ظبى الدولي السادس للكشاب حيفلا

بمصافسرات حنول كنتب جنبيدة

وبامسيات شعرية، بعضها أستعادات

من سليمان العيسى وعبدالرحمن

الأبنودي وجسديد من قساسم حسداد

وأجمد الملأء وتحقلة تكريم للبكتور

سهيل ادريس ولجلته والأداب، ولدار

النشر التي تحملها اسمها، وتكلم في

التكريم مخمد أحمد السويدي لأفتأ

إلى الَّدُورِ الأدبِي والنَّسقَسافيُّ الَّريادي

الذي لعبته والأداب، على امتداد تصف

قرن من الحياة الثقافية العربية، وما

ترك نلك من عناصر تجديد فعلية في

الشنعبراء العرب للعبروفين، وكتبّاب

القصية والرواية، والنقاد كانوا طوال

وقسال: ونصرف أن الكشيرين من

مجرى هذه الحياة.

النشاطات المصاحبة لمعرض أبو

واسع الإفق رحياً.

الرسالة القومية الشهيرة،

الأسئلة الصعبة والحادة في أن واحد. فالسرحية فيخطها الدرامي المشيبوب والتصناعدي ترتكز في تيمتها العليا على نبش ثنائية الفضيلة/ الضيانة، وكيف يتم تبادل الأدوار في ما بيتهما، فالقضيلة، كقدمة اخلاقية وكدلالة اركيولوجية تجنح إلى بلورة عالم من المثل والنبل الإنساني العظيم بحيث يشكل فعل الحسرية أقسصى مطلب يمكن للروح الانسانية ان تتوقّ للوصول إليه. إذ من دون هذه القضيلة وحنها ينتفي شُرطُ الحرية نهائياً، فيما ينغمسُ الإنسان حتى رقبته في مستنق الخيانة والرئيلة الكبرى حد التفسخ والفجور والموت فالخيانة تربهر أرْبهاراً شامالاً، عندما لا يبقى للفضيلة مكان تأوي إليه، أي عندما تُنفَى فسراً وتداس بالأرجل والأبدي وتنتهك قسيتها، بحيث يعلو صوت

السلطة والتسلط فوق أي شيء جميز هكذاء ووفق هذه الثيمة العليا يبني جواد الأسدي عرضه المعش والمؤثر حد الصيمة، فمنتلى (المعثل الإماراتي المعروف مرعي الحليان هُو رَمَّرُ أَنْفَصْبِلَةٌ المُستَثبَّةُ والمُعُورَةُ على الدوام وماريا (المثلة العراقية اثمار عباس) روجة منطي، هي رمز الجَيَّانَةُ التَّيْ ثَنَّرُعرع في أَحَنَّصُالُ السلطة، بينمسا المُسابط (علي الجابري) هو رأس السلطة والتُسلط العسكري، حيث تدور الأحداث كلها في تلك الثكنة البعيدة والمرعبة والتي تصلح اسباسياً، لكل زميان ومكان ترفرف فيه رايات العساكر أصحاب الجزمات الثقيلة والجلود التمساحية الغليظة، باستعبراضهم العسكري

الراحسف والمصيف والنين ا يتورعون عن فعل اي شيء يطلب منهم سيدهم المختال والعنيف في اي ويما أن منشناهد العبرض أتت متسارعة ومتواترة، بحيث ظل الإيقاع العام والتعشيلي محتفظأ بترابطه العضوي ويسخونته اللاهبة، هكذا، من دون اي زيادة أو تطويل بنك. حتى نهاية المسرحية، فإنه دع

الضروري حشماً، ونحن في سيان التستليل الموضيوعي والنفيسي للشخصبات، إن نشوقُفْ قلبلاً عنَّ مشهد مقتل ماريا الاشين فهذا المشبد جِاءُ بِشكلُ مَبِلُوْيرِ أَمِي عَنْيِفُم بِحِيثُ جِعَلَ مِنْ مَعْنَلِي، الفَاصْلُ وَالْسَحُونَ واللطعون في شرفه وانعيته، يتحول الى قسائل في أخس الأمس. لقد طعن ماريا اثر مطّاردة سجنونة، وتركها

جئة شامدة فوق الجسر (جسر الإنارة

من يُسْرحية دمندلي، لجواد الاسدي الذي استظه للخرج ايما البِتغلال لكي يستقيد من للفضاء الأسحري سينوعرافياً، حيث لا سكور يوجد في العُرض). اعتقد مندلي بانه أو وبفعلته هذه - انتقم لشرقة، ولكنة لم يعلم ابدأ بان ماريا كانت ضحية ماله

تَعَامَاً، وَبِانَهُ هُو شَخْصِياً لِلَّجِّي بِفِعِهِا - وعن شلال هجره الدائم لَجَسَدها ، الى هذا المصير المستوم والعل في صعود المجلة رويداً إلى اعلى حتى غايت عن الأنظار تمامًا، أشارة مفصلية وذكبية على الله الصدود الفاصلة بين الفضيلة والخيَّانة تشب شعرة معاوية. فمن كنا نعظيره خائناً بالأمسس في امكانه الأصسبح الثنائية: مندلي/ اسماعيل أو الروح/ شخصاً فأضلاً في الغد، وأكذا نبخلُ الدوامية المجسنونة مَن جسديد لنتساعل: من الخيائن فينا، ومن الفاضل عنىعا يحكم العسقر بكل هذا البطش البلادي هُذُا لِلْعَامِلِ المُوضُوعِيُّ السِّحَلِيِّيِ - النَّفَسِي لِلنَّصِ وَالشَّخَصِيَّاتِ، بِعَامِلُهُ في المستوى الآخر ذاك التهبير اللني

لحم ويم وعبر هذًا التوازة العالي في

المثنين السلسة والعنيقافي أن كذلك

تلك الإيماءات والاضماماة والتثنيات

والتركيع والهنيان التنابيري النّي يخطف النفوس، ثلك كله لم بر المؤثرات

الاضراجية الناجحة الضري، من

اضاءة زرقاء في الغالب صوفية

وروحانیة ومؤثرة، وما موسیقی وروحانیة ومؤثرة، وما موسیقی وبندرسکی، التی کانت تاحی بالنطر او بوقوع شیء ما، حید بتم توظیف

كل هذا في جو سينوغ في شاعري

من بحج الأسبان في ابراز الأجساد الدرامية المتعدد والمنادة في الا

فبهناك مطبلأ الجب

وعناقيد تدلت فيردلا

مثل عقد من نعب

ماسقة كالعنف ان

نخلة البيث الأميرة

وكبرت

مخلة الدار

كم تمنينا أنياك

بعد يوم من تحب

وبنون وأرثون

وفيك تغنى الاقتمور

كنت في المسعراء

سار في درب طوياً

منذ أن كنت صغيرة

(العساكر)، والجسد

ولافت.

مظام الشقة والثقل الذي

المسسردي في ومثبليء الى ثلاثة مستويات متوازية: ١ - المستوى السفلي: والمتمثل في تنك الكوَّة التي توجيد في مسقسد والجمالي الذي يمير العَقْضُ تَقَنيلُ، فالأسدي يصفي عرضه تهما من كل الخشبة تعامأ، حيث تتصاعد منها الشوائب الأرسطينة المتقرضية، او الشعاراتية الخطابية الماشرة، أو المشيعية اللفظية وهوبهن ناحية ثانية يعيد صياغة الطل نفسيأ جسنياً على خشبة للسرال ولعل هذا ما لاحظناه في عرض دستهي، وكيف تمكن المشرج من تفج المثنين الهواة جسنياً، حيث جاء في الفللام. اداء كل واحد منهم مقد بالشعور الى حد بعيد عبا التكوينات الجسسدية التي وصلة في يعض المساهد الى رسم لوحة الكيلية عن

العرض على الخشية الفارغة تماماً، إلا من بعض الأسياء الضرورية: سُرِيْرَ، مُشَعَد خَشْنَبِي طُويِل، كُرُسْي مُشْجَبِرُك، أبوات مُعَنَّبِة للجَلاقة، ومنشقة، ولا شيء آخر. قيما ينكشف عمق هذا للستويُّ في الشهد الأخير -بعد مقتل ماريا – لنَّجِد انْفُسنَا أمام أمتداد بصري لا يمكن ان ينتهي أبدأ. ويبنغى ان نعترف بمشاهدة عشرات العروض على خشبة والمحمع الثقافي لكننا لم نتجين عمق هذه ألخشب

٣ - المستسوى العلوي: وهو المستوى الروحيء الذي يعر بعرحلة الاشتسال والتطهر من الران العبالم وشنقاله (موت ماريا)، حيث يحدد جواد الاسدي هذا للكان بجس الإثارة الهنابط طوال فنشرة للعنرض، والذي يرتفع ويختفي حاملاً جثة ماريا في آخر الأس.

عاء المنباح

لتناديني تعالر

ها من الفجرُ بذا

عند لحظات الجنون

في انتظاركُ واشد في هجيم الليل

كم وقفت عند بابك

وفي عمدراه قلبي

حثى أرى منْ كرة

كنت أطوي ذلك الليل العزين

والقجر عيون احتوننا زمنا

رحالا لنبارك

مقايا من رمال

وأشلاءظلال

تغىيق ئنياي

فيضع خيالي جنة كانت وإيام خوالي

الأبخرة فيمنا تهبط وتصعد منها الشُّحُمْنِات باستَثْنَاء اسماعيل، في حركات شجية وهستبرية تثير الفسيصول والخسوف ايضياً، هذه الكوّة ترمز الى قاع الْمبينة أو الثكثة المافسون والغسامض والذي لا يُرى، بحيث يمكن للغرائن جسيعها أن تتحرر من عقائها من دون قيد أو شرط ` ٢ - المُستوى الوسطى: وهو مكانٍ

المسبوخ والهش (متبلي)، والجسد

اللين والطري والخسائن (مساريا)،

والجسسد للخسسال والنرجسي

(الضابط)، والجسد المؤامراتي بطبعة

(اليهودي)، والجسد الهلامي الصامت

(اسماعيل). ولكن هذا الجسد الأخير

الدلالة السينوغرافية. فيأسماعيل

(صنالح كرامة)، يغشرض بانه يقوم

بُنور القرين أو ضُعَيْر منتلي الَّحِيَّ، أي أنه يعثل روح منتلي الجنوانية،

فألعلامة التي تربط ما بينهما واشحة

تماماً، (النظارة، الكتاب، للقعد الوحيد

الذي يجلسان عليه وأسلوب الحوار

الذي كان يتم ما بينهما). أي أن هذه

الجسد، ليست في الحقيقة سُوى

يقسم جواد الأسدي فضاء العرض

شخص واحدهو متبلي.

وحده يثير اشكائية على صبغي

ALHAYAT
CULTURE & ARTS

CHAIL.

· and sometimes

القي فعصف بالريمة المقادرة

وسجيد در د

إطبار بدعه الرابريات

9 2 20 20

وقست در مدر د

للمها للاصلواء أي الأنايان في فتصاعي عوال .

and the same

هند د د د

فتستقراه ماء

نتيادا ۽ ، .

والأسييا ووا

مغيقوا والمعاددا

#

, and the second

المستنبو ودوج

----

سعياطه الهوائري الأالان الأالا

ورهابتها إلاقي هذا العرض.

# ثلاث قصائد

سوسن سلمان سيف\* ١ - ثلج أقبلت علينا ناصع الوجه مثلما يقبل الرجاء غليت لكل الناس مثلك تزب الاتقياء يغسلون أحقادأ لسلام وهناء ليت هذا العالم يمسعيوما مثل هذا القادم فسيقاً علينا جاءهن سر السماء ٢ - نځله

ماء ثلك الواحة. ٣-حدره فلا يجيب وأصوات بعيدة ترتمين في المسام القعسب وتبسيدين وحدى يَظْهُرُ فَي الاغِقْ قَمِرُ وخيالأت واشعاح ماريق وترتدين الفضة في الليل كحسناء لعرس منتظر

♦ عن الدار المصوية - اللهانية في القاهرة مسدر

كثاب حديد الشاعر المسرى لحمد الشهاري عنوانه «أحوال العاشق». الكتاب من اعمل الشعري الخاسر

الشهاوي بعد وركعتان للعشز ، (١٩٨٨)، ، الأمانيث، ١

(١٩٩١)، فكتاب العشق، (١٩٩٢ ، والاحاديث: ٢ (١٩٩١)

عن دار «سندباد» في ما يس وفي سلسلة «ذاكرة انتيسط» صدرت الترجمة الفرسية لكتاب خالد زيادة «يوم "

الحسمعة، يوم الأحسد، وصعها ابف غيونز البس

ومجموعة «داكرة المتوسطة تعمدو بالتعاون مع

والمؤسسة الأوروبية للثقافة، وتسلي مشر سنير دانية عربية

معاصرة وسير من أوروا الجويبة، وفذه المحموعة

مشروع مشترك للترجمة الرغيس لعات الاسعانية

والايطالبة والبرثغالية والعرنسبة والانكليزية

يوم الجمعة يوم الأحد لي الفرنسية

أحمد الشهاوي: أحوال العشق

### ربما كانت نيا-وحقيف أوراق الش ليغة المعار الحزين وخرير ماء في النا

النواح

عينيك وفي الافق سنؤال.

### وفنانة تشكيلينة عبرافينة مقيمة في باريس.

 رواية الزميل نبيل شوري «حارة النصاري» صنوت بر الاسبوع الماضي بالاسمانية ضحن سلسلة «الف نص حب التي تعني بالتعريف ببعض أوجه الثقافة العربية في سانية، بالاشباقة إلى نشرها نصوصاً ودراسات تعمل أقبع مستعربين أسبال تولى الترجمة سعيد ألطمي، وانت النشر وأشرفت عليه المستشرقة المعروفة كارمن

## أبواب: ٨: الاستبداد وذاكرة المدن

 العدد الثامر من الفصلية الثقافية «أبوأب» صدر عن السائي وفيه الاستبداد وذاكرة الدن (كتعان مكية)، بره الى ألانسان الستانغة (وحساح شرارة)، مسقعة من رب البسار الكردي العرائي (سلمي شيرش)، الرهان مر العلم (ا. العاريز)، اساطير سياسية عربية (جوري طراسسي): «الغرب» في علاقاتما ولعننا (ماولينا نعسر)» السعد والتحليل الغري إحديث فخرالدين)، عطام الأرص سلام عند اللطيف؛ وتصوص ابداعية من ايتيل عنفان، ىسف ئ<del>الىمى</del>د، ھئويىت ئېلەي. سارى بكى ھارۇم ئاران،

دارة النصاري، إلى الاسبانية

والمد عد المعيد، حسوبة المساحي، وهاشم شلاق

# أضواء على تشكل البني الاجتماعية في لبنان وأواليات تجددها

### (۲ من ۲)

🗷 استئاداً الى الملاحظات التي اوردناها في الحلقة الماضية، يمكن تحليل المؤثرات المحلية والاقليمية والنولية التي لعبت النور الاساسي في خلخلة البنية الاقتيصادية -الإجتماعية للوروثة في المقاطعات اللبنائية على اساس التبدلات البنيوية الكامنة وراء تلك المؤثرات. فقد شهدت الساحة الحلية ازديادا ملحَّوْظُ في عدد السكان المسيحَّدِيِّنَ في المقاطعات التي كانت تخضع تاريخياً لسيطرة الاسر الدرزية. كما ان مشروع محمد علي باشا التوحيد مصر وبلاد الشام تأسس على ركائن اقتصادية - اجتماعية شبيدة الصلة براسسالية النولة المركزية الاستكارية التي اُسْتَسَخَدَمَّتَ كُلِّ أَشْكَالُ السَّسِخُـرَةُ وَالْمُصَادِرَةُ والتَّجِنِيدُ الاجبِارِي والخَسرائبِ البِـاهِطَةُ وغيرها ألى جانب الأسهاب في الحديث عن المساواة والحدية والمجالس التعشيلية والتوحيد الإجتماعي ورفض الاضطهاد العبشماني يضاف الى نك ان المساريع الاستعمارية الغربية التي حملها الفرنسيون والانكليز بنيت على قاعدة نعط أنتاج رأسمالي وتوحيد السوق القومية وسعى الى السيطرة على العسالم. وقسد ترامنت تلك المشساريع مع شعارات الحرية والأخاء والمساواة والعدالة الاجتماعية والديموقراطية والليبرالية وعصر التَنْوير وَالتَّبَارَاتُ الأَنْسَانِيَّةُ وَغُيْرُهَا. هَكَذَا تزامن التَّصَيِّدِ مع الصِّفَاظُ على القَّدِيمِ، وتزامنت شعارات الصرية مع القمع العسبكري المباشر، والتخلص من العثمانيين للوقوع في احضان الفرنسيين والانكليز. وكانت المقاطعات اللبنانية حقل اختبار مباشر لتلك التناقضات التي جسعت بين حلم الشغيبير وحسام الدم الطوائفي في وقت واحد.

مظاهر التحديث في بنية تقليدية مازومة شكلت المقاطعيات اللبنانية في النصف الاول من القبرن التاسع عشير حقل أختبار اسأسيأ لنقل التكنولوجيا والمصانع الحنيثة الاوروبيـة اليــهـا مَنْ جَــهـَة، ولنشَّـر الافكار اللندرالية والإنسانوية الجديدة من جهة ثانية، ولابدال نظام العمل القبيم القبائم على الدفع العيني بنظام جديد قام على الدفع النقدى وقاد الى بِلُورَة مُنَاتُ عَمالِيةً جِدَيِنةً مِنْ جِهِةٌ ثَالِثَةً. هذا بالاضافة الى تأثيرات مباشرة في مجالات التعليم والملبس والمسكن والتجارة والبنوك والسلاح والعادات الإجتماعية وغيرها. وإذا كان من الصعب جداً ابراز جميع مظاهر التحديث في البنية اللبنائية الموروطة أبان تلك المرحلة فانثآ سنكتفي بتسليط الضوء على اهم

والمراجع المالي المستنى موالم

الماطالك الالكليكيكي والوراقي

روالمار للمناب والتحطير

----

4 94497

فرجي والمست

----

ن درونده

للمن المراجعة سراعة إسروعيا

يهدان الرسف المسلم تعوم فوا

ويتريمه والمسيء عمر مصاعد

سو در سمار می شید ای

المار المسارية المشروجين

و مدور المسائد فلود الم

£ 1 - 1 - 1 4

مرود و سبحر سور عدد منه

المراجع والمراجع المراجع المراجع المراجع

المادينيان واستعجرها بروله

المناسب المساورة

مع المديد المديدة

أربع ويعدانه وأرافعيس والطواق أي

which were many and it

; - pr . .

- mas house a great

J. ...

\* --- .

J- 44 - ---

----

. - ----\*\* \* \*\*\* war. المال المساورة المساورة

- when 3"

we was . . .

\* \*\*\*

1924

ارة النصاري إلى الاسانية

أبوأب ٨ الاستنداد وداكرة الدن

And the second second

The second of the second

ri.

المراجعة المراجعة

----

200

Hope of

ر ورزويد رامي شا العرض

تلك المظاهر ومنها: أ- التطور العاصف الذي شبهنته منينة بيروت بشكل خاص والتي تحولت بسرعة من بلدة صنفيرة لا يتجاوز عند سكانها في مطالع القرن الشَّاسع عشمر ٢ - ٧ الأف نسمَّة، اليَّ مبيئة كيدرة تستقطب الغالبية الساحقة من القنصليات والسلع والبنوك وتجارة التصبين والاستيراد في شرق البحر المتوسط ورافق تطور بيروت أنذاك بروز فنسات جمديدة من السكان خصوصاً فئة التجار الوسطاء النين جمعوا ثروات كبيرة نتيجة وساطتهم للشركات الاوروبية خصوصا الفرنسية والانكليزية

وعبرف هؤلاء كبيف يحبصون انفسسهم واموالهم من غضبة القوى القنيمة المسيطرة، وبالتصنيد أسر الاعيان القديمة. فسجلوا أسماءهم كموظفين أو قناصل فشريين لعبد من الحكومات الاوروبية ونلك بهدف الحماية

وليس بداقع الحصول على رواتب ومن نافلة القول ان التطور التبجاري الشنيد الارتباط بالغرب ارتدى وجهأ طائفيا واضحاً أذ كان معظم التجار الوسطاء مع أوروبا من السيحيين، في حين كان تجار الحبوب والمواشي مع الداخل العربي من السلمين وسرعان ما بدأ التمايز الاجتماعي يظهر بوضوح منذ اواسط القرن التاسع عشر مقرونا بتمسايز ثقافي ولغوي وتربوي ولجتماعي. فقد ارداد عدد الاوروبيين كثيراً في مبينة بيروت وبعض مناطق جبل لبنان وزادت معلاقاتهم الثقافية واللغوية والاجتماعية الى حانب العلاقات التجارية مع السكان المطيين، وبشكل خاص مع ابناء الطوائف للسيحية بضاف الى ذلك أن حركة التجارة عبر التصلير والاستيراد بفعت باتجاه بيروت فئات جبيدة متعدية الجنسيات. بالثقابل، انتقل بعض التجار الاغنياء من بيروت وياقي المقاطعات اللبنانية الى مصر وقرنسا وباقي النول الاوروبية حيث اسسوا لهم شركات كبيرة وشكلوا انطلاقة للبورج وازية المطية من

فقلنا له: ما تحد؟ فقال:

الله يعلم أنني كُمِدُ

لا أستطيع أبث ما أجد

بلد وأخرى حازها بلد

نفسان لي نفس تضمنها

وأرى المقيمة ليس ينفعها

صبر وليس يفوقها جلد

والرساميل العالمية. لذا لا بد من التاكيد في هذا الجال على ان حركة التحديث التي انطلقت من مبينة بيروت لتشمل المقاطعات اللينائية المجاورة لها في النصف الأول من القرن التاسع عَشِر أسست الولادة بورجوازية ماركنتيلية عَالِية التوجه. قلم يربط التجار اللبنانيون مصيرهم بدولة واحدة او بشركات محددة بل انتشروا باثماه المأكل واللباس والعادات وغيرها. مراكن الرساميل والتجارة القَّالُية بهدف د - بَقَي أَنْ نَشُيرِ إلى مُظَاهَرِ التحديث على المستوى السياسي في المقاطعات اللبنانية أبان ثلك المرحلة. فقد سامعت تدليس الحكم تعميق صلاتهم بها وتحولهم القي وكلاء لها. وهذه السمة منا زالت المرافق الأمين لوصف

عمل البورجوارية التجارية والمالية الوسيطة المصري المستندة الى شعارات انسانية عامة في لبنانُ حتى اليوم. ب- بخل الغرب الى الإقاطعياتِ اللبنائيةِ كالمساواة والاخاء والحرية ورفض التمييز بين الناس على اسـاس طائقي او عـرقي وغيـرها، سر قطاع الحرير، تصنيعاً وتمويلاً وتسويقاً، في تعميق وعي سياسي جنيد لدى الشرائح الجديدة من اللبنانيين التي تعززت مكانتها منذ النصف الاول من القرن التاسع عشر. فقد الاقتصادية وباتت تفتش لها عن دور سياسي ركز الفرنسيون اولاً ومن بعدهم الإنكليز على جبيد. وتجيد الإشبارة الى ظاهرة المصالس اقامة مصانع للحرير في المقاطعات اللبنانيا التعقيلية التي عممها الحكم للصري في بلاد القريبة من بيروت واستقسوا لهنه الغاية الآلات الصناعية والعاملات والخبراء بالاضافة الشيام والتي تهافت عليها ابناء الفشات الى راس المال. وسعرعان منا انتشارت هذه الظاهرة بقوة في مختلف المناطق القريبة من الاجتماعية الجديدة بشكل واضح لدرجة نفعت بعض الظرفاء الى القول ان غالبية المتمولين والمتنفنين كانوا يسعون الى ان يصبحوا بيروت. واسس التجار المطيون مصانع اعضاء في المجالس التمثيلية، دفاعاً عن صيئة لا تقل جودة عن المصانع الغربية بعد مصالحهم الاقتصادية من جهة، وبهدف ان استوربوا الاتها من الغرب واستغادوا من خبرة عاملاته وعماله في هذا المجال. ونتج عن التحرر من الوضع الإجتماعي القديم الذي بجعلهم على رغم غناهم المادي عرضة لتسلط نلك تنافس حاد بين مصائع الحرير المستحدثة وانتاج الحرير بشكل تقليدي في ألذه المناطق. رُعماء الأس المقاطعجية القوية من جهة ثانية. فتقلص دور القطاع التقليدي الى الحد الانني تشير كثلك الى ظأهرة التجنيد الإجباري سعب الكلفة المرتفعة والانتاج المعرض ابان الحكّم المصري التي كسسرت احستكارً الطوائف الإسلامية لحمل السلاح. علماً انها لْحُتَلَفُ اشْكَالَ الْمُنْافِسَةَ عَبِرِ الْمُتَكَافِّلَةً، وشَهِدَتَ المُقاطعات اللبنانية تنافِساً حاداً بِينَ اصحاب أنت الى تنمير اعداد كبيرة من خيرة ابنائها المصانع الحديثة ابضا فانتشرت على نطاق في حروب محلية واقليمية خاسرة. مع نلك فان واسع عادة شراء موسم الصرير نقدأ وبشكل مساواة المصريين بين المسيحيين والمسلمين في حمل السلاح والتجنيد الاحباري دفعت مسيق. ولما كان الانتاج غير مضمون، وكانت الاسعار تختلف كشيراً بين مرحلتي الدفع المسبق وتسلم المحصول فأن الاسر القديمة فكرة المساواة بين جميع اللبنانيين في الحقوق والواجبات الى الواجهة السياسية بحيث بات تعرضت للافقار الشديد بسبب حاجتها ألى مَنُ الصُّعِبِ التَّراجِعُ عَنْهَا بِعَدُّ هِزْيَمَةُ المُصريينِ المال. في حين جمّع التجار فروات طائلة وباتت وعودة الحُكم العثماني مقروناً بعودة رعماً، الإسر المقاطعجية السابقة. لنيهم الصابة الكافية لاجتبار الأعيان علي تقنيم الحصول باسعار بخسة تحت طائلة لا شك في أنَّ هناكُ مظاهر اصَّافية كثيرة تنفيذ الرهن، والاستياد على الاراضى، والحرسان من القروض في السنَّة المقبلة. وتقدم وثاثق هذه المرحلة نماذج منموسة على انه بيأر القَّنوة الشَّراثيسة لدى ابضاء الاسس التقليدية وتحول ابنائها الى مدينين للتجار

والرابين بفوائد فاحشة. وهذه الظاهرة قانت

أيضاأ ألى المقارحاد لإبناء الطبقات الفقيرة

والمتوسطة. ونلك يفسر بوضسوح، بعض

لاسباب العميقة للانتفاضات الفلاحية في

المُعات اللبِدُانية في النصف الأول من القرنُّ

التاسع عشر وسعي الأعيان الحشيث الى

تحويلها الى صدامات طائفية بهدف استعادة

ج- استناداً الى الملاحظتين السابقتين

بمكنّ توكيد مظاهر أخسرى تبلّورت في البنيّ

التقليدية السابقة. فمع بحُولُ الآلات الَّحِديثُةُ

والرساميل والخبرات البشرية ونظام العمل

النقدي الناجور، والافكار الجنيدة وغيرها

بدأت اشكال التحديث تترسخ اكثر فاكثر في

المقاطعات اللبنانية، انطلاقاً من منينة بيروتُ

وضواحيها بالنرجة الاولى. فقد شقَّت طُرقات

المنتجة، خصوصاً الحرير، بالركز التجاري

الاول إي بيروتِ التي توسع مرفاها وبدأ يتخذُّ

حجماً مترايداً منذ أواسط القرن التأسع عشر.

وبدأت الشركات الاوروبية الاعداد لمساريع

عمرانية في الدينة وربطها بالمن المصاورة

ستظهر الى الوجود في النصف الثاني من ثلث

كنتك نشطت حركة بناء المدارس الصديثة

وتطوير بعضها لتتحول الى جامعة. فشهدت

بيروت، بعد سنوات قليلة من قيسام نظام

المتصرفية العام ١٨٦١، ولادة اول جامعتين في

الوطن العربي هما الجامعة الاميركية وجامعة

القنيس يوسف وكانتا، في البداية، مترستين

عصريتين انطلقتا في النصف الأول من القرن القساء التسافيخ بتعليم

ابنائهم كما زاد أهتمام فرنسا بتقنيم منح

تراسينة لهم. يضناف ألى نلك أنَّ القَّرُوضُ

بغوائد مرتفعة جعلت الاعيان يفقنون مساحات

واسَـعـة من الأراضي التّي تَحـولت من حقّ التصرف او الانتفاع الى ملكية خاصة للمرابين

والنجار وذلك قبل عقود من تثبيت الملكنة

الخاصة بموجب قانون الاراضي العثماني

نشبيس كنلك الى ظاهرة افقيل الولايات

العربية خصوصاً والولايات العثمانية عموماً

من النَّقود النَّصْبِيةِ والغَضْبِةِ والنَّصَاسِيةِ التَّي

كانت سائدة في السلطنة العثمانية. ومع ابدال

النقد العثماني القديم بأوراق تقدية لا تتمتع

بالتفطية الكافية، أو بتقود مسكوكة حديثة لم

تتمتع بمواصفات التقود القديمة، أذي نلك الى

الصنائح العام ١٨٥٨.

بر طرقات معبدة او خط حديد، وهي

ببيينة للومسول إلى المصانع ولربط السلع

نَفُونُهُمْ عَلَى الفَلِاحِينَ وِالتَجَّارِ مُعَاً.

للتحديث فيَّ المُقاطعات اللبِنَانِية فيَّ النَصُّفّ الاول من القرن التاسع عشر، وكأنت نَّها نتائج مَعِنْشُرة على عملية الصراك الاجتماعي. لكننا نَكْتَمَعْيَ بِالْأَشْسَارَةُ الى انْ مَطَاهُرِ التَّحْدِيث تبلورتُ في هذه المقاطعات، وبدرجات متفاوَّته جداً بين بيروت وجبل لبنان وباقي المناطق. فُقَد تَجَلَّىٰ مُعَظِّم مَظَّاهِر التحديث في بيروت وحوارها بالدرجة الإولى، وشمل مختلف ألبنى الاقتصابية والأجتماعية والتربوية والسياسية والعسكرية وغيرها.

نتيجة لنلك انفجر صراع حادبين القوى التي تريد الحفاظ على مواقعها داخل البنية التقليدية الموروثة، والقوى التي تريد لنفسها دوراً جنيداً يتلاءم مع اوضاعها الجنيدة. فقد اختلت ركائز البنى ألتقليسة بعنف وتبلورت بنى جديدة افرزت بدورها قوى اجشماعية جنيئة نشبأت بحكم وساطتها للغرب فكانت بحاحبة الى قواه العسكرية حتى تستطيع الثبأت داخل بنية موروثة تخضع لسيطرة الاعيان والأسر المقاطعجية العريقة.

بعض الاستنتاجات

شهبت المقاطعات اللبنائية تبدلات جنرية وعلى المستويات كافة، في النصف الأول من القرن التاسع عشر. فقد انتهى حكم الأمارة الشبهابية العام ١٨٤٢ بعد أن دام قراباً قرنينُ ونصف القرن من الزمن بدءاً من العام ١٦٩٧. ومع زوال الإمارة الشبهابية واقتبسام السلطة العليا بين قائمقامين يتبعان مباشرة والي دا غُاب بور السَّلطة لَنْركرْية المُحلية منَّ هيث هي أداة توهيد للأسر المقاطعجية او أسر الاعيان المسيطرة على امتدك المقاطعات اللبنانية. ونتج عن ذلك ان تحرر الاعيان من قبضة الاعير الحاكم مما شجع الأسر الصغيرة على التحرر من سيطرة الأسر الكبيرة، كما شجع فئات اجتماعية جنيدة، كالتحار والمرابِّين وصنعًار المالكين، على الشحــر ُ منَّ سُيُطُرةُ ٱلْأَسَرِ ٱلمُقَاطَعَجَيَّة، كَبُيْرة كَانْتِ امْ

وجاعت الخطوط الهمايونية (١٨٣٩ و١٨٥٦) لتــؤكـد هذا المنتى العام في تجــاورّ البنية التقليدية الموروثة باتجاه بنية جديدة تفسح في المُحِال امامُ الفَضَاتُ الأَجِدَماعية الحديثة آلنشاة لكي ترسخ اقدامها على ارض البنية المتبئلة بسرعة تحت ضغط الوجود الكثيف للرساميل والسلع الاوروبية وصولأ الى وْجِـودْ عَسكرْيْ فَرنسنَّى تَجْسُدُ بِٱلْحَـمَلَةُ الفرنسية التي ارسلت الى للقاطعات اللبنانية

بعد الاحداث ألدامية فيها العام ١٨٦٠. هكذا تصول الغرب الاوروبي الى وجود صَاعَط على الدولة العثمانية، في ألمركز كما في الاطراف خُمسوماً في المقاطعات اللبنانية حنث تكثفت المسالح ألفرنسية والبريطانية بشكل واضح في النّصف الأول من القسرن

وابداله بنقد ورقي. مما ساعد في ربط اقتصاد المشرق العربي ربطأ تبعيا بمراكز الاقتصاد الجماعي على السلطنة لتبنى اصلاحاه العالمي في أوروبا. ومن خيلال هذه التبعية اقتصابية واجتماعية وعسكرية وسياسيا وثقافية تغريها من الداخل وتسهل بخول تزايد دور القسوى التشجسارية الوسسيطة الرساميل والسلع والأفكار الغربية اليها. والسماسرة وللرابين وتجار الحرير وغيرهم من الشرائح الاجتماعية الجديدة التي تمركزت لكن عملية التصديث التي شهدتها بشكل اسساسي في سلبينة بيروت وحوارها واقامت لنفسها منازل حبيثة وقلت الغرب في

المقاطعات اللبنانية ابان نلك المرحلة لم تكن بايد داخلية، محلية أو اقليمية، بل انطلاقاً من المركز الاوروبي الراسمالي الذي كان يعمل على نشسر نمط الانتاج الراسمالي في مختلف مناطق العسالم، وللصلحسة المركسز الاوروبي بالدرجية الاولى. ويلاحظ أن المقساطعيات اللبنانية وغيرها من المقاطعات العثمانية احضعت ألى أفراغ منظم من النقود الثمينة حتى يسهل ربطها تبعيا بالراكز المالية التي جمعت تلك النَّقود لتمارس سياسة الأقراض للقوى الاجتماعية التقليبية بفوائد فاحشة.

غني عن التوكيد ان رصد نتائج التصيث على البنية الإجتماعية في المقاطعات اللبنانية ابان تلك المرحلة بحتاج ألى مجلد كامل. لذلك سنكتفي، في صدود هذا البحث، بابراز اهم النتائج الذي تولدت عن التحديث المفروض على المقاطعات اللبنانية من الشارج، ولمصلحة رساميله بالدرجة الإولى. وذلك لا ينفي التوكيد ان بعض الفئات اللبنانية استفادت جداً من عملية التحديث نفسها، فعرزت مواقعها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية وساهمت في بلورة بنية جديدة شكلت تحديثا مباشراً للبنية التقليدية الموروثة ولم تستطع الصمود في وجهها الا بالارتباط المباشر مع الغرب وتشكلها كقوى وسيطة شديدة الارتباط بمصالحه في المشرق العربي بكامله. وابرز مظاهر الحراكُ الاجتماعي في تلك المرحلة:

أ- طَهُورُ فَنَاتُ مِنَ الْبُورُجُوارْيَةُ التَجَارِيةَ الوسيطة في المقاطعات اللبنانية، ويشكل اكثر تحسيداً في بيـروت التي تطورت بسـرعــة قياسية لتُتُحوّل إلى الْأَرْكِرُ الْإولُ لِتَجْمِع المصالح والرساميل والسلع والآلات الصناعية الاوروبيسة في المشبرق العربي طوال النصف الاول من القرن التاسع عشر. ونصحت هذه الفئات في التملص من الخصوع اسساسة الأسر المقاطعجية القديمة التي كانت تزداد فقرأ وتتحول الى طبقة مدنية تفتش عن القروض بفوائد فأحشة فلا تحدها الأعند التبجيار الوسطاء في بيروت والمحتميين من السلطات العثمانية والقناصل الاوروبيين معا، او عند المرابين المحليين لقاء فوأند فأحشة

ورَهِنَ لِلرَّاضَيِّ وَالْمُوأَسَّمِ. ب- بِلَقَابِلِ، فَأَنْ فَثَاتَ النَّجَارِ الحديثة النشساة في الأرياف القبريبية من بيسروت او البعيدة عنها بقيت على الدوام خاضعة لسياسة النهب والبلص التي يمارسها الاعيان في مناطق نفونهم من دون أن تلقى سياستهم اي رادع جدي من جانب السلطات العثمانية. وكثيراً ما ضاعت اموال التجار وقروضهم للأعيان بحيث اضطر معظم التجار الى النزوح الى بيروت أو اعلان الأفلاس المبكر.

وذلك يؤكد حقيقة اجتماعية معروفة لدى جِمْيِعِ البِّاحِثِينَ فَي هَذَا الْمُجَالِ وَهُي ظَاهِرَةً تمركنُ الغَالِبِيَّةِ السَّاحِقَّةِ مِنْ الرَّسَامِيلُ والمصانع والخيمات الاحتماعية والمؤسسات النقافية والتربوية في بيروت بالدرجة الاولى. في حين طلت الارياف اللبنانية تفتقر الى تك المؤسسات لعقود طويلة وحتى الحرب الإهلية العام ١٩٧٥. يضاف آلي ذلك أن المدن اللبنانية الاضرى لم تحظ بالتراكم الاستصادي والمالي والثقافي والخنماتي الذي شهدته بيروت وبورجو أَرْيِنَها النَّجِارِية وأَلَّالِيةٌ. ويقيت ثلك المدن اشبه بقرى كبيرة، وبقي تجارها، في ب، وكسلاء مسجليين لتسجّسار بيسروت والمؤسسات العاملة فيهاً.

ج- لعبت الرساميل، الأوروبية والمطية، التي تم توظيفها في انتاج الحرير بوراً مهماً في الشرقي الاجتماعي لشرائح واسعة من سكان المُقاطعات اللبنائية، ويشكل خاص في مقاطعات الإمارة الشهابية. وساهم تحديث هذا القطاع في تبسديل جسنري في اسلوب الانتاج، وفي الآلات المستخدمة في حلَّ الحرير، وتدريب العاملات الليناتيات وتصولهن الى قَاعِيْةُ انتاج الحرير في جبل لبنان، والى بروز العسمل الملجسور والدفع النقدي، والى تبلور الملكية الخاصة القابلة للرهن والبيع بموجب صكوك شخصية قبل الظهور الرسمي لنظام انطابو العثماني، والى كثرة النقود في جبل لبنان وبيروت وألى بروز فئات تجار الحرير، والمرابين واصحاب مصانع الحرير، من أجَانُبُ ومُحلينَ، والى بروز الاديرة كَفَّهوة اقْتَصَابِيَة اسَاسَيَة في أنْتَاج الحَرير، والَّى بخول اعداد متزايدة من الأسر المقاطعجية.في انتاج وتصنيع الصرير. هذه للظاهر وغيرها قانت الى تبلور فئات أجتماعية جديدة شكلت تهديدأ مباشرأ غصالح القوى المقاطع جية السابقة التي احست بالخطر الشحيد على تفويها الاقتصادي الذي بدا بنهان وتفويها السياسي الذي تقلص كثيراً، بعد روال الامارة

جديدة اكثر غنى منها وتمثلك المال من جهة، والدعم الكامل من القناصل الاجانب من جهة

د- استفاداً الى الملاحظة السبابقة بدات البنية التقليدية الموروثة في المقاطعات اللبنانية تتعرض لاهتزاز شنيد بعد تبلور فئات اجتماعية جديدة مدعومة من الغرب الراسمالي وتعمل على تسبهيل بخوله الى مختلف مقاطعات السلطنة العثمانية كوسطاء محليين للراسيمال الغربي المدعوم بشورة صناعية، وثورة مواصلات، وعساكر حديثة التسلح والتعريب، وأفكار ليبرالية وانسانوية عن المساواة والصرية والإضاء والعدالة الاجتماعية والديموقراطية وبعض اشكال الأستراكية الطوباوية وغيرها، لكن تلك الافكار لم تجد ارضا خصبة لتستقر فيها يسهولة بل واجهتها البنية التقليبية الموروثة بتماسك عاثلي وطائفي وعشكري وصل الى درجة الصدامات الدموية ذات الوجه الطائفي طوال مرحلة القائمقاميتين وحتى اعلان المتصرفية

العام ١٨٦١. تشير لخيراً، الى ان الصدامات الطوائفية المقاطعات اللبنانية منذ اواسط القرن الناسع عشر والتي ما زالت تتكرر باشكال مضتلفة حتى الان هي نتاج صراع مرير بين بنية تقيمية موروثة وبنية جميدة تصاول ترسيخ أقدامها على ارض الواقع. وتجد اطراف الصدراع على النوام دعما اقليميا ويولياً لان منطقة المشرق العربي تقع في صلب المخططات الاستعمارية الغربية التي بدأت مع حملة نابليون بونابرت على مصر العام ١٧٩٨ وكان المشروع الصهيوني احد ابرز تجلياتها نذ العام ١٨٤٠ وهزيمة ألمشروع التوحيدي العربي الذي قاده والي مصر محمد علي بأشا. لعل ابرز سمات الصراك الاجتماعي في المُقاطعاتُ ٱللبنانية في اواسط القرن التأسعُ

عشر، والتي تبلورت علَّى أرض الواقع باشكالُّ مختلفة، يُمكن وصفها على الشكل التالي: صراع بين بنية تقليدية موروثة بقيادة الأسر المقاطعجية المسيطرة على الإراضي الزراعية وبين بنية جديدة تقويها فشات من التجار الوسطاء والمرابين. وقسد حظيت الاستسر المُقَّاطِعِجِيَّةٌ، فَيَّ الغَّالِدِ، بِدعم مَبِاشِر مِنَّ ممثلي السلطنة العشمانية في حين حظيت الفئات الاحتماعية الجديدة بدعم مباشر من ممثلي الدول الاوروبيسة طالمًا انها - هذه الفشات - لعبت دور الوسيط التجاري والاجتماعي بين الغرب وجماهير السكان في المُقَاطِعاتِ الْلَيْنَانِيةِ.

فقد تعسك المقاطع جيون بعلاقاتهم

التسلطية على السكان على رغم تقهقس

اوضاعهم للادية. وكلما ازدادت حاجتهم الى التقود زاد قمعهم للفثات الخاضعة لنفونهم سواء من الفلاحين او الرعاة او التجار او المرابين وغيرهم، وعمد المقاطعجي الي تحميل الفئات الشعبية الخاضعة له كل اشكال الضَّرائب بالإضافة الى البلص والسَّخرة. ولم ينج الشركاء الجدد من تلك السياسة على رغم تبلورهم كفئة أجتماعية مستقرة وتتمتع شيء من الإستقلالية، وتمثلك مساحات منّ ألاراضي التي تعمل عليها لكنها لا تستطيع حماية نفسها او حماية انتاجها من تسلط القوى المقاطعجية القديمة. ولعبت هذه الفئة من المزارعين المستقلين أو الأحسرار الدور الإساسي في الانتفاضات الفلاحية ضد القوى تجيبة طوال النصف الاول من القرن التاسع عشر، والتي يلغت نروتها في انتفاضة فلاحي كمسروان العام ١٨٥٨ التي قانت الى الإعمالان الرسمي عن نهاية استميازات المقاطعجيين بموجب بند خاص في بروتوكول متصرفية جبل لبنان العام ١٨٦١، لُكنُها فتحت باب الهنجسرة اللبنانية الى الضارج على مصراعيه منذ نلك الحبن بضاف إلى نلك أن تزايد بور الكنيسة المارونية ابان تلك المرحلة تم على حساب الأسر المقاطعجية القديمة من جهة، والفئات الاجتماعية الجديدة من جهة أخرى. لذلك برزت دعوات للاصلاح الديني على غرار ما قامت به البروتستانتية في الغرب فواجهتها الكئيسة المآرونية باستخدام سلاح الحرم من جهة، والعزل الاجتماعي وصولاً الي اقصى برجات الشدة من جهة اخرى. فلم تنجح دعوة الأصلاح الديني بل زادت في تضامن الزعامات الطائفية المحلية وفي بروز بعض

رجال الدين في رُعامة الطائفة مكان الامراء او الشايخ في مرحلة الضعف او التنافس فيما بينهم على الزعامة. بأختصار شديد، يمكن القول أن قاعدة التحديث التي انطلقت من اوروبا ابان الثورة الصناعية فيها وجدت صدى لها في مقاطعات جبل لبنان وبيروت. لكن التحديث الوافد من الضارج تعرض لرفض شعيد من البني التقليدية الموروثة وقواها المقاطعجية القوية. وما زال الصدراع بين القديم والجنيد يشكّل السمة البارزة لتأريخ لبنان الحديث وألمعاصر.

خاتمة الكتاب. وقال في نلك (ونري

من سبقنا الى فردا الكتاب قد أنخل

فيه ما ليس فيه، معا نحن داكرو صير

منه في أخرم بعد الفراغ من المقصد

فيه. ثم قال بعد الفراغ من شان

الأضداد في أواخر الكتاب دهدا أخس

الأضداد على الصقيقة. وقد أبخل

علماؤنا المتقدمون فيها اشياء ليست

طان انا غفلنا عنهاء.

منها، نحن ننكرها أبواباً، لنبلا يظن

ولد أبو الطيب في بلدة عسسكر

مكرم في الأهوارُ أواحْرِ القرنِ الثالث

الهجري وعاش سني عمره في القرن

الرابع دازهى عيصيور الحيضيارة

العربية واغناها في العلم والثقافة

على الأطلاق، وقبد رحل الى بغيداد

قدرس على علمائها المشبهورين، ولا

سيما أبو عمر الرّاهد، وأبو بكر محمد

بن يحيى الصولي. ولما استوى عالماً

كبيراً في اللغة خُصوصاً حتى لقب

باللغوى رحل الى حلب فاحتل مكانة

بَّارِزُهُ فَيَّ بِلاط سيِّفَ الْدُولَةِ الحمداني

الذي ضمّ في ذلك الوقت من العلمساء

ابن خالوية وابا علي الفارسي وابا

الفتح بن جني، ومن ألشعراء المتنبي

والسري الرفاء وكشاجم وأبا بكر

وطُّلُ أبو الطيب مقيماً في حلب

حتى قضى فيها شهيداً في حملة

الروم الغسراة على للدينة سنة ٣٥١

هجرية. وضباع بوفاته الكثير من

أوراقه وكتبه، كما أشار أبو ألعلاء

المعري في درسالة الغفران، بقوله وولا

شك انه قد هناع كشير من كتبه

وتصنيفاته، إن الروم قتلوه واباه في

الصنوبري

فتححلبء

### 🔳 تلقيت من الأخ القارئ نايف كاظم المقداد وهو مهندس وخبير تصميم فني على الكومبيوتر، دراسة كاملة يرد فيها على مقالي في «الحياة» (١٩٩٦/١/١٥) بعنوان «العالم يتغير ويتحدد وتحن تتراجع، ويورد اسباب هذاالتراجع والتخلف من

حول استاب تراجعنا؟

خلال «خبرته التي تجاوزت ١٨ سنة دراسة وعملاً وكفاحاً وجهاداً في المانياء، كما يقول. ويضيف القارئ العزيز الى الاسباب التي عدمتها اسبابأ اخرى ويقول: صحيح أن الاجنبى له دور أساسي في تفتيت الامة العربية وزرع الفتن والنعرات الطائفية من اجل استغلال ونهب التسروات ولكن الاسسوا والاخطر من هذا الاجنبي والصبهيوني الحقير هؤلاء الذين باعوا ضبمائرهم وشرفهم وكزامتهم وضحوا بمصالح الامة ومهدوا الطريق للاجنبي

والصهيوني كي يدخل الى اوطاننا ويحتقرنا في عقر دارنا. ومن بين العوامل التي يذكرها المقداد في دراسته اساليب السلطة واستنزاف الثروآت وهروب الاموال ألعربية الى الخارج او خروجها عن طريق تحويلات العاملين الاجانب، وتقدر بعشرات البلايين من الدولارات سنويا اضافة الى استشراء الفساد والنقاق والدجل والخيانة والغدر وهي امراض اصبحت مستعصية بسها الغرب والصهيونية في جسد الامة، وساعد بعضنا في اطالة امدها حتى اصبحت مستعصية.

ويقول القارئ العزيز أن الغرب أخذ عنا كل الصفات الحميدة والخصبال الطيبة وامتثل بها ونقل لنا اويئة ثم منعنا من الاستشفاء منها. ولهذا يجب علينا ان نعود الى الجنور، الى الينابيع، الى اجدادنا، الى الطريق الذي هدانا الله اليها لطنا نشفى ونصلح احسوالنا. فهناك خلل رهيب يمزق مجتمعاتنا: أساطير وخرافات وعادات نتبعها اليوم لا تمت للاسلام ولا للعرب بأية صلة. تبدلت نفوس الناس، وطغى المال على كل شيء، وفقينا الاحساس بالخير والتعاون على البر والصدق والآيمان. فكيف ستنهض هذه المجتمعات وهي فاقدة كل هذه الميزات والمقومات الاجتماعية وكأننا نستنكر قول

بدأت اؤمن من شك ومن عجب/ ان هذه الامة ليست امة

ويضيف الأخ القارئ ان القومية العربية لا تستطيع ان تحل هذه المشكلة، محذراً من دور الاقليات عبر التاريخ في منع اي مشروع وحدوى او حضاري لتقوية الامة، مشيراً في الوقت نفسه الى فشل الاحزاب التي نشأت على الارض العربية في تحقيق اهدافهاوتسببها في عواصف مموية.

ويخلص القارئ المقداد الى ان الامة العربية لا يمكن ان تنهض وتستعيد امجادها الا بالعودة الى الجذور بقلوب سليمة مؤمنة صادقة مخلصة لله سبحانه وتعالى ولرسوله العظيم. فقد انعم الله عن وجل علينا بكل شيء وهدانا الى طريقه المستقيم فأذا اتبعناه ننهض ونستعيد امجادنا، واذا تخلينا عنه نهبط الى اسفل السافلين.

وأشكر القارئ العزيز على تعقيبه ورأية ودراسته التي كنت اتمنى نشرها كاملة لو سمحت هذه الفسحة، ولنا عودة الى أراء اخرى ورسائل غاالية من قراء كرام اعزاء.

من الحكم العربية: هؤلاء لا يلومون الا انفسهم: الآتي في طعام لم يدع اليه، والمتأمر على رب البيت في بيته، وطالب المعروف من غير اهله، وراجى الفضل من اللثام، والداخل بين اثنين، والمستخف بالسلطان، والجالس مجلساً ليس له بأهل، والمقبل بحديثه على من لا يسمعه.

عرفان نظام الدين



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خَمِسُ صَلُواتَ كَتَبِهُنُ اللَّهُ عَلَى العَبَادِ، مِن اتَّى بِهُن بِتَمَامِهُنْ كان له عند الله عمد أن يدخله الجنة ، و مِن لم يأت بِمَن فِليس له عند الله عمد أنْ يدخلهُ الجنة، إنْ شاءُ عدُّبهُ وإن شاءُ ادخلهُ الَّجنة.

				1 an 4	1	4
المبيئة	القجر	الشروق	الطهر	الغصير	المعرب	الغساء
عة المكرمة	4.73	9 01	17.71	10.17	14.11	T+ 18
لمينة المنورة	17.3	0.0.	17.70	10.1A	14.4Y	Y+ . 14
النس للحتلة	4.77	0	11.11	10.17	14.15	14.FC :
يو فلبي	£. TT	0.01	17,77	10,00	1A. 2A !	T+
لنامة	T. 53	0 .0	11.77	\$0.04	347	19.71
جزائر	2.50	7,17	TY. SA	17.7	14.74	Y
لخرطوم	8.10	0.74	11.0-	10.07	MA, ·Y	11.10
كويت	7.07	0.10	11,00	10.75	1A.TT	11.TA
رناط	1.17	0,27	34.44	13 Y	14	T+. TT
رياض	2.15	9.77	11.07	10.77	14,14	14,64
بوحة	T. Et	D Y	11.17	10.01	14. **	14.10
الأامرة	T.EV	0.14	11.01	10.71	14.41	14.01
بروت	T.T.	1.0%	11.77	10,14	14.10	19.50
غداد -	T.01	0.77	17 7	10.21	IA.TA	4
ويس	£ Y	27.0	17.71	14 4	14	30.77
نىنوتى .	1.74	0.84	17.+7	10.11	14.44	14.74
مشق	T.TV	1.00 :	11.70	10.10	14.11	14.17
ي	1.74	8. EV	17,14	10.14	MA. ED	Y
يتعام	2.45	0.17	377	10.17	14.41	14.74
الرابلس الغرب	2.44	O.TA	17.+7	10.17	IA.EY	T+ . 1T
مان	T.TT	5.0A	11.77	10.10	14,11	14 4.
· Leiter	£. 1A	0.44	17.00	19.17	14.4	14.11
<b>قىيشى</b>	2.44	O. EA	11.04	10.15	14	14.1.
واكلبوط	277.	7.20	177	17.77	14.77	4. 44
فود	£. Y1	7	14.54	17.77	14.17	317
لهران	T.15	0.14	17.41	10.17	IA, ET	70.07
لينا ث	0,-1	7,79	17.71	17. A	Y Y	11.17
ولين	1.1.	0.04	17. ·V	34.**	Y- 10	71,07
وكسيل	1.EA	7.77	17.27	1V.Y1	T LA	77.77
اریس	2.04	7.17	17.00	1V. £1	T07	TT.T-
ننفر	2.5V	7.70	17,70	IV.TT	T+ . T+	TT. 11 (
وما	1.17	7.17	174	17.07	19.0V	71.77
عارانيقو	11	0,0.	17.57	17.72	11.17	Y1.17
توكهولم	T.TA	0.11	TY. EA	17.55	T+ . 1A	TI, SA
وينهاعن	1. A	0.1Y	171	17. • 1	T+. Y7	TY. + Y
	11	0.54	171	17.07	Y+Y	T1.10
ىرىد .	0,17	V, T0	11.10	14. **	Y1,	TT.TT
يقومييا	1.77	1	17.17	17.77	19.70	Y 1A
اشتطن	1.20	7.Y.	17Y	17.07	14.07	Tt.TT

أَمْ يَعْوِيمِ للوكرُ الاسلامي في لَحْن - المانيا.

## الشهابية، ونغونها الاجتماعي بعد بروز فئات خروج كميات كبيرة من للنقد بالبياه اوروبا ﴿ الأضداد في كلام العرب» لأبي الطيب الحلبي

احتجوا به، ونكرنا ردّ نلك ونقضه،

واكد أن من سنن العرب في الأسماء

ان يسموا المشفسادين باسم واحد، نحسس الجون للاسسود والجون

وحاول علماء اخرون تفسير نشأة

ظاهرة الأضسداد من دون ان ينكروا

وجود هذه الظاهرة, ومن ثلك ما نكره

ابن الانباري بقوله دوقال اخرون: اذا

وقع الحرف على معنيين متضابين،

فالأصل لمعنى وآحد، ثم تداخل الإثنان

على جبهة الاتساع. فمن ثلك الصريم.

يقال لليل صريم، وللنهار صريم، لأن

الليل يتصرم من النهار، والنهار

ينصور من الليل. فأصل المعنيين من

باب واحسد، وهو القطع، ونقل ابن

الانباري ايضاً عن أخرين قولهم أنه

داذا وقع الحسرف على مسعنيين

متضانين، فمضال أن يكون العربي

اوقعه عليهما بمساواة منه بينهمآ،

ولْكِنْ أحد المعنيينِ لحِيِّ من العبرب

كتب في الموضوع قبله مثل الأصمعي

وقطُربُ والسجستاني وابن السكيت.

كتبهم جميعاً، وقابل ما ورد فيها

بعضه على بعض، ثم أحد عنهم أصح

العبارات وأوثق الروايات، فادرجها

في كتابه، وضم اليها ما ثبت في علمه من هذا الفن. فسبق بذلك من كان قبله

من العلماء، وقات من جاء بعده منهم.

وكان كستابه الغاية التي لا تدرك في

موضوع الأضداد والكتب التي آلفت

فيهه ويمتاز كتاب ابي الطيب على

الكتب للؤلفة بميزات أخرى أوردها

كتابه لذلك معرضا حافلا بالشواهد

من أشعار العبرب وأراجيرهم ومن

أيات القران واحابيث الرسول صلى

الله عليه وسلب ومن اقوال الغصحاء

الثقاة من العرب، مع شرح لمعانيها

وغريبها، وتحقيق لرواياتها المختلفة،

وتصويب ال وقع اليها من اوهام

حروف المعجم فكان كتابه اول كتاب

في الأضداد بتبع فيه مؤلفه هذه

الطُريقة. وان كان أبو الطبب لم يلتزم

هنه الطريقة الترامأ دقيقاً في ترتيب

الالفاظ الداخلة في باب كل حرف من

حروف المعجم، وإنَّما أورد الألفاظ في

كل باب كيفما أتفق له الأمر من غير ان

يراعي ترتيب الألفاظ حسب موانها الأصلية.

٢ - ميزُ أبو الطيب الفاظأ جعلها

من سيقه من العلماء في الأصداد،

فنظمها في ابواب خاصة جعلها في

٢ - رتب أبو الطيب كـــــابه على

١ - الإكثار من الشواهد، فجاء

المحقق، هي:

وإغاليط

الكتاب: الأضداد في كلام الحرب المؤلف؛ أبو الطيب عبدالواحد بن علي اللغوي الحلبي. المعقق: عزة حسن.

تتميز اللغة العربية بظاهرة

الطبيب عبدالواحد بن على اللغوي

ومنهم ابو الحسين احمد بن فارس في كتابه «الصلحبي في فقه اللغة» حيث قـــال «وانكر ناس هذا المنصب وان العرب تأتي باسم واحد لشيء وضده. وهذا ليس بشيء وذلك ان النين رووا ان العسرب تسمعي السميف مسهنداً، والفرس طرفاً هم النين رووا ان العرب تُسمِّى المُتَّضَادِينِ بِأَسمِ وَاحَد. وقَدُ جردنا في هذا كتاباً، نكرنا فيه ما راجعه: سعاده سوداح.

الأُقسداد، وُهي الألفساطُ الَّتِي تَعني اللَّهِيءَ وتقيضه في الوقت نفسه، وقد اهتم علماء اللغة القدماء بهذه القِّاهرة فاحصوا الأصداد وتقصوها، وغُرضوها في مؤلفات وصل الينا مُؤْنَية منها، لكل من: أبو على محمد بنُّ المستنير المعروف بقطرب، وأبو سُفِيد عبدالملك بن قريب الإمتمعي، وابُو محمد عبدالله بن محمد بن مُأْرُونَ التُورِي، وأبو يوسف بعقوب ما وي السكرت، وأبو حاتم سهل برأسحه السكرت، وأبو حاتم سهل برأمحهد السجستاني، وأبو بكر مأجهد بن القاسم للعروف بابن الأباري، وأبو محمد سعيد بن المبارك الْمُروفُ بَابِنَ النهانِ، وابْو الْفَصْائل الجُسن بن محمد الصفائي وأبو

علباء اخرين تصصوا هذا الراي

الناشر: دار طلاس - يعشق ١٩٩٦.

إوانكر بعض العلماء مسالة الْأَفِّيداد هَدُه، فرفضوا فكرة ان العرب يابون باسم واحسد للشيء وضيده وجُاولوا تأويل ما ورد من الأضداد في كلِّم العرب، كمنا فعل أبو محمدً عندٍ الله بن جعفر بن درستويه الذي وطُّع كتُابأُ في إبطال الأضداد. لكن

■ قال المبود محمد بن يزيد النحوي: خرجنا من بغداد نريد واسطأ، فملنا الى دير هزقل ننظر الى المجانين، فإذا بالمجانين كلهم قد راونا، ونظرنا الى فتى منهم قد غسل ثويه ونظفه، وجلس ناحية عنهم، فقلنا: إن كان فهذا، فوقفنا به، فسلمنا عليه فلم يرد السلام،

واظن غائبتي كشاهدتي بعكانها تجد الذي أجد غقلت له: أحسنت والله. فلوما بيده الى شيء ليرمينا به. وقال: أمثلي يقال له أحسنت نال: فولينا عنه شاريين. فقال: أسالكم بالله إلا ما رجعتم حتى أنشدكم، فإن أحسنت قلتم لي: أحسنت، وأن أسأت قاتم لي: أسأت. قال: فرجعنا ووقفنا، وقلمًا له: قل، فأنشأ يقول: لما أناخوا ثبيل الصبح عيسهم ورحلوها وسارت بالدمي الإبل وتليت من خلال للسحف ناظرها

ترنو إلى ويمع العين ينهمل ووبعت ببنان عقيد عنم نابيت: لا حملت رجلاك يا جمل ويلى من البين ماذاً حل بي ويها من نازل البين حل البين وأرتحلوا يا راحل العيس عرج كي توبعهم يا راحل العيس في ترحاك الأجل إني على العهد لم أنقض موبتهم يا ليت شعري لطول العهد ما فعلوا

قال: فقلنا له: ماتوا. فصاح وقال: وأنا والله أموت، وتربع وتعند، فعات. فما برحنا حتى بغناه. قال العنبي: قال أبي: وانشدني أبو واثل: ما أوجع البين من غريب فكيف إن كان من حبيب

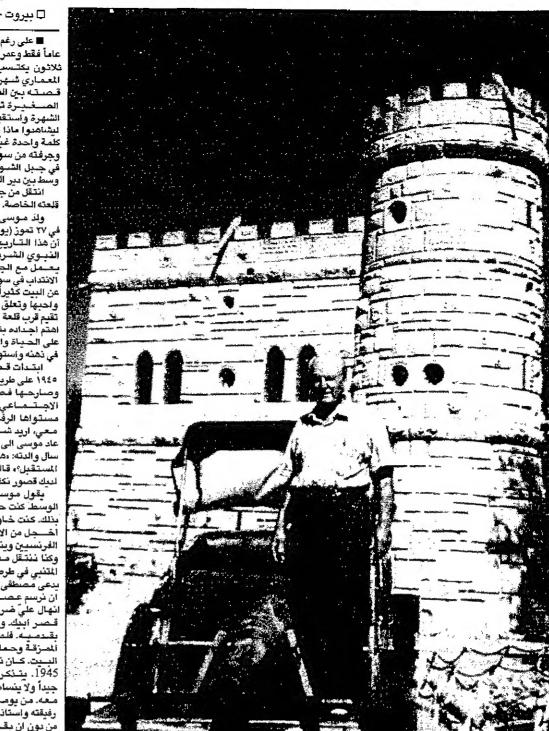
يكاد من شرقه فؤادي ادا تذكرته سوت فقال له أبي: إن هذا با وهذا ثاء. قال: لا تنقط أنت شيئاً. قلت يا هذا، إن البيت الأول مخفوض وهذا مرفوع. قال: أنا أقول لا تنقط وهو يشكل!

والمعنى الأضر لحي غيره. ثم سمع بعضهم لغة بعض، فأحد هؤلاء عن هؤلاء، وهؤلاء عن هؤلاءء. وجاء كتاب والأضداد في كلام العرب، لابي الطبب الحلبي، في سِياق تأكيد هذه الظاهرة، مستقيداً ممن

للأبيضء

الاز

# عمرها ٢٠ علما وكانه ثلاثة آلاف للماري حلم تحقق في الحاضر لبنان: قلعة المعماري حلم تحقق في الحاضر



موسى وعربة منفع امام قلعته (الحياة)

■ على رغم ان عمره اربعة وستون عامأ فقط وعمر حلمه خمسون وقلعته ثلاثون يكتسب موسى عبد الكريم المعماري شهرة واسعة، وانتشرت قصته بين الناس، وصارت قلعته المسغميرة تزاحم قلعلة بعلبك في الشهرة واستقبال الناس النين باتون ليشاهدوا ماذا فعل هذا الرجل لوحده، كلمة واحدة غيرته. قصة حب اطلقته وجرفته من سورية الى لبنان فاستقر في جبل الشوف في لبنان عند نقطة وسطبين دير القمر وبيت الدين. انتقل من جوار قلعة الحصن الى

ولذ موسى عبد الكريم المعماري في ٢٧ تمور (يوليو) ١٩٣١ ويشيد على أن هذا التاريخ صانف عيد المولد النبوي الشريف، كان والده جنبيا يعمل مع الجيش الفرنسي ايام الانتداب في سورية ولبنان وكان يغيب عن البيت كثيراً لذلك تأثر موسى بامه واحبها وتعلق بها كثيراً. كانت عاثلته تقيم قرب قلعة الحصن في سورية وقد اهتم اجداده بترميمها. فتح عينيه على الحياة وارتسمت صورة القلعة في ذهنه واستولت على خياله.

ابتدأت قصة موسى في العام ١٩٤٥ على طريق للدرسة. أحبِّ رفيقته وصارحها فصعته. لم يكن مستواه الإجتماعي المتواضع يتفق مع مستواها الرقيع. قالت له: ولا تتكلم معى، اريد شباباً والده عنده قيصر، عاد موسى الى البيت حزيناً مصدوماً. سال والدته: دهل سيكون لي قصس في المستقبل؛، قالت له والدته: «سيصبح لديك قصور نكاية بهذه الفتاة.

يقول موسى: «كانت حالتنا دون الوسط كنت حسافي القسمين. اعسسرُ بَنلَك. كنت خاوي المُعدة والَّجيب ولاَّ أحَــجل من الإمـّـر. كــان والدي مع الفرنسيين وينتقل بين سورية ولبنان وكنا ننتقل معه. تعلمت في معرسة المتنبي في طرطوس وكان لدينا استاذ يدعي مصطفى عربوق. طلب منا مرة أن نرسم عصفوراً فرسمت قصر انهال عليَّ ضرباً وقال لي: هل ترسم قىصىر ابنيك وسريّق الورقيّة وداسيها بقندمينه فلعلمت الامي والوريقات ألمصرقة وحملتها معي وعنت الى البيت. كنان ذلك في ١٩ أيار (مايو) 1945. يتنكر موسى هذا التاريخ حِيداً ولا ينسام. الورقة المرقة لا ترال معه. من يومها قرر التحدي وقهر رفيقته واستانه فترك منزله في سورية من دون أن يقول لامسه، وانتقل الى لبنان قاصداً عمه عيسى في صيدا حيث كان يعمل مهندساً في ترميم قلعتها مع مديرية الأثار. رحلتُه كانتُ مغامرة يرويها موسى بشوق ولا

يستغرب لأن حياته كلها مغامرة كما

جناحاً للتحف والهدايا والتنكارات ومتحفاً للبنادق الأثرية. يأتي الزوار من كل لبنان ومن

تَلْفُرْيُونِي قَبِلُ أَكْثُرُ مِنْ ١٥ عَلَمَأُ

العربات. احبة مهندسو الأثار وانتقل الى المتحف الوطني في بيروت واشترك في عملية نقل الأعمدة من بناء البلدية القديم الى حيث هي اليوم مشكلة نصب الجندي المجهول، كصا ساعد موسى في نقل فسيفساء من الزهرائي جنوب صيدا ألى ساحة الإعمية. بعد فترة نقل الي قصر بيت الدين بعدما صار موظفاً رسمياً في مسيرية الأثار يتقاضى راتبأ شهريأ ليرة واستطاع خلال هذه الفترة أن يكتسب خبرة في البناء وفي ترسيم الأثار وكنون افكاراً واستعة عن بناء القالاع وهندستها. كان يصاول ان بتلمس طريقه لبيدا مشروعه الخاص. جمع ١٥ الف ليرة وقرر أن يبدأ. أختار قطعة ارض بين دير القمر وبيت الدين فاشتراها بمبلغ ٧٥٠٠ ليرة وبدأ مشروع البناء وتزوج في الوقت نفسه. بدا العمل لوحده تساعده زوجته وحجرا حجرا بنى القلعة ولما

فَاشْتَغُل في نقل المحصارة وجر

بحيث لا يضُتلف في النتيجة عن الحجر الصخري

أرخص مما ينفعه الزائر في اي مكان سياحي أَخْرَ، ولم يكن في بأدئَّ الامر ينوي تحويل قلعته الخاصة الى معلم سياحي، ولم يتوقع ان يكون لها هذه الشهرة الواسعة. لقد جنب البناء موسى: «عندما انهيت العمل عدت الـ

هُكذا يومـاً بعـد يوم بدا موسي يضع التعاثيل المتحركة يقوة الطاقة

بلاد العالّم. يفتخر موسى ان معظم السفراء الأجانب زارود وتصوروا معه وكل من زار القلعسة يخسرج منهسا منهوشاً بروعة العمل، وموسى يروي قصته للجميع وهي صارت معروفة في شكل واسع وتحسولت الي فسيلم يقتقد موسى دعم الدولة ووزارة



ارتفعت حدرانها لفتت انظار الناس ويدا الناس يتحدثون عنها. كل حجر يضتلف عن الأشر. لم يقطع موسى حجارته من الصخور ولكنه جعلها من الباطون المسلح مسبه في قوالب خاصة ونظرا لخبرته في علم الأثار جعل لكل حجر نقشاً خاصاً به ونحته

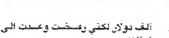
في اوائل الستينات بدأ موسم ستقبل الزوار. حند رسم النضول بربع ليرة. يقول: كان هذا الرسم

مستقط رأسي في سورية لاقسابل استاذي واتحداًه وأقول له انني بنيت قلعتي. ولكن كان حرثى كبيراً عندما علمت أنه توفي قبل وصولي بشلاثة ايام. قدمت التعاريُ وعدت الى لبنان، الم يبحث عن رفيقته ايضاً؛ يجيب ولاً. صدمت لموت استاني وكانت الصدمة قوية ولما عدت ألى قلعتى تواريت عن الانظار في حرج الصنوير للقابل للقلعة. كان النكتور فؤاد افرام البستاني يعارس الرياضة في هذا الحرج. التَّقيته فنصحني ان أحول القلعبة الى مستحف يحكى التراث اللبناني. فقررت ان أبدأ رحلة تضرى في العسمل حستى تضبح القلعسة

الْلَائِيَّة، قرية نمونجية بكل حركة العمل فيها: الصلاق، المجلخ، تكرير العنب، صنبوق الفرجة، صدرت الضيعة حيث يصور موسى معلمه يضربه، التنور، الحداد، نول الحياكة، لأعبسو السيف والتبرس، مبوسي وعائلته العثناء السري والدة موسى مُّدعو له ليصير الترابُّ بينُ يديه نُهبأُ، شيخ الجامع يدرس الكتَّاب لطلابه، فلاحبون قهوة قروية وغيبرها المُشَاهَّدُ التَّيِّ تَرْبَحُمُ لُتَّشْكُلُّ اطَاراً فولكلورياً كأمالاً يحتل طابقين في القلُّعة. ولم ينس موسي أن يضيف الى هذا البيكور شخصاً بزيه العربي يطحن البن على المهباج ويقدم القهوة العبريسة الى الزوار، وانشبا أيضاً

السياحة. طع تقدما اي مساعدة واكثر

الاحيان كانت معاملات البناء تتعرقل في النوائر الرسعية، ان الطريق اسام القلعة تشهد عجقة سير بسبب رحمة الناس، اشتريت قطعة الارض المقابلة بمبلغ ٣٦٥ الف دولار لأحول الطريق واجعل امام القلعة ساحة كبيرة لكن المسالة تحتاج الى مرسوم من مجلس الوزراء والقرآر بنام في الأدراج، . . . كن كثيرون حاولوا شراء القلعة. لكن



هل ائتهی حلم دوسی عَلَا، لَدِي مَنْسَرُوعَ تَلْغَرِيكَ بِينَ القلعة وقصر بيت الدبن ولننه يحتاج الى موافقة الدولة، يعيش موسى مع عائلته في قلعت يناها في القرن العشرين وحل مًا فيها يذكر بالغلاع الناريخية. الورقة التي

رسم عليها حلصة ومنزقتها استناذه ائتصبت حجارة. بعد ٥٠ عاماً بِقَفَ موسى أمام قلعته وكان حلمه ما يزال في اول يوم لم تَحْفَ عَسَرْيِعِسَه وَلَّمْ يتُعب من الرواية ولا من العمل.



مبناعة النفارغ

هَى ٱلْلُمَانِينَاتَ اكْعَلَ ٱلْجِزُّ

مسروعه ببناء قلعة الأسط

مطعماً وفُنْدَهَا بِقُولَ: اِوَيُّ

صاروا معماريين مثلي

في عروقنا. بناء القلاع أمّ

عن جد. ونحن مستعدوراً

اي مكان من العسالم حَيَّ

لنصنع عنيها سأ صنعت

عمان زارونى ويريدون مة

عليَّ في والتُ بيزنَّني هُنَّ متحركة طابل راتب شهر

اقرباء السلطان فبأبوس

عروض من سبع يول عرفة واجنبية

السلطنة. نعبت الى أميريًّ وعرضوا

موسى لا يبيع حلمه، بقف اماد دو ١

القلعة الحديد التي تصركها الصب

فتفتحها وتقفلها على طريفة الدع

القصمة محبث تصبر القلعة معاية

عن الطريق عند اقتفالها ونسد.

بينهما بركة ماء فيها سمك بندرون

موسى أمام قلعته يستقبل الرزر

ويشرح لهم. يعطيهم استولات ي

طاعة الوالدين وفي القدرة على العدد

اذا توفرت الأرادة الطبية بساعددي

العمل زوجته واولاده عسدو ور.دُ

ويسام وريما التي يقول عنها اسا

غُرُالة القصر.

مبنى الاستراحة (الحياة)

🗆 انتورب (بلجيكا) – من عمار مروق:

🖪 الكتابة عن دجدل، (عمل مرسيل خليفة الجديد لآلتي عبود ورقّ وباص) يختلف حتماً عن الكتابة عن اي من اعمال القنان السابقة سواء الغنائية منها او

الاختلاف هنا لا يطول طبيعة العمل وتقاصيله فحسب، بل يتعداه الى اهمية ما يطرحه من اقتراحات واجابات تطبيقية عن اسطة ذات حساسية عالية، تقول من جملة ما تطول امكانات وطبيع آلة العود وموقعها ضمن التشكيلة الموسيقية الشرقية، وتطول ايضاً بعض أفاق التاليف الآلي (البوليفوني منه تحديداً) وما يتعلق منه بمعالجة جذريةً لوضع آلة العود كالة نقر، لطالما استبعدها المؤلفون من عملية التاليف الآلية الكبيرة. فقلما نجد في اوراق السكور لأي مقطوعة الية ولأى مؤلف كانت. مكاناً بارزاً ومعيزاً لتلك الآلة باستئناء قلة مثل عطية شرارة

في مصر وغيره! كما يطرح العمل مقاريات جديدة حول القالب الموسيقي لـ مجدل، المبني على اساس اربع حركات متعبدة السرعة، لكنيا مدروسة التوازن، مما قد يجد البعض فيه مكاناً للتساويل، ومن هنا بالذات يدخل مرسيل خليفة اكثر ما يدخل في عمق فكرة التقليف (الآتين شرقيتين مع باص ورق) التي ارادها حُرّة من متطلبات قوالب قد

الجدير بالملاحظة ان خليفة عندما كان واعدة ومبتكرة. كيف؟

وتقنية كيف

يُطعم عمله هذا بمقطوعات مثل وبنت الشلبية، او غيرها كان ضمن عملية استحضار للمادة التراثية العريقة لهذه الآلة ليحاكيها بتقنية فيها من المعاصرة ما يقتح الباب مشرعاً على داكرة الناس، وليوسس بلغة هذا التراث وباكتر ألاته التصاقأ برجدانهم بديلأ موسيقيأ مبتكرأ يحمل مفردات مخضرمة فيها من القديم ما يضاطب الوجدان في اقصم , طموحات المعاصرة، ويروح خلاقة العمل يخلو من الحشو والتكرار، وهناك

الصوت على درجات القام الستعمل من دون

يدعو لها البعض كالبشارف والسماعيات.. مما اضطر خليسة أن يبنى نسبيج الافكار الموسيقية لـ مجدل، على اساس دريبوتواره، الشخصي، منذ بدايات تعاطيه مع الآلة عبر «وعود من الصاصفة، الى «الميادين»، الى جديده المرسيقي ليصوعها على اساس حوارية موسيقية.

التوازن المرهف لتوزيع التراكيب الهارمونية التي يبدو أن خليفة أبتعد بها قدر الأمكان عن السلالم العموبية Vertical Structures of The Chords لصلحة السلالم الانقية التي تعالج الثيمة الميلوبية بطريقة اكثر كونتربائطية، فنراه يلعب لعبة حائقة تتناسب كثيراً مع الكتابة القامية للمادة التراشة الشرقية عندما تتداخل هذه السكك او تتغير نبرتها الانفعالية خصوصاً عند بخول ارباع

تبرز مما ذكرناه قدرات مرسيل خليفة على الامساك بزمام اسرار صنعته واستيعابه ومنطقه المتطور لمكامن التطوير الحقيقية التى تجعله اكثر القادرين على متابعة راية سيد درويش الموسيقية (والغنائية ايضاً) بعد عامىي الرحباني بشكل اكثر تخصصا تظرة تحليلية الى هذه التراكيب الهارمونية

التي يكثر خليفة من استعمالها، نجدها تتحو باتجاه «بوليفوني» يأذذ من التوافقات "الم الكونتريانطية الذكورة اعلاه اكثر تقنيات الكانون Canon والفسيوغ Fugue الشي تتاسب الروح الشرقية إصالة ما يدفع الى التساؤل حول جدوى اهمال العود من بخول عسمليسات التساليف الآلي، والملفث في هذه التراكيب انها تبدو للسامع العادي او ألمؤهل للتطيل الموسيقي كأنها طالعة من روح التراث المقامي للميلودي العام، خصوصاً عندما يتغير المقام ليعود وينتج لنواعا من الفيوغ والكانون تكاد درجة الطرب فسيه تصل الى النروة حتى في غياب دور الباص والايقاع احياناً. اكثر ما يترجم هذه الظاهرة هو عندما يتلاعب خليفة على تسارع الجملة الثانية افقياً (جملة عود شريل روحانا) بشخفيف سرعتها عن جعلة عود مرسيل الاولى، أو عند قطعها فجأة عند نقطة موسيقية قد تكسر التوافق المقامي احيانا التعود فجأة وتتابع الجُملة بشكل تصاعدي او عكسي (تنازلي) مما يحسفظ للكانون توازنه الرياضي أولا ويحتفظ بمسيرة الحملة الهارمونية ثانيا

ويصيب من الروح الشرقية نصيباً كبيرا. احياناً كان خليفة بترك الجملة الثانية في نفس السرعة فيرفعها اوكتاف الى الاعلى او الى الاسفل، فحتى في هذا النوع البسيط من

الكانون كان يبدو وكأنه نوع من الصدى الذي يضرب على وتر الطرب بشكل محيب! الفيوج كان اكشر التصاقبا باللغة الكونتربانطية التي لعب عليها خليفة! وقد مارسه خليفة على أنواعه الاققية محافظاً على حرمة التوازن القامي حتى لامص باكثر انواعه هواجس الطرب بشكل ساحر! واكثر انواعه نصاحاً كان عندما تختلف بالكامل الجملة الثانية لعود شريل روحانا عن جملة عود مرسيل خليفة من دون الابتحاد عن الثيمة! وهذا اكثر ما جعل مرسيل خليفة يتالق بشكل خلائق وخارج عن المالوف! وكان فيه اكثر ما اصاب من روح التجدد في مفهوم

الطرب لناحية العقل الموسيقي! عناك ما يتعلق بالعلاقة ما بين المؤلف والعازف المؤد للنص ينبغي التطرق له الأهميته في هذا العمل. من المعروف أن المؤلف البارع قد لا يفكر

دائما بتفاصيل عزف العمل عندما يكون منهمكاً في هواجس التأليف التي تتملكه في لحظات الأبداع والتساليف، من هنا فسرضت التاليف المرسيقية الكلاسيكية الكبيرة التي تضاطب العقل الوسيقي في ارعًى تجلياته... فرضت، نوعاً من تصنيف عالمي للعازفين الكبار في العالم، يعتمد هذا التصنيف على كثير من العوامل تتجه في نهايتها الى قدرة كل عارف على الاقترأب من فكرة المؤلف لتادينها بأكثر ما يمكن من الدقة والامانة لروح الثاليف العين.

يبدو هذا جلبا عندما يؤدي خلينة وروحانا تحديين كبيرين اولهما عندما يتحديان مرسيل خليفة المؤلف المتعمق والمدرك لاسرار صنعته في دجدل، ونجاحهما الكبير في هذا، لا يقال من قوة التقيف وعمقه، ولا من قدرة كل منهما

على حدة، وكالاهما معاً. على نقة وديناميكية مقاريتهما للنص الموسيقي وذلك من باحية ثورية اسلوب العزف؛ وقد ساعدتهما في دان رحلة العسمس الطويلة غي المسادين أولا. وتعمقهما في الدراسة الموسيقية المتخصص على الآلة ثانياً، حيث يتعاملان معما عدة وجرأة تعادل في توازنها بين غيرية السَّلبف والعزف في سبر اغوار ومجال الاوتار ، تواتر تَكَفَّهَا الهَارُموني. كسبب ونتيجة لما اسلفنا بدخل هذا العسر

الى التحدي الثاني الذي يطرحه - جدل وعر مشكلة عزف هذا العمل في المستقبل من ثبل أخرين غير خليقة وروحاناً! فقعدا عن سسكان العرين حير حيد مدر تنويط بعض التقاسيم وعمق البنيان التاليمي الربع ألات، قد يفرض حمدل انتظار جميل مربع العارفين المتمكنين والقادرين على مقارية هذا النص المركب بروج منصورة مر الخطاب السلفي الذي يسسبطر على طريف عزف ومقارية هنَّه الآلَّة حتى الأن! نقطة مهمة واخيرة يجنر التطرق البها

وهي ما يتعلق بطبيعة العلاقة الكالينية بين التماليف وم تطلق أن الفورم أو الفيالي للوسيقي وهو الرباعي Quintet في حنال الرباعي كفورم يغرض نوعاً من الانصاط الصارم على المؤلف قد يفوق في صعبت الصعوبة التي قد يفرضها الكونشويواو السويث أو القصيد السمفوني أو غيرد

هناك دلنما النوانن الرياضي العفسيق والصارم، وهناك عدد معدود من الألات، وهي اربع، ما يعني أن أي ضعف غي النائيد أو خطأ في التوارَّدُ سيطُّبر حنماً بشكل عاصم. سريع ومكشوف لأن الاوركسترا خصوصاً الكبيرة، تستطيع ان تخبئ في ثناياها الكثير من الضعف والركاكة مي تفاصيل العمل، لأن

محم و الآلات الكبيرة القرة والكنية التسرع نسبع أن تُغطى اكثر بكثير من الله الاربع المرسي، واكبر عليل على ذلك مر الحق النقاد أسبقيين والعلم الوسيقي الكلايكر على حس ان كونشرتو البيانو رقع المائية استطاع أن ينجع نتيجة الماءة - . في تقيفاته للآلة (البياني) في عر الصاب في الاركسرة والتوزيع والمحمد وال كر قوة الاوركسترا سلعت حد، وتطغيته نتيجة قوتها الآلج ا

عكس ما حصل مع بيتهوان . . عباته الوثرية تعبق بالكثير فوة تنكيف وتوازنه وغناه بشكل في و دنيرا مر المية الناعية توالب الكونيون كسب طبعاً هذا لا يظل ابدأ من وي سنسرفن من قبوالب الكونشرالي المد. وكونشرتو الكمان، لكنها ألم حنيقة المدة ومنفقاً عليها بين اللقاة المستنين الله على أن أكثر ما تتجلى عبين عي إباعيات، فغيها بالتحليد على معاصراً سن فاق عمسره بكثير معالم على عده الرسيان قعة في العاصرة ومناف كمثال مر سنى شرنداً هذا على الرفي المسانة السرة والبعيدة النظرا

سى بهذه الاستة لنظل على كلف حدل، نحار و بمنطقها الوجاعي المثين مل الامتحان العسر لتثبت أن الجهد والرؤية اللهان بدلهما حبد لم يكونا بالسهولة او العانبيل حرجت لكر مشرام لقوانع الرباعي الله لا يسمح حسناً بأي هسعف او زلة في السائف او الت ين ولا يُعلك بالاته الارمع اللَّهِ الكامية لتعدية هذا الضعف أو ذاك! والام اخر مبسط ويعيد أمن النعة

هندستها بتغنية عالية، تبتعد أول ما تبتعد عن الثرثرة والحشوا وتقترب اول ما تقترب من الاقتصاد في ادق التفاصيل المسيقية لناحية التاليف. وهي في هذه الصغة أو تلك تثبت بما لا يدع مجالًا للشك. أن الاتكال على الموروث في التعاشى مع المادة الدرائية موسيقياً لن يغيد الافي أمناح المزيد راندي، من العنزلة والشغوفع، ليس فيقط عن روي العصير والمعاصير بل، سيؤدي حتماً الي تعميق الهوة بين تراثنا العظيم وين أنن الاجبال العربية الحديدة المساعدة وتركها يتيمة وعرضة للسذيف والرذيص والهابط من السلع الغذائية والوسيقية البشالة، سواء في محاكثها للغرب بشكل كثير وعميق التشويه، او في ندهورها النوعي

قد يكتب خليفة كونشبرتو لعنودين واوركسترا كبيرة، أو سمفونيات واعمالا مجدل، بالشمديد وقع أكثر خطورة ويترية ايضا مدعاة للأخبذ والنظر والتفكير وجدانا وارتباطا بالتراث وآذلة نقطا! بل لأنه أيضًا بالأمس، بل يقبض باحكام على اكثر تطعان مشروع العقل المسبقي العربي طميحا وجراة ومعاصرة!!

الوسيقية الشخصصة بعكر القعل أن وجدل، عبارة عن عمارة شاهقة، تتميز

شكلاً ومضموناً! ألية شرقية الطابع مثل ، تهاليل الشرق: أو «الجسد»، قد يكتب بشارف -ولونغاث»، وقد تصل كلها أو بعضها، وقد بلاسن بعضها أفاقأ للمستقبل ولكن سيبقى في رأيي له في وربيدور الكبير والنظيف، وسينتى والشعمق والاستثفادة وفي الوقت نفست سيبقى قمة في المتعة والطآرب الحقيفيين ليس لأنه بالمس القلب في اكثر تجلياته

## كأس الكؤوس الأوروبية:

# باريس سان جرمان ورابيد فيينا الى المباراة النهائية تشانغ يغادر طوكيو



الثانعة المعاراة النهائية لكأس الإندية الاوروبيــة ابطال الكؤوس في كــرة القدم التي ستقام في ٨ ايار (مايو) المقسبل على ملعب الملك بودوان في

وفي اياب الدور نصف النهسائم جدد اول من امس سنان جرسان فوزد على ديبورتيغو لاكورونا الاسبانم ١-صفر في باريس على غرار ما حصل قبل اسبوعين في كورونا، وسحق ٣-صفر وقد تعادلا نهابا ١-١. وسبق لسان جرمان ان بلغ الدور

نصف النهاشي لكؤوس اوروبا في المواسم الثلاثة الإخسرة فسقط اسا يوفنتوس الايطالي (كاس الاتحاد) وارسنال الانكلياري (ابطال الكؤوس) وميلان الإيطالي (ابطال النوري). لكن مباراته الاوروبية الـ ٥٨ كانت ناححة وهي ايضنا مبباراته الرسمينة الرقم • • • على البارك دي برائس في صدى

النهائي لكاس الاتصاد الأوروبي يوم الثلثاء، ولم يسبق لغرنسنا أن تُمثلث بفريقين في الدور الصاسم لسابقتين من السابقات الثلاث. اما رابيد فيبنا فخاض المباراة

النهائية لكأس الكؤوس عام ١٩٨٥ وخسسرها اسام ايضرتون الانكليسزي

على ملحب بارك دي برانس في باريس آمــام ٢٩٩٥ مــَــَفُرجــا، مّاجمً سان جرمان منذ البداية واعتمد ضيفه لاكورونا على الهجمات المرتدة بقيادة يخوض مباراته الرسمية الرقم ١٠٠ ويحناول ان يصل بعنند اهدافته الى ٥٠٠ ايضًا. وقي النقيقة التاسعة سند مانخارين كرة قوسية راسية فارتطمت

ومبرر فبورئينينه كبرة الى تومنا فسندها فوق العارضة الاس (٢٥)، وسنحت فرصة خطيرة لفورو في الدقيقة الـ ٤٣ لكن لاما أبعدها في

وفي الشبوط الثبائي كنثف سيان حرمان من ضغطه ونزل البرازيلي راي بكان نوما في النقبيقة ٥٧، ومبرر بجوركابيف الذي سنجل هدف النهاب كرة الى باتريس لوكـو فـسندها في الزاوية العككبية للدارس ليانو مدرزآ



مناطحة بين برافو لاعب باريس سان جرمان ولاعب سيبورتيفو لا كورونا الفريدو. (رويتر)

فيدينا اسام ٤٥ الف متفرج افتتح

كأرستن بانكر التسجيل مبكرا في

التقيقة الثانية اثر ركنية، ومضى

فريقة رابيد فبينا يلعب بايقاع سريع

شعتوميف الغلة في الدقيق الـ ٣٢ بكرة

لتقويم الاوضاع الادارية والفنية من

ستشهد تحديلات في هيكليتها..

والتأهيل ورواتب المدربين حتى اشعار

أخر، وتقلص عدد العاملين في مكتب

الدورة، بانتظار تحديد الموعد الحديد

للدورة العربية... وتتجه النية الى عدم

انفاق اي مبلغ اضافي على اعادة

اعتصار المنشبات الرياضيية طالما أن

وكانت الخطة الخمسية المقررة

المساعدات العربية لم تأت بعد.

الى ان ضباعف زميله كريب

قوسية من فوق الحارس دي غوي.

وفي الدقيقة ٢٤، تناقل لاعب

رابيث الكرة في هجيمية منظمية من

منطقة مرماهم الى ان انهاها يانكر

تقتطع ما مقداره ۱۸ بلیوناً و۲۰۰

مليون ليرة من موازنة المديرية لإعمار

لكن خسيسامي لفت الي ان لحنة

الاشتراف والمتابعة المشكلة بقرار من

رئيس الاتصاد العصربي للالعساد

ر... الرياضية الامير فيصل بن فهد، تبقى

قائمة حتى وان تأجل موعد النورة

العسربيسة الشسامنة، ولأنه لا بد من

اجتماعات دورية لها قبل سنة وستة

اشبهر وثلاثة اشبهر من بدء الدورة،

وهي السلطة العليا للدورة بعد اللجنة

العليّا المنظمة. وبالتالي فإن اجتماعها

في بيروت في حزيران المقبل قائم،

وعلى جدول اعمال متابعة الترتيبات

الخاصة المتعلقة بالنقل والمواصلات

وامساكن المباريات ووضع اللوائح

الفنية النهائية وبرنامج السابقات

للالعاب المدرجة.....

المنينة الرياضية.

المستابقية هذا الموسم على غييران بجوكاييف. وقد سجل كل منهما ١٦

وعلى ملعب ارتست شابل في

## لأن حاجات النازحين أولوية وطنية

🗆 بيروت - «الحياة»:

🖪 اصبح تأجيل النورة الرياضية العربية الثامنة المقررة في لبنان مسن ٨ السبي ٢٢ ايلول (سيتمير) المقبل واقعأ

حتمياً، وإن كانت الجهات الرسمية لم تعلن نلك رسمياً يعد، وما كان يدور همساً عن الاتجاه الى التأجيل سنة واحدة، ريثما تأتى المساعدات العربية القررة، وهو الاقتراح الذي تقدم به بعض وزراء الشباب وآلرياضة العرب في مسؤتمرهم الأخسيس في القساهرة، حجى في حكم القائم نظراً الي للستجدات الإمنية الإخيرة وموجة النزوح الكبسيسرة التي خلف تسهسا

السعودية وضعت حدا

بطولة مُجلُس التعاون في العاب القوى

السعودية المركز الأول في بطولة دول

مجلس التعاون الخليجي الساسية لالعاب القوى التي اختتمت اول من

امس في ثانوية كبيفان بالكويت برصيد ۲۶ ميدالية: ٩ نصبيات و١٠٠

اما قطر بطلة الدورات الخسمس

الأولى فحدات ثانيسة برصيد ٢٠

ميدالية: ٨ نهبسات و٨ فضيات و٤

استماعيل اقضل عداء ومواطئه بلال

سبغد اقبضل رام والتسعبودي سبالم

مساعد الاحمدي افضل واثب. وتنظم

سلطتة عمان البطولة السابعة العام

انتقل الى رحمته تعالى المفسوف عليه

نقولا نجم جبران

زوجته غيتا الياس ضامر

اولاده: المقدم مسلاح جبران وعائلته (رئيس

مكتب جونيه وجبيل - أمن الدولة)

وسعيد جبران وعائلته

وهند زوجة شريل شريل

ولودي زوجة جهاد نجم (في الهجر)

والوزير السابق يرسف جبزان وعائلته

وعائلة المرحوم الياس جبران

وعائلة شقيقته البيلي عيد

وماري – روزيتُ. ثقبل التعاري يوم السبت ٢٠ منه في منزل

الفقيد في مزرعة المطحنة، ويومي الانتين العدد المحدد المحدد المحدد الانتين

والثلثاء ٢٢ و٢٣ منه في منزل القدم صلاح

جبران في زوق مكايل - طريق عام عينطورة

- بناية رافي بشارة.

أشقاؤه سليم جبران وعاتلته

ر ت. وتـوج القطري ابـراهـــ

فضيات وه برونزيات.

ىروتزيات.

\* ' M. G

. 4

1,3,12

Complete Complete April 1

لاحتكارقطر

تقوم بدور اغاثي حالياً...

اصلا للتطوير وبناء المجسعات الزَّياضية والبَّالغة قيمتها ٢٠ بليون واوضحت مصادر مطلعة لوالحسياة، أن الإعبلان الرسمي عن تأجييل الدورة قسد يذاع في الإيام

احتمال تأجيل الدورة العربية الثامنة في لبنان الإعتداءات الإسر البلية.

قبل اللجنة العليا المنظمة التي كسا أن المرحلة الاولى من أعادة بناء المدينة الرياضية التي توقف وسنتبوقف صبرف نفتقيات الاعبداد العمل فيها لإيام عدة هذا الأسبوع يسبب الغَارِآتِ، وعاد يشكل حرثي كما اوضح المتعهد، لا يمكن انجيازها في الوقت المحدد (أواخر حزيران/ يونيو المقَّبل)، فضلاً عن ان العمل في مكتب النورة العربية الشابع للجنة العليا المنظمة لا يشهد ابة حركة تنكن لأن الهموم الأضرى تطفى على العمل الرياضي في الوقت الصاّضر. علماً ان غالبية الأنبية والهيئات الرياضية

ليُرة لبنانية، أجلت لأن الأولوية لبناء الأدينة الرياضية كما اوضح مدير عام

القبيات والرياضية وصنير الدورة المقطلة... وعند عسودة الهسدوء الى المناطق المتضررة، ستبدأ ورشه العربية زيد خيامي الذي كشف ان تَلْخُرُ الْمُسَاعِداتِ العربيةِ، جَعل الدولة

# لقاء قمة بين اتلتيكو مدريد وبرشلونة وفورْ میلان علی نابولی یتوجه بطلا

مدينة برشاونة في المرحلة السابعة والشلاثين من

الدوري الإسباني لكَّرة القدم. وكان اتأت يكو هزم برشلونة بهدف نهبي من مسابقة كاس الأتحاد الإوروبي.

٧١ لبرشلونة قبل اختتامها بست مراحل. وفي حال فورٌ أَتَلْتَبِكُو أَوْ تَعَادِلُهُ فُسَبِكُونُ مِنْ الصَّعَبِ الْلَحَاقَ به، اما اذا قاز برشلونة فان خصمه سيبقى متقدما عليه بفارق الاشداف. ويغيب عن اتلنيكو صانع العابه الارجنتيني

في المرحلة الرابعة والشلائين يلعب اوكسيس المتصدر مع مضيفه باستيا الثاني عشر، وسانت

دبيغو سيميوني لإنذارين وقد استغلهما للسفر الى الأرجئتين ليشارك في تصغيات كأس العالم

نهائي كاس اسبانيا قبل عثيرة أيام في سرقسطةً، ثم سقط برشلونة امام ضيفه بايرن ميونيخ الالماني ١-٢ الثَّلْثَاءُ المَاضِيُ وَاحْفَقَ فَي بِلُوغَ الْدُورَ الْنَهِاشِي ويتصدر اتلتيكو البطولة برصيد ٧٤ نقطة مقامل

١٩٩٨ الاربعاء المقلبل في بوينس أيريس ضد بوليفيا وتنتظر الفريق المتصدر مباراة صعبة أخرى بعد ٨ ايام صد فالنسيا صاحب المركر

ويلعب غدا ايضا فالنسبا مع راسينغ سانتاندر، والاحد اللتيك بلباو مع تينيريفي، وسلمنقة مع الباسيتي، وكومبوستيلا مع ريال سوسييداد، وبيتيس مع سبورتينغ خيخون، واوفييو مع اشبيلية، وريال مدريد مع اسبانيول، ورايو فاليكانو مع سَلْتًا فَيَغُو، وسَرقسطة مع بيبورتيفو كورونا، وميريدا مع بلدي الوليد.

البطولات الاوروبية الحلية في كرة القدم:

■ نیقوسیا ۱۰ ف ب - یسعی برشلونهٔ الی اغتنام فرصته ونانت مع ستراسبورغ، وغانغان مع رين، وليل مع نيس، وكأن مع مونبلييه، بوريو مع لنس الخامس. الاخيرة حتى لا يخرج من الموسم ويواجله باريس سان جرمان الشائي بفارق نقطة ﴾ ﴿ ٩٥- ٩٦ خالى الوفاض ونلك عندما وأحدة ضيفه مارتيغ الاحد. 🧖 يستضيف أتلتيكو مدريد مساء اليسوم على طعب نوكساسب في

في المرحلة التاسعة والعشرين يستضيف بايرن ميونيخ المتصدر اينتراخت فرانكفورت. ويفترض بالاول ان يفور بالنقاط الثلاث وهو في اعلى حيال معنوية ممكنة بعيد الفوز الذي حققة الثلثاء الماضي على برشلونة الاستباني ٢-١ في برشلونة نفسسها وبلوغه الدور النهائي لكاس الاتحاد الاوروبي. اسا دورتموند الثناني بفسارق ٣ نقناط وله

مباراة مؤجلة فيلعب ضد مضيفه فورتونا ويلَعْبِ ايضما باير اوردينغْن مع فسرايبورغ،

وكارلسروه مع كايزرسلوترن، وهامبورغ مع باير ليفركوزن، وهانزا روستوك مع ميونيخ ١٨٦٠، وفيرير بريمن مع شتوتغارت، وكولن مع سانت باولى. وتختتم المرحلة بلقاء شالكه وبوروسيا مونشنغلابياخ الاحد

في المرحلة الحادية والشلاثين على مسيسلان المتصدر أن يتخطى عقبة مضيفه تورينو الذي يعاني من خطر الهبوط ليحرز اللق للمرة الرابعة في حمسة مواسم. وما يسهل من مهمة ميلان هو ان يوفنتوس الذي يتاخر عنه تسع تقاط سيلعب على ارض انتر ميلان.

ويلعب أيضا كالساري مع فيتشنت وكريمونيزي مع بيانششرا، وقبورنتسينا الثالث مع اتالانشا، وبادوضا مع اويينينزي، وبارسا مسع باري، وروسا مع نابولي وسسمبدوريا مع

وبروغيرا يودع برشلونة

الدورات الدولية في كرة المضرب:

مامیلتون – آف یہ - کان الامیسرکي مایکل تش البابانية كيميكو داتي المصنفة اولى على مواطنتها أي سوجياما الرابعة مية الدور ربع النهائي من بطولة دورة برشلونة خرج الاسبائي سيرجي بروغيرا المصنف رابعا والفائز ببطولة فرنسا رينييرغ (٦/١ و٦/٧ (٣/٧) بوم آمس. على ملاعب رولان غاروس مرتين من وهي ألمرة الاولى التي يفوز فيها بور الـ ١٦ لُنورة برشلونة الاسبانية النولية في كرة المضرب على ملاعب

انحيساة ٢٣

صلصالحة لخسارته امام السويدي تشانع المصنف رابعا في اللقاءات ماغنوس لارسون ٦/١ و٧/ه و٣/٦. -وفار ايضا التشيلي مارتشيلو ريوس المصنف سابسا على الاسبائي الخمسة التي جمعت بينهما حتى السوم وتصنيدا منذ بطولة فرنسا ايغناسيو ترويول ١/١ و١/١ و١/١؛ وكان تشانغ فاز بمليون دولار والاسباني كارلوس مويا على مواطنه عندما احرز بطولة دورة طوكيو داخل قاعة في تشرين الاول (اكتوبر) بالانسحاب، والاسباني البسرتو الماضي، وحُسر قبل اسبوع واهد في

بيراساتيغي على مواطنة خورجي نهائي دورة هونغ كونغ امام مواطنة بوريو ١/٦ و٢/٤، والإسسبساني فرانشيسكو رويغ على الإيطالي رنزو فورلان ٣/٩ و٢/٠. ويخوض رينيبرغ مباراته المقبلة مسد الالماني هندريك دريكمان الذي هزم الهولندي ريتشارد كرايتشيك كما فاز النمسوي توماس موستر المصنف اول على التشيكي بوهدان المصنف سانسا ١/٢ (١/٥) و١/٦ اوليسراخ السابس عشسر ١٠/١ و٧٥

رقم قياسي لدينيس سكوت

من جانبه قار سامبراس المصنف اولاً على الفرنسي غي فورجيه العاشر (٢/٣ و٦/٦ و١٩/١) على مدى ٩٠ نقيقة. وكانت مباراة بين بطلين يتمتعان بضربات ارسال قوية، وقد

سند سامبراس ۱۸ ،آیس، وفورجیه النهائي ضد الاسترالي مارك وودفورد المستف خامسا الذي هزم السويدي توماس اينكفيست الثالث ٦/٦ و٧/٥. وفى ربع نهائى مسابقة السيدات فارت الأميركية ايمي فرايزر الثالثة على مواطنتها كيمبرلي بو ٣/٦ والرصفر، واليابانية تاووكو يجيمونا على الاميركية كورين

🖪 اورلاندو (الولايات المتحدة) – ا

ت ب – سسند دينيس سكوت لاعت

فريق اورلاندو ماجيك ١١ رمية

ناجحة من خلف قوس الثلاث نقاط

في المبياراة التي استفيرت عن فيور

فريقه على اتلانتا هوكس ١١٩–١٠٤

صُـمن دوري كسرة السلة الإمسيسركي

للمحترفين وهو رقم قياسي على هذآ

وكُـــان الرقم الســـابق وهو ١٠

وبلغ مجموع رميات سكوت من

لف القوس ١٧ رمية. وقد اضاف

ابيىجان - أف ب - انحصرت

وفي النور ربع النهائي فاز الأهلى

المنافسة على بطولة الأندية الافريقية

الخامسة عشَّرة في الكرة الطاثرة في

المصري على سونيل الكاميروني (١٥/١٥/٣)، ومصولونية

الجنزائر على بوليس غنانا (١١/١١)،

3/01, 01/71, 01/71, 01/11)

والنجم السساحلي التسونسي على

حامعة ابينجان العاجي (١١/١٥،

هُ ١/٤، ١٥/٤) والترجي التونسي على بوستا الكيني (١١/١٥، ١٩/١٢،

١٥/١٥، ١٥/صغر).

عقوبات للاعبى الزمالك...

بالانسحاب امام الاهلى

■ قرر احمد رفعت مدير الكرة في الرُمالك توقيع

عقوبة مالية قدرها ٥٠٠ جنيه تحسم من مستحقات

كل اللاعبين النين شماركوا في مبارأة المنصورة في

الدور ربع النهائي لكأس متصبر لكرة القيدم يوم

الأربعاء الماضي، وهي المعاراة التي لقي فيها الرَّمالكُ:

الهُزْيمة ١/٥ بضربات الجزاء الترجيحية وخرج

باكراً من المسابقة، وضاعف رفعت العقوبة على

اللاعب طلعت منمسور الذي تعسرض للطرد في

مومين ونال كل لاعب مكافأة قدرها ٢٠٠٠ جنيه، وهو

رقم قياسي تاريخي للنادي لأعلى مكافاة بنالها لأعب

في مباراةٌ واحدة، وحصل تامر بجاتو على سيارة

حبيثة هدية من احد الإثرياء، واحرازه هدفي فريقه

في مرمى الزمالك واضافته هنفأ ثالثاً في ضربات

قرر اتحاد الكرة اعتباره منسحباً ومهزوماً صفر/٢

امام الاهلي في نهائي بطولة مصر للشباب دون ٢١

عناصا، وهي المساراة التي انسندب منها الزمالك

بداعي ترّامنُ موعدها مع مباراة المنصورة في كاس

مصر ما يحرم فريقه من جهود لاعبيه الاساسيين

حازم امام وأسامة نبيه اللنين يلعبان مع الفريق

الإول ضيد المنصبورة، لكن اتصاد الكرة رفض طلب

الزُمَّالك لأن اللاعبين شاركا مع القريق الاول في عدد

كاف من المباريات بحرمهما من اللعب مع الشباب

وعادُ الزمالكُ ليطالب بالتاجيل بداعي وجود اربعة

من ناشئيه ضعن فريقه امام المنصورة، وهو لم

ر مدت خلال المباراة. وتخلف الزمالك عن النهاب الي الملعب والغي الحكم محمد ضعياء المباراة معلنا

حضور الإهلى وتخلف الزمالك. ورغم أن اللائحة

تنص على اعتماد فوز الاهلى ٢/صفر وشطب كل

نتائج الرَّمَالك من المسابقة الآ أن اتحاد الكرة اكتفى

باعتماد فوز الاهلي ولم يقرر شطب نتائج الزمالك

وبذلك كفل الاهلي أحراز اللقب،

وتلقى الزمالك صفعة اخرى اول من امس عندما

وشهدت مديئة المنصورة افراحا طاغية استمرت

الدقيقة الـ ٩٣ وتسبب في نقص عدد لاعبي فريقه.

🗖 القاهرة – من علاء موسى:

أخبار الكرة الصرية:

واعتماد هزيمته

ابينجان بين اربعة فرق عربية.

تقطتين من امامة رافعا رصيده في

طائرة: ٤ فرق عربية تتنافس

على لقب الأندية الافريقية

رميات ناجحة مسجلا بإسم براين

شو وجو ديومرز وجورج ماكلاود.

نورة برمودا في الدور الشاني من دورة برمودا الدولية لكرة المضرب في هاميلتون فاز الأميركي ماليفاي واشنطن على و٦/٧ و٦/٧، والاميركي فنس سبادي عُلَى البِلجِيكِي كبريس غـوسنز ١/٦ و٦٦٦، والاوروغوياني مسارتت فيليبيني على الاسترألي أندرو أيلي ٦/١ و ٦/١، والاميركي بيل بيرنز على السويدي يان ابيل ٢/٦ و٥/٧ و٧/٦.

وتابع شيكاغو بولز مسطسل

انتصاراته فتنظب على بيترويت

بيستونز ١١٠-٧٩ رأفعا رَصيده الى

٧١ فورًا (رقم قياسي جديد) مقابل ١

ا ٩٤-٩٧، وسان أنطونيو سبيرز على

لوس انجلیس لیکرز ۱۰۳-۱۰۰،

وهيوستن روكتس على لوس انجليس

كليبرز ١١٥–١٠٧، ودالاس مافريكس

على دنقر ناغتس ١٣٢–٩٨، وكليفلاند

كافالييرز على نيويورك تيكس

٧٧-٩٢، ومسيطووكي باكس على

ّ وفُارَ ايضا بوتا جارَ على فانكوفر

وفي اخر مباريات تور الـ ١٦ فاز

الاميركي جيم كورير المصنف ثانيا

على الإسباني روبرتو كاريتيرو ٦/١

وتاهل للدور ربع النهائي.

عمونياً: ١- يلدز - مأرب ٢- جنزير ٣- مراكب - باد ٤- اوج ٦- فتحة الإبرة - ترس -- افات ٥- غَزة - نبيال ٦- وا - بل - كن ٧- شرقية - كمد ٨ – ي ي ي ي - مبان ٩- وبيعات. ٧- رياط - من الضمائر ٨ - نعَّم - عظام الرأس

الاصرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترباً، مينا او يسارا، متعودا او هيوطاً، الى ان تَعِقَى لَنيْكُ فَي

منفيرة

صفارة

حل العند السابق

● الأست (۸/۲۲ – ۸/۲۲): اسه

مستعداً تمام الإستعداد.

الشوائب والحواجز.

يتعلق بالقلب.

تفسك: الا استحق أفضل مما أنا قانعٌ

● العــتراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): عندمــا

يحين موعد الامتحان ينبغي ان تكون

🗢 الميسران (٢٣/٩ - ٢٢/١٠): لا بد من انطلاقة جديدة من نقطة خالية من

● العقرب (٢٣/١٠ - ١١/٢١): ثمة

أجسماع على انك الشخص ألمؤهل

القـــوس (۲۲/۱۱ – ۱۲/۲۱)؛ اذا أ

منسعت مسالاً فليكن ذلك في الموضع

● الجــدي (۱۲/۲۲ – ۱/۱۹): لا شيء

يدعبو الى المحجلة في انتضاد قبراراً

● الدلو (١/٢٠ – ٢/١٨): إمضني قدماً

● الحوث (۲/۱۹ – ۲/۲۰): لن تقوي

على حلّ اللغيّ الكبيس الذي يصيط بشخص معين الا اذا استطعت كسب

لقّيادة السَّفيئة وسط بحر هائج.

الصحيح لا تبذيراً لا فائدة منه.

افقياً: ١- ياماغوشي ٢- ووزاريو ٣- دجاجة - قيد ؛ - رنك -ي ي ي ه - ريانية ٦- مي - فيل - ما ٧- ارياب - كبت ٨ -اتاكما ٩- يند - لندني.

طروادة طعام

معتزيوم مندرين مهاجمة مؤونة

النهاية الإحرف للكونة للكلمة أو الجِّملة الضَّائعة، مع الْإنتَبَاهُ الى انَّ الآحرفُ لَلْنَفُورَةُ لّأ

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ٧ حروف: مسرحية للبناني

م غ ن ي ز ي و م ص ي 1 ح ض ط ض م ه ا ج م ق م ا ع ط ح

هـ ف ا أ ق أل ا ص ل ص ق ا أ ق ك د ل ح ء ي م ج م ف ا م ر ق

ل ا و ت ي د ق ا ز ط ص غ د ة اراد ام را الض ص ب ام راص ا

ا ي ج ي ؤ و ء ة ض خ ة ص هـ

6 4 2 C C C P C d 1 C

هـ قد ا و رط ك ن ض ط ق ا ط ب ي ع ي ا ت ك و ل ع ص ء

حل العدد السابق: جمال الغندور.

٤- سرب طيور - أوتيل

– يغيب النجم – سم

٣- حليب - علم مؤنث

٤- أكلة شعبية ً- مقياس

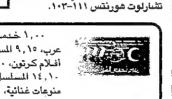
حسي -- متشابهان - ضد محظور

٧- من الأسنان

● الحمل (٤/١٩ - ٢/٢١): احرص على قول الحقيقة من دون وجلُ لأن التعامي عنها لا يجوز. ● الشور (٤/٢٠ - ٢٠/٥): يجب ان تمضى بعض الوقت مع الاصندقياء

لتجددوا العلاقات وتعززوها. ● الجـوراء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): أدرس بعمق ما هو مطلوب منك القيام به للوصول الى المرتجى. ● السرطان (٢١١ - ٧/٢٢): الغرق





١٠٠٠ خدمة المعلومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٠ دين ودنيا، ٧٠١٥ صباح الخيريا عرب، ١٥, ٩ المسلسل العربي دولا في الأحلام»، ٥٠, ١٠ الفيلم العربي «الشيطان يعظ»، ١١,٣٠ أفلام كرتون، ١٢,٠٠ برنامج أطفال، ١٢,٢٥ رسوم متحركة، ٤٠٠ ١٢ اخترنا لكم (اعادة)، -١,١٤ المسلسل المدبلج ، رغبات، ١٥٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٢٠ برنامج وثائقي، ٥٠,٥٠ منوعات غنائية، ١٦,١٠ السلسل العربي «حواء والتفاحة»، ٧٠,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,١٧ هذا هو، ١٧,٥٠ منوعات غنائية، ١٨,٠٠ نشرة الاخبار، ١٨,٣٥ مال وأعمال، ١٩,٠٠ الفيلم العربي «أرملة رجل حي»، ٠٠,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٠٠ تتمة الفيلم العربي، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١, ٢٥ العالم سينما، ٢٢,١٥ بوب فيديق، ٢٢,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٣,٣٠ السلسل المبلح (اعادة)، ١٥ . • صباح الخيريا عرب، ٢ ، ١٥ القرآن الكريم، ٢ ، ٢ الختام.



Nacio.

٦,٤٥ صباح الخيريا مصر، ١٠,٠٠ منوعات للأطفال، ١٠,١٥ كارتون للأطفال، ١٠,٤٥ المسلسل العربي، ١١,٤٥ أكلات بكل اللغات، ١٢,٠٠ عناوين الأخبار، ١٢,١٥ الف ليلة وليلة، ١٢.٣٠ اماني وأغاني، ١,٣٠ برنامج اخباري، ١,٥٠ مشهد من مسرحية، ٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٧, ٧ بريد المُرأة. ٣,٠٠ منوعات، ٣,٠٠ الفيلم العربي. ١٠، ٥ نشرة الأخبار، ١٥، ٥ رياضة ٪ رياضة ، ٢٠,٥ منوعات، ١٥، ٦ لمسلسل العربي، ٧،٣٠ مموع، ٨,٠٠ نشرة الأخبار، ٨,١٥ في بيتنا نجم، ٩,٠٠ الغيلم العربي، ١١،٠٠ نشرة الأخبار، ١١.١٥ شريط سينّمائي، ١٢.١٥ المسلّسلّ العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ سّاعة، ١٠١٠ أمسية ثقافية، ٢٠٣٠ منوعات، ٢٠٠٠ المسلسل الديني، ٥٥٠ أقوال الصحف، ٢٠٠٠ كارتون للأطفال.

٠٠,٦ الاخبار، ٦,١٥ مني قلب القضية»، ٧,٠٠ موجز الأخبار، ٧,٠٠ كندا، ٨,٠٠ الاخبار، ٨,٣٠ عالم الغد (إعادة)، ٠٠.٠ الاخبار، ٢٠،٠ عطلة (اعادة)، ١٠،٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٠٠ الافق (اعادة)، ١٠، ١٠ الاخبار، ٢٠ ، ١١ بريطانيا في المراة، ٥٠ . ١١ تقرير الأرض ١٢٠ موجز الاخبار، ٥٠. ١٢ الرحلة الكبرى (اعادة)، ٢٠.٠٠ الاخبار، ١٣.٢٠ «هذا الأسبوع»، ١٤.٠٠ الاخبار، ٢٠, ١٤ ، افلام ٩٦ ، (اعادة)، ١٠ ، ١٥ موجز الاخبار، ١٥ ، ١٥ مهمة (اعادة)، ١٦٠٠٠ الاخبار، ١٦,٣٠ تايم أوت (اعادة)، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧,٢٠ هذا الأسبوع، ١٨٠٠٠ الأخبار، ١٨.٢٠ وبنك العقول، ١٩٠٠ موجز الاخبار، ١٩٠٥ الأفق، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ برنامج سيارات، ٢١,٠٠ الاخبار، ٢١,٢٥ نافذة على أوروبا، ٢٢٠٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٥ هذا الاسبوع، ٣٣,٠٠ الاخبار، ٢٣,٣٠ بنك العقول (اعادة)، ٢٤,٠٠ الاخبار، ٢٤,٢٠ بريطانيا في المرأة، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠١٠ السهرة الاخبارية، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٢٠ نافذة على اوروبا، ٢٠٠٠ موجن الاخبار، ٥٠,٥ مهمة، ٤,٠٠ الاخبار، ٢٠,٤ «بنك العقول» (اعادة)، ٥٠٠٠ الاخبار، ٢٠.٥ نافذة

\* توقیت غرینیتش

١٠٠٠ فترة بينية، ٢٠٠٠ To Be The Best P2 ٢٠٠٠ . The Mad Bomber ١٠٢٠ فترة بينية، ١٠٠٠ وينت شقية م ، ١٠ .٠٠ The Big Wheel ٦,٣٠ والسجينتان ، ١٠.٠٠ وبريق عينيك ،، .. ، ۱۳٫۳۰ ،Exclusive ۱۲٫۰۰ محب من السماء، ۱۵٫۳۰ خمسة أوسكار، ۱٦٫۳۰ مشيء في صدري»، ١٩٠٠ «جنون الحب،٠٠٠ ٢٢ . Poisonivy ، ١٠٠ «الجدعان الثلاثة».

11, 3 ، حب وبلع، ٦,٠٠ «البداية»، ٨,٢٠ «رضا بوند»، ١٠,٢٠ «الجدعان الثلاثة»، ١١,٤٥ الافلام الجديدة. ۱۲٫۰۰ «النصيب الكتوب»، ۱۰٫۰۰ «المواجهة»، ۱۲٫۰۰ «سطوحي فوق الشجرة»، ١٨,٠٠ محبيبة الكله، ٥٩,٥٥ برنامج وثائقي: السينما الهندية، ٢,١٥ الحياة نغم، ۲۲,۱۵ وانا اللي استاهل، ۱۰,۰ ومن اجل حبي، ۲,۲۰ وعاد لينتقم،

٠٠, ١٢ القرآن الكريم، ١٣،٣٠ مساء الخير أوريت، ١٤،٠٠ فيديو كليب، ١٤،٢٠ كاستدرا. ١٥.٣٠ تفاطوا بالخير، ١٦.٠٠ مسلسل عربي، ١٧.٠٠ فياصل غنائي، ١٧.٣٠ السلسل اليسومي، ١٨.٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠٠ شَاطئ الفردوس. ٢٠. ٢٠ في سكون الليل، 5. ٠٠ فاصل غنائي، ١٠٠٠ السلسل الدبلج درغبات، ٢٠. ٢٠ أغاني وجميهور، ٢٢.٠٠ تقاطوا بالخير، ٢٠.٠٠ اسلسل اليومي، ١٠.٠٠ تقاطوا بالخير، ٢٠.٠٠ اسلسل اليومي، ١٠.٥٠ على الهواء (إعادة)، ٢.١٥ القرآن الكريم، ٢,٤٥ نهاية الارسال.

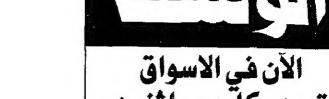
\* توست غربنيتش

١٦,٠٠ الأخبار العالمية، ١٦,٣٠ من المغامرات الشهيرة، ١٧,٠٠ لأخبار العالمية، ١٧,٣٠ لجازات، ١٨,٠٠ جولة اليوم الاخبارية، ١٨,٢٠ عيون الصحافة، ١٩,٠٠ الاخبار العالمية، .٣٠, ١٩ المخالفون، ٠٠,٠٠ العالم هذا اليوم، ٢٠,٠٠ فيلم ٢١,٠٠، ٢١ الأخبار العالمية، ٢١,٢٠ أسبوع في الأخبار، ٢٢,٠٠ الأخبار العالمية، ٢٢,٢٠ عيون الصحافة. ٢٠,٠٠ الأخبار العالمية. ۲۲,۱۵ عالم السيارات.

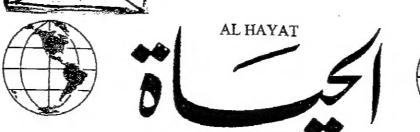
\* توتیت غربنیتش



## الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين







السيت ٢٠ نيسان (ابريل) ١٩٩٦ الموافق ٣ ذو الحجة ١٤١٦هـ/العدد ١٢١٠٩ AL HAYAT SATURDAY 20, APRIL, 1996 ISSUE NO 12109



تقرير نشر في مجلة «لانست» الطبية البـريطانيـة، اعــنه كــاترين غــيل

وكريستوقر مارتن من وحدة تابعة

لحلس البحث الطبي في جنامعة

ساوتهام بتون، أنَّ الشَّارِكِينَ في

لختبار النكاء الذين كانوا استخدمو

رضاعة للطاط سجلوا سعدلات نكآء

اقل بصوالي ٣٠٥ درجة بالقارنة مع

معنل ٢٢ أو ٢٣ برجة للاشخاص

باحشون بريطانيون ان الاطفال النين يعتادون على استخدام المصاصة (الرضاعة) في مراحل حياتهم المبكرة ينشاون بمستوى الني من النكاء. وتوصل فريق باحثين من جامعة اوثهاميتون الي هذا الاستنتاج عندما كانوا بحاولون التأكد من وجود تاثيرات محتملة الأرضاع الطفل من الثدي على النكاء. فالنتائج لم تثبت وجود علاقة كهذه لكن الباحثين اصبيوا بالنهشة عندما تبين لهم ان استخدام الرضاعة المطاطية كأن اقوى العوامل التي يحتمل ان تمارس تأثيراً على ذكاء الطفل. وشيملت الدراسية

■ کشفت براسة حبيبة احراها

نتائج اختبار النكاء لهؤلاء الأشخاص تقيقة عن حياتهم المبكرة اعتها في حينه فريق من الزائرات الصحيات.

اختبار محاصل الذكاء، لحوالي ١٠٠٠ امــراة ورجل ولنوا في منطقـــة هرتفوريشير في الفترة بين عامي ١٩٢٠ و ١٩٣٠. وجسرت المقسارنة بين وكيف عوملوا عندما كانوا اطفالأ رَضَعًا، ونْلِكُ بِالرجوعِ الى سَجِلاتَ

الاخرين (على مقياس من ٥٠ درجة). وتوحد اسباب محتملة كثيرة وراء هذا التاثير السلبي لرضاعة المطاط بين هذه الأسباب أن هذه الرضاعة تهدئ الطفل الى حد يصبح معه اقل استجابة للمؤثرات الخارجية. كما يُعتقد بأنِ الإباء والاصهات النين يعطون الرضاعة لاطفائهم لا يتفاعلون معهم بدرجة كافية. ونشيرت محلة ولانستء انفنا تعليقاً حول الموضوع، اوليام ومارك فيلدمان من دمستشفى الإطفال المرضى، في تورونتو، اعتبر أن داقوى الابلة تشميس الى ان الامسهات اللاتي يتصفن بالنكاء ويقسمن الحنار والرعاية يملكن فرصة اكبر في تنشئة

اطفال أنكياء، بغض النظر عن الطريقة التي يرضعن بواسطتها اطفالهن، ونقلت صحيفة «تايمرُ» امس عن يفتتح الدكتور حمدي زقزوق، وزير الاوقاف المصري اليوم اعمال مؤتمر

ويستمر ثلاثة ايام.

لجامعة الدول العربية في مقر الجامعة في القاهرة اليوم مؤتمر ومستقبل التعليم في العالم العربي».

الرياض بشن وسفير سورية لدى السعودية عمر السعد القر الجديد لسفارة سورية في الحي الدييلوماسي في الرياض، وحضر حقلة افتتاح السفارة اعضاء السلك الدييلوماسي المعتمدون وعدد من المسؤولين ورجال الاعلام وحشد من أبناء الجالية السورية في العاصمة السعودية.

 يصل وزير المعارف في المملكة العربية السعودية الدكتور محمد أحمد الرشيد الى باريس يوم الاحد ٢١ نيسان ليترأس وفد الملكة في اجتماعات اللجنة التنفينية لنظمة اليونيسكو الاثنين ٢٢ الجاري.

 يفتتح الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام

الأمير سطام بن عبدالعزيز نائب أمير منطقة

● تفتتح اليوم على خشبة «مسرح فاطمة رشدي» في

🗷 اضطرت سونبيـز أمس الى اســــــــدام

القرعة لاشتيار الدفعة الأولى ممن يريدون

مشاهدة معرض محتويات شقة جاكلين كينيدي

أوناس يس قبل طرحها في مزاد يقام الثلثاء

ولجات الدار الي هذا النظام بعد ان سجل ما

يزيد عن ٤٠ الف شخص رغبتهم في مشاهدة

المعرض وحضور للزاد بشراء الكاتالوغ الفخم

وكانت سونبير أعلنت انها لن تسمح بالدخول

الى المعرض سنوى للذين يشترون الثليل بيثمن ٩٠

ويحتوي المعرض على صايزيد على ١٣٠٠

قطعة من بينها كرسي الرئيس كينيدي وأدوات

الغولف، ومجوهرات جاكلين وخاتم الماس أهداها

اياه زوجها الثاني ارسطو اوناسيس، وعدد كبير من قطع الأثاث ولوحات فنية مختلفة القيمة.

خمسة ملايين بولار، كما سيجنب شخصيات

اجتماعية كبرى، وقد يكون مناسبة للقاء افراد من

اسرة كينيدي. وجذب المزاد الى الآن ما يزيد على

٣٠ الله عـرض شيراء بالبيريد أو الفياكس قييل

الافتتاح ما يشير إلى أن الزَّاد سيقوق التكهنات، خصوصاً أن عبداً من العملاء النوليين عبروا عن

رغبتهم في الحضور، غير ان قاعة المزاد تتسع لـ ١٢٠٠ فقط

ويتوقع المتتبعون ان يزيد مدخول المزاد على

والفلسفة الاسلامية وتحديات العصر، تنظمه كلية دار

 ● السفير خاك الناصر التركي المندوب الدائم للمملكة العربية السعودية لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية في جنيف، سلم حوالة الى السيد ميشيل هانسن ألدير العام لنظمة العمل الدولية، تمثل مساهمة الملكة في منظمة العمل الدولية لعام ١٩٩٦.

حسين واخراج هشام السنباطي. والسرحية تقدمها فرقة «الاوركيد الحرة» رينتجها صندوق التنمية الثقافية. العلوم في جامعة القاشرة ● وقع وزير الاعلام المصري صفوت الشريف

والمدير العام لشركة وليونيزه للاتصالات سعريل دوبيلو اتفأقية حول اطلاق بث برامج التلفزيون المصري بواسطة «الكابل» في مدينة باريس

القاهرة مسرحية والطوفان، من تأليف طارق فتحي

على ماهر السيد في فندق انتركونتينتال وحضره عدد من الدييلوماسيين العرب والمسؤولين في وزارة الخارجية الفرنسية والاعلام الفرنسي الموجه الى

● أقام السيد أحمد وليد رجب القائم بأعمال العاصمة تونس لمناسبة اليوم الوطني السوري حضرها وزير السياحة صلاح الدين معاوي ووزير الثقافة صالح البكاري ووزير التنمية

 رزق الدكتور صالح الكرمائي وزوجته سحر شعير مولوداً هو باكورتهما سمياد محمد.

الجارى على خشبة «مسرح الجمهورية» في وسط القاهرة.

# جرى التوقيع خلال احتفال اقامه السفير المصرى

سورية في تونس أمس حفلة في فندق أبو نواس في الاقتصادية توفيق بكار وعميد السلك الديبلوماسي سفير لبنان سليمان فرح وسفراء البادان العربية والأجنبية ورؤساء الأحزاب السياسية ورؤساء تحرير

● يعقد الدكتور ناصر الانصاري رئيس دار الاويرا المصرية مؤتمراً صحافياً ظهر اليوم لاعلان برنامج الحفلتين اللتين سيحييهما المغنى الفرنسى ميشعيل فوجان يومى ٢٠ و٢١ نيسان (ابريل)

اقبال الجمهورعلى شراء دليل المزاد قبل افتتاح المعرض.(ا ب)

نشات في دالمانيا الديموقراطية،،

كيرش في ولاية شليسفيخ هولستاين

في شرق وغرب المانيا أصدرت

في شمال غرب اللاثيا.

مجموعة من الدواوين منها: •دفء

الجليدء دحياة القططء ءقيصائد

الشستساءه وثراء الأرضء ووالنب

الضائع، استحقت عليها - اضافة

إلى الشهرة وتقدير النقاد - عدداً من

الجسوائر مسثل جسائزتي هولدرلن

ويثراركا، وستتسلم جاثرة بوشنر في احتفال في مركز اكاديمية اللغة

والشبعر في صبينة دارمشتاد في

سيغموند فرويد النشر التخصص

للغوي البرليني ببتر فابنفسكي

ومنحت جائزة يوهان هاينريش ميرك

للخصصة للنقد الأنبي للناقد

النمسوي أولريش فيانتسيرل وقيعة

كل من الجائزتين عشرون الف مارك

دن ناحية ثانية، منحت حائزة

تشرين الأول (اكثوبر) المقبل.

مزاد جاكلين أوناسيس يبدأ الأسبوع المقبل

## ضابط شرطة سابقاً حقنشر مذكراته الأول من ٧٥ صيف حسة من القط المتوسط والأخر في ٢٠٤ صفحات من

القطع نفسه، اثارتُ جدلاً في القاهرة،

ليس لكونها صدرت في كتابين في

اول سابقة من نوعها في سوق الكتاب

المسري، ولكن لأنها تكشف للمسرة

الاولى أز السادات نهب الى المنص

صباح 7 تشرين الاول (أكتوبر) ١٩٨١

والكل يعلم أنه ذهب لقيضيائه، وإن

عنداً كبيراً من رجال الأمن والمسؤولين

كانوا يعرفون نلك لكن السادات لم

يَابِ بَهِم. وهي الرواية التي ترسم سيناريو جديداً لحادث المنصة ترمر

به من طرف خنفي لمستؤولينة الأمن

المباشرة عن حابث اغتيال السادات

المسلمين، المحظورة ورمسورها من

خلال تحقيقات سباحث أمن الدولة

التي اجريت معهم ومراقبات اجهزتها

لانشطتهم الامر الذي يعتبر انقلابأ

في صدور قسسادات كنزينب الغسزالي

وحسر البنا وعمر التلمساني وحسن

الْهَضَيِّنِيْ وَهِي اسْمَاءَ تَثْمِر خَيِّالُ أَيَّ ﴿إِخْوَانِيَ مَتَعَطَّشَ لَعَرِفَةً رَوْيَةً أَجْهَرَةً

الأمن لرموزد.

وتتعرض المنكسرات، في جسانب رار جسماعية والانسوان

مصر: صحافي ينازع

🗖 القاهرة - من حمدي رزق:

[ بات مزكداً قيام نعكول كيدمان وزوجها توم كرور ببطولة فيلم واحد خلال صيف هذا العام، وهو من اخراج

 تنظر محكمة الأمور المستعجلة في حي عابدين (في وسط القناهرة) يوم ٥ أيار (مايو) المقبل دعوى رفعها الصحافي كرم جبر لمسادرة فذكرات اللواء هُوَّاد عَلام منير جِهَارُ مباحث أمن النولة السابق والتي نشرها اخسيسرا في كستساب تحت عنوان الإخوان...وأناء. ويكشف عبلام في هذه المنكرات

اسرارأ تنعلق بالمرشد الجديد لجماعة الإخمسوان المسلمين، المحظورة مصطفى مشهور وعند من رصور «الاخسوان» التشفليستيين مسئلٌ زَينبُ الغرائي وعمر التلمسساني وحسر هضيبي والشيخ حسن البنا

إلى جانب يعوى المصادرة طالب جبر بتعويض يبلغ ملبوز حنية مصري مقابل حقوقه الانبية في هذه المنكسرات التي سيبق أن شسرها سلسلة في صبحلة مروزالسوسف الإسبوعية.

وأبلغ الصحافي مزجانبه شرطة المستقات الغنبة لسحب الكتاب من السوق ومصادرته لحين أثبت في المثير ان جبر اصدر قبل أيام

النكسرات نفسها في كشاب يصفل عنوان السادات المبأحث والإخوان، وصدرد بصورته واسمه على الفلاف الضارجي، الأمر الذي اعتبره اللواء علام وأَصراً يُستَعصني على القهم ولا سبيل للتعليق عليه الأزه، وأضاف ا - «الحياة» إن الكتاب الذي أصدره هو، وإن كان يصعل بدور الحلقات التي نشرت في دروزالبوسف، إلا أنه زاد عليها في كُتاب ﴿الْأَصْوَانِ.. وَاللهِ ٧٠ في المنت من الاسوار التي تروي علاقته كضابط أمر دولة برموز هذأ

ومن جانبه قال جبرك «الحياة» ان كتابه رد على إهدار حقوقه في الكشاب الاول، وإنَّ مَسَافَعِة جِرِت بِينَةً وبين اللواء علام على تصدير المنكرات باسمه وصورته، ومقابل مادي عند النشر، وأن هذا لم يحدث، الأصر الذي اعتبره سنرقة، تقدم بيلاغات لإتباتها واصدر كشاباً بتضعر ما نشر في وروز اليسوسف، لأنه لم يكن صنك ات بالمعثى المفهوم وانعا تصقيقات صحافية أجرادا حول وقائع كاز طرفها الأسلسي اللواء علام وقال: إن تنفيذ هذه التحقيقات استغرق أكثر من ثلاثة شبهبور وعشسرة شبرائط كاسيت سيقتمها جعيعا الى المحكمة. وحتى تحسم للحكمة الأسر، فإن هَذَهُ لَلْنَكُولَاتَ النَّيْ صَنْرَتَ فَي كَتَالِينٍ

الاسسرائيلي على الاراضي اللبنانية وتضامنا مع الشعب اللبناني البسريء وإدانة للصمت الدولي على الصرائم الاسرائيلية تدعو الصالبة اللبنانية في الملكة المتحدة اللبنانيين واصدقاء لينان للاعتصام اصام ١٠ نوائنغ ستربت يؤد الاثنين المقبل الموافق ٢٢ نيسان ١٩٩٦. ببدأ الاعتبصام في تعام

10 Downing Street London SW1A

اعتصام

اسستنكارأ للعسنوان

الساعة الثالثة وينتَّي في تشام الرابعة بعد الظهر.

Nearest tube stations: Westminster & Charing

# LONGINES®

لإعلاناتكم في

يرجى الاتصال بـ تنهام*ة للاعلان والعلاقات العامة* على الارقام التالية

ما هو عدد القتلى من النساء والأطفال اللبنانيين المطلوب ليفوز شمعون بَيْرِيرْ بِالانتخابات الإسرائيلية؟ ما هو عند القتلى من الشيوخ؟ كم مجزرة بقيت

الجازر الأخيرة، تحد سمع الغالم ويصبره، زادت الصَّغط على إسرائيل

لجوقف العماليات ضد المنتيين اللبنانيين، من دون أن يحقق بيريز هدف في وقف

شأمل لاطلاق النارحتي الانتخابات الإسرائيلية خلال سنة اسابيع. وهو الرك

بعد يومين أو ثلاثة من الحرب على لبنان أن مخططه لن ينجح، فأكثر من ١١

ألف قننيفة والف طلعة طيران لم توقف صواريخ دحرب الله، على شمال

إسرائيل، واحسبح أقصى أمل الحكومة الإسرائيلية آلأن أن تعود إلى اتفاق ثموز

وإسرائيل ستصر على ضمانات لعدم خرق محزب الله، الاتفاق، إلا أنه إذا

في هذا الوضع يمكن أن تضبِّن سورية دحزب الله، والولايات للتحدة

إسرائيل، ولكن ممشق وواشنطن لا تريدان لعب هذا الدور، كلأ السبابها

ألضاصة. وإذا كانت المجازر الأتحيرة في لبنان تشكل عنصر ضغط على

إلولايات المتحدةِ للتحرك (أسرع الرئيس كَلْينتون إلى مطالبة الجانبين بوقفً

أطلاق النار فوراً)، فإن سورية ليست تحت أي ضغط بل ريما شعرت بأن سبر

والولايات المتحدة بدأت التحرك فعلاً، إلا أن ثمة قيوداً على حركتها، فهي

مستعدة لتحمل أي شيء مقابل أن يفوز العمل بالانتخابات في إسرائيل، لذلك

كان سكوتها الأولى على العمليات الإسرائيلية. وهي تلتقي مع إسراتيل في

استبعاد أي دور قرنسي في المنطقة، مع ان اللبنانيين يعلقون أمالاً كبيرة على

ولكن الولايات المتحدة تظل قابرة على الحركة، خصوصاً لانقاذ ما يمكن

ولم تحقق إسرائيل سوى هنف واحد من هجومها هو ضرب البنية التحقية

الفاء الأرانس

إنقائد من للخطط الإسرائيلي الأصلي، فظاهره كان ضرب محزب الله، وإسكات

صواريخه، إلا أنه ضم طعرحات أخرى، بما فيها تغيير قراعد اللعبة في المنطقة.

للبنان. غير أنها في المقابل ريما إزانت قوة محزب الله، بدل اضعافه، بل ريما

زائت قوة الدول والأحزاب والمنظمات الرافضة كافة، فوحشيتها في إدارة القتال

جعلت مزيداً من الناس يقتنع بأنُّ السلام مع إسرائيل غير ممكنَّ، وأنها فعلاً

جسم غريب، أو سرطان، لا يعالج بالتعايش معه بل باستنصاله. وكان يمكن الا

تصل الأمور إلى هذا الحد، وإن تبحتوى أضرار القتال الاخير في لبنان، لولا أن

اللبنانيين، ومن بعدهم كل العربُ، لا يواجهون حكومة العمل في إسرائيل

وحدهاء بل يجدون انفسهم ضحية منافسة بين العمل وليكود على أيهما اكثر

تشدداً أو تطرفاً. وكان رأي زعيم ليكود بنيامين نتانياهي، بعد كل ارتكابات

العمل في لبنان انه دقليل ومتَّلْخُوَّ، مَا يعني أنه سيحاول ارتكاب جرائم أوسع نطاقاً إذا تسلم الحكم، أو يحاولة العمل استباق الأمور، فيرتكب الجرائم التي يتمني ليكود معارستها بنفسه، ليبُّبت للناخب الإسرائيلي أنه ليس أقل تطرفاً أو

وريما كان اللبنانيون أول صُهِّايا هذا التنافس، ولكن السلام نفسه سيكون

لا توجد كلمات مناسبة تكلِّي لوصف الجريعة البشعة التي ارتكبها

الرهابيون بحق سياح أبرياء، غالميتهم من النساء المسنات اللواتي أوصى الله

الجريمة الأخيرة ضد السياح وضد مصر وسمعتها في العالم واقتصادها ورفاه شعبها، يجب ان تعطي المكومة المصرية حافزاً جديداً لمحاربة الأرهاب من دون هوادة أو رحمة، فالرحمة المطلوبة هي للشعب المصري الذي يستهدفه

الارهاب بسهامه، قبل أن يستهدف سائحة مسكينة جريمتها أنها فضلت زيارة

مصر على غيرها. ولعل الذير دافعوا عن الارهاب والارهابيين في كل مرة

سابقة، أن بحجة حقوق الاتسان أو بأي حجة كانبة، يعترفون الآن بأنَّ أجرامات

ويعندون الحكومة المصرية دعمهم الكامل للقضاء نهائيا على هذا الخطر الذي

يتهدد الشرق الأوسط والعالم كلةً، لا مصر وحدها. وثمة حقيقة بسيطة يجب أن

يعيها كل مصري وعربي هي أناف إذا لم تستطع مصر القضاء على الارهاب في

أرضها، فهو سينتشر وأن يستطلع أي بلد آخر القضاء عليه، لذلك فحرب مصر على الارهاب هي حرب العرب والسلمين كافة، وحرب العالم كله على أعداء

جهاد الخازن

هذا الدور المُتكافئ، في وجه الانحياز الأميركي المستمر إلى إسرائيل.

الأحداث في اليومين الأخيرين يعمل لصالحها.

وجد من يضمن دحزب الله، قمن يضمن إسرائيل، خصوصاً أن كل خرق

سابق للاتفاق، وكل هجوم على للنبيين بداته إسرائيل، وردّ عليه محرّب الله،

(يوليو) ١٩٩٣ محسناً لتستطيع أن تقول للناخبين إنها حققت شيئاً ما.

ALT . FT LL

سروت: ۲۶۹۰۸-۲۹۵۰۸

الكويته. ١٤ ٢٤٢

الكالم المنتقلة

T.Y VYAY فرنسا -باریس:۱۰۶۱ ۱۰۲۱

THE LEGEND LIVES ON



لوتجين. الأمسطورة المستمرة... ساعة لونجين كوثكويسين (V.H.P) ذات النقية العالية، للسياء والمرجمال نعطيك التموقيت التسميح المتشامسق مسع التساريسخ، مقناومسة للمذِّع حسَّى ٣٠ متسرا، نظام كوارناز ورجاج من الصفيار المقاود للخدش،

ساعة المتنوقين السويرية منذعام ١٨٢١٠٠ THE PIONEER'S SWISS WATCH SINCE 1832

الرغير النبارية المكافرية معروبة التحارية المناس المعاملة المناس الم

عبعت بمطابع دار اخبار اليوم \*

No. 11.

\*

1. 7

- رهو الذي أنزل السكينة المؤمنين ليزدادوا ايمانا مع يمانهم». صدق الله العظيم،

• تتحول لجهزة الدولة في كل عام – مع اقتراب حلول مـوسم الحج - ألى: ورش عمل مكثف هنفها الأساسي: راحة الججيج، والسُهر على خُدمتهم، وتُوفير أحدث الخدمات التي تُسبهل لكل حاج أداء وقضاء فريضته في يسر وسيولة.

وفي إناطة «ولي الأمسر» هذا العمل الجليل الى الرجل المثقف، المتعين/ د. محمود محمد سفر كورير للحج.. فإنها الثقة الهامة التي تنبلور محكاً للرجال، والمجتهدين في أعمال التجويد والاتقان لاداه مسؤوليتهم. ويصعب - هذا - أنَّ أكتب عن هذا الرجل/ العالم (معمود محمد سفر).. فهو فوق سطور اعلامية، أو كتابة عاطفية.. ولأن شهادتي فيه أو عِنِهِ مجروحة لعمق الإذاء الذِّي ربط

بيننا بإصرار يتشوق على ظروف الحياة، وعلى وجهات النظر، وعلى الانشخال عن الآخر... قإن الإضاء بيني وبينه عصر أجعل منه هذا الرفاء فيه! لكني اليوج استأنن معالى الوزير في المخسول الى رحساب الحج/ شوونه وشجونه، ومسؤولية المنظمين له.. وقد أخذت الوزارة في اصدار بيانات تعل على تنظيم وتحديد مسؤولية الجميع لتتفيذ تعليمات الحج. لا من ناحية العناية بالحجيج فقط وانما من ناحية الرقابة لهؤلاء الحاجين، ومن بعض الذين يرتدون لباس الحج مظهراً، ويندسون داخل هذه الجمسوع المؤمنة بغرض السرقة، أو التخريب،

أو زعزعة أمن الحجاج! ولابد أن حكومة خادم الحرمين الشريفين - كدابها في كل عام -قد اتذنت احتياطاتها، وتنظيماتها لتوفير الأمن والأمان للحاج/ ضيف

لهذا فنحن نفكر ونتشاور في طرق الوقاية – أمنياً وبفاعاً مدنياً -والثى نعلم يقينا أن التنظيم للشترك قد أحاط بالكثير منها بإشراف الأمير/ نايف بن عبدالعزيز - وزير الداخلية... ولكن بعض ما نريد لهذا التنظيم: أن يكون على التمام!

• ونحن - هذا - على ثقة تامة بما استعنت به اجهزة الدولة لترسيخ الضبط والريط ولإشاعة الطمئنينة في نفوس الصجيج القادمين من كلِّ أطراف الأرض. وفي تفقد الأمير ماجد بن عبدالعزيز/ أمير منطقة مكة المكرمة ورئيس لجنة الحج المركزية لشروع منى وعرفات ومزيلفة ... قال: - أن للشاريع الكبيرة التي

أنشئت هذا العام تشكل أهمية كبرى بعد ريطها بالمشاريع الكبرى السابقة وسيستفاد منها في حج هذا العام. وأعلن معالى وزير الحج عن

ركائز اهتمت بها الوزارة، وجاء على رأسها: • تطوير مؤسسات الطواف من خلال تفكيكها الى كيانات أصغر،

بهدف ان تكون العلاقة بين الطواف والحاج اكثر حميمية. اقامة دورات تدريبية البناء الطائفة، بهدف الارتقاء بعستوى الخدمات لضيوف للرحمن.

 الاستعداد لاقامة معهد للمطوفين قريباً . ولا شك أن الملكة العسريية السعودية المتشرفة بخدمة الحرمين الشريفين والمشاعر المقدسة: يهمها

جداً ان تلمس التعاون الايجابي قائماً بين الصجاج ويعشات حكوماتهم، والأجهزة المسؤولة في

الآلية

وتفاء

استا

ماته

منه ت

لوغه

المؤلة

فعله

11.1

مدر مکر

• لقد ركزت وزارة الداخلية السحودية - في كل عام - على تنبيه الحجاج الى ضرورة ان تكون رحلتهم لوجه الله ولاداء الركن الخامس من أركبان الاسلام في طمانينة ومحبة فلا رفث ولا فسسوق ولا جدال في الحج، ومن حق الملكة أن تصافظ على الأمن والسلام من اجل هذه الحشود السلمة التي قدمت لعبادة الله في يسر وراجة، وفي أمن وطعانينة.. لأ تمنُّ على أحد بنك، ولا تطلب من احد اجراً عليه.

عبدالله الجفرى 

□ بون - من فارس يواكيم:

عيد ميلادها الحادي والستين. 🔚 منحت أكاديمية اللغة والشعر الالمانية جائزة جورج بوشنر الاببية إلى الشاعرة الألمانية سارة كبرش، وهي من ارفع الجوائر مادياً ومعنوياً. قيمتها المالية ستون الف مارك وتمنح سنوياً إلى داحد الإنباء النين ابدعوا اعصالاً معيزة والنين يساهمون في اثراء الحياة الثقافية المعاصرة في المانياء ويغور سارة كيرش تكون الجائزة قد مُنْحت ثانية إلى دابية،

﴿ حصولها على الجائزة أشيه بهدية في

وقى أول بيوان صدر لها عام ١٩٦٧ تَغَنَّتُ مَ وَالْعِنَاءُ الْإِشْـتَـرَاكِي، لَكَنْهِـا تدريجا تحولت إلى المعارضة وانتعت إلى صركة الشبعراء الشبياب الذين كتبوا بلغة مغايرة عن السائد (شكلاً ومضموناً) ونشروا قصائدهم في مجلة Farum. وفي عنام ١٩٧٧ لجنات إلى للانبا الاتحانية مع زوجها رابنر كيرش ومجموعة من الانباء احتجاجاً على قيام سلطات المانيا الديموقراطية ،بنزع الجنسية، عن الشاعر فولف بعيد سيئية عشير عناساً من حصول بيـرمسان. ومنذ ١٩٨٥ تعـيش سـارة

كريستا فولف عليها (١٩٨٠). سارة كبيرش من مواليد شرق المانيا (١٩٣٥)، وجناء توقيت اعتلان

أرفع جائزة أدبية في المانيا للشاعرة سارة كير